STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 109] PRETORIA, 5 JULIE / 5 JULY 1974 [No. 4324

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 123, 1974

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE OLIFANTSHOEK, DISTRIK POSTMASBURG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

Blanke Groep

(a) Vanaf die suidwestelike baken van Plaas 574 (Neylan), administratiewe distrik Kuruman, suidoos langs die suidelike grens van genoemde Plaas 574 (Neylan) tot by die punt waar dit die middel van die Olifantsrivier kruis; dan algemeen suid langs die middel van genoemde Olifantsrivier tot by die punt waar dit die reguit lyn kruis wat die suidoostelike hoek van Erf 105, Olifantshoek, verbind met die suidwestelike baken van die Bantoewoonbuurt; dan suidoos langs genoemde reguit lyn tot by laasgenoemde baken; dan suidwes reguit tot by die noordoostelike baken van Erf 216; dan suidwes langs die grense van genoemde Erf 216, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; dan noordwes reguit tot by die suidoostelike baken van Erf 151; dan noordwes langs die grense van genoemde Erf

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 123, 1974

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT OLIFANTSHOEK, DISTRICT OF POSTMASBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

White Group

(a) From the south-western beacon of Farm 574 (Neylan), Administrative District of Kuruman, south-east along the southern boundary of the said Farm 574 (Neylan) to the point where it intersects the middle of the Olifants River; then generally south along the middle of the said Olifants River to the point where it intersects the straight line joining the south-eastern corner of Erf 105, Olifantshoek, and the south-western beacon of the Bantu Residential Area; then south-east along the said straight line to the last-mentioned beacon; then south-west in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 216; then south-west along the boundaries of the said Erf 216, so as to include it in this area, to the south-western beacon thereof; then north-west in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 151; then north-west along the boundaries

151, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordwes reguit tot by die suidwestelike baken van Erf 150; dan noordoos langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 150 tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordwes reguit tot by eersgenoemde baken.

Gekleurde Groep

(b) Olifantshoekdorp-uitbreiding 2 (Algemene Plan TP7844), in sy geheel.

No. 126, 1974

OPHEFFING VAN DIENS VAN KOMMANDO'S

Kragtens die bevoegdheid my verleen deur artikel 96 (1) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), verklaar ek dat lede van die Kommando's wat ingevolge Proklamasie 40 van 1974 tot diens opgeroep is van daardie diens onthef is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. W. BOTHA.

No. 127, 1974

ELANDSRIVIER (VILLIERSDORP)-STAATSWATER-BEHEERGEBIED, AFDELING CALEDON, KAAP-PROVINSIE.—INSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Elandsrivier (Villiersdorp)-staatswaterbeheergebied uitmaak by Proklamasies 114 van 1968, 271 van 1969 en 24 van 1973 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* enige gebied, behelsende elke stuk grond wat geraak word deur 'n staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staats-waterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die gebied omskryf in die Bylae hiervan vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) en (b) van genoemde Wet by genoemde Elandsrivier (Villiersdorp)-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

of the said Erf 151, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; then north-west in a straight line to the south-western beacon of Erf 150; then north-east along the north-western boundary of the said Erf 150 to the north-western beacon thereof; then north-west in a straight line to the beacon first named.

Coloured Group

(b) Olifantshoek Township Extension 2 (General Plan TP7844), in its entirety.

No. 126, 1974

RELEASE FROM SERVICE OF COMMANDOS

Under the powers vested in me by section 96 (1) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), I hereby declare that members of the Commandos who were called out for service under Proclamation 40 of 1974 are released from that service.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. W. BOTHA.

No. 127, 1974

ELANDS RIVER (VILLIERSDORP) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF CALEDON, CAPE PROVINCE. — INCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Elands River (Villiersdorp) Government Water Control Area has been defined by Proclamations 114 of 1968, 271 of 1969 and 24 of 1973;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette*, declare any area, comprising every piece of land which is affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I do hereby declare that with effect from the date of publication hereof the area defined in the Schedule hereto shall, for the purposes of section 59 (1) (a) and (b) of the said Act, be included in the said Elands River (Villiersdorp) Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT BY DIE ELANDSRIVIER (VILLIERSDORP)-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING CALEDON, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT WORD

Die volgende eiendomme met alle onderverdelings:

Vondeling 23, Nooitgedacht 9, Villiersdorpdorpsgebied, Onderverdeling 1 van Ratelfontein 582, Onderverdeling 17 van Ratelfontein 582, Restant Agter Rooi Hoogte 581, Onderverdeling 1 van Agter Rooi Hoogte 581, Restant Waggensboomskloof 25, Onderverdeling 2 van Waggensboomskloof 25, Onderverdeling 3 van Waggensboomskloof 25 en die volgende onderverdelings van die plaas Radyn 24:

Gedeeltes 3, 49, 55, 38, 34, 48, 54, 19, 24, 2, 28, 60, 39, 29, 12, 10, 47, 56, 22, 21, 58, 57, 18, 51, 50, 53, 46, 42, 5, 35, 30, 26, 32, 31, 33 en 52.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES TO BE INCLUDED IN THE ELANDS RIVER (VILLIERSDORP) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF CALEDON, CAPE PROVINCE

The following properties with all subdivisions:

Vondeling 23, Nooitgedacht 9, Villiersdorp Townlands, Subdivision 1 of Ratelfontein 582, Subdivision 17 of Ratelfontein 582, Remainder Agter Rooi Hoogte 581, Subdivision 1 of Agter Rooi Hoogte 581, Remainder Waggensboomskloof 25, Subdivision 2 of Waggensboomkloof 25, Subdivision 3 of Waggensboomkloof 25 and the following subdivisions of the farm Radyn 24:

Portions 3, 49, 55, 38, 34, 48, 54, 19, 24, 2, 28, 60, 39, 29, 12, 10, 47, 56, 22, 21, 58, 57, 18, 51, 50, 53, 46, 42, 5, 35, 30, 26, 32, 31, 33 and 52.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1139 5 Julie 1974

LOONWET, 1957

DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE KUSGEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 264 wat tans op hierdie bedryf van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorlê.

Opmerking (1).—Die aanbeveling moet so uitgelê word dat dit die landdrosdistrik Goodwood dek welke distrik by Goewermentskennisgewing 723 van 26 April 1974 ingestel is en wat ten tyde van die Loonraad se ondersoek binne die landdrosdistrik van Bellville geval het.

(2) Die loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1139 5 July 1974

WAGE ACT, 1957

THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN COASTAL AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination 264 which presently applies to this trade, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

Note (1).—The recommendation should be construed as covering the Magisterial District of Goodwood which district was created by Government Notice 723 of 26 April 1974 and at the time of the Wage Board's investigation fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE KUSGEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers in die volgende gebiede, naamlik:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Beacon Bay, Oos-Londen en Port Elizabeth.

Natal.—Die landdrosdistrik Durban en die munisipale gebiede van Pinetown, Queensburgh en Westville.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "slaapkamerbediende" 'n werknemer wat kamers afstof of aan die kant maak of beddens opmaak;

(2) "opsigter" 'n werknemer wat inwonend toesig hou oor 'n blok residensiële woonstelle of kamers en wat die werk van die skoonmaakpersoneel bestuur en daaroor toesig hou of wat namens die eienaar woonstelle of kamers verhuur, huurgeld ontvang of werknemers in diens neem, betaal of afdank of aandag skenk aan klagtes van huurders;

(3) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

(4) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, 'n ontvangsklerk en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel van so 'n werknemer se werk uit;

(5) "noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(6) "bedryfsinrigting" enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in diens is in die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers;

(7) "ondervinding" met betrekking tot 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was: Met dien verstande dat slegs die helfte van die totale tydperk of tydperk wat 'n werknemer as deeltydse klerk werksaam was, as diens as 'n klerk geag moet word;

(8) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstel- of opknappingswerk aan meubels, installasie, uitrusting of geboue uitvoer;

(9) "huishoudster" 'n vroulike werknemer wat—

(a) toesig hou oor die werk van slaapkamerbediendes;

(b) voorrade uitreik; of

(c) algemeen verantwoordelik is vir die voorrade linne of ander artikels en verantwoordelik is vir die ontvang, bêre, nagaan, heelmaak of was en stryk van linne;

(10) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van ondergenoemde werksaamhede verrig:

(a) Gerei, bagasie of ander artikels dra, verskuif of opstapel, vuilwater verwyder of waterbottels of -bekers volmaak of leegmaak;

(b) briewe, boodskappe of pakkies te voet of met 'n trapfiets, driewiel, stootkar of soortgelyke vervoermiddel aflewer;

(c) baddens, wasbakke, gerei, meubels, vensters, persele, voertuie of ander artikels skoonmaak;

(d) vloere, meubels of ander artikels poleer;

(e) vure maak of aan die gang hou of afval of as verwyder;

(f) enige handkar of soortgelyke vervoermiddel stoot of trek;

(g) persele, bagasie, voertuie of ander artikels hoofsaaklik tussen die ure 7 vm. en 7 nm. oppas;

(h) tuinwerk;

(11) "Wet" ook die gemene reg;

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN COASTAL AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees, other than managers, in the Trade of Letting Flats or Rooms in the following areas:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of Beacon Bay, East London and Port Elizabeth.

Natal.—The Magisterial District of Durban and the municipal areas of Pinetown, Queensburgh and Westville.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "bedroom attendant" means an employee who is engaged in dusting or tidying rooms or in making beds;

(2) "caretaker" means an employee in resident charge of a block of residential flats or rooms who directs and supervises the work of the cleaning staff or, on behalf of the proprietor, lets flats or rooms, receives payment of rent or engages, pays or discharges employees, or deals with complaints from tenants;

(3) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

(4) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, a receptionist and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

(5) "emergency work" means any work which, owning to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay;

(6) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Trade of Letting Flats or Rooms;

(7) "Experience" means, in relation to a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a clerk: Provided that only one half of the total period or periods of employment which an employee has had as a part-time clerk shall be deemed to be employment as a clerk;

(8) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs of renovations to furniture, plant, equipment or buildings;

(9) "housekeeper" means a female employee who—

(a) supervises the work of the bedroom attendants;

(b) issues stores; or

(c) is in general charge of the stocks of linen or other articles and responsible for the receiving, storing, checking, repairing or laundering of linen;

(10) "labourer" means an employee who is engaged in one or more of the following activities:

(a) Carrying, moving or stacking utensils, luggage or other articles, removing slops or filling or emptying water bottles or jugs;

(b) delivering letters, messages or parcels on foot or by means of a bicycle, tricycle, hand cart or similar conveyance;

(c) cleaning baths, wash basins, utensils, furniture, windows, premises, vehicles or other articles;

(d) polishing floors, furniture or other articles;

(e) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;

(f) pushing or pulling any hand cart or similar conveyance;

(g) guarding premises, luggage, vehicles or other articles mainly between the hours of 7 a.m. and 7 p.m.;

(h) gardening work;

(11) "Law" includes the common law;

(12) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(a) toesig oor,

(b) verantwoordelikheid vir, en

(c) leiding van

die bedrywighede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werksaam is;

(13) "nagwag" 'n werknemer wat, hoofsaaklik tussen die ure 7 nm. en 7 vm., persele, bagasie, voertuie of ander eiendom bewaak en wat die vuur in 'n stoomketel mag maak, stook of uithaal;

(14) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer gedurende sy vry periode vir sy werkgewer werk nie;

(15) "deeltydse werknemer" 'n werknemer wat by die week of maand in diens is vir hoogstens vyf gewone werkure op 'n dag;

(16) "werkdagbestek" die tydperk op enige dag vanaf die tydstip waarop 'n werknemer begin werk totdat hy die werk vir daardie dag staak;

(17) "die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers" die Bedryf soos uitgeoefen deur persone wat sake doen deur woonstelle of kamers te verhuur, maar uitgesonderd—

(a) persone wie se bruto ontvangste uit sodanige Bedryf hoogstens R2 000 per jaar bedra;

(b) persone wat kamers verhuur vir die uitsluitlike gebruik deur skoolgaande kinders, studente of onderwysers;

(c) die Nasionale Behuisingskommissie soos beskryf in artikel 5 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(d) die Bantoebehuisingsraad soos beskryf in artikel 7 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(e) 'n plaaslike owerheid ten opsigte van die verhuur van woonstelle of kamers opgerig ooreenkomstig 'n goedgekeurde skema kragtens die Behuisingwet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(f) 'n nutsmaatskappy of ander liggaam ten opsigte van 'n woning of skema geheel en al of gedeeltelik gebou of uitgevoer deur middel van 'n behuisingslening toegestaan kragtens artikel 53 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

en omvat dit ook die agente aan wie sodanige persone die verhuur van woonstelle of woonkamers toevertrou en die werknemers van sodanige agente wat uitsluitlik in verband met die woonstelle of woonkamers in diens is;

(18) "loon" die geldbedrag aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar vir sy gewone werkure soos voorgeskryf in klousule 5: Met dien verstande dat as 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken.

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers, uitgesonderd werknemers bedoel in paragrawe* (b) *en* (c)—

(i)	*In alle gebiede Per maand* R
Opsigter	125,00
Klerk, vrou—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	85,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	95,00
gedurende die derde jaar ondervinding	105,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	115,00
daarna	125,00
Klerk, man—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	90,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	108,00
gedurende die derde jaar ondervinding	126,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	144,00
gedurende die vyfde jaar ondervinding	162,00
daarna	180,00
Faktotum	90,00
Huishoudster	120,00

(12) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over,

(b) responsibility for, and

(c) direction of

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

(13) "night watchman" means an employee who, mainly between the hours of 7 p.m. and 7 a.m., is engaged in guarding premises, luggage, vehicles or other property and who may make, maintain and draw the fire of a boiler;

(14) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1), but does not include any period during which an employee works for his employer during his free period;

(15) "part-time employee" means an employee who is employed by the week or month for not more than five ordinary hours of work on any day;

(16) "spreadover" means the period in any day from the time an employee commences work until he ceases work for that day;

(17) "The Trade of Letting Flats or Rooms" means the Trade carried on by persons who carry on the business of letting flats or rooms, but excluding—

(a) persons whose gross receipts from such business do not exceed R2 000 per year;

(b) persons who let rooms exclusively for use by school-going children, students or teachers;

(c) the National Housing Commission as described in section 5 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(d) the Bantu Housing Board as described in section 7 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(e) a local authority in respect of the letting of flats or rooms erected under an approved scheme in terms of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(f) a utility company or other body in respect of a dwelling or scheme constructed or carried out wholly or partly by means of a housing loan made under section 53 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

and includes the agents to whom such persons entrust the letting of flats or rooms and the employees of such agents who are employed exclusively in connection with the flats or rooms;

(18) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount.

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than employees referred to in paragraphs* (b) *and* (c)—

(i)	*In all areas Per month* R
Caretaker	125,00
Clerk, female—	
during the first year of experience	85,00
during the second year of experience	95,00
during the third year of experience	105,00
during the fourth year of experience	115,00
thereafter	125,00
Clerk, male—	
during the first year of experience	90,00
during the second year of experience	108,00
during the third year of experience	126,00
during the fourth year of experience	144,00
during the fifth year of experience	162,00
thereafter	180,00
Handyman	90,00
Housekeeper	120,00

(ii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, Simonstad, Die Kaap en Wynberg		In die landdrosdistrik Durban en die munisipale gebiede van Pinetown, Port Elizabeth, Queensburgh en Westville		In die munisipale gebiede van Beacon Bay en Oos-Londen	
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna
	Per maand R	Per maand R	Per maand R	Per maand R	Per maand R	Per maand R
Slaapkamerbediende, vrou	56,00	60,00	50,00	54,00	40,00	43,00
Slaapkamerbediende, man	70,00	74,00	62,00	67,00	49,50	53,50
Arbeider, vrou	54,00	58,00	48,80	52,00	38,40	41,60
Arbeider, man—						
18 jaar of ouer	68,00	72,00	61,00	65,00	48,00	52,00
onder 18 jaar	51,00	54,00	45,75	48,75	36,00	39,00
Nagwag	78,00	83,00	70,00	75,00	55,00	60,00
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie	78,00	83,00	70,00	75,00	55,00	60,00

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, Simonstown, The Cape and Wynberg		In the Magisterial District of Durban and the municipal areas of Pinetown, Port Elizabeth, Queensburgh and Westville		In the municipal areas of Beacon Bay and East London	
	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter
	Per month R	Per month R	Per month R	Per month R	Per month R	Per month R
Bedroom attendant, female	56,00	60,00	50,00	54,00	40,00	43,00
Bedroom attendant, male	70,00	74,00	62,00	67,00	49,50	53,50
Labourer, female	54,00	58,00	48,80	52,00	38,40	41,60
Labourer, male—						
18 years of age or over	68,00	72,00	61,00	65,00	48,00	52,00
under 18 years of age	51,00	54,00	45,75	48,75	36,00	39,00
Night watchman	78,00	83,00	70,00	75,00	55,00	60,00
Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned	78,00	83,00	70,00	75,00	55,00	60,00

(b) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens drie-kwart van die loon betaal word wat in paragraaf (a) vir 'n werknemer van dieselfde geslag voorgeskryf word wat dieselfde klas werk verrig as wat van die deeltydse werknemer vereis word.

(c) *Los werknemer.*—'n los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een ses-en-twintigste betaal word van die maandloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "maandloon" beteken die hoogste maandloon wat vir 'n werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n maandelikse grondslag berus en, behoudens klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n maand minstens die volle maandloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, afgesien daarvan of hy in daardie maand die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

(b) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than three-fourths of the wage prescribed in paragraph (a) for an employee in the same area, of the same class and sex and with the same experience.

(c) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one twenty-sixth of the montly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "monthly wage" shall mean the highest monthly wage prescribed for an employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a monthly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a month not less than the full monthly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that month worked the maximum number of ordinary hours or work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir 'n werknemer van sy klas in klousule 5 voorgeskryf word.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy maandloon gedeel deur 26.

(c) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur vier en 'n derde.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (5), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, maandeliks of weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, per tjek betaal word gedurende die werkure op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop, gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, of gedurende sy vry periode gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (7) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his monthly wage divided by 26.

(c) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by four and a third.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash monthly or weekly or, with the consent of the employee, by cheque, during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a public holiday referred to in clause 8 (1), or during his free period;

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (7) (a).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Kos *Per maand* R	*Inwoning* *Per maand* R	*Kos en inwoning* *Per maand* R
(i) Klerk en huishoudster..	20,00	10,00	30,00
(ii) Alle ander werknemers uitgesonderd opsigters..	6,00	2,50	8,50

(e) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer betaal het of onderneem het om te betaal aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid ten opsigte van die huur van 'n huis of vir huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer uitgesonderd 'n deeltydse of 'n los werknemer, 45 in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer, 30 in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(c) in die geval van 'n los werknemer, agt en 'n half op 'n dag.

(2) *Werkdagbestek.*—Die gewone werkure en alle oortydwerk van 'n werknemer, met inbegrip van alle etenspouses, moet in 'n werkdagbestek van hoogstens 12 uur op 'n dag voltooi word.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens één uur te werk nie en gedurende dié pouse mag die werknemer nie verplig of toegelaat word om enige werk te verrig nie en die pouse moet nie deel van die gewone werkure of van oortydwerk geag word nie: Met dien verstande dat werktydperke wat deur pouses van minder as één uur onderbreek word, as aaneenlopend geag moet word.

(4) *Vryperiode.*—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers, uitgesonderd los werknemers, in elke week 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure toestaan.

(5) *Beperking op oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(6) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet sy werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(b) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(7) *Voorbehoud.*—(a) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n opsigter of 'n nagwag nie.

(b) Subklousules (3), (4) en (5) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousules (2), (3) en (4) moet 'n werkgewer aan sy werkneer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n opsigter of 'n nagwag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het.

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Board *Per month* R	*Lodging* *Per month* R	*Board and lodging* *Per month* R
(i) Clerk and housekeeper	20,00	10,00	30,00
(ii) All other employees other than caretakers...	6,00	2,50	8,50

(e) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay, to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee, other than a part-time or a casual employee, 45 in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(b) in the case of a part-time employee, 30 in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(c) in the case of a casual employee, eight and one half on any day.

(2) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal intervals must be included in a spreadover of not more than 12 hours on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous.

(4) *Free periods.*—An employer shall grant to each of his employees, other than casual employees, a free period of at last 24 consecutive hours in every week.

(5) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(6) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Savings.*—(a) This clause shall not apply to a caretake or a night watchman.

(b) Subclauses (3), (4) and (5) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclauses (2), (3) and (4), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a caretaker or a night watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of any other employee, 14 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van sy werknemer, kan 'n werkgewer hom, in plaas van die verlof toe te staan wat in subklousule (1) vir sodange werknemer voorgeskryf word, minstens die bedrag betaal wat die werkgewer hom vir sodanige verlof sou moes betaal het indien die velof toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat betaling in plaas van verlof nie meer dikwels as een maal in elke twee agtereenvolgende tydperke van 12 maande diens by dieselfde werkgewer toegelaat word nie;

(ii) dat die werknemer die versoek rig binne vier maande ná afloop van die tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(iii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar lank bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die vervaldatum van die tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, naamlik vanaf die jongste datum.

(5) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek: Voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3 (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) At the written request of his employee, an employer may, in lieu of granting the leave prescribed in subclause (1) for such employee, pay to him not less than the amount which the employer would have had to pay him in respect of such leave if the leave had been granted: Provided that—

(i) payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of 12 months of employment with the same employer;

(ii) the request is made by the employee not later than four months after the expiration of the 12 months of employment to which the leave relates;

(iii) the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiration of the period of 12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(5) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2): Provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee had paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van altesaam minstens 24 werkdae gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 24 werkdae in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk vir langer as drie agtereenvolgende werkdae, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who, before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity, not less than 24 work-days' sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay of more than one work-day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 24 work-days in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for more than three consecutive work-days, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the

duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;
(ab) op las of versoek van sy werkgewer;
(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie, en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN VRY PERIODES

(1) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy maandloon betaal vir die maand waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer, behoudens klousule 4 (6)—

(a) hom vir die maand waarin so 'n dag val, minstens sy maandloon betaal, plus sy dagloon ten opsigte van elke sodanige dag gewerk; of
(b) hom ten opsigte van elke sodanige dag gewerk, een ekstra dag jaarlikse verlof toestaan en hom ten opsigte van elke sodanige ekstra dag minstens sy dagloon betaal.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende sy vry periode werk, moet sy werkgewer die wernemer—

(a) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;
(b) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy gedurende sodanige vry periode werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is.

(4) Hierdie klousule is nie op 'n opsigter, 'n nagwag of 'n los werknemer van toepassing nie.

9. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike

nature and duration of the employee's incapacity: Provided that, when an employee has, during any period of up to eight weeks, received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion, require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;
(ab) on the instructions or at the request of his employer;
(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall, for the purpose of this clause, be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND FREE PERIODS

(1) Subject to clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6)—

(a) pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage, plus his daily wage in respect of such day worked; or
(b) grant him in respect of each such day worked one extra day of annual leave and pay him in respect of each such extra day not less than his daily wage.

(3) Whenever an employee works during his free period, his employer shall pay the employee—

(a) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;
(b) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him during such free period, or not less than double his daily wage, whichever is the greater.

(4) This clause shall not apply to a caretaker, a night watchman or a casual employee.

9. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his

toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstand dat 'n werkgewer sy werknemer, benewens die loon wat in klousule 3 (1) vir hom voorgeskryf word, 'n bedrag van R1,30 per maand kan betaal en sodanige werknemer moet dan sy eie uniform, oorpak, rubberstewels of beskermende klere verskaf en dit is en bly sy eiendom.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

11. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die maandloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week;

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie.

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toegeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (6) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may pay his employee, in addition to the wage prescribed for him in clause 3 (1), the sum of R1,30 per month and such employee shall then provide his own uniform, overall, gumboots or protective clothing, and it shall be and remain his property.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is trminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall, upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the monthly wage of the employee on the date of such termination.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's;

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work-day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of euql duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work-day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (6), that the employee paid the employer in lieu of notice.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die bedryf vir die verhuur van Woonstelle of Woonkamers beoefen te.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....dag
van.....19..... tot die.....dag
van.....19..... as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....
.....rand.....sent per maand.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger)

Datum.....19.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.
A. W. STEAD, Lid.
P. L. SCHOLTZ, Addisionele lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 23 April 1974.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on business in the Trade of Letting Flats or Rooms at.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....day
of.....19..... to the.....day
of.....19..... as (b).....
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
.....rand.....cents per month.

.....
(Signature of employer or authorised representative)

Date.....19.....

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

I. J. CLAASSENS, Chairman.
A. W. STEAD, Member.
P. L. SCHOLTZ, Additional Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 23 April 1974.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1166 5 Julie 1974

OORDRAG VAN DIE DISTRIKSARBEIDSBURO'S VAN SEKERE BANTOESAKEKOMMISSARISSE EN LANDDROSTE AAN DIE BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE DRAKENSBERGGEBIED

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, bepaal hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (6) (a) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971), dat die distriksarbeidsburo's wat ingevolge die bepalings van artikel 21 (1) (c) (i), (ii) en (iii) van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), ingestel is en geleë is binne die administrasiegebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Drakensberggebied, ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van die eerste dag van Augustus 1974 beskou word as distriksarbeidsburo's wat ingestel is vir die Administrasiegebied van genoemde Bantoesake-administrasieraad en verklaar dat die bepalings van artikel 11 (6) (b) van eersgenoemde Wet vanaf genoemde datum op die betrokke Arbeidsburo's van toepassing is.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A1/3/2/12/1)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1151 5 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, SOOS GEWYSIG

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan Raymond Hancock Films (Edms.) Beperk, Lone Hill, Witkoppen, ten opsigte van die volgende rolprent:

Die in Engels oorgeklankte weergawe (*The Urban Imperative*) van die rolprent *Die Onvermydelike Stad* onderhewig aan dieselfde sertifikaat wat vir die film oorspronklik in Afrikaans uitgereik is en op voorwaarde dat dit nie enigiets bevat wat nie in die rolprent *Die Onvermydelike Stad* voorkom nie.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1166 5 July 1974

TRANSFER OF THE DISTRICT LABOUR BUREAUX OF CERTAIN BANTU AFFAIRS COMMISSIONERS AND MAGISTRATES TO THE BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE DRAKENSBERG AREA

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby determine on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 11 (6) (a) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), that the district labour bureaux established in terms of section 21 (1) (c) (i), (ii) and (iii) of the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), and situate within the Administration area of the Bantu Affairs Administration Board for the Drakensberg Area, established by Government Notice 1001 dated 15 June 1973, shall with effect from the first day of August 1974 be deemed as district labour bureaux established for the administration area of the said Bantu Affairs Administration Board and declare that the provisions of section 11 (6) (b) of the first-mentioned Act shall with effect from the said date apply to the Labour bureaux concerned.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A1/3/2/12/1)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1151 5 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, AS AMENDED

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to Raymond Hancock Films (Pty) Ltd, Lone Hill, Witkoppen, in respect of the following cinematograph film:

The English dubbing (*The Urban Imperative*) of the film *Die Onvermydelike Stad* subject to the same certificate issued for the film originally in Afrikaans and on condition that it does not contain anything not appearing in the film *Die Onvermydelike Stad*.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1135 28 Junie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B361

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Magazines/Tydskrifte

1. *Link, The*, Vol. 1, No. 3, March 1974. Published by/Gepubliseer deur The Publication Committee, U.B.L.S., Roma, Lesotho (and all subsequent editions/en elke latere uitgawe).
2. *Male International—Nude*, Vol. 2, No. 6. Published by/Gepubliseer deur Don Busby Studios, London (and all subsequent editions/en elke latere uitgawe).

—28-5

No. 1135 28 June 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B361

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

Magazines/Tydskrifte

1. *Link, The*, Vol. 1, No. 3, March 1974. Published by/Gepubliseer deur The Publication Committee, U.B.L.S., Roma, Lesotho (and all subsequent editions/en elke latere uitgawe).
2. *Male International—Nude*, Vol. 2, No. 6. Published by/Gepubliseer deur Don Busby Studios, London (and all subsequent editions/en elke latere uitgawe).

—28-5

No. 1150 5 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B362

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasie/Publication

1. *World Without End, Amen*—Jimmy Breslin. Gepubliseer deur/Published by Hutchinson & Co. (Publishers) Ltd., London.

Plakkate/Posters

2. *Alexander: Peace*, No. 4550.
3. *Aphrodite*, No. 4777.
4. *Army Wants You, The*, No. 4290.
5. *Black & White*, No. 4661.
6. *Black & White Feet*, No. 4928.
7. *Black is Beatiful*, No. 4552.
8. *Body Paintings IV*, No. 4464.
9. *Brenot: Nuá La Lampe*, No. 4298.
10. *Brigitte Enqström*, No. 4709.
11. *Calendar Poster: Black & White*, No. 4949.
12. *Calendar Poster: Feet*, No. 4948.
13. *Calendar Poster: The Apple*, No. 4947.
14. *Calendar Poster: Twins*, No. 4946.
15. *Che—BL./WH.* No. 4756.
16. *Che Quevara*, No. 4767.
17. *Che-Red*, No. 4757.
18. *Christine Lindberg*, No. 4708.
19. *Feet*, No. 4712.

No. 1150 5 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B362

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

20. *Giacobetti: Aerienne Poste*, No. 4524.
21. *Giacobetti: Tour de France*, No. 4526.
22. *Girl in Mirror*, No. 4714.
23. *Girl with Apple*, No. 4963.
24. *Haskins: Teresa*, No. 4685.
25. *Haskins: Who are You*, No. 4683.
26. *La Cascade*, No. 4718.
27. *Le Ba Dang: L'Amour*, No. 4437.
28. *Les Humphries VI*, No. 4806.
29. *Love is Great*, No. 4930.
30. *Marianne Hedquist (Beach)*, No. 4711.
31. *Moesman: Evening*, No. 4529.
32. *Moesman: The Rumour*, No. 4530.
33. *Oriental Girl*, No. 4772.
34. *Ornitz: Flower Girl*, No. 4556.
35. *Pikatry*, No. 4719.
36. *Riehl: Non Met Che*, No. 4438.
37. *Sex Power*, No. 4740.
38. *Super Nova Girl*, No. 4522.
39. *Three Graces, The*, No. 4796.
40. *The Bath*, No. 4716.
41. *Whipping Girl*, No. 4677.
42. *Why Not*, No. 4734.
43. *Vision of Che, The*, No. 4536.

Gedruk deur/Printed by Verkerke, Holland.

No. 1165 5 Julie 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—DRUCKMAN IN CARO

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Valerie Janet Druckman, woonagtig te Darwinlaan 17, Savoy-landgoed, Johannesburg, te magtig om die van Caro aan te neem.

No. 1165 5 July 1974

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—DRUCKMAN TO CARO

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Valerie Janet Druckman, residing at 17 Darwin Avenue, Savoy Estates, Johannesburg, to assume the surname of Caro.

No. 1164 5 Julie 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ISMAIL IN NATHA

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Allie Ismail, sy vrou Zohra (gebore Ahmed) en sy kinders Yasseen, Samir en Nieraaz, woonagtig te Nelsonstraat 39, Vasco, Kaapstad, te magtig om die van Natha aan te neem.

No. 1186 5 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B363

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasies/Publications

1. *ABCD*—David R. Slavitt. Gepubliseer deur/Published by Hamish Hamilton, London.
2. *Abortion, The: An Historical Romance* 1966—Richard Brautigan. Gepubliseer deur/Published by Pocket Books, New York.
3. *Breakfast of Champions*—Kurt Vonnegut, Jr. Gepubliseer deur/Published by Jonathan Cape Thirty Bedford Square, London.
4. *California*—Leland Frederick Cooley. Gepubliseer deur/Published by Avon Books, New York.
5. *School for Sin, The*—Kenneth Gunnell. Gepubliseer deur/Published by Luxor Press Ltd., London.

Tydskrifte/Magazines

6. *Image, The,* No. 4 (1972). Gepubliseer deur/Published by The Baroque Press, London.
7. *Image, The,* No. 5 (1972). Gepubliseer deur/Published by The Baroque Press, London.
8. *Image, The,* No. 7 (1972). Gepubliseer deur/Published by The Baroque Press, London.

No. 1164 5 July 1974

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ISMAIL TO NATHA

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Allie Ismail, his wife, Zohra (born Ahmed) and his children Yasseen, Samir and Nieraaz, residing at 39 Nelson Street, Vasco, Cape Town, to assume the surname of Natha.

No. 1186 5 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B363

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

9. *Image, The,* No. 8. Gepubliseer deur/Published by The Baroque Press, London.
10. *Image, The,* Graphic Arts Photography, April 1974, Vol. 2, No. 8. Gepubliseer deur/Published by The Baroque Press, London.

Kalenders/Calendars

11. *Bridget's* 1975 *Diet Calendar,* No. 3322. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.
12. *Bridget's* 1975 *Office Calendar,* No. 3329. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.
13. 1975 *Golf Calendar,* No. 3327. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.
14. 1975 *Liberated Woman's Calendar,* No. 3326. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.
15. 1975 *Male Chauvinist Pig Calendar,* No. 3313. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.
16. 1975 *Sports Buff Calendar,* No. 3323. Uitgegee deur/Distributed by American Publishing Corp., Mass.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1142 5 Julie 1974

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, No. 86 van 1968, het die Minister van Finansies mnr. George Thomas Weavind vir die tydperk 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1977 as lid van die Staatstenderraad aangestel.

No. 1169 5 Julie 1974

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 15 Julie 1974 tot en met 15 Augustus 1974 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Augustus 1974 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4¾ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5 Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5¼ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5⅝ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1985.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1991.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1992.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1142 5 July 1974

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, No. 86 of 1968, the Minister of Finance has appointed Mr George Thomas Weavind as a member of the State Tender Board for the period 1 July 1974 to 30 June 1977.

No. 1169 5 July 1974

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 15 July 1974 to 15 August 1974, both days inclusive, and that the interest due on 15 August 1974 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 4¾ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5 Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5¼ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5⅝ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1985.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1991.
Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1992.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 1163 5 Julie 1974

WYSIGING VAN REGULASIES KRAGTENS DIE KINDERWET, 1960 (WET 33 VAN 1960)

Kragtens artikel 92 van die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960), gelees met Proklamasie 303 van 1972, wysig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 236 van 21 Februarie 1964, soos gewysig, soos volg:

(a) Regulasie 153 (1) word deur die volgende regulasie vervang:

"153 (1) Behoudens die bepalings van regulasie 154, mag geen lyfstraf, ontneming van voorregte of ander straf van ernstige aard sonder die goedkeuring van die prinsipaal of superintendent of 'n beampte wat namens hom in sy afwesigheid optree, toegedien word nie.".

(b) Regulasie 154 word deur die volgende regulasie vervang:

"154. Lyfstraf mag nie aan 'n dogter toegedien word nie, tensy die prinsipaal of superintendent van die betrokke inrigting, veiligheidsplek, plek van bewaring of waarnemingsentrum spesiale goedkeuring daarvoor gevra en ontvang het van die Sekretaris.".

(c) Regulasie 156 word deur die volgende regulasie vervang:

"156. Lyfstraf word op die sitvlak toegedien met 'n rottang of gladde ligte lat en geen ander soort liggaamstraf mag sonder die goedkeuring van die betrokke distriksgeneesheer toegedien word nie.".

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede.

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 1163 5 July 1974

AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960 (ACT 33 OF 1960)

Under section 92 of the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960), read with Proclamation 303 of 1972, I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs, hereby amend the regulations published under Government Notice R. 236, dated 21 February 1964, as amended, as follows:

(a) The following regulation is substituted for regulation 153 (1):

"153 (1) Subject to the provisions of regulation 154, corporal punishment, withholding of privileges or other punishment of a serious nature shall not be administered without the approval of the principal or superintendent or an officer acting on his behalf during his absence.".

(b) The following regulation is substituted for regulation 154:

"154. Corporal punishment shall not be administered to a girl unless the principal or superintendent of the institution, place of safety, place of detention or observation centre concerned has asked for and received special approval therefor from the Secretary.".

(c) The following regulation is substituted for regulation 156:

"156. Corporal punishment shall be inflicted on the buttocks with a cane or smooth light switch and no other form of corporal punishment shall be administered without the approval of the district surgeon concerned.".

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1140 5 Julie 1974

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 450 VAN 22 MAART 1974

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (2) (b) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Goewermentskennisgewing 450 van 22 Maart 1974 in sy geheel in.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1141 5 Julie 1974

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese woonhuis daarop te Kerkstraat 16, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

'n Sekere stuk grond met die historiese woonhuis daarop, geleë in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, wat 'n konsolidasie van Erf 156 en 'n deel van Erf 157, Tulbagh, is en nou bekend staan as Erf 672, Tulbagh, groot 709 vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 26591/1973, gedateer 17 September 1973.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1140 5 July 1974

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE 450 OF 22 MARCH 1974

By virtue of the powers vested in me by section 10 (2) (b) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby withdraw in its entirety Government Notice 450 of 22 March 1974.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1141 5 July 1974

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic dwelling-house thereon at 16 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

A certain piece of land with the historic dwelling-house thereon, situate in the Municipality and Division of Tulbagh, being a consolidation of Erf 156 and a portion of Erf 157, Tulbagh, and now known as Erf 672, Tulbagh, in extent 709 square metres.

Certificate of Consolidated Title 26591/1973, dated 17 September 1973.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie langwerpige grasdakhuis sonder 'n voorgewel, is geleë op grond wat in 1853 deur die plaaslike kerk aan die weduwee S. W. van der Merwe en haar seun verkoop is. Die huis dateer waarskynlik uit 'n vroeër tydperk.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1159 5 Julie 1974

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN NAME EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde verenigings het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie name beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. *Aansoeker.*—The Rand Leases Club. (H4/3/1/2333.)
Naam.—The Rand Leases Club.
2. *Aansoeker.*—Paarl Tennisklub. (H4/3/1/2377.)
Naam.—Paarl Tennisklub.

No. 1160 5 Julie 1974

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer:

H4/3/4/86.—Die wapen van Alfred William de Bowen, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 465 van 22 Maart 1974.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1154 5 Julie 1974

RANDWATERRAAD.—VERLENING VAN ONTEIENINGSBEVOEGDHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 25A VAN DIE PRIVATE WET OP DIE RANDWATERRAADSTATUTE, 1950 (WET 17 VAN 1950)

Kragtens die bevoegdhede my verleen in artikel 25A van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950), verleen ek, Stephanus Petrus Botha, in my hoedanigheid as Minister van Waterwese, aan die Randwaterraad, die onteieningsbevoegdhede van Sy Edele die Minister van Landbou ingevolge die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), ten opsigte van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Buffelspoort 343 JQ, distrik Rustenburg.

Historical and Architectural Interest

This oblong, thatched house without a front gable is situated on land which was sold by the local church to a widow, Mrs S. W. van der Merwe, and her son in 1853. The house probably dates from an earlier period.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1159 5 July 1974

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF NAMES AND OBJECTIONS THERTO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The following associations have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their names. Anyone wishing to object to the registration of these names on the ground that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, shall do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. *Applicant.*—The Rand Leases Club. (H4/3/1/2333.)
Name.—The Rand Leases Club.
2. *Applicant.*—Paarl Tennis Club. (H4/3/1/2377.)
Name.—Paarl Tennis Club.

No. 1160 5 July 1974

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The following heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962:

H4/3/4/86.—The arms of Alfred William de Bowen, as published under Government Notice 465 of 22 March 1974.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1154 5 July 1974

RAND WATER BOARD.—CONFERMENT OF EXPROPRIATION POWERS UNDER SECTION 25A OF THE RAND WATER BOARD STATUTES (PRIVATE) ACT, 1950 (ACT 17 OF 1950)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 25A of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), I, Stephanus Petrus Botha, in my capacity as Minister of Water Affairs, confer upon the Rand Water Board the expropriation powers vested in the Honourable the Minister of Agriculture in terms of the Expropriation Act, 1965 (Act 55 of 1965), in respect of the remaining portion of Portion 1 of the farm Buffelspoort 343 JQ, District of Rustenburg.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 391 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, MAITLAND

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgehaalde en onafgelewerde artikels wat deur die pos gestuur is om 10 vm. op Donderdag, 15 Augustus 1974, deur die firma Gibraltar Afslaers en Eiendomsagente by Spencer-huis (Eerste Verdieping), Voortrekkerweg 255, Maitland, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die kantoor van die afslaer, Langstraat 156, Kaapstad.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 392 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Mei 1974 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Basis: April 1970 = 100

Gebied	*Indeks*
1. Kaapstad	134,0
2. Port Elizabeth	137,2
3. Oos-Londen	135,3
4. Kimberley	132,0
5. Pietermaritzburg	133,6
6. Durban	134,3
7. Pretoria	137,3
8. Witwatersrand	135,0
9. Bloemfontein	134,6
10. Vaaldriehoek	131,9
11. O.V.S.-goudvelde	129,9
Beswaarde gemiddelde van die 11 gebiede	134,8

VERVERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 394 VAN 1974

DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Gekleurde groepsgebied te Twee Riviere, distrik Joubertina, Kaapprovinsie, soos omskryf in paragraaf (c) van die Bylae van Proklamasie 271, gedateer 20 Oktober 1972;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noord Einde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die

GENERAL NOTICES

NOTICE 391 OF 1974

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, MAITLAND

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster General, be sold by public auction by Messrs Gibraltar Auctioneers and Estate Agents at Spencer House (First Floor), 255 Voortrekker Road, Maitland, at 10 a.m. on Thursday, 15 August 1974.

A list of the articles to be sold can be inspected at the office of the Auctioneer, 156 Long Street, Cape Town.

(5 July 1974)

NOTICE 392 OF 1974

DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies for general information that the Consumer Price Index for May 1974 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Base: April 1970 = 100

Area	*Index*
1. Cape Town	134,0
2. Port Elizabeth	137,2
3. East London	135,3
4. Kimberley	132,0
5. Pietermaritzburg	133,6
6. Durban	134,3
7. Pretoria	137,3
8. Witwatersrand	135,0
9. Bloemfontein	134,6
10. Vaal Triangle	131,9
11. O.F.S. Goldfields	129,9
Weighted average of the 11 areas	134,8

EXPLANATORY NOTES

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(5 July 1974)

NOTICE 394 OF 1974

COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3), PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the Coloured group area at Twee Riviere, District of Joubertina, Cape Province, as defined in paragraph (c) of the Schedule to Proclamation 271, dated 20 October 1972;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing,

datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in die genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 393 VAN 1974

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 24 Julie 1974 by die Staatspakhuis, Durban, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X4305, Durban, verkry word.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 395 VAN 1974

DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Blanke groepsgebiede te Joubertina, distrik Joubertina, Kaapprovinsie, soos omskryf in paragraaf (a) van die Bylae van Proklamasie 271, gedateer 20 Oktober 1972;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noord Einde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in die genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 396 VAN 1974

DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Blanke groepsgebiede te Cradock, distrik Cradock, Kaapprovinsie, soos omskryf in paragraaf (a) van die Bylae van Proklamasie 178, gedateer 20 Augustus 1971;

any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(5 July 1974)

NOTICE 393 OF 1974

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Durban, at 9 a.m. on Wednesday, 24 July 1974.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X4305, Durban.

(5 July 1974)

NOTICE 395 OF 1974

COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3), PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the White group area at Joubertina, District of Joubertina, Cape Province, as defined in paragraph (a) of the Schedule to Proclamation 271, dated 20 October 1972;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(5 July 1974)

NOTICE 396 OF 1974

COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3), PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the White group area at Cradock, District of Cradock, Cape Province, as defined in paragraph (a) of the Schedule to Proclamation 178, dated 20 August 1971;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noord Einde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in die genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 397 VAN 1974

DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3) GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Hiermee word bekendgemaak dat—

(a) die lys van geaffekteerde eiendomme ingevolge artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), opgestel is ten opsigte van die Blanke groepsgebiede te Twee Riviere, distrik Joubertina, Kaapprovinsie, soos omskryf in paragraaf (b) van die Bylae van Proklamasie 271, gedateer 20 Oktober 1972;

(b) besonderhede aangaande die eiendomme opgeneem in die lys kan van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noord Einde, Port Elizabeth, verkry word;

(c) alle eienaars van die eiendomme wat in die lys opgeneem is en alle houers van geregistreerde verbande oor sodanige eiendomme en enige ander belanghebbendes, hierby aangesê word om binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan alle besware wat hulle teen die insluiting van sodanige eiendomme in die genoemde lys mag hê, met vermelding van die redes daarvoor, skriftelik by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. D. DU PREEZ, Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou.

Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(5 Julie 1974)

KENNISGEWING 400 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg, het 'n strook geproklameerde grond kragtens myntitel gehou op die plaas Modderfontein 345 IQ, distrik Westonaria, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R56/71 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/287)

(5 Julie 1974)

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(5 July 1974)

NOTICE 397 OF 1974

COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3), PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247, DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) the list of affected properties has been compiled in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), in respect of the White group area at Twee Riviere, District of Joubertina, Cape Province, as defined in paragraph (b) of the Schedule to Proclamation 271, dated 20 October 1972;

(b) details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth;

(c) all owners of properties included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested party are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore, within 21 days as from date of publication hereof.

J. D. DU PREEZ, Regional Representative, Department of Community Development.

Private Bag 3913, Port Elizabeth.

(5 July 1974)

NOTICE 400 OF 1974

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner of the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land held under mining title, on the farm Modderfontein 345 IQ, District of Westonaria, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R56/71.

(19/5/1/287)

(5 July 1974)

KENNISGEWING 398 VAN 1974

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreelingskema gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema besluit het om die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, verder te wysig deur Aanhangsels 1, 2, 3 en 4 daarvan deur die volgende Aanhangsels met ingang van van 24 Junie 1974 te vervang.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE

Die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, word hiermee deur die volgende aanhangsels vervang:

NOTICE 398 OF 1974

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to further amend the Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, by the substitution for Annexures 1, 2, 3 and 4 thereof, of the following Annexures with effect from 24 June 1974.

G. J. K. MARAIS, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE

The Annexure to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, are hereby substituted by the following Annexures:

AANHANGSEL/ANNEXURE 1

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR GESONDE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE/RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR SOUND BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS

(c per kg koue gedresseerde massa/c per kg cold dressed mass)

Tydperk/Period		Super		Prima/Prime			Graad/Grade 1				Graad/Grade 2	Graad/Grade 3
Vanaf/From	Tot/To	X	Y	A X	A Y	B X	A X	A Y*	B X	C X	X	X
Witwatersrand, Kaapstad / Cape Town, Durban, Pretoria, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Oos-Londen/East London												
10/3/74	23/6/74	65,0	63,0	63,0	60,0	60,0	60,0	57,0	57,0	54,0	51,0	45,0
24/6/74	13/7/74	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	56,0
14/7/74	3/8/74	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	56,5
4/8/74	24/8/74	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	57,0
25/8/74	14/9/74	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	57,5
15/9/74	28./9/74	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	58,0
29/9/74	12/10/74	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	58,5
13/10/74	19/10/74	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	59,0
20/10/74	26/10/74	84,5	79,5	79,5	74,5	74,5	74,5	71,5	71,5	68,5	64,5	59,5
27/10/74	2/11/74	85,0	80,0	80,0	75,0	75,0	75,0	72,0	72,0	69,0	65,0	60,0
3/11/74	9/11/74	85,5	80,5	80,5	75,5	75,5	75,5	72,5	72,5	69,5	65,5	60,5
19/11/74	28/12/74	86,0	81,0	81,0	76,0	76,0	76,0	73,0	73,0	70,0	66,0	61,0
29/12/74	11/1/75	85,5	80,5	80,5	75,5	75,5	75,5	72,5	72,5	69,5	65,5	60,5
12/1/75	18/1/75	85,0	80,0	80,0	75,0	75,0	75,0	72,0	72,0	69,0	65,0	60,0
19/1/75	25/1/75	84,5	79,5	79,5	74,5	74,5	74,5	71,5	71,5	68,5	64,5	59,5
26/1/75	1/2/75	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	59,0
2/2/75	8/2/75	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	58,5
9/2/75	15/2/75	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	58,0
16/2/75	22/2/75	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	57,5
23/2/75	1/3/75	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	57,0
2/3/75	8/3/75	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	56,5
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	56,6
Bloemfontein												
10/3/74	23/6/74	64,6	62,6	62,6	59,6	59,6	59,6	56,6	56,6	53,6	50,6	43,6
24/6/74	13/7/74	80,5	75,5	75,5	70,5	70,5	70,5	67,5	67,5	64,5	60,5	54,5
14/7/74	3/8/74	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	55,0
4/8/74	24/8/74	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	55,5
25/8/74	14/9/74	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	56,0
15/9/74	28/9/74	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	56,5
29/9/74	12/10/74	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	57,0
13/10/74	19/10/74	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	57,5
20/10/74	26/10/74	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	58,0
27/10/74	2/11/74	84,5	79,5	79,5	74,5	74,5	74,5	71,5	71,5	68,5	64,5	58,5
3/11/74	9/11/74	85,0	80,0	80,0	75,0	75,0	75,0	72,0	72,0	69,0	65,0	59,0
10/11/74	28/12/74	85,5	80,5	80,5	75,5	75,5	75,5	72,5	72,5	69,5	65,5	59,5
29/12/74	11/1/75	85,0	80,0	80,0	75,0	75,0	75,0	72,0	72,0	69,0	65,0	59,0
12/1/75	18/1/75	84,5	79,5	79,5	74,5	74,5	74,5	71,5	71,5	68,5	64,5	58,5
19/1/75	25/1/75	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	58,0
26/1/75	1/2/75	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	57,5
2/2/75	8/2/75	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	57,0
9/2/75	15/2/75	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	56,5
16/2/75	22/2/75	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	56,0
23/2/75	1/3/75	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	55,5
2/3/75	8/3/75	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	55,0
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	80,5	75,5	75,5	70,5	70,5	70,5	67,5	67,5	64,5	60,5	54,5

Tydperk/Period		Super		Prima/Prime			Graad/Grade 1				Graad/Grade 2	Graad/Grade 3
Vanaf/From	Tot/To	X	Y	A X	A Y	B X	A X	A Y*	B X	C X	X	X
Kimberley												
10/3/74	23/6/74	63,7	61,7	61,7	58,7	58,7	58,7	55,7	55,7	52,7	49,7	43,2
24/6/74	13/7/74	79,5	74,5	74,5	69,5	69,5	69,5	66,5	66,5	63,5	59,5	54,0
14/7/74	3/8/74	80,0	75,0	75,0	70,0	70,0	70,0	67,0	67,0	64,0	60,0	54,5
4/8/74	24/8/74	80,5	75,5	75,5	70,5	70,5	70,5	67,5	67,5	64,5	60,5	55,0
25/8/74	14/9/74	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	55,5
15/9/74	28/9/74	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	56,0
29/9/74	12/10/74	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	56,5
13/10/74	19/10/74	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	57,0
20/10/74	26/10/74	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	57,5
27/10/74	2/11/74	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	58,0
3/11/74	9/11/74	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	58,5
10/11/74	28/12/74	84,5	79,5	79,5	74,5	74,5	74,5	71,5	71,5	68,5	64,5	59,0
29/12/74	11/1/75	84,0	79,0	79,0	74,0	74,0	74,0	71,0	71,0	68,0	64,0	58,5
12/1/75	18/1/75	83,5	78,5	78,5	73,5	73,5	73,5	70,5	70,5	67,5	63,5	58,0
19/1/75	25/1/75	83,0	78,0	78,0	73,0	73,0	73,0	70,0	70,0	67,0	63,0	57,5
26/1/75	1/2/75	82,5	77,5	77,5	72,5	72,5	72,5	69,5	69,5	66,5	62,5	57,0
2/2/75	8/2/75	82,0	77,0	77,0	72,0	72,0	72,0	69,0	69,0	66,0	62,0	56,5
9/2/75	15/2/75	81,5	76,5	76,5	71,5	71,5	71,5	68,5	68,5	65,5	61,5	56,0
16/2/75	22/2/75	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	55,5
23/2/75	1/3/75	80,5	75,5	75,5	70,5	70,5	70,5	67,5	67,5	64,5	60,5	55,0
2/3/75	8/3/75	80,0	75,0	75,0	70,0	70,0	70,0	67,0	67,0	64,0	60,0	54,5
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	79,5	74,5	74,5	69,5	69,5	69,5	66,5	66,5	63,5	59,5	54,0

T.N.K./U.F.N.: Tot nadere kennisgewing/Until further notice.

X—Karkasse van 180 kg en meer/Carcases of 180 kg and more.

Y—Karkasse van minder as 180 kg/Carcases of less than 180 kg.

* Graad 1AY karkasse minder as 180 kg tot 160 kg/Grade 1AY carcases less than 180 kg up to 160 kg.

AANHANGSEL/ANNEXURE 2

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS

(c per kg koue gedresseerde massa/c per kg cold dressed mass)

Tydperk/Period		Super		Prima/Prime			Graad/Grade 1				Graad/Grade 2	Graad/Grade 3
Vanaf/From	Tot/To	X	Y	A X	A Y	B X	A X	A Y*	B X	C X	X	X
Witwatersrand, Kaapstad / Cape Town, Durban, Pretoria, Port Elizabeth en/and Oos-Londen/ East London												
10/3/74	23/6/74	57,0	55,5	55,5	52,5	52,5	52,5	50,0	50,0	47,5	45,0	39,5
24/6/74	13/7/74	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	49,0
14/7/74	3/8/74	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,0	60,0	57,5	54,0	49,5
4/8/74	24/8/74	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	50,0
25/8/74	14/9/74	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	50,5
15/9/74	28/9/74	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	51,0
29/9/74	12/10/74	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	51,5
13/10/74	19/10/74	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	52,0
20/10/74	26/10/74	74,0	69,5	69,5	65,5	65,5	65,5	62,5	62,5	60,0	56,5	52,0
27/10/74	2/11/74	74,5	70,0	70,0	66,0	66,0	66,0	63,0	63,0	60,5	57,0	52,5
3/11/74	9/11/74	75,0	70,5	70,5	66,0	66,0	66,0	63,5	63,5	61,0	57,5	53,0
10/11/74	28/12/74	75,5	71,0	71,0	66,5	66,5	66,5	64,0	64,0	61,5	58,0	53,5
29/12/74	11/1/75	75,0	70,5	70,5	66,0	66,0	66,0	63,5	63,5	61,0	57,5	53,0
12/1/75	18/1/75	74,5	70,0	70,0	66,0	66,0	66,0	63,0	63,0	60,5	57,0	52,5
19/1/75	25/1/75	74,0	69,5	69,5	65,5	65,5	65,5	62,5	62,5	60,0	56,5	52,0
26/1/75	1/2/75	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	52,0
2/2/75	8/2/75	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	51,5
9/2/75	15/2/75	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	51,0
16/2/75	22/2/75	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	50,5
23/2/75	1/3/75	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	50,0
2/3/75	8/3/75	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,0	60,0	57,5	54,0	49,5
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	49,0
Bloemfontein												
10/3/74	23/6/74	56,5	55,0	55,0	52,5	52,5	52,5	49,5	49,5	47,0	44,5	38,5
24/6/74	13/7/74	70,5	66,0	66,0	62,0	62,0	62,0	59,0	59,0	56,5	53,0	48,0
14/7/74	3/8/74	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	48,5
4/8/74	24/8/74	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,0	60,0	57,5	54,0	48,5
25/8/74	14/9/74	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	49,0
15/9/74	28/9/74	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	49,5
29/9/74	12/10/74	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	50,0
13/10/74	19/10/74	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	50,5
20/10/74	26/10/74	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	51,0
27/10/74	2/11/74	74,0	69,5	69,5	65,5	65,5	65,5	62,5	62,5	60,0	56,5	51,5
3/11/74	9/11/74	74,5	70,0	70,0	66,0	66,0	66,0	63,0	63,0	60,5	57,0	52,0

Tydperk/Period		Super		Prima/Prime			Graad/Grade 1				Graad/Grade 2	Graad/Grade 3
Vanaf/From	Tot/To	X	Y	A X	A Y	B X	A X	A Y*	B X	C X	X	X
10/11/74	28/12/74	75,0	70,5	70,5	66,0	66,0	66,0	63,5	63,5	61,0	57,5	52,0
29/12/74	11/1/75	74,5	70,0	70,0	66,0	66,0	66,0	63,0	63,0	60,5	57,0	52,0
12/1/75	18/1/75	74,0	69,5	69,5	65,5	65,5	65,5	62,5	62,5	60,0	56,5	51,5
19/1/75	25/1/75	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	51,0
26/1/75	1/2/75	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	50,5
2/2/75	8/2/75	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	50,0
9/2/75	15/2/75	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	49,5
16/2/75	22/2/75	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	49,0
23/2/75	1/3/75	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,5	60,5	57,5	54,0	48,5
2/3/75	8/3/75	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	48,5
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	70,5	66,0	66,0	62,0	62,0	62,0	59,0	59,0	56,5	53,0	48,0
Kimberley												
10/3/74	23/6/74	56,0	54,0	54,0	51,5	51,5	51,5	49,0	49,0	46,5	43,5	38,0
24/6/74	13/7/74	69,5	65,5	65,5	61,0	61,0	61,0	58,5	58,5	55,5	52,0	47,5
14/7/74	3/8/74	70,0	66,0	66,0	61,5	61,5	61,5	59,0	59,0	56,0	52,5	48,0
4/8/74	24/8/74	70,5	66,0	66,0	62,0	62,0	62,0	59,0	59,0	56,5	53,0	48,5
25/8/74	14/9/74	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	48,5
15/9/74	28/9/74	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,0	60,0	57,5	54,0	49,0
29/9/74	12/10/74	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	49,5
13/10/74	19/10/74	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	50,0
20/10/74	26/10/74	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	50,5
27/10/74	2/11/74	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	51,0
3/11/74	9/11/74	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	51,5
10/11/74	28/12/74	74,0	69,5	69,5	65,5	65,5	65,5	62,5	62,5	60,0	56,5	52,0
29/12/74	11/1/75	73,5	69,5	69,5	65,0	65,0	65,0	62,5	62,5	59,5	56,0	51,5
12/1/75	18/1/75	73,0	69,0	69,0	64,5	64,5	64,5	62,0	62,0	59,0	55,5	51,0
19/1/75	25/1/75	73,0	68,5	68,5	64,0	64,0	64,0	61,5	61,5	59,0	55,5	50,5
26/1/75	1/2/75	72,5	68,0	68,0	63,5	63,5	63,5	61,0	61,0	58,5	55,0	50,0
2/2/75	8/2/75	72,0	67,5	67,5	63,0	63,0	63,0	60,5	60,5	58,0	54,5	49,5
9/2/75	15/2/75	71,5	67,0	67,0	62,5	62,5	62,5	60,0	60,0	57,5	54,0	49,0
16/2/75	22/2/75	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	48,5
23/2/75	1/3/75	70,5	66,0	66,0	62,0	62,0	62,0	59,0	59,0	56,5	53,0	48,5
2/3/75	8/3/75	70,0	66,0	66,0	61,5	61,5	61,5	59,0	59,0	56,0	52,5	48,0
9/3/75	T.N.K./ U.F.N.	69,5	65,5	65,5	61,0	61,0	61,0	58,5	58,5	55,5	52,0	47,5

T.N.K./U.F.N.: Tot nadere kennisgewing/Until further notice.
X—Karkasse van 180 kg en meer/Carcases of 180 kg and more.
Y—Karkasse van minder as 180 kg/Carcases of less than 180 kg.
* Graad 1 AY karkasse minder as 180 kg tot 160 kg/Grade I AY carcases less than 180 kg up to 160 kg.

AANHANGSEL/ANNEXURE 3

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR KALFKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 24 JUNIE 1974

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR VEAL CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 24 JUNE 1974

(c per kg koue gedresseerde massa/c per kg cold dressed mass)

	Witwatersrand, Kaapstad/Cape Town, Pretoria en/and Durban	Port Elizabeth	Pietermaritzburg	Oos-Londen/ East London	Kimberley en/and Bloemfontein
Super X.....	80	76	72,5	71,5	68
Graad/Grade 1X.....	70	65,5	62,5	61,5	58

X = 23 kg en meer/23 kg and more.

AANHANGSEL/ANNEXURE 4

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICE FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASES IN CONTROLLED AREAS

(c per kg koue gedresseerde massa/c per kg cold dressed carcase mass)
(Vanaf 24 Junie 1974/As from 24 June 1974)

		Witwaters-rand	Kaapstad/ Cape Town	Durban	Pretoria	Port Elizabeth	Pieter-maritz-burg	Bloem-fontein	Kimberley	Oos-Londen/ East London
Lammers/Lambs:										
Super.....	X.....	95	93	96,5	95,5	93	96,5	89,5	89,5	93
	Y.....	88	86	89,5	88,5	86	89,5	82,5	82,5	86
Graad/Grade..	1X.....	85	83	86,5	85,5	83	86,5	79,5	79,5	83
	1Y.....	77	75	78,5	77,5	75	78,5	71,5	71,5	75
	2X & Y.....	65	63	66,5	65,5	63	66,5	59,5	59,5	63
	1VX.....	72	70,5	73,5	72,5	70	73,5	67,5	66,5	70
	1VY.....	64	62,5	65,5	64,5	62	65,5	59,5	58,5	62
	2VX & Y...	55	53,5	56,5	55,5	53	56,5	50,5	49,5	53

Lammers/Lambs X: Lammers van 16 kg en minder/Lambs of 16 kg and less.
Y: Lammers van meer as 16 kg/Lambs of more than 16 kg.

		Witwaters-rand	Kaapstad/ Cape Town	Durban	Pretoria	Port Elizabeth	Pieter-maritz-burg	Bloem-fontein	Kimberley	Oos-Londen/ East London
Skape/Sheep:										
Prima/Prime..	X.....	85	85	86	85,5	83	86	83	79,5	83
	Y.....	77	77	78	77,5	75	78	75	71,5	75
Grade/Grade..	1AX.....	77	77	78	77,5	75	78	75	71,5	75
	1AY.....	70	70	71	70,5	68	71	68	64,5	68
	1BX.....	68	68	69	68,5	66	69	66	62,5	66
	1BY.....	60	60	61	60,5	58	61	58	54,5	58
	2X & Y.....	54	54	55	54,5	52	55	52	48,5	52
	1VX.....	60	59,5	61,5	60,5	58	61,5	58	54,5	58
	1VY.....	52	51,5	53,5	52,5	50	53,5	50	46,5	50
	2VX & Y...	43	42,5	44,5	43,5	41	44,5	41	37,5	41

Skape/Sheep: X: Skape van 22 kg en minder/Sheep of 22 kg and less.
Y: Skape van meer as 22 kg/Sheep of more than 22 kg.

Klas/Class A—Die vleis van 'n skaap wat nie meer as vier permanente snytande toon nie/The meat of a sheep showing not more than four permanent incisors.

Klas/Class B—Die vleis van 'n skaap wat meer as vier permanente snytande toon/The meat of a sheep showing more than four permanent incisors.

Boklammers/Kids:										
Super.....		69	70	70	69	69	69	69	67	69
Graad/Grade 1.....		62	63	63	62	62	62	62	60	62
Bokke/Goats:										
Graad/Grade	1A.....	56	57	57	56	56	56	56	54	56
	1B.....	50	51	51	50	50	50	50	48	50
	2.....	43	44	44	43	43	43	43	41	43

Boklammers/Kids—Die vleis van 'n bok met geen permanente snytande nie/The meat of a goat showing no permanent incisors.
Bokke/Goats—Die vleis van 'n bok met een of meer permanente snytande/The mear of a goat showing more than one permanent incisors.

V—Vetsterttipe/Fattailed types.

(5 Julie 1974)/(5 July 1974)

KENNISGEWING 402 VAN 1974

DOEANE- EN TARIEFAANSOEKE.— LYS 633

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Duikpakke (uitgesonderd diepseeduikpakke), branderry-pakke, waterskitunieke en soortgelyke artikels, van rubber, van 30 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 3 695c elk min die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/7/5/1 (B36/74).]

Applikant:

Sondor (Pty) Ltd, Posbus 3791, Kaapstad, 8000.

Korting van die reg op:

1. Montaanwas vir die vervaardiging van deurslagpapier. [RHN-verw. T5/2/10/2/1 (D76/74).]

Applikant:

Caribonum (Suid-Afrika) Bpk., Posbus 2237, Johannesburg, 2000.

2. Garing van poliëster- en vlasvesels, indeelbaar by tariefsubpos 56.05.90, in dié hoeveelhede en op dié tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van weefstowwe. [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (D74/74).]

Applikant:

Fine Wool Products of South Africa (Pty) Ltd, Posbus 65, Uitenhage, 6230.

Kyk Algemene Kennisgewing 389 van 28 Junie 1974 vir Lys 632.

(5 Julie 1974)

NOTICE 402 OF 1974

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 633

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within four weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Diving suits (excluding deep-sea diving suits), surfing suits, water skiing tunics and the like, of rubber, from 30 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 3 695c each less the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/7/5/1 (B36/74).]

Applicant:

Sondor (Pty) Ltd, P.O. Box 3791, Cape Town, 8000.

Rebate of the duty on:

1. Montan wax for the manufacture of carbon paper. [BTI Ref. T5/2/10/2/1 (D76/74).]

Applicant:

Caribonum (South Africa) Ltd, P.O. Box 2237, Johannesburg, 2000.

2. Yarn of polyester and flax fibres, classifiable under tariff subheading 56.05.90, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, for the manufacture of woven fabrics. [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (D74/74).]

Applicant:

Fine Wool Products of South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 65, Uitenhage, 6230.

For List 632 see General Notice 389, dated 28 June 1974.

(5 July 1974)

KENNISGEWING 399 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 21ste dag van Junie 1974

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	15 785 392,72
Note in omloop	715 106 334,00
Deposito's:	
Regering	135 467 794,65
Provinsiale administrasies	48 225 110,07
Bankiers	253 694 245,06
Andere	123 223 780,80
Ander laste	150 670 500,40
	R1 444 173 157,70

Bates	R
Goud	545 559 162,95
Buitelandse:	
Wissels	61 064 608,10
Beleggings	14 603 316,10
Ander bates	184 294 472,58
Totaal aan goud en buitelandse bates	805 521 559,73
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	—
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	103 608 545,80
Sekuriteite:	
Regering	360 277 668,06
Andere	4 653 023,81
Ander bates	170 112 360,30
	R1 444 173 157,70

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 51,8 persent.

Pretoria, 26 Junie 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 399 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 21st day of June 1974

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	15 785 392,72
Notes in circulation	715 106 334,00
Deposits:	
Government	135 467 794,65
Provincial administrations	48 225 110,07
Bankers	253 694 245,06
Other	123 223 780,80
Other liabilities	150 670 500,40
	R1 444 173 157,70

Assets	R
Gold	545 559 162,95
Foreign:	
Bills	61 064 608,10
Investments	14 603 316,10
Other assets	184 294 472,58
Total gold and foreign assets	805 521 559,73
Domestic:	
Bills discounted	—
Loans and advances:	
Government	—
Other	103 608 545,80
Securities:	
Government	360 277 668,06
Other	4 653 023,81
Other assets	170 112 360,30
	R1 444 173 157,70

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 51,8 per cent.

Pretoria, 26 June 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(5 Julie 1974)/(5 July 1974)

KENNISGEWING 401 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—WALVISBAAI

1. Ter inligting word bekendgemaak dat kleingeweer- en grofgeskut oefeninge op die datums hieronder vermeld te Walvisbaai uitgevoer sal word:

KLEINGEWEEROEFENINGE OP ROOIKOP KLASSIFIKASIESKIETBAAN EN OEFENINGE MET SKERPAMMUNISIE OP SWARTKOPPIESVELDSKIETBAAN

1 *Julie* 1974 *tot* 31 *Desember* 1974 (*Uitsluitende Sondae en Openbare Vakansiedae*)

2. Terwyl die oefeninge aan die gang is, sal dit gevaarlik wees om die gebied, in die Bylae omskryf, en die lugruim tot 3 050 meter onmiddellik daarbo, binne te gaan.

3. Almal word gewaarsku om nie onontplofde ammunisie aan te raak nie. As iemand sulke ammunisie vind, moet die militêre owerhede of die SA Polisie daarvan verwittig word.

NOTICE 401 OF 1974

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—WALVISBAAI

1. It is notified for information that firing practises will be carried out with small arms and artillery at Walvisbaai on the following dates:

SMALL ARMS PRACTICES AT ROOIKOP CLASSIFICATION RANGE AND LIVE SHELL PRACTICES AT SWARTKOPPIES FIELD FIRING RANGE

1 *July* 1974 *to* 31 *December* 1974 (*Excluding Sundays and Public Holidays*)

2. While exercises are in progress it will be dangerous to enter the area described in the Annexure hereto, and the air space up to 3 050 metres immediately above the area.

3. All persons are warned against handling unexploded ammunition. On the discovery of such items, the military authorities or SA Police, should be advised thereof.

4. Skietbaanvoorrade moet nie deur ongemagtigde persone aangeraak of van die gebied verwyder word nie.

5. Enige persoon wat opsetlik nie die voorskrifte van kennisgewings of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of lede van die veiligheidspatrollies gehoorsaam nie, of verontagsaam, kan vervolg word. Sodanige verontagsaming sal nie slegs tot vervolging lei nie, maar kan ook lewens en eiendom in ernstige gevaar stel.

6. Die Bevelvoerder, Kommandement Suidwes-Afrika, is kragtens die regulasies as Kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefening by sy kantoor by Privaatsak X13220, Windhoek, ingedien word.

BYLAE

TERREIN VIR DIE OEFENING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG TE WALVISBAAI, IN DIE LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

1. Beskrywing van gebied:

(a) *Swartkoppiesveldskietbaan.*—Die gebied sluit in:

Vanaf 'n punt breedtegraad 22° 57′ 22″ suid—lengtegraad 14° 33′ 00″ oos tot by 'n punt by breedtegraad 22° 44′ 40″ suid—lengtegraad 14° 33′ 00″ oos tot 'n punt op die RSA/SWA grens by breedtegraad 22° 44′ 40″ suid—lengtegraad 14° 39′ 50″ oos langs die grens tot by 'n punt breedtegraad 22° 58′ 40″ suid—lengtegraad 14° 39′ 40″ oos tot by die punt breedtegraad 22° 58′ 40″ suid—lengtegraad 14° 36′ 00″ oos tot by die oorsprong.

(b) *Rooikop Klassifikasieskietbaan.*—Die gebied sluit in:

Vanaf 'n punt by breedtegraad 23° 04′ 30″ suid—lengtegraad 14° 38′ 55″ oos tot by 'n punt breedtegraad 23° 00′ 50″ suid—lengtegraad 14° 38′ 55″ oos tot by 'n punt op die RSA/SWA grens by breedtegraad 23° 00′ 50″ suid—lengtegraad 14° 40′ 07″ oos langs die grens tot by 'n punt breedtegraad 23° 04′ 30″ suid—lengtegraad 14° 41′ 10″ oos tot by die oorsprongpunt.

(5 Julie 1974)

4. Range stores must not be touched or moved from the area by any unauthorised person.

5. Any person who wilfully disobeys or disregards the direction of notices, or any signals, or orders by the officer in command or by members of safety patrols may be prosecuted. Such disregard will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

6. The Officer Commanding, South-West Africa Command, is appointed Compensation Officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Private Bag X13220, Windhoek, within 30 days from the date of the exercise.

ANNEXURE

AREA FOR THE EXERCISING OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AT WALVISBAAI, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

1. Description of area:

(a) *Swartkoppies Field Firing Range.*—The area enclosed by:

From a point of latitude 22° 57′ 22″ south—longitude 14° 33′ 00″ east, to a point at latitude 22° 44′ 40″ south—longitude 14° 33′ 00″ east to a point on the RSA/SWA border at latitude 22° 44′ 40″ south—longitude 14° 39′ 50″ east along the border to a point at latitude 22° 58′ 40″ south—longitude 14° 39′ 40″ east to a point at latitude 22° 58′ 40″ south—longitude 14° 36′ 00″ east to the point of origin.

(b) *Rooikop Classification Range.*—The area enclosed by:

From a point at latitude 23° 04′ 30″ south—longitude 14° 38′ 55″ east to a point at latitude 23° 00′ 50″ south—longitude 14° 38′ 55″ east to a point on the RSA/SWA border at latitude 23° 00′ 50″ south—longitude 14° 40′ 07″ east along the border to a point at latitude 23° 04′ 30″ south—longitude 14° 41′ 10″ east to the point of origin.

(5 July 1974)

KENNISGEWING 403 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters

NOTICE 403 OF 1974

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Rout(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service

waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) F. D. R. von Alleman en E. von Alleman, Vorsterstraat 19, Pietersburg, 0700. (B) Noordelike Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Pietersburg. (iv) Passasiers en vrag. (viii) Cessna 182, 16c per km, Cessna 172, 14c per km en Piper PA32-300, 20c per km. (D) Cessna 182L ZS-FIX, Cessna 172K ZS-ILL, Cessna 182K ZS-ERJ en Piper PA32-300 ZS-EXG.

(A) Johan Masureik Holdings (Edms.) Bpk., Posbus 472, Knysna, 6570. (B) Masureik Air. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (iii) Thesens, Knysna en Plettenbergbaai. (iv) Passasiers en vrag. (viii) Passasiers: 31c per km. Vrag: Minimum R2, 5c tot 15c per kg per 100 km tot 300 km, bo 300 km, 3c tot 8c per kg per 100 km. (D) Piper PA32-260 ZS-ELY.

(A) Wryno E. Hartz (Edms.) Bpk., Posbus 4103, Kaapstad, 8000. (B) Helispray. (C) Handelslugdiens. (vii) Helikoptertoediening van bestuiwing, bespuiting, besaaiing, bemesting van alle gewasse insluitende wingerde, vrugtebome, graan (alle soorte), groente, katoen en plantasies. (viii) Wisselende, individuele tariewe sal op aansoek gekwoteer word, bv. vir 100 ha grond, snelheid 150 km per uur, strookwydte 30 m, 30 liter vloeistof per ha toegedien, spuitkoppe van grootte 10 (100 mikron druppeltjies), tarief R3,45 per ha. (D) Een "Lama"- en twee "Djinn"-helikopters.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Reefair (Edms.) Bpk., Posbus 190, Krugersdorp, 1740. (B) Reefair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 685. Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 172, 11c per km, Cessna 182, 14c per km en Piper PA30, 22c per km. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 182 ZS-EJZ" en voeg by: "Cessna 172 ZS-IVK, Cessna 182 ZS-HSA en Piper PA30 ZS-EVR".

(A) Reefair (Edms.) Bpk., Posbus 190, Krugersdorp, 1740. (B) Reefair (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 686. Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 150, R17 per uur dubbelstuur en R15 per uur enkelstuur, Cessna 172, R19 per uur dubbelstuur en R17 per uur enkelstuur, Cessna 182, R27 per uur dubbelstuur en R22 per uur enkelstuur en Piper PA30, R40 per uur dubbelstuur en R35 per uur enkelstuur". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 182 ZS-EJZ" en voeg by: "Cessna 150 ZS-FJN, Cessna 172 ZS-IVK, Cessna 182 ZS-HSA en Piper PA30 ZS-EVR".

(A) E. E. Walker, Posbus 335, Upington, 8800. (B) Walker Huurvlugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 864. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA34-200 ZS-SCM". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Piper PA34-200, 25c per km".

(A) Fillanair, Posbus 5780, Johannesburg, 2000. (B) Fillanair. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 692. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Turbo Commander 690 ZS-NHG" en voeg by: "Beech B60 ZS-NHG".

will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) F. D. R. von Alleman and E. von Alleman, 19 Vorster Street, Pietersburg, 0700. (B) Noordelike Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa. (iii) Pietersburg. (iv) Passengers and freight. (viii) Cessna 182, 16c per km; Cessna 172, 14c per km and Piper PA32-300, 20c per km. (D) Cessna 182L ZS-FIX, Cessna 172K ZS-ILL, Cessna 182K ZS-ERJ and Piper PA32-300 ZS-EXG.

(A) Johan Masureik Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 472, Knysna, 6570. (B) Masureik Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa and South-West Africa. (iii) Thesens, Knysna and Plettenberg Bay. (iv) Passengers and Freight. (viii) Passengers: 31c per km. Freight: Minimum R2, 5c to 15c per kg per 100 km up to 300 km. Over 300 km, 3c to 8c per kg per 100 km. (D) Piper PA32-260 ZS-ELY.

(A) Wryno E. Hartz (Pty) Ltd, P.O. Box 4103, Cape Town, 8000. (B) Helispray. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Helicopter application of dusting, spraying, seeding, fertilising of all crops including vines, fruit-trees, grain (all types), vegetables, cotton and plantations. (viii) Variable, individual tariffs will be quoted upon application, e.g. for 100 ha of land, speed 150 km per hour, swath width 30 m, 30 litres liquid per ha applied, size 10 nozzles (100 micron droplets), tariff R3,45 per ha. (D) One "Lama" and two "Djinn" helicopters.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Reefair (Pty) Ltd, P.O. Box 190, Krugersdorp, 1740. (B) Reefair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 685. Under "Tariff of charges" add: "Cessna 172, 11c per km, Cessna 182, 14c per km and Piper PA30, 22c per km". Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 182 ZS-EJZ" and add: "Cessna 172 ZS-IVK, Cessna 182 ZS-HSA and Piper PA30 ZS-EVR".

(A) Reefair (Pty) Ltd, P.O. Box 190, Krugersdorp, 1740. (B) Reefair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 686. Under "Tariff of charges" add: "Cessna 150, R17 per hour dual and R15 per hour solo, Cessna 172, R19 per hour dual and R17 per hour solo, Cessna 182, R27 per hour dual and R22 per hour solo and Piper PA30, R40 per hour dual and R35 per hour solo". Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 182 ZS-EJZ" and add: "Cessna 150 ZS-FJN, Cessna 172 ZS-IVK, Cessna 182 ZS-HSA and Piper PA30 ZS-EVR".

(A) E. E. Walker, P.O. Box 335, Upington, 8800. (B) Walker's Charter Service. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 864. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA34-200 ZS-SCM". Under "Tariff of charges" add: "Piper PA34-200, 25c per km".

(A) Fillanair, P.O. Box 5780, Johannesburg, 2000. (B) Fillanair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 692. Under "Aircraft to be used", delete: "Turbo Commander 690 ZS-NHG" and add: "Beech B60 ZS-NHG".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 210 ZS-CTZ" en voeg by: "Piper PA32-300 ZS-ICM".

(A) Klerksdorp Air Charters (Edms.) Bpk., Posbus 1101, Klerksdorp, 2570. (B) Klerksdorp Air Charters. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 661. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "15c per km ten opsigte van Piper PA28-140, 19c per km ten opsigte van Cessna 182L en 22c per km ten opsigte van Beech A36".

(A) Placo Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) Rapid Air. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 680. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA23-250 ZS-ASL".

(A) A. W. Filmer, Posbus 190, Ladysmith, 3370. (B) Tugela Air Services. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 854. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 402B ZS-RAN en Piper PA31-350 ZS-RFG". Onder "Tariefskaal", skrap: "R38 retoer" en voeg by: "R44 retoer".

(5 Julie 1974)

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 210 ZS-CTZ" and add: "Piper PA32-300 ZS-ICM".

(A) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd, P.O. Box 1101, Klerksdorp, 2570. (B) Klerksdorp Air Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 661. Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add: "15c per km in respect of Piper PA28-140, 19c per km in respect of Cessna 182L and 22c per km in respect of Beech A36".

(A) Placo Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) Rapid Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 680. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA23-250 ZS-ASL".

(A) A. W. Filmer, P.O. Box 190, Ladysmith, 3370. (B) Tugela Air Services. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 854. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 402B ZS-RAN and Piper PA31-350 ZS-RFG". Under "Tariff of charges", delete: "R38 return" and add: "R44 return".

(5 July 1974)

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oombliik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

AR/435 (1512)—PROVINCE OF NATAL. (2) Harrer, Baldur., Westville; additional motor carrier certificate. (3) One trailer—NPN 15991. (4) (a) (i) Own tools, employees (free of charge), spare parts of petrol pump equipment. (ii) Not exceeding 680 kg, material necessary for the repair, maintenance or installation of petrol pump machinery. (iii) Petrol pump and panels, the property of petrol companies, for direct installation. Subject to review by this Board at any time. (5) (a) Within the Province of Natal. (4) (b) Petrol tanks on behalf of petrol companies. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of holders' place of business at Durban. (ii) Within the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown and Umlazi and the area lying between the boundaries of the National Road Route 3, between Durban and Pietermaritzburg from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg, and the whole of the last mentioned area and also the Township Areas of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie and the area lying between the boundaries of the National Road Route 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh, by means of the motor vehicle described herein belonging to the holder of the motor carrier certificate. (iii) From the nearest railway station in Natal where the necessary handling facilities are available to points within the Province of Natal.

AR/436 (1718)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) G.M.S. Transport (Pty) Ltd; additional motor carrier certificate. (3) One semi-trailer—ND 93067. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Electrical switchboards and switch-gear. (5) (b) From Durban direct to points within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Roofing tiles, asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, marble sheets, cornices, guttering and down pipes. (5) (c) From Durban direct to building sites for building purposes and not for replenishment of stocks, also component parts of prefabricated buildings direct to assemble and erection sites, within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (d) Water pumping-plant, wind-chargers, electrical and gas lighting plant, geysers and venetian blinds. (5) (d) From Durban direct to building sites for installation purposes within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (e) Agricultural machinery and tools. (5) (e) From Durban direct to farms for farming purposes within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (f) Glass bottle containers and glassware. (5) (g) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (h) Corrugated cardboard and manufactured cardboard containers. (5) (h) Between Durban and border of the Republic of South Africa en route to Matsapa, Swaziland, via Ladysmith, Vryheid and Golela, alternative (1) via Ladysmith, Newcastle and Piet Retief; (2) via Mtubatuba, Mkuze and Golela; (3) via Ladysmith, Newcastle, Ermelo and Oshoek. Conveyance restricted to two return trips per week maximum per unit. (4) (i) Cardboard cartons. (5) (i) Within the Province of Natal and from Durban to Irrigation Scheme, Pongola. (4) (j) (i) Bona fide household removals and office removals (including personal effects). (5) (j) (i) Within the Republic of South Africa. (4 (j) (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (j) (ii) Within the Republic of South Africa. (4) (k) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing-tables, headboards, heaters, fans, ironing-boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting-machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing-machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radio and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbeques, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing-machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. (5) (k) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers. (4) (l) Stockmeal and stock feeds. (5) (l) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban. (4) (m) Loads of different sizes of corrugated cardboard. (5) (m) Between Durban and Johannesburg. Subject to the condition that not more than two return trips per vehicle per week be undertaken. (4) (n) Cardboard containers for packing of fresh fruit and fresh vegetables. (5) (n) From factories of Associated Companies in Durban direct to farmers' co-op. and pack houses. Within the Republic of South Africa. (4) (o) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved). (5) (o) Within a radius of 570 km of Post Office, Durban, excluding to and from points within the Magisterial District of Vryheid. (4) (p) (i) Cardboard containers on pallets; and (ii) empty pallets on return journey. (5) (p) Between Durban and Standerton.

AR/437 (1789)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. & J. Transport Services (Pty) Ltd, Margate; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—NPS 15966. (4) (i) (a) Goods, all classes. (5) (i) (a) Within a radius of 10 km of Post Office, Margate. (b) Between Port Shepstone and St Faiths via Mehlomnyama. (ii) Between points within the Magisterial District of Port Shepstone, subject to proviso. (4) (ii) (a) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (ii) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Margate. (4) (ii) (b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (ii) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Margate. (4) (iii) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing-tables, headboards, heaters, fans, ironing-boards, household kiosks, kitchen units, knitting-machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, picturers, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing-machines, speakers, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, floor mats, curtains, carpets, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing-machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. (5) (iii) Within a radius of 240 km of Post Office, Margate. Excluding imported traffic in international size metal containers. (4) (iv) Building and road-making material. (5) (iv) Between Margate and Port Edward, direct. (4) (v) Building material. (5) (v) From points within a radius of 15 km of Post Office, Margate, to actual building sites within this area. (4) (vi) Sand, stone, bricks and gravel. (5) (vi) Within the area bounded by the Umtamvuna

River on the south and Beach Terminus on the north extending to a depth of 35 km of the coast. (4) (vii) Road-making material. (5) (vii) From the nearest railway station or siding and/or the nearest suitable quarries to actual road-making sites within the Magisterial Districts of Port Shepstone, Umzinto and Ixopo; subject to the restriction that no transport operations be conducted between any two or more points within the Borough of Scottburgh.

AR/438 (2070)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Transmagalies (Natal) (Pty) Ltd, Empangeni; additional motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 5534. (4) (i) Radios, electric, coal, slow combustion and gas stoves, refrigerators, enamelled articles (excluding baths, basins, lavatory cisterns and pans), electric heaters, sewing-machines, pianos, chandeliers, glass mirrors, glass and porcelain ware, antiques, framed paintings and photographs, glass display cabinets, string and pipe musical instruments, all on behalf of Zululand Furniture Factory, Port Dunford (B.I.C.), for delivery purposes only. (5) (i) From Zululand Furniture Factory at Port Dunford to points within a radius of 480 km of such place of business. (4) (ii) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, cloths racks, desks, dressing-tables, headboards, heaters, fans, ironing-boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting-machines, household ladders, lampshades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing-machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing-machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelain ware. (5) (ii) From Zululand Furniture Factory, place of business at Port Dunford, to delivery points within the Republic of South Africa.

AR/439 (2070)—UMLAZI. (2) Mnyandu, Henry, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes (including Bantu Beer on behalf of Bantu only). (5) On trips within a radius of 40 km of Umlazi Bantu Township.

AR/440 (1393)—ISIPINGO RAIL. (2) Ellappen, D., Isipingo Rail; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 41566. (4) Goods, all classes, excluding furniture. (5) Within a radius of 40 km of Isipingo Rail.

AR/441 (1402)—ISIPINGO. (2) Ramkisoon, B. B., Isipingo; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 232-535. (4) Live poultry. (5) Within a radius of 240 km of Langeni Farm, Amanzimtoti.

AR/442 (1591)—KWA MAKU TOWNSHIP. (2) Nyuswa, V. B., Adams Mission; new motor carrier certificate. (3) One panelvan—NUL 1085. (4) Laundry on behalf of Kingsway Dry-Cleaners, Isipingo Rail. (5) From Kwa Maku Township to Kingsway Dry-Cleaners, Isipingo Rail.

AR/443 (1678)—UMHLALI. (2) Ward, J. B., Umhlali; additional motor carrier certificate. (3) One lorry to be acquired. (4) Farmers' requirements on behalf of Coastal Farmer's Co-operative. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Umhlali.

AR/444 (1178)—DURBAN. (2) Ramkelawan, B. Bros., Durban; amendment of motor carrier certificate/consolidate the various authorities presently held. Replacement of two vehicles. (3) Seven lorries—ND 126-328, NJ 618, ND 15330, ND 205-848, ND 58080, ND 170-740, ND 218-618, ND 42116 and ND 92955. (4) (i) Goods, all classes. (5) (i) Within a radius of 40 km of General Post Office. (4) (ii) Specified items of furniture, pro forma. (5) (ii) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/445 (1363)—DURBAN. (2) Hulsen, Morgan & Verbaan Contractors (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Four lorries—ND 13744, ND 66273, ND 211-044 and ND 200-204. (4) (i) Own personnel to and from building sites which are remotely situated away from public transport. (ii) Own building equipment and materials. (5) Within a radius of 20 km of Durban.

AR/446 (1353)—DURBAN. (2) Molefe, J. M., Chesterville; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 186-102. (4) Goods, all classes, Bantu Beer not for sale, furniture on behalf of Bantu only. (5) From Road 25, 1165 Chesterville Bantu Township to points within a radius of 40 km.

AR/447 (1293)—PORT SHEPSTONE. (2) Kotze, C. H. P., Port Shepstone; bykomende motortransportsertifikate/bykomende magtiging. (3) Drie trokke—NPS 54726, NPS 15731 en NPS 5726. (4) (i) Goedere, alle soorte. (ii) Stene. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Port Shepstone.

AR/448 (1295)—PORT SHEPSTONE. (2) Kotze, C. H. P., Port Shepstone; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een trok—NPS 54726. (4) (i) Spoorweg en/of padmaakmateriaal ten behoewe van die S.A. Spoorweë en/of die Natalse Provinsiale Administrasie en/of enige dergelike konstruksie onderneming vanaf die naaste of geskikste spoorwegstasie, sylyn of padmotordiensbushalte, waar die nodige hanteringsfasiliteite beskikbaar is, direk na die konstruksieplek en/of andersom; (ii) Sand, vanaf die naaste sandgat of hoop na die konstruksie plek; (iii) Klip, grond en gruis vanaf die naaste gruisgat of hoop of uitgrawing na die konstruksieplek; (iv) as vanaf die naaste ashoop na die konstruksieplek; (v) vuilgoed vanaf die konstruksieplek na die vuilhoop; (vi) masjienerie en gereedskap vanaf een konstruksieplek na 'n ander in noodgevalle. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Port Shepstone.

AR/449 (1865)—VERULAM. (2) Govender, S., Red Hill; additional motor carrier certificate. (3) One tip truck—NJ 1693. (4) Sand, stone and rubble for Seven T Construction. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Verulam.

AR/450 (1827)—CLARE ESTATE. (2) Ramaser; increase in carrying capacity and change of vehicle. (3) One lorry—ND 182-756. (4) Garden refuse. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/451 (1882)—INANDA. (2) Mbatha, H. Inanda; new motor carrier certificate. (3) One truck to be acquired. (4) General goods including Bantu Beer. (5) Within a radius of 50 km of Inanda.

AR/452 (1804)—VERULAM. (2) Chengan, Perumal, Verulam; (2) Chengan, Perumal, Verulam; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 152-690. (4) Eggs (restricted to the sale of eggs). (5) Chatsworth. (All units.)

AR/453 (2023)—EMPANGENI. (2) Poma Transport (Pty) Ltd; additional motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 14732. (4) Bricks, roofing-tiles on behalf of coronation Brick and Tiles (Pty) Ltd, Empangeni. (5) Within a radius of 250 km of Post Office, Empangeni.

AR/454 (2651)—EMPANGENI. (2) Biggs, D. E. F., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One panel van—NUF 7297. (4) General goods. (5) Between Lutheran Hospital, Empangeni and Durban, Eshowe, Dundee.

AR/455 (2076)—DURBAN. (2) Bryce Transport and Shipping Co. (Pty) Ltd; amendment of Harbour carrier tariffs. (3) General goods vehicles—26. (4) General goods. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/456 (729)—UMLAZI. (2) Dubazane Leymond, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/457 (303)—CLERMONT. (2) Mietwa Wilmoth, Clernaville; new motor carrier certificate. (3) Four motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Embabe Trading Store to a radius of 30 km of Lower Umfolozi.

AR/458 (927)—DURBAN. (2) Beryl hairstylists, Umbilo; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 195-528. (4) White passengers and their personal effects (old age pensioners). (5) Within a radius of 8 km of 155 Prospect Road, Umbilo, Durban.

AR/459 (1206)—CLERMONT. (2) Ngema Timothy, Clermont; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Kranskloof Taxi Rank, Clermont Township.

AR/460 (1298)—KWA-MASHU. (2) Mbatha Moffat, Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects.

AR/461 (643)—UMLAZI. (2) Mtshali Wellington; additional authority. (3) One motor-car—NUZ 1891. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within Umlazi Township.

AR/462 (696)—KWA-MASHU. (2) Mwandla Rose, Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On trips within Ntuzuma and Kwa-Mashu Bantu Township.

AR/463 (735)—UMLAZI. (2) Ngema Mhlekwa Japhet, Notokozweni; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 1621. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Umlazi Station to Reunion Taxi Rank.

AR/464 (831)—UMLAZI. (2) Hlengwa Hendry, Entokozweni; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 376. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR465 (467)—UMLAZI. (2) Buthelezi Elijah, Notokozweni; additional motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/466 (358)—ISIPINGO. (2) Nzimande Edward, Isipingo; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUL 1187. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Isipingo Railway Station.

AR/467 (1889)—DURBAN. (2) Maharaj Chatterpal, Kharawastan; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 47463. (4) Dry-cleaning and laundry exclusively for White Rose Dry Cleaners (Pty) Ltd, Hospital Road, Durban. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/468 (1924)—PINETOWN. (2) Kelly's Cartage (Pty) Ltd, Pinetown; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Irrigation equipment and component parts thereof; direct to farms for immediate installation. (5) (a) Within the Province of Natal. (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/469 (2080)—DURBAN. (2) Grindrod Cotts Stevedoring (Pty) Ltd. Durban; additinal motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 216-534. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Own Bantu employees in the course of their employment. (5) (b) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/470 (1352)—EMPANGENI. (2) Zululand Carriers (Pty) Ltd, Empangeni; additional motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 8961. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of Post Office, Empangeni. (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottled or preserved). (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Empangeni. (4) (c) Precast cement products, bricks and roofing tiles, exclusively on behalf of Empangeni Brick and Cement Products (Pty) Ltd, direct to construction sites. (5) (c) Within a radius of 240 km of Post Office, Empangeni.

AR/471 (2566)—PROVINCE OF NATAL. (2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Rossburgh; additional motor carrier certificate. (3) Eighteen vehicles. (4) (a) Rough unsawn timber. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Ixopo. (4) (b) Machinery, machine parts and mill rollers for and after repair. (5) (b) Between Durban and points within the Province of Natal. (4) (c) Electrical switchgear. (5) (c) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (d) Transformers. (5) (d) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (e) Component parts of prefabricated buildings, direct to the sites where such buildings are to be erected. (5) (e) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (f) (i) Abnormal loads that cannot be accommodated on a rail truck by virtue of weight or size subject to the proviso (a) that the S.A.R. Administration in each instance regards such loads as being to abnormal when rendered for conveyance by rail, and (b) that the operator in each instance hands a certificate from the consignor of the goods to the driver reflecting the following particulars in the form set out as follows: (1) Name of haulier. (2) Address of haulier. (3) Dimensions and weight of abnormal load. (4) Name of S.A.D. Administrative official to whom the matter was referred to by the consignor when tendering it for conveyance by rail within a radius of ... and further subject to proviso that (c) such abnormal loads may not be picked up within 8 km from any regular road motor transport route or any other co-ordinated route which forms a link with such route; (ii) completely assembled units of road making and excavating machinery direct to or form road construction excavation sites for bona fide road construction from road or excavation purposes and not for sale. (5) (f) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban. (4) (g) Asbestos and cement guttering, asbestos sheets and boards, wood fibre boards and wooden windows, doorframes, beadings, lattice work, direct to building sites. (5) (g) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (h) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys. (5) (h) (i) Between farms within a radius of 50 km of Post Office, Tongaat, and sugar mills within the same area; (ii) from farms within a radius of 50 km of Renishaw and 50 km of Sezela to sugar mills at Renishaw and Sezela. (4) (i) Goods, all classes. (5) (i) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/472 (2564)—DURBAN. (2) Durban Sludge Tank Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One lorry to be acquired. (4) Goods, all classes (excluding furniture). (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/473 (1629)—ANERLEY. (2) Gibson Enterprisers (Edms.) Bpk., Sanderstead Farm; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een ligte afleweringswa—NPS 13804. (4) Kruideniersware, piesangs en eienaars van genoemde goedere. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf applikant se winkel te Plot 22, Sanderstead Plaas, Anerley.

AR/474 (2079)—DURBAN. (2) African Coasters (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Two tractors —ND 226-147 and ND 225-145. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/475 (2547)—MEREBANK. (2) Ramchunder Preethrajh, Merebank; additional motor carrier certificate. (3) One truck to be acquired. (4) Building rubble, sand and stone. (5) From Merebank to all points within a radius of 40 km therefrom.

AR/476 (2320)—PROVINCE OF NATAL. (2) Dobbon, A. M., trading as A.M.D. Transport, Glenashley; additional motor carrier certificate. (3) One semi-trailer—ND 90958. (4) (a) Concrete pipe and concrete products manufactured by and exclusively on behalf of J. Wright & Sons Ltd and associated companies, Concrete Bellmouth and Pipe Co., Spuncrete Ltd, Mountain Rise, Pietermaritzburg; direct to construction sites. (5) (a) Within the Province of Natal. (4) (b) Concrete pipes and concrete joint rings direct to pipe lines. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Goods, all classes. (5) (c) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (d) Rough timber not sawn longitudinly. (5) (d) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/477 (1573)—PROVINCE OF NATAL. (2) Corries Plant Hire and Heavy Transport (Pty) Ltd, Empangeni; new motor carrier certificate. (3) Four light delivery vans—NUF 12593, NUF 855, NUF 12520 and NUF 13356. (4) Bantu labourers from own compound to work site and back, servicing implements for machines and plant, parts and tools for repairing own machines. (5) From Enseleni Workshop and compound to work sites at Richard's Bay and Empangeni. Route: Enseleni to Richard's Bay and back. Enseleni to Empangeni and back. Tools and spares from workshop at Enseleni to and from any point where company machines are working throughout the Province of Natal.

AR/478 (2382)—DURBAN. (2) Blond Taxi Services (Pty) Ltd, Durban; amended taxi tariff. (3) One motor-car—ND 234-085. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) km of General Post Office, Durban. Amendment: For each 200 m or part thereof, thereafter a fee of 5c.

AR/479 (2408)—UMLAZI. (2) Mbonambi Toyi, Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/480 (717)—UMLAZI. (2) Mngomezulu Simon, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/481 (825)—UMKOMAAS. (2) Hlengwa, Phillip M., Amanzimtoti; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ingodini area, District of Umkomaas, to points within a radius of 40 km therefrom and return empty or with the same passengers.

AR/482 (700)—UMLAZI. (2) Makenete, T. F., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/483 (1082)—UMLAZI. (2) Zuma, M., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 148-529. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/484 (1081)—UMLAZI. (2) Mdaki, W., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/485 (781)—MTUNZINI. (2) Mkhize, M. A., Mtunzini; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Empembeni Bantu Location 10, in the Magisterial District of Mtunzini, Zululand.

AR/486 (1978)—UMLAZI. (2) Zuma, M. G., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/487 (1873)—UMLAZI. (2) Sibiya, O., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mnyandu Railway Station, Umlazi, to points within Umlazi Bantu Township.

AR/488 (780)—UMLAZI. (2) Phungula, E., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/489 (528)—UMLAZI. (2) Shange, J., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Zwelethu Railway Station to points within Umlazi Bantu Township.

AR/490 (458)—UMLAZI. (2) Mdlalose, M., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/491 (812)—UMLAZI. (2) Dladla, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Wihtin the Magisterial District of Umlazi.

AR/492 (1606)—UMLAZI. (2) Mbatha, A. S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/493 (1941)—UMLAZI. (2) Zulu, T. A., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/494 (2033)—UMLAZI. (2) Mnyanda, J., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/495 (1940)—UMLAZI. (2) Mlotshwa, A. Z., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/496 (1703)—UMLAZI. (2) Zuma, V. J., Umlazi; additional motor carrier certificates. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/497 (2222)—UMLAZI. (2) Ntetha, Z. G., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/498 (2200)—UMLAZI. (2) Dlamini, M. G., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Magisterial District of Umlazi.

AR/499 (1109)—HARDING. (2) Bowler, W. R., Harding; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Coloured passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Harding, and casual trips.

AR/500 (792)—UMLAZI. (2) Nxumalo, B. A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/501 (721)—UMLAZI. (2) Kunene, I., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Umlazi. (b) Persons to hospitals and return.

AR/502 (976)—UMLAZI. (2) Mdlalose, J., Umlazi; additional authority. (3) One motor-car—NUZ 3057. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/503 (2370)—KWA-DLANGEZWA. (2) Dube, M., Kwa-Dlangezwa; additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car—NZ 3444. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Zenzele Store to Kwa-Dlangezwa and casual trips.

AR/504 (2554)—DURBAN. (2) Morris Taxi Service (Pty) Ltd, Durban; amended taxi tariff. (3) On all presently certificated vehicles. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban and casual trips. Amendment: From 20c per km to 25c per km.

AR/505 (685)—UMLAZI. (2) Sukude, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Zwelethu Station, Umlazi.

AR/506 (794)—UMLAZI. (2) Madladla, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/507 (756)—UMLAZI. (2) Mkhize, E., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/508 (170)—UMLAZI. (2) Msomi, L., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/509 (2127)—TONGAAT. (2) Ramsunder, G., Maidstone; amended authority. (3) One truck—NJ 14852. (4) Earthmoving, stones, plastering, Umgeni sand and filter press. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Tongaat.

AR/510 (2420)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Loveday Cartage (Pty) Ltd, Pinetown; additional authority and additional vehicles. (3) Three vehicles to be acquired. (4) (a) Television sets. (5) (a) Within thee Republic of South Africa. (4) (b) Slimming machines. (5) (b) Within a radius of 560 km of General Post Office, Durban.

AR/511 (2173)—ESHOWE. (2) Mpanza, M., Eshowe; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NES 3577. (4) General goods. (5) Within the Magisterial District of Eshowe.

AR/512 (2049)—PROVINCE OF NATAL. (2) Yunnoos, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 228-724. (4) General waste material exclusively on behalf of International Textile Mills (Pty) Ltd. (5) Within the Province of Natal.

AR/513 (2112)—PORT SHEPSTONE. (2) Pillay, R., Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One lorry to be acquired. (4) Sugar cane, timber and farmers produce. (5) Within a radus of 80 km of Glendale Farm, Port Shepstone.

AR/514 (2058)—DURBAN. (2) Dingle, V. D., trading as Bluff Racing Pigeon Club, Durban; new motor carrier certificate. (3) One trailer—ND 97493. (4) Pigeons. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/515 (1981)—UMLAZI. (2) Gumede, M. L., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One truck to be acquired. (4) General goods. (5) Within a radius of 25 km of Moses Store, Kwa-Makuta.

AR/516 (2393)—REDHIL. (2) Timm, M. B., Durban; amended authority. (3) One lorry—ND 122-990. (4) Sand, stone and rubble exclusively on behalf of Effinghan Quarries (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/517 (2313)—PROVINCE OF NATAL. (2) Moodley, R., Durban; amended authority. (3) One van—ND 181-490. (4) (i) Carpets, underfelt, fitting accessories, tools of trade, spare parts and material not exceeding 780 kg in weight for any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken, subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (ii) Employees and their personal luggage in the course of their employment. (5) All within the Province of Natal.

AR/518 (2335)—DURBAN. (2) Heralall, B., trading as H. B. Cartage Contractors, Isipingo Rail; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 226-092. (4) Sand, stone and soil. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/519 (2334)—DURBAN. (2) Naik, P. P., Silverglen; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One tipper—ND 226-739. (4) Goods, all classes (excluding furniture and household removls). (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/520 (722)—UMLAZI. (2) Marasela, R., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 2358. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi and casual trips.

AR/521 (720)—UMLAZI. (2) Shabalala, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within Magisterial District of Umlazi.

AR/522 (748)—HIGHFLATS. (2) Gumede, H., Highflats; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of River-bend Store, Highflats.

AR/523 (2597)—MAIDSTONE. (2) Naidoo, V. G., Maidstone; additional motor carrier certificate. (3) One trailer—NJ 8498. (4) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journey. (5) From Frasers Farms to Maidstone Sugar Mill direct and return.

AR/524 (2643)—DURBAN. (2) Kennecol (Pty) Ltd, Durban; amended taxi tariff. (3) Four certificated vehicles. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. Amendment: For each 200 m or part thereof thereafter fee of 5c.

AR/525 (2529)—UMZINTO. (2) Dlamini, M., Highflats; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, all classes on behalf of Non-White only. (5) (a) Within a radius of 50 km of Betting Mission, District of Umzinto. (4) (b) Not more than five Non-White passengers and their personal effects by means of a dual purpose vehicle. (5) (b) Within a radius of 50 km of Betting Mission, District of Umzinto.

AR/526 (2208)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Ramnarayan, H., Merebank; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 227-680. (4) Sand, stone and hot rolled asphalt, exclusively on behalf of Tarmac Roadstone S.A. (Pty) Ltd. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/527 (2388)—STANGER. (2) Harrisingh Jowahir, Stanger; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NT 14017. (4) Coal, cement, fertilisers and lime. (5) From Stanger to Glendale Sugar Millers (Pty) Ltd, Glenmill.

AR/528 (2364)—TONGAAT. (2) Reddy, G., Tongaat; new motor carrier certificate. (3) One tip-truck—NJ 15063. (4) Premix asphalt contractors, building materials and filter press. (5) Within a radius of 160 km of Post Office, Tongaat.

AR/529 (2299)—DURBAN. (2) Baxtev (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificates. (3) Six lorries to be acquired. (4) General earth-moving equipment, sand stone and rubble. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/530 (2225)—UMLAZI. (2) Ndlovo, H. S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—NUZ 3908. (4) General dealers goods, exclusively on behalf of Tutukani Zigegede General Dealer, Umlazi. (5) Within a radius of 40 km of Tutukani Zigegede General Dealers.

AR/531 (2459)—DURBAN. (2) Anandhkumar, trading as Barry's Cartage, Sea Cow Lake; new motor carrier certificate. (3) One tip-lorry—ND 223-038. (4) Sand. stone quarry refuse, ash, builders plant, plumbing goods. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/532 (2567/8)—PROVINCE OF NATAL. (2) Contact Burglar Alarm Company, Durban; new motor carrier certificates. (3) Two motor-cars—ND 191-176 and ND 179-809. (4) Burglar alarm equipment, tools, ladders. (5) Within the Province of Natal.

AR/533 (1983)—UMLAZI. (2) Malinga, F., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/534 (1262)—MEREBANK. (2) Karpagvalli, Isipingo Rail; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Rajmahal Hotel, Merebank.

AR/535 (1078)—UMLAZI. (2) Dlamini, S., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/536 (1130)—UMLAZI. (2) Makhubu, H. C., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 665. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/537 (1672)—PROVINCE OF NATAL. (2) Ceric Transport (Pty) Ltd, Shakaskraal; new motor carrier certificate. (3) Three buses—NT 5918, NT 7196 and NT 6403. (4) White scholars, training college students, instructors, teachers and their personal effects. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

AR/538 (1086)—PROVINCE OF NATAL. (2) Natal Inter-School Services (Pty) Ltd, Pinetown; additional motor carrier certificate. (3) One bus—NPN 15930. (4) White scholars, training college students, instructors, teachers and their personal effects, and university students. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

AR/539 (2134)—PROVINCE OF NATAL. (2) Natal Inter-School Services (Pty) Ltd, Pinetown; additional authority. (3) Own bus—NPN 18785. (4) University students and their personal effects. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

AR/540 (2140)—MOBENI/CHATSWORTH. (2) Moonsamy, V., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One mini bus to be acquired. (4) Asiatic passengers and their personal effects. (5) From South African Clothing Industries Ltd, Jacobs to Chatsworth and return via Hillcrest Avenue, Road 501 via Unit 1, Higgins Avenue.

AR/541 (1298)—KWA-MASHU (re-gazette or AR/460). (2) Mbatha, M., Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of J236 Kwa-Mashu Township.

AR/542 (1079)—KWA-MASHU. (2) Ngubane, E., Kwa-Mashu; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within the Kwa-Mashu Township. (ii) Within points between Kwa-Mashu Township, Bantu clinics and hospitals within the Magisterial District of Durban.

AR/543 (2268)—ESHOWE. (2) Mtembu, E., Eshowe; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Samungu Location, District of Eshowe to Gingindlovu Bus Rank via Ndulinde Store, Kwa-Bengu Store, St Cyprians School, Sizabantu Store, Nyoni Bus Rank, Amatikulu and return along the same route.

AR/544 (2713)—UMLAZI. (2) Mtshali, E. M., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/545 (1265)—NTUZUMA/KWA-MASHU. (2) Nxumalo, M. P., Ntuzuma; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Ntuzuma and Kwa-Mashu Bantu Township.

AR/546 (635)—UMLAZI. (2) Shange, B. S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/547 (2617)—HARDING. (2) Mchunu, B. B., Harding; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) From Xamini to point within a radius of 80 km therefrom (District of Harding).

AR/548 (2618)—NDWEDWE. (2) Mthethwa, E., Dalbridge; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) From Ongoye Store, District of Ndwedwe to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/549 (2631)—MEREBANK. (2) Mpanza, J. J., Merebank; new motor carrier certificate. (3) Two trucks to be acquired. (4) Goods, all classes including Zulu beer. (5) Within a radius of 50 km of S. J. Smith Location, Merebank.

AR/550 (2027)—ISIPINGO RAIL. (2) South Coast Bus Service (Pty) Ltd, Isipingo Rail; amendment of time-tables. (3) On 30 certificated vehicles. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within presently authorised areas. Amended time-table may be inspected by interested parties at the Local Road Transportation Board.

AR/551 (2028)—ISIPINGO RAIL. (2) Combined Transport Services (Pty) Ltd, Isipingo Rail; amended time-tables. (3) On six certificated vehicles. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the presently authorised areas. Amended time-tables may be inspected by interested parties at the Local Road Transportation Board.

AR/552 (320)—CHATSWORTH. (2) Royal Passenger Service, Karwastan; additional authority. (3) One bus—ND 30795. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Unit 9, Crossmoor Station, via Roads 917, 601, 901, 751, 701, 601, 502, 501, 336, 301, 302, 201, Higginson's Highway, Grimsby Road, South Coast Road, Seawood Road to College Clothing and return via Seawood Road, South Coast Road then along the same route to the terminal at Crossmoor Station.

AR/553 (321)—CHATSWORTH. (2) Royal Passenger Service, Karwastan; additional authority. (3) Two buses—ND 68073 and ND 124-576. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Gopag's Store, Shallcross, via Klaarwater Road, Grander Street, Roads 1101, 917, alternative route: Roads 1124, 936, 917 to Roads 601, 901, 751, 701, 601, 502, 501, 336, Slipway Higginson's Highway, Grimsby Road, South Coast Road, Sirdar Road, Archary Road to Viking Clothing Manufacturers and return along the same route. (5) (b) From Roads 1009 and 1012 corner, along Roads 1009, 1021, 1020, 301, 302, 201, 257, 101, Higginson's Highway, Grimsby Road, South Coast Road, Sirdar Road, Archary Road to Viking Clothing Manufacturers and return along the same route.

AR/554 (2591)—DURBAN. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; amended authority. (3) Two mechanical horses—ND 10153 and ND 77125. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area of areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

A797—PORT ELIZABETH. (2) Ball & Blakeway (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 10-seater combi. (4) (a) Goods on behalf of various principals. (5) (a) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area. (4) (b) Goods, workmen and tools of trade on behalf of Bretcor (Pty) Ltd. (5) (b) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A896—UITENHAGE. (2) F. J. van Niekerk, Uitenhage; bykomende voertuie en konsolidasie van magtiging. (3) Vier vragmotors om aangekoop te word. (4) (a) Goedere kragtens munisipale kontrak. (5) (a) Binne die munisipale gebied Uitenhage. (4) (b) Sand, gruis, klip, grond, stene en as. (5) (b) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Uitenhage. (4) (c) Tuinafval. (5) (c) Binne die munisipale gebied Uitenhage. (4) (d) Gemaalde klip. (5) (d) Vanaf Kruisrivier Quarries, Uitenhage, na Krikwood. Konsolidasie van magtiging: (4) (e) Steenkool. (5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Uitenhage. (4) (f) Goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Uitenhage.

A859—PORT ELIZABETH. (2) D. A. M. Humphreys, Port Elizabeth; new application. (3) One light delivery van. (4) Goods exclusively on behalf of Reward Furnishers (Pty) Ltd. (5) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A854—PORT ELIZABETH. (2) V. W. Mqhaba, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of New Brighton, Port Elizabeth.

A875—UITENHAGE. (2) A. Sirkhotte, trading as Sirkhottes Transport Service, Uitenhage; amended authority. (3) One 50-seater, one 35-seater and one 57-seater buses. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points situated within the municipal area of Uitenhage to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Uitenhage, and return.

A911—KIRKWOOD. (2) S. S. Nkcenkce, Kirkwood; new application. (3) One light delivery van. (4) Offal, vegetables and empty bottles on behalf of Non-Whites. (5) Between Bontrug Location, Kirkwood, and Uitenhage.

A666—ALEXANDRIA. (2) Zuney Melkdienste (Edms.) Bpk., Alexandria; bykomende voertuig. (3) Een 13 000-kg-melktenker. (4) Melk in grootmaat namens aandeelhouers. (5) Vanaf aandeelhouers se plase geleë binne die landdrosdistrik Alexandria na Port Elizabeth, Cookhouse, Kroomie en Oos-Londen.

A860—PORT ELIZABETH. (2) H. R. F. Simpson, Port Elizabeth; bykomende magtiging. (3) Een 7 000-kg-vragmotor. (4) (a) Meubels, ens., gespesifiseerd (persverklaring) uitsluitlik ten behoewe van Isaac Bros Furniture Manufacturers (Edms.) Bpk. en S.A. Wood (Edms.) Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 800 km vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth. (4) (b) Breimasjiene, ens., gespesifiseerd (persverklaring) uitsluitlik ten behoewe van Isaac Bros Furniture (Edms.) Bpk. en S.A. Wood (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 800 km vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

A918—KEURBOOMSRIVIER. (2) J. R. Luiters, wat handel dryf as Keurbooms Algemene Handelaar, Keurboomsrivier; nuwe aansoek. (3) Een 25-sitplekvragmotor. (4) Nie-Blanke kliënte. (5) Vanaf The Crags, Spitskop, Kurland, Wittedrift, Uplands en Keurboomsrivier na plek van besigheid te Keurboomsrivier, en terug. Tydtafel: Vrydae, Saterdae en pensioendae. Tarief: Sonder vergoeding.

A718 (a)—SOMERSET-OOS. (2) A. S. Visser (Edms.) Bpk., Somerset-Oos; bykomende magtiging. (3) Twee 5 295-kg-vragmotors, een 5 286-kg- en een 4 318-kg-vragmotor. (4) (a) Sand, klip, as, gruis en opbreekbare huise uitsluitlik ten behoewe van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd. (5) (a) Vanaf Spoorwegstasie, Somerset-Oos, na bouperseel van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd, distrik Somerset-Oos. (4) (b) Werknemers. (5) (b) Vanaf lokasie te Somerset-Oos na bouperseel van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd, distrik Somerset-Oos, en terug.

Tydtafel

Heenreis.....	7.00	Terugreis.....	5|30

Tarief

Sonder vergoeding.

A718 (b)—SOMERSET-OOS. (2) A. S. Visser (Edms.) Bpk., Somerset-Oos; bykomende voertuie en magtiging. (3) Een 4 909-kg-vragmotor en een 4 582-kg-vragmotor. (4) (a) Sand, gruis, klip, as en opbreekbare huise uitsluitlik ten behoewe van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd. (5) (a) Vanaf Spoorwegstasie, Somerset-Oos, na bouperseel van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd, distrik Somerset-Oos. (4) (b) Werknemers. (5) (b) Vanaf lokasie te Somerset-Oos na bouperseel van L.T.A. Construction (East Cape) Ltd, distrik Somerset-Oos, en terug.

Tydtafel

Heenreis.....	7.00	Terugreis.....	5|30

Tarief

Sonder vergoeding.

A916—PORT ELIZABETH. (2) Owen Rhodes Transport (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One mechanical horse and one 35 000-kg lowbed hyster. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage. (4) (b) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to or from road-construction or excavation sites for bona fide road-construction purposes and not for sale. (5) (b) Within a radius of 480 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (c) Road-building units, excavation units and loading-weight handling plant for demonstration purposes and not for sale or for delivery in pursuance of a sale. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Individual items of earth-moving and road-making equipment, weighing not less than 8 metric tons and not more than 36 metric tons, but excluding equipment for re-sale. (4) (d) From construction sites, workshops and agen's premises to construction sites and workshops within the Republic of South Africa.

A912—KIRKWOOD. (2) S. S. Nkcenkce, Kirkwood; new application. (3) One 18-seater lorry. (4) Bantu passengers. (5) (i) Between Bontrug Location and Kirkwood Chest Hospital. (ii) Between Bontrug Location and Rita Hospital, Krikwood.

Time-table

Depart from Bontrug Location to Kirkwood Chest Hospital	*Depart from Kirkwood Chest Hospital to Bontrug Location*	*Depart from Bontrug Location to Rita Hospital, Kirkwood*	*Depart from Rita Hospital, Kirkwood, to Bontrug Location*
5.00	6.20	5.30	7.10
6.00	8.10	6.35	3|30
7.30	2|30	3|00	6|30
2|00	5|30	6|00	
5|00	8|45		
8|30			

Tariff

18c per person per return trip.

A837—PORT ELIZABETH. (2) V. J. Kirwin, Port Elizabeth; consolidation of authority and amended authority with extension of area. (3) One 9 070-kg lorry and seven 6 349-kg lorries. (4) Goods. (5) Between points situated within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

KAAPSTAD—CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, *Kaapstad.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, *Cape Town.*

A/JM29/54/13—WYNBERG. (2) Aliwal Road Primary School, Wynberg; new application. (3) One bus—CA 198-068, seating capacity unknown. (4) White scholars and supervising staff of Aliwal Road Primary School for sport, sightseeing and educational purposes. (5) From Wynberg to points within a radius of 160 km of General Post Office, Wynberg, and return.

A/JM10/64/21—LAAIPLEK. (2) G. J. van Dyk, Laaiplek; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFP 873, sitplekruimte 9. (4) Nie-Blanke medewerknemers. (5) Vanaf Laaiplek na aanlêplek van boot te Stompneusbaai en terug (kosteloos).

A/JM10/54/28—CERES. (2) H. J. Kotze, Ceres; nuwe aansoek. (3) Twee busse—CT 4943 en CT 3403, sitplekruimte 62 en 53. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug.

A/JM28/54/61—LUTZVILLE. (2) J. P. J. Adriaanse, Lutzville; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CV 1357, draagvermoë 7 680 kg. (4) (a) Vars vrugte, vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (a) Vanaf Lutzville na Eppingmark, Kaapstad. (4) (b) Uitskoterdepype. (5) (b) Vanaf Claycor, Koelenhof na Lutzville Koöp., Lutzville. (4) (c) Uitskotasbespype. (5) (c) Vanaf Hume Bpk., Brackenfell, na plase binne die landdrosdistrik Vredendal. (4) (d) Vars tamaties. (5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vredendal na Langeberg Koöp., Paarl. (4) (e) Vars druiwe. (5) (e) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vredendal na Citrusdal Koöp. Droogbane, Citrusdal. (4) (f) Besproeiingskemas. (5) (f) Vanaf Spilhaus Distribueerders (Edms.) Bpk., Parow, na plase binne die landdrosdistrik Vredendal.

A/JM12/64/25—CALEDON. (2) B. D. Bouwer, Villiersdorp; nuwe aansoek. (3) Een wipbak—CEO 4306, draagvermoë 10 ton. (4) Sand, gruis, klip, stene en premix. (5) Binne die landdrosdistrik Caledon.

A/JM10/64/18—CALITZDORP. (2) J. J. Fourie, Calitzdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CO 1075, draagvermoë 9 124 kg. (4) (a) Sand en gruis vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp. (4) (b) Sand en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp.

A/JM22/54/11—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Kearley's Transport (Pty) Ltd, Paarl; additional vehicles. (3) One truck, one trailer—CJ 16333 and CJ 16339, carrying capacity each 10 ton. (4) (a) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on the forward journey and emptied pallets, overwraps and separator pads in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey. (5) (a) To delivery points within the Republic of South Africa and South-West Africa and to points on the borders of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa from the factories of the Metal Box Company of South Africa Ltd at Epping and Paarl (Transkei pro forma). (4) (b) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on forward journey subject to the condition that ends in cartons are required for simultaneous use with empty tin containers at a common destination and emptied pallets, overwraps and separator pads, in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey. (5) (b) From the factory of the Metal Box Company of South Africa Ltd at East London to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa and to points on the border of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa (Transkei pro forma). (4) (c) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on forward journey subject to the condition that ends in cartons are required for simultaneous use with empty tin containers at a common destination and emptied pallets, overwraps and separator pads in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey. (5) (c) From factory of The Metal Box Company of South Africa Ltd at Port Elizabeth to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa and to points on the borders of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa (Transkei pro forma).

A/JM2793—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Longs Transport (Pty) Ltd, Observatory; amended authority. (3) One van—CA 51548, carrying capacity 7 ton. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. Existing authority: (4) (b) Goods exclusively on behalf of Barlow Weyerhaeuser Cape (Pty) Ltd, Epping Industria. (5) (b) Within a radius of 50 km of Epping Industria and within the Cape exempted area.

A/JM10/64/37 — KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) H. Niekrenz, Bellville; bykomende magtiging. (3) Vier sleepwaens—CY 13473, CY 38187, CY 23788 en CY 22193, draagvermoë 28 300 kg, 26 280 kg, 26 500 kg en 26 000 kg. (4) Sand, stene en afval. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM10/64/6—GRABOUW. (2) S. J. van Riet, Grabouw; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CEO 3439, draagvermoë 8 ton. (4) Alle plaasbenodighede en masjinerie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.

A/JM14/54/33—EPPING. (2) G. J. Richter en W. A. Durandt, Grabouw; bykomende voertuig. (3) Een wipbak—CEO 4275, draagvermoë, 14 200 kg. (4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Epping.

A/JM22/54/35—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) S. C. M. Bland, Lansdowne; additional vehicle. (3) One pantechnican—CA 168 163, carrying capacity 7 960 kg. (4) As per attached Annexure.

ANNEXURE

1. Goods, within the Cape Peninsula cartage area.

2. Bona fide household and office removals (including personal effects pertaining to bona fide household and office removals), within the Republic of South Africa.

3. (a) Bathstands (baby, with drawers, compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, dollhouses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ashtray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers, wardrobes, as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above:

Carpets, curtains, cushions and other soft furnishings, floor mats, linoleum, upholstering materials, within the Republic of South Africa.

(b) Freezers, fridges, stoves, washing machines (excluding packed ships' cargo, within the Republic of South Africa.

(c) Air conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters, vacuum cleaners), within a radius of 400 km of General Post Office, Lansdowne.

(d) Own packing materials (for own use only and not to be sold or offered for sale), within the Republic of South Africa.

(The conveyance authorised in items 2 and 3 of this Annexure is subject to the condition that no persons or goods be picked up or set down in the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkeian Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended by proclamation in the *Government Gazette* from time to time.)

A/JM7/64/21—DE DOORNS. (2) Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransiemaatskappy, De Doorns; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CW 16050, sitplekruimte 4. (Geregistreer in naam van K. M. Conradie). (4) Eie goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te De Doorns.

A/JM6/64/17—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Transatlantic Shipping Agency (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle. (3) One panel-van to be purchased. (4) (a) Spare parts for bona fide repair to vessels in and outside Table Bay Harbour. (5) (a) From S.A.A. Freight Depot, Culemborg, to points within Table Bay Harbour. (4) (b) Customs officers for clearance of spare parts "in bond". (5) (b) From S.A.A. Freight Depot, Culemborg, to points within Table Bay Harbour. (4) (c) Goods in the course of the holder's business as shipping, cleaning and forwarding agents. (5) (c) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM3/64/86—CAPE TOWN. (2) S. Parker, Elsie's River; new application. (3) Two trucks—CY 9539 and CY 41806, carrying capacity unknown. (4) Sand, stone, gravel, bricks, ash and rubble. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM13/64/9—PAARL. (2) Hoërskool Gimnasium Paarl, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een bus—CJ 23565, sitplekruimte 22. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende personeel van die Hoërskool Gimnasium Paarl vir sport-, godsdienstige, opvoedkundige en besienswaardige doeleindes. (5) Vanaf Hoërskool Gimnasium Paarl na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, en terug.

A/JM14/64/24—PORT ELIZABETH. (2) S. A. Spoorwegadministrasie, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een tenksleepwa—SAS MT 33792, draagvermoë 27 500 liter. (4) Brandstof in massa. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM10/64/1—BELLVILLE. (2) B. van Wyk, Bellville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Sand, gruis, klip, stene en premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

A/JM13/44/22—VILLIERSDORP. (2) W. B. Wessels, Villiersdorp; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus—CAM 1399, sitplekruimte 66. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende personeellede van die De Villiers Graaf Hoërskool en Laerskool vir sport-, opvoedkundige, godsdienstige en besienswaardige doeleindes. (5) Vanaf Villiersdorp na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp, en terug.

A/JM17/64/24—BREDASDORP. (2) Assemblies of God, Bredasdorp; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CS 3632, draagvermoë 2 000 lb. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Bredasdorp na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Bredasdorp, en terug.

A/JM17/64/23—SONDAGSKLOOF. (2) W. van der Heyde, Stanford; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAM 6343, draagvermoë 1 070 kg. (4) Veldblomme. (5) (a) Tussen Stanford en Kleinmond. (b) Tussen Napier en Bredasdorp. (c) Tussen Sondagskloof en Caledon.

A/JM29/54/108—WORCESTER. (2) P. Phillips, Worcester; bykomende voertuig. (3) Een wipbak—CW 14967, draagvermoë 8 523 kg. (4) Sand, gruis, grond, klip, as en premix. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM5407—TIERVLEI. (2) W. Nolan, Tiervlei; new application. (3) One truck—CY 27912, carrying capacity 7 tons. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Tiervlei.

A/JM12/64/17—KAAPPROVINSIE. (2) G. P. Coetzee, Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CAW 203, sitplekruimte 5. (4) Gratis verkoopsbevorderingmateriaal uitsluitlik ten behoewe van Total S.A. (Edms.) Bpk. (5) Binne die Kaapprovinsie (Transkei pro forma).

A/JM4/64/13—VREDENBURG. (2) H. van Lill, Bellville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor, besonderhede verskaf te word. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM13/64/74—LAAIPLEK. (2) J. C. Constable, Laaiplek; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFP 1679, draagvermoë 1 ton. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Veldrif, op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae asook weeksdae wanneer nodig en terug.

A/JM14/54/47—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) United Tanker Services Cape (Pty) Ltd, Philippi; additional vehicles and additional authority. (3) Two semi-trailers—CA 42925 and CA 233-870, carrying capacity, each, 23 tons and 2 mechanical horses—CA 223-429 and CA 148-663. Existing authority: (4) (a) Cement in bulk. (5) (a) (i) From cement factories situated within the Cape Province to points within a radius of 160 km of factory producing the cement. (ii) From the nearest railway cement silo within the Republic of South Africa to points within a radius of 160 km of such a silo, subject to the condition that cement may not be delivered at points situated on or within 8 km of a route served by a scheduled railway goods road transport service. (4) (b) Cement and slagment in bulk. (5) (b) From Kraankuil Railway Station to the Van der Kloof Dam (District of Petrusville). (4) (c) Cement in bulk. (5) (c) From Kraankuil or Orange River Stations to points on the Fluitjies Kraal Canals. Additional authority: (4) (d) Bitumen. (5) (d) From Calref, Milnerton, Cape Town to Oranjemund.

A/JM17/64/3—MONTAGU. (2) P. J. J. Nortier, Montagu; uitruilbaarheid met weglatig van Item B en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CBR 1698, draagvermoë 18 500 lb. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Montagu (pro forma). (4) (b) Georganiseerde Bantoe en Nie-Blanke geselskappe. (5) (b) Vanaf Montagu na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu, en terug (pro forma). (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu (pad pro forma). (4) (d) Sand, gruis, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu. (4) (e) Huistrekke. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu. (4) (f) Mos in tenke. (5) (f) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor,

Montagu. (4) (g) Mos in tenke. (5) (g) Vanaf Bonnievale na Montagu en Robertson. Bykomende magtiging: (4) (h) Stene. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu. (4) (i) Lewende hawe. (5) (i) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu. (4) (j) Lusern in bale. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu. (4) (k) Eie brandhout. (5) (k) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Montagu.

A/JM3/64/84—BONNIEVALE. (2) E. Noble, Bonnievale; vervanging van bakkie met sitplekruimte 12 deur bus met sitplekruimte 20. (3) Een bus—CER 1904, sitplekruimte 20. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Bonnievale na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Bonnievale, en terug (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Tussen plase Mooiuitsig en Bonnievale. (4) (c) Nie-Blanke passasiers slegs op Saterdae. (5) (c) Tussen Boesmansrivier en Bonnievale, tussen Boesmansrivier en Robertson oor McGregor, tussen Boesmansrivier en Ashton oor Klaasvoogds, tussen Stormsvlei en Bonnievale, tussen Goudmyn en Bonnievale, tussen Goudmyn en Ashton, tussen Wakkerstroom en Bonnievale, tussen Wakkerstroom en Ashton.

A/JM14/64/23—ATHLONE. (2) A. Sedick, Athlone; additional vehicle. (3) One truck—CA 222-513, carrying capacity 7 000 kg. (4) (a) Goods in the course of the holder's industry, trade or business as general dealer, buyer and seller. (5) (a) Within the Cape exempted area. (4) (b) Goods exclusively on behalf of Maritime Industries, Paarden Eiland. (5) (b) Within a radius of 50 km of place of business at Athlone and within the Cape exempted area. (4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town (road pro forma). (4) (d) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa (Transkei pro forma). (4) (e) Own fresh fish. (5) (e) Within a radius of 240 km of place of business at Cape Town. (4) (f) Own freshly slaughtered wet hides and skins. (5) (f) Within a radius of 240 km of General Post Office, Athlone.

A/JM12/64/30—SWELLENDAM. (2) F. J. van Zyl, Swellendam; bykomende voertuig. (3) Een toegeboude leunwa aangekoop te word. (4) Soos per aangehegte Bylaag.

BYLAAG

1. Goedere, tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Swellendam (pro forma).

2. Bona fide-huishoudelike en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings wat betrekking het op bona fide-huishoudelike en kantoortrekke), binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

3. (a) Bababadkassies, babawaentjies, banke, banke (kerk), banke (rus), banke (stoep), banke (tuin), beddens (met of sonder matrasse of bedlere), bedieningswaentjies (huishoudelik), bedjies (kinders), buffette, divans, horlosies (staan), kabinette, kabinette (drank), kabinette (kombuis), kabinette (plate), kaggelskerms, kapstokke, kassies (bed), kassies (skoen), kaste (besem), kaste (boek), kaste (glasvertoon), kaste (klere), kaste (kombuis), kaste (laai), kaste (linne), kaste (medisyne), kiosks (huishoudelik), kiste (trousseau), klaviere, kopstukke vir beddens, lampe (huishoudelike lees- en/of staan met of sonder skerms), lessenaars, loopringe, matrasse, orrels, platespelers, poefs, preekstoele, radiogramme (met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers), rakke (boek), rakke (huishoudelike groente), rakke (tydskrif), sofas, speelhoedhuise, speelhokke, staanders (asbak), staanders (blom), staanders (huishoudelik), staanders (plate), stoele, tafels, tafels (spieël), vullishouers (huishoudelik), wiegies (met of sonder staanders), asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: Gordyne, kussings en ander sagte meublement, linoleum, stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(b) Stowe, vrieskaste, wasmasjiene, yskaste (uitsluitende verpakte skeepsvrag), binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(c) Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, glasware, kandelare, ketels (elektries), lugreëlingstelle (huishoudelik), musiekinstrumente (snaar- en pyp), naaimasjiene, porseleinware, skakelrei en skakelborde (elektriese), spieëls, stofsuiers, toonbanke, verwarmers, vloerpoleerders (huishoudelik), waaiers, binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(d) Eie verpakkingsmateriaal (slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie), binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(Die vervoer gemagtig in items 2 en 3 van hierdie Bylaag is onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie.)

A/JM11/64/6—ROBERTSON. (2) G. J. Kriel, Robertson; bykomende voertuig met bykomende magtiging en bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee vragmotors—CCD 4295 en CCD 5620, draagvermoë 11 721 kg en 5 436 kg. (4) Ten opsigte van CCD 4295: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Robertson (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Robertson. (4) (c) Melk. (5) (c) Vanaf Protem en Riviersonderend na Robertson oor Stormsvlei en vanaf plase Jongensklip en Rietpoel na Robertson. (4) (d) Mos in tenke. (5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 16 km vanaf Bonnievale na Robertson Stokerye. (4) (e) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (e) Vanaf die omgewing van Napier en Soutkuil na Robertson. (4) (f) Melk en leë kanne. (5) (f) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Caledon na Robertson. (4) (g) Melk en leë kanne. (5) (g) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Swellendam en Bredasdorp na Robertson en terug. (4) (h) Vars vrugte vir inmaakdoeleindes. (5) (h) Vanaf ontvangsdepots te Robertson na Oak Glen Canning Co., Wellington en Highlands Canning Co., Grabouw. (4) (i) Tinplaatdeksels vir gekondenseerde melkblikkies in opvoubare staalkratte en leeggemaakte kratte op die heenreis ten behoewe van Nestlè (Edms.) Bpk. (5) (i) Vanaf Metal Box Co., Epping na Robertson. Bykomende magtiging: (4) (j) Sand, gruis en klip ten behoewe van Savage & Lovemore. (5) (j) Binne die landdrosdistrik Caledon. Ten opsigte van CCD 5620: (4) (k) Goedere. (5) (k) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Robertson (pro forma). (4) (l) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Robertson. (4) (m) Melk. (5) (m) Vanaf Protem en Riviersonderend na Robertson oor Stormsvlei en vanaf plase Jongensklip en Rietpoel na Robertson. (4) (n) Mos in tenke. (5) (n) Vanaf plase binne 'n radius van 16 km vanaf Bonnievale na Robertson Stokerye. (4) (o) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (o) Vanaf die omgewing van Napier en Soutkuil na Robertson. (4) (p) Melk en leë kanne. (5) (p) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Caledon na Robertson. (4) (q) Melk en leë kanne. (5) (q) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Swellendam en Bredasdorp na Robertson en terug. (4) (r) Vars vrugte vir inmaakdoeleindes. (5) (r) Vanaf ontvangsdepots te Robertson na Oak Glan Canning Co., Wellington en Highlands Canning Co., Grabouw. (4) (s) Tinplaatdeksels vir gekondenseerde melkblikkies in opvoubare staalkratte en leeggemaakte kratte op die heenreis ten behoewe van Nestlè (Edms.) Bpk. (5) (s) Vanaf Metal Box Co. Epping na Robertson.

A/JM30/54/80—VREDENBURG. (2) Rabe Transport (Edms.) Bpk., Vredenburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CFG 3948, draagvermoë 3 000 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte Vredenburg en Hopefield (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (c) Boumateriaal ten behoewe van Manie Burger. (5) (c) Vanaf Vredenburg regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (d) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (e) Erdeteëls en dakteëls. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (f) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype. (5) (f) Regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (g) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plekke van montering. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (h) Batterylaaimasjien, batterye, fluoreseertoerusting en transformators. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (i) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafone, toonbankskale, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (j) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies, hortjiesblindings vir onmiddellike installasies. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (k) Veselreistasse. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (l) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (m) Boumateriaal ten behoewe van Manie Burger. (5) (m) Vanaf Hopefield regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hopefield.

H/JM13/64/20—MOSSELBAAI. (2) J. S. Victor, Mosselbaai; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CBS 3953, sitplekruimte 5. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai. (b) Toevallige ritte.

H/JM12/64/8—TULBAGH. (2) P. J. Coetzee, Tulbagh; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—CCM 1583, sitplekruimte 5. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh. (b) Toevallige ritte.

A/JM7/64/12—SPRINGBOK. (2) Octha Diamonds (Edms.) Bpk., Octha; nuwe aansoek. (3) Twee busse—CBU 1276 en CBU 5462, draagvermoë elk 1 000 kg/35 persone. (4) (a) Blanke werknemers en hul persoonlike bagasie en inkopies. (5) (a) Tussen aansoeker se myn te Octha en Springbok, langs Port Nolloth, alleenlik op Maandag, Vrydag en openbare vakansiedae, kosteloos. (4) (b) Bederfbare voedselsoorte wat die eiendom van aansoeker se werknemers is. (5) (b) Tussen aansoeker se myn te Octha en Springbok, langs Port Nolloth, alleenlik op Maandag, Vrydag en openbare vakansiedae, kosteloos. (4) (c) Eie toerusting vir herstel en terugvervoer. (5) (c) Tussen aansoeker se myn te Octha en Springbok, langs Port Nolloth, alleenlik op Maandag, Vrydag en openbare vakansiedae met dien verstande dat ingeval van meganiese probleme met 'n voertuig dit op ander weeksdae mag loop. (4) (d) Eie onderdele vir dringende onmiddellike gebruik en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (d) Tussen aansoeker se myn te Octha en Springbok langs Port Nolloth, alleenlik op Maandag, Vrydag en openbare vakansiedae. (4) (e) Pos. (5) (e) Tussen die aansoeker se myn te Octha en Springbok langs Port Nolloth, alleenlik op Maandag, Vrydag en openbare vakansiedae.

H/JM13/64/18—EERSTERIVIER. (2) N. Hans, Eersterivier; additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Mfuleni Location Bantu Taxi Rank. (b) Casual trips.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

N1239/A883—PHALABORWA. (2) D. M. Nyathi, Namakgala, Phalaborwa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Namakgale Bantu Township.

M1005/A3867—ZEBEDIELA. (2) M. M. Mohlala, Bloedfontein, distrik Moretele 2; nuwe aansoek. (3) Vier busse. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Zebediëlas lokasie, distrik Mokerong en Rust der Winter, distrik Warmbad heen en terug oor The Smuglers Union 570, Eerste Geluk 571, Rooibosfontein 576, Bellevue 577, Doornpoort 578, Globe 579, Vooruitgang 634, Tygerpad 633, Gras Valley 631, Doornpoort 630, Delftzyl 655, Buitenpost 656, Bouw Lust 660, Grootte Post 661, Oranjefontein 664, Counterberg 665, Paz Intrantibus 691, Nooitgedacht 725, Boshoek 703, Doornfontein 724, Gelyke Doorn 700, Haringbult 699, Onverwacht 698, Doornpan 694, Knoppiesfontein 695, Kromdraai 626, Middeldoorn 691, Rustig 696, Uitvlugt 94, Keerom 729, Doornlaagte 696, Leeuwkuil 686, Haakdoringlaagte 685, Mabaneslokasie, Roodekoppies 167, Bezuidenhoutskraal 166, Leeuwkraal 184, Rooikop 181.

Tydtafel

Vertrek		*Aankoms*	
Maandag			
Zebediëlas lokasie....	3.00	Rust der Winter.....	7.00
Rust der Winter.....	7.30	Zebediëlas lokasie....	10.30
Vrydag			
Zebediëlas lokasie....	6.00	Rust der Winter.....	10.00
Rust der Winter.....	6½00	Zebediëlas lokasie....	10½00
Saterdag			
Zebediëlas lokasie....	5.00	Rust der Winter.....	9.00
Rust der Winter.....	2½00	Zebediëlas lokasie....	6½00

en addisionele ritte binne 2 uur van bestaande tydtafels soos en wanneer benodig.

Tarief

3c per passasier per kilometer.

4 (b) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Valschfontein 33, distrik Moutse en Bronkhorstspruit, heen en terug oor Loskopnoord 12, Kuilsrivier 31, Zondagsfontein 32, Uitspanning 38, Elandsdoorn 56, Kwarrielaagte 69, Rietfontein 70, Waterkloof 89, Nooitgedacht 87, Doornnek 88, Stroomwater 96, Doornfontein 98, Langkloof 229, Waterval 230, Klipfontein 256, Zusterstroom 447 en Kranspoort 448, Trigaardspoort 451, Elandsfontein 493, Klipfontein 498, Leeuwfontein 492, Tweefontein 491, Wachteen Metjieskop 503, Rodepoort 504 (Straat).

Tydtafel

Vertrek		*Aankoms*	
Maandag			
Valschfontein.....	5.00	Bronkhorstspruit.....	7.30
Bronkhorstspruit.....	3½00	Valschfontein.....	5½30
Woensdag			
Valschfontein.....	7.00	Bronkhorstspruit.....	9.30
Bronkhorstspruit.....	3½00	Valschfontein.....	5½30
Vrydag			
Valschfontein.....	7.00	Bronkhorstspruit.....	9.30
Bronkhorstspruit.....	5½30	Valschfontein.....	8½00
Saterdag			
Valschfontein.....	7.00	Bronkhorstspruit.....	9.30
Bronkhorstspruit.....	2½00	Valschfontein.....	4½30
Sondag			
Valschfontein.....	2½00	Bronkhorstspruit.....	4½30
Bronkhorstspruit.....	6½00	Valschfontein.....	8½30

en addisionele ritte soos en wanneer benodig vanaf Vrydag 6½00 tot om 6.00 Maandag en vakansie dae.

Tarief

3c per passasier per kilometer.

(4) (c) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Tussen Leeuwkuil 686, distrik Moutse en Roedtan, heen en terug oor Doornlaagte 696, Keerom 729, Uitvlugt 694, McCabesvlei, Bekend, 690, Middeldoorn 691, Kromdraai 626, Doornfontein 669, Knoppiesfontein 695, Doornpan 694, Onverwacht 698, Haringbult 699, Gelyke Doorn 700, Dronkfontein 724, Boschhoek 703, Nooitgedacht 725, Pax Intrantibus 691, Conterberg 665, Oranjefontein 664, Smallepad 625, Kranskop 610, Platlaagte 614, Ruimteplaats 615.

Tydtafel

Vertrek		*Aankoms*	
Woensdag			
Leeuwkuil.....	5.30	Roedtan.....	6.45
Roedtan.....	2½00	Leeuwkuil.....	3½15
Saterdag			
Leeuwkuil.....	4.00	Roedtan.....	5.00
Roedtan.....	5.30	Leeuwkuil.....	6.45
Sondag			
Leeuwkuil.....	6½30	Roedtan.....	7½45
Roedtan.....	8½00	Leeuwkuil.....	9½00

(Om met S.A.S. & H. te Roedtan te ko-ordineer.)

Tarief

3c per passasier per kilometer.

(4) (d) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Tussen Vlakplaas 669, distrik Moutse en Witbank, heen en terug oor Driefontein 693, Uitvlugt 694, Makeepsvlei 728, Keerom 729, Samekomst 730, Witfontein 1, Tweefontein 154, Matjiesgoedkuil 3, Vrieskraal 4, Toitskraal 6, Valschfontein 33, Loskop Noord 12, Kuilsrivier 31, Zondagsfontein 32, Uitspanning 38 (Philadelphiahospitaal) Elandsdoorn 56, Kwarrielaagte 69, Rietfontein 70, Waterkloof 89, Nooitgedacht 81, Doornnek 88, Stroomwater 96, Doornfontein 98, Langkloof 229, Waterval 230, Kranspoort Alias Blackwood Camp 29, Zaaihoek 260, Roodepoort 259, Kwarspruit 261, Klippoort 277, Geluk 276, Kalbasfontein 284, Leeuwpoort 283, Blesboklaagte 296, Elizabeth Avenue regs in Eadiestraat en regs in Pretoriasnelweg en draai af na ingang van Witbanklokasie en terug oor Pretoriasnelweg, links in Eadiestraat en regs in Smutslaan links en Northstraat en links in Elizabethlaan en vanaf Leeupoort 283 oor dieselfde roete hierbo genoem.

Tydtafel

Vertrek		*Aankoms*	
Maandag			
Vlakplaas.....	4.00	Witbank.....	7.00
Witbank.....	3½00	Vlakplaas.....	6½00
Woensdag			
Vlakplaas.....	6.00	Witbank.....	9.00
Witbank.....	3½00	Vlakplaas.....	6½00
Vrydag			
Vlakplaas.....	6.00	Witbank.....	9.00
Witbank.....	6½00	Vlakplaas.....	9½00
Saterdag			
Vlakplaas.....	6.00	Witbank.....	9.00
Witbank.....	2½00	Vlakplaas.....	5½00
Sondag			
Vlakplaas.....	2½00	Witbank.....	5½00
Witbank.....	7½00	Vlakplaas.....	10½00

en addisionele ritte soos en wanneer benodig vanaf Vrydag 6½00 tot Maandag 6.00 en vakansie dae.

Tarief

3c per passasier per kilometer.

N1007/A976—SESHEGO/THABAMOOPO. (2) H. Ngoasheng, Seshego-Bantoedorp; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Seshego-Bantoedorp na Thabamoopo-Bantoedorp, geleë op die plaas De Beer 448, heen en terug oor Vaalwater 673, Laaste Hoop 675, Droomkraal 680, Markstraat regs in Vosterstraat links in Kerkstraat, Sterkloop 678, Weltevreden 746, Palmietfontein 24, Rietkolk 23, Du Preezrust 28, De Gladdeklipkop 72, De Gladdeklipkop 73, Schoonheid 262, Locatie van Chune 263, Chuniespoort-Wes 358, Standplaas 357, Uitloop 372, Rustplaas 447, De Beer 448.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek			*Arriveer*
Seshego	5.30	Thabamoopo	6.30
Thabamoopo	7.00	Seshego	8.00
Seshego	4.00	Thabamoopo	5.00
Thabamoopo	5|30	Seshego	6|30

Saterdag en Sondag

Seshego	5.30	Thabamoopo	6.30
Thabamoopo	2|00	Seshego	3|00

Tarief

	R	
Maandkaartjie	10,00	
Weekliks	3,00	
Daagliks	1,00	retoer
Enkel	0,60	

Beperking

Dat op die rit na Thabamoopo en terug geen passasiers tussen Pietersburg en Thabomoopo op en afgelaai sal word nie.

M5424/A977—DISTRIK NEBO. (2) E. Malapane, Luckan-Bantoeskool, distrik Nebo; bykomende magtiging. (3) Een bus. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Hooggelegen 809, distrik Nebo en Pokwane, distrik Beno, heen en terug oor Vergelegen 819, Boschpoort 843, Tweefontein 848, Goedgedacht 878, Roodepoort 880, Eenzaam 875, Rietfontein 876, Vierfontein 871, Vleeschboom 869.

Tydtafel

Maandag tot Saterdag

Vertrek			*Arriveer*
Hoogelegen	5.00	Pokwane	6.00
Pokwane	5|00	Hoogelegen	6|00

Tarief

2c per passasier per kilometer.

S2456/A975—TRANSVAAL. (2) J. J. Smit, Swartklip; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TRB 19001. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

A175/A959—OHRIGSTAD. (2) S. A. Spoorweë, Pretoria; bykomende magtiging. (3) Een trekker—SASMT 80079 en een tenkwa—SASMT 33700. (4) Brandstof in massa. (5) Vanaf Total, Ohrigstad na Marico Minerals geleë op die plaas Havercraft 99, distrik Lydenburg.

S801/A963—TRANSVAAL. (2) C. D. Spaumer, Tzaneen; Bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TBL 4069. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

B1872/A966—DISTRIK MARICO. (2) J. G. Brits, Ottoshoop; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BF 1809. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Marico.

M2539/A964—POTGIETERSRUS. (2) T. J. Moabelo, Potgietersrus; additional authority. (3) Five kombi's—TAL 16728, TAL 16467, TAL 16362, TAL 19268 and TAL 18107. (4) Organised Bantu sport, educational, church, funeral and recreational parties. (5) From points on existing route, between Knobel Sending Hospital and Potgietersrus to points within a radius of 240 km of Potgietersrus, and return.

N318/A969—DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) H. J. P. van Niekerk, Rayton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAW 7438. (4) Sand, klip, stene, graan, lewende hawe, hout, rommel en staal. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf plot 41, Kaalfontein, distrik Bronkhorstspruit.

P348/A971—PENGE. (2) Penge Asbestos Mine (Egnep) (Pty) Ltd, Penge; additional vehicles with existing authority. (3) Two light delivery van's—TAE 9200 and TAE 7592. (4) (a) School children of own White employees (free of charge) for sport purposes. (5) (a) From Penge to points within a radius of 320 km of Penge and return to Penge. (4) (b) Own Bantu employees (free of charge) for sport purposes. (5) (b) From Penge to points within a radius of 200 km of Penge, District Lydenburg, and return.

W251/A981—RUSTENBURG. (2) D. G. S. Wolmarans, Rustenburg; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee sleepwaens—TRB 28572 en TRB 28573 en een ligte afleweringswa—TRB 28022. (4) Goedere volgens kontrak met die S.A. Spoorweë. (5) Binne die munisipale gebied van Rustenburg.

M5976/A980—MHINGAS / LETABARUSKAMP. (2) E. Mbhokota, Mhingaslokasie; nuwe aansoek. (3) Een bus (45 passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mhingas 258 na Letabaruskamp, Kruger Nasionale Park via Punda Milia, Dzundwini, Shingwidzi en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

Sondae, Dinsdae en Vrydae

Vertrek			*Arriveer*
Mhingas	6.00	Letaba Ruskamp	5|00

Saterdae, Maandae en Woensdae

Vertrek			*Arriveer*
Letaba Ruskamp	6.00	Mhingas	5|00

M1005/A978—BULTFONTEIN/BABELEGI. (2) M. M. Mohlala, Bloedfontein; bykomende magtiging. (3) Vier busse. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bultfontein 174 na Babelegi oor Zandfontein 31, Pankoppen 36, Graspan 37, Kalkheuwel 73, en dan met die Nasionale Pad, Warmbad-Pretoria en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

Maandag tot Donderdag

Vertrek			*Arriveer*
Pankop	5.30	Babelegi	6.45
Babelegi	5|00	Pankop	6|30

Vrydag

Pankop	5.30	Babelegi	6.45
Babelegi	3|30	Pankop	5|00

en addisionele ritte soos en wanneer benodig binne 1 uur van bostaande tydtafel.

Tarief

1c per passasiers per km (Werker Subsidie).

U41/A973—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Die Registrateur, Universiteit van die Noorde, Sovenga; bestaande en bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Vyf busse—TAL 11159, TAL 8691, TAL 10640, TAL 6911 en een bus aangekoop te word. (4) Bantoe- en Blanke dosente en Bantoestudente van die bogenoemde opvoedkundige inrigting vir akademiese opvoeding en ontspanningsdoeleindes tesame met die nodige wetenskaplike toerusting vir navorsing en kamptoerusting wat deur sodanige studente en dosente benodig word. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

V671/A991—LAUDIUM. (2) T. Vallaydam, Laudium; new application. (3) One lorry. (4) Sand, stone, bricks, cement, soil and asphalt. (5) Within a radius of 150 km of Post Office, Laudium.

M621/A989 — ELANDSFONTEIN / SCHOEMANSVILLE. (2) Mack Mabe Busdiens, wat handel dryf as Bakwena Busdiens, Brits; bykomende magtiging. (3) Vyf busse—TAZ 16895, TAZ 16896, TAZ 13643, TAZ 16231 en TAZ 16938. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Elandsfontein-Bantoedorp, distrik Brits, en Poskantoor, Schoemansville, via Msiletswane 16, Elandsfontein 448, Krokodildrift, Brits, Vantonderstraat, Marthinus Rasstraat, Krokodildriftlaan, Krokodildrift 444, De Kroon 444, Hartebeestfontein 445, Zilkaatsnek 439, Uitval 484, Harmonie 486, Cuyperstraat Schoemansville, Poskantoor, Schoemansville.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek			*Arriveer*
Elandsfontein	6.00	Schoemansville	7.00
Schoemansville	5|00	Elandsfontein	6|00

Tarief

2c per passasier per kilometer.

L864/A999—SIBASA. (2) N. M. Lukoto Bus Service, Sibasa; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—VV 1845. (4) Bantu passengers, passengers' personal luggage and effects. (5) Over all applicant's existing routes with existing timetables, tariffs and restrictions.

L852/A983—PRETORIA. (2) S. Letlape, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere, alle soorte behorende aan Nie-Blankes alleenlik. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (5) (a) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

M5388/A997—DISTRICT OF NEBO. (2) J. Mosehla, Nebo; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Frisgewaagd Trust Farm, district of Nebo.

S2455/A985—DISTRIK MORETELE I. (2) R. Shabangu, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bezuidenhoutskraal 96, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Bezuidenhoutskraal 96, en terug.

M5974/A984—THLABANE. (2) M. R. Moage, Thlabane, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Thlabane-Bantoedorp na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Thlabane-Bantoedorp en terug.

P118/A993—LOUIS TRICHARDT/NEW ENGLAND. (2) Phadziri Bus Service, Louis Trichardt; amended authority and amendment of tariffs. (3) Fifteen existing buses. (4) Bantu passengers and personal luggage and effects of passengers. (5) Amendment of route description of existing Route 1. Between Louis Trichardt and New England 79, via Rondebosch 30, Vondeling 222, Elandspruit 73, Nooitgedacht 6, Doornspruit 199, Waterval 118, Roosbach 974, Avondale 1359, Groenvallei 89, Bushy Park 208, Thorndale 207, Malmesbury 33, De Hoop 174, Hoogmoed 81, Onverwacht 80, by inserting Kruisfontein 48 and Malmesbury 33 between Malmesbury 33 and De Hoop 174. Restrictions and time-table to remain unchanged. Amendment of tariff: Casual passengers 2½c per passenger per mile. Workers in possession of monthly tickets: Vaalkop and Kruisfontein to Elim Hospital R4,50 per month. Vaalkop and Kruisfontein to Louis Trichardt R5 per month.

D424/A992—PRETORIA. (2) Die Hoofstadpers Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TP 268-002. (4) Eie Blanke werknemers (gratis). (5) Vanaf Hochstettersgebou, Andriesstraat, Pretoria, na Hoofstadpers, Mitchellstraat 161, Pretoria-Wes, via Andriesstraat, Soutterstraat, Schoemanstraat en Mitchellstraat. Tydtafel: Vanaf 7 vm. tot 5 nm. elke uur.

B1682/A988—TRANSVAAL. (2) S. Brunetti, Witrivier; bestaande voertuig met bykomende magtiging en bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TDH 2697 en TDH 1725. Bestaande magtiging: (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. Bykomende magtiging: (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witrivier. (4) (c) Sand, klip, stene en grond. (5) (c) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Witrivier.

Z46/A986—ZEERUST. (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd, Zeerust; existing vehicles with additional authority. (3) Four mechanical horses and five semi-trailers. (4) Ammonium nitrate, coal, building and construction material, conveyor belting, drums steel wire, piping, large machinery parts and/or components and cement. (5) Within a radius of 96 km of Post Office, Zeerust.

Z46/A987—ZEERUST. (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd, Zeerust; additional vehicles with existing and additional authority. (3) Two lorries—TAF 9718 and TAF 9717 and two trailers—TAF 9719 and TAF 9717. (4) (a) Goods as per existing approved authority. (5) (a) Within existing approved areas. (4) (b) Additional authority: ammonium nitrate, coal, building and construction material, drums of conveyor belting, drums of steel rope, piping, large machinery parts and/or components and cement. (5) (b) Within a radius of 96 km of Post Office, Zeerust.

M4706/A1018—DISTRIK GROBLERSDAL. (2) J. P. Mahlangu, Blairgowrie, Johannesburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vrieskraal 4, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Vrieskraal 4, distrik Groblersdal, en terug na Vrieskraal 4, distrik Groblersdal.

N183/A1021—DISTRICT OF WITBANK. (2) New Largo Colliery Ltd, Vlakfontein, district of Witbank; additional vehicle with additional authority. (3) One bus—TW 22023. (4) Own White and Bantu employees (free of charge), for sport, dances and church services. (5) From Vlakfontein 569, district of Witbank, to points within a radius of 250 km of New Largo Colliery, district of Witbank, and return.

R1132/A1020—POTGIETERSRUS. (2) T. M. Rampedi, Potgietersrus; new application. (3) One lorry—TAN 2370. (4) General goods on behalf of Elizabeth Mahlaloganye, trading as Ditaunoko General Dealer. (5) Within a radius of 100 km of Ditaunoko General Dealer at Galakwin Trust Farm.

P65/A1015—WITBANK. (2) A. S. Prinsloo, Vandykdrift; gewysigde magtiging. (3) Drie vragmotors—TW 18650, TW 20916 and TW 9663. (4) Gebreekte klip, sand en gruis. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Daben Crushers (Pty) Ltd, geleë op die plaas Nooitgedacht, distrik Witbank.

W535/A1011—MIDDELBURG. (2) P. A. Williams, Middelburg, Transvaal; bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TM 18601. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Middelburgspoorwegstasie, Transvaal, onderworpe aan een uur pro forma beperking. Huurmotor gestasioneer te word te Nasaret, distrik Middelburg, en/of Middelburgspoorwegstasie.

P118/A881—LEMONDOKOP 184/SCHYNSHOOGTE 29 (re-advertisement). (2) Phadziri Bus Service, Louis Trichardt; additional authority. (3) All existing busses. (4) Bantu passengers and personal luggage and effects of passengers. (5) Between Lemondokop 184 and Schuynshoogte 29, via Roerfontein 161, Zoetfontein 137, Koedoesfontein 113, Nieuwland 112, Noblehof 92, Hopeful 93, Schoonuitzicht 111, Hartebeesfontein 109, Morgenzon 94, Ossenhoek 70, Piesangfontein 71, Malmesbury 72, Kruisfontein 48, De Hoop 68, Onverwacht 66, New England 60, Ongedacht 52 and Waterboom 30.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Lemondokop.....	5.00	Schuynshoogte.....	7.30
Schuynshoogte.....	2.30	Lemondokop.....	5.00

Tariffs

2½c per passenger per mile.

S1620/A1009—MAMELODI. (2) M. Shitiba, Mamelodi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Denneboom Railway Station to points within a radius of 8 km of Denneboom Railway Station, and return.

M5975/A1008—ATTERIDGEVILLE. (2) M. Manganye, Saulsville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Atteridgeville Railway Station to Atteridgeville Cemetery, and return. Tariffs: 10c per passenger.

P982/A1007—PRETORIA. (2) P. G. Phorosi, Mamelodi-Oos; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Oklahoma Hotel, Silverton, na punte binne 'n radius van 12 km vanaf Oklahoma Hotel, Silverton, en terug, onderworpe aan die beperking dat geen passasiers direk vervoer mag word vanaf Mamelodi na middestad, Pretoria nie.

M4950/A1004—VAALWATER. (2) J. A. Minnaar, Vaalwater; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TDH 10115. (4) Goedere volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

C184/A1023—PRETORIA. (2) R. C. Chaytoo, Laudium; additional vehicle with existing authority. (3) One lorry—TP 268-168. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria.

S664/A1001—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; gewysigde magtiging. (3) Een bus—TP 28318. (4) Georganiseerde Blanke en Nie-Blanke sport, godsdienstige en opvoedkundige geselskappe op spesiale huurritte. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

M5979/A1019—WITBANK. (2) Abram Mbethe, Witbank; transfer of Motor Carrier Certificate C121440 from Abel Mbethe. (3) One motor-car—TW 15957. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) On trips within the Magisterial District of Witbank. (5) (a) (ii) On casual trip from within the area described at (5) (a) (i) to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area (pro forma).

M5981/A1013—PRETORIA. (2) B. J. A. van der Merwe, Onderstepoort; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TP 268-206 en TP 268-208. (4) Sand en klip. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

Z166/A1056—ZEERUST. (2) W. H. van Zyl, Zeerust; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAF 10047. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die landdrosdistrik Marico. (4) (b) Eie goedere in die loop van die applikant se besigheid as 'n handelaar in sand, klip, boumateriaal, steenkool en vuurmaakhout. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf eie plek van besigheid te Zeerust.

W607/A1041—SWARTRUGGENS. (2) L. S. J. v. d. Westhuizen, Swartruggens; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een sleepwa—TAX 1564 en een voorspanmotor—TAX 1559. (4) Goedere volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

S1599/A1055—NYAMAZAAN-BANTOEDORP, DISTRIK NELSPRUIT. (2) R. A. J. Sibaya, Nelspruit; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Nyamazaan-Bantoedorp, distrik Nelspruit, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Superintendent se kantoor te Nyamazaam-Bantoedorp, distrik Nelspruit. Voertuig gestasioneer te word te Nyamazaam.

M4726/A1034—RIETFONTEIN 45, DISTRIK POTGIETERSRUS. (2) R. S. Mokogtlhoa, trading as Seleka Bus Service, Tom Burke. (3) One Bus (48 passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Rietfontein 45, district of Potgietersrus to Ellisras, District of Waterberg via Kwikstaart, Seleka 919, Bosche Diesh 53, 5 Hartogenbosch 58, Elisnor 59, Grootpan 90, Weltevreden 91, Vucht 137, Ouderbosch 146, Tilbury 145, Afgunst 143, Bergenopzoom 188, Vaalkoppies 187, Kromhoek 193, Eerstevlei 204, Sebright 205, Botmansdrift 423, Middelboomspruit 425, Alomfraai 484, Fauresmith 487, Pretoria 483, Weltevreden 482, Grootgenoeg 426, Rondeboshje 429, Petonvilla 430, Melkbos Mahalasely 435, Consul Vucht 436, Moordrift 470, Vogelstruisfontein 472, Grootfontein 501 and return via the same route.

Tydtafel

Forward Journey

Names	*Arrive*	*Depart*	*Fares Cents*	*Distance km*
Rietfontein starting point 4.30				
Kwikstaart	4.40	4.50	4	4
Seleka Location	5.00	5.15	4	4
Bosche Diesh	5.25	5.35	4	4
Beauty Store	5.40	5.50	3	3
Ellisras Café	7.10	7.20	70	70

This time is applicable on Wednesdays, Fridays and Saturdays only. Time for Mondays 4.00 to 6.30.

Return Journey

Ellisras Hotel starting point 5½00.				
NTK Halt	5½05	5½15	3	3
Ellisras Café	5½20	5½30	2	2
Phahama Location	5½40	5½50	8	8
Beauty Store	7½10	7½20	70	70
Bosche Diesch	7½35	7½35	3	3
Seleka Location	7½40	7½55	4	4
Kwikstaart	8½05	8½15	4	4

Rietfontein (destination) 8½20.

This time is applicable on Mondays, Wednesdays, Fridays only. Time for Saturdays is from 2½30 to 4½45.

Tariff

1c per km.

A605/A1027—PRETORIA/WITWATERSRAND. (2) R. J. Attwell, Pretoria; new application. (3) One lorry—TP 268-643. (4) Sand and stone. (5) Within the Pretoria and Reef cartage area.

K1054/A1039—BOSCHKLOOF 311, distrik Pelgrimsrus. (2) K. Koloane, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorvoertuig—TP 75774. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Boschkloof 311, distrik Pelgrimsrus.

S2458/A1025—THABAMOOPO, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) T. Seakamela, Atteridgeville, Pretoria; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Thabamoopo, District of Pietersburg.

S2459/A1026—THABAMOOPO, DISTRIK PIETERSBURG. (2) T. M. Sekgatsa, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Thabamoopo, distrik Pietersburg.

V412/A1030—BRONKHORSTSPRUIT. (2) P. J. Venter, Bronkhorstspruit; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee trekkers—TAW 8548 en TAW 3199 en twee leunwaens—TAW 13659 en TAW 13658. (4) Klei. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit.

M773/1031—PRETORIA. (2) E. M. Mabusela, Ga-Rankuwa; amended authority (substitution of 15 seater bus for a bus with 36 seating and 11 standing capacity). (3) One bus—TP 221-585. (4) Non-White sport, picnic, church, funeral and educational parties. (5) Within a radius of 160 km of Church Square, Pretoria, subject to the provision that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival. Time-table: As and when required. Tariff: According to municipal tariffs.

G520/A1033—VAALWATER. (2) C. M. Gumede, Vaalwater; new application. (3) One hiace wagon—TAH 1641 (eight seater). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Witin a radius of 65 km of Post Office, Vaalwater. Time-table: When required. Tariffs: According to agreement.

M4753/A1024—LOUIS TRICHARDT. (2) M. S. Masala, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een motorvoertuig aangekoop te word. (4) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) Vanaf Louis Trichardt, waar die betrokke winkels geleë is, na Kulamalokasie en Senthumulelokasie.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, *Johannesburg.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, *Johannesburg.*

JM2136/A23498—RANDKARWEIGEBIED. (2) P. E. J. Smith, Springs; nuwe aansoek. (3) Twee voorspanwaens en twee leunwaens. (4) Sand, klip en stene ten behoewe van Constone Ltd. (5) Binne die Randkwarweigebied.

JM2022/A23881—REEF CARTAGE AREA. (2) Moroka Lion Football Club, Alexandra; new application. (3) One bus—TJ 93965. (4) Bantu organised parties viz sport parties. (5) Within the Reef cartage area.

JM2144/A23879—REEF CARTAGE AREA. (2) Lenasia Ramblers, Football Club, Lenasia; new application. (3) One mini-bus—TJ 243-682. (4) Asiatic soccer players of the Lenasia Ramblers Football Club in organised parties for the purpose of fulfilling league fixtures during the soccer season and for arranged games on a friendly and non profit basis during the off season. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg and the Reef cartage area. Time-table: As and when required.

JM2170/A9794—JOHANNESBURG. (2) L. J. Lotter, Newville; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TJ 338-595. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2169/A9794—JOHANNESBURG. (2) L. J. Lotter, Newville; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—TJ 378-630. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2364/A14223—GERMISTON. (2) C.R. & C.O. Works (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Three semi-trailers. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Prestressed concrete culverts and manholes. (5) (b) From points within the Reef cartage area direct to construction sites situated within a radius of 480 km of place of business at Germiston.

JM1875/A23874—JOHANNESBURG. (2) A. R. Mouton, Johannesburg; new application. (3) One vehicle. (4) General goods for S.A.R. & H. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JM1541/A23318—VANDERBIJLPARK. (2) K. J. Olivier, Vanderbijlpark; additional vehicle with new authority. (3) One bus. (4) White organised parties, consisting of employees of Iscor. (5) From Vanderbijlpark to points within a radius of 160 km of Post Office, Vanderbijlpark, and return.

JM2237/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; bykomende magtiging. (3) Een voorspanwa—SAS.MT 18478, een leunwa—SAS.MT 32530. (4) Oleine in groot maat (18 ton per vrag). (5) Vanaf Randfontein na Rust-der-Winter.

JM2217/A17600—RANDBURG. (2) Lombard's Transport (Tvl) (Pty) Ltd, Randburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer, two horses. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2019/A20743—JOHANNESBURG. (2) D. G. Erasmus, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens, twee sleepwaens en twee leunwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2119/A15304—ERMELO. (2) G. J. Swart, Ermelo; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TE 3177. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2206/A18581—RANDKARWEIGEBIED. (2) P. W. Oosthuizen, Johannesburg; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa—TJ 315-916 en een leunwa—TJ 378-459. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne die Witwatersrandkarweigebied.

JM1207/A277—BADPLAAS. (2) A. E. J. von Gordon, Badplaas; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors, twee voorspanwaens en twee leunwaens. (4) (a) Stene en boumateriaal, gebreekte klip. (5) Vanaf Barberton na Badplaas. (4) (b) Graanprodukte van boere in Badplaasgemeente, na Barbertonstasie.

JM1965/A23876—TRANSVAAL. (2) C. J. Ströh, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TJ 374-680 en TJ 250-053. (4) Mynsand vir padboudoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM2091/A23882—REEF CARTAGE AREA. (2) Technical Sub Contract Services (Pty) Ltd, Braamfontein; new application. (3) One truck—TSN 1589. (4) Stone, sand for klipstone. (5) Within the Reef cartage area.

JM2168/A23877—JOHANNESBURG. (2) S. J. Mtimkulu, Kwa-Xuma; new application. (3) One truck. (4) Fresh fruit and vegetables on behalf of Bantu. (5) From Johannesburg municipal market to points within Soweto.

JM2009/A23875—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Burmor Industries (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck—TSN 20285. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Own marble vanity slab basins with or without cabinets, by means of a vehicle belonging to C. G. Burton. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM2090/A23883—REEF CARTAGE AREA. (2) E. D. Martins, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 339-436. (4) Goods, on behalf of S.A.R. (5) Within the Reef cartage area.

JM2272/A23884—BELFAST. (2) F. C. du Toit, Carolina; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TC 4793. (4) (a) Bakstene. (5) (a) Vanaf Belfast na Carolina en Belfast. (4) (b) Landbouprodukte. (5) (b) Vanaf distrik Carolina na Carolina.

JM2289/A23886—SPRINGS. (2) H. O. Collins, Springs; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TS 32764 en een sleepwa—TS 32765. (4) Stene vir Brickor. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Poskantoor, Springs.

JM2167/A23880—JOHANNESBURG. (2) Salisbury Hotel (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One combi—TJ 234-488. (4) White hotel guests. (5) (a) Between Tollman Diplomat Hotel, Klein Street, Johannesburg and Jan Smuts Airport via Von Willigh and Market Streets, Jan Smuts Airport Road. (5) (b) To points within the municipal area of Johannesburg.

JM1862/A23854—KRUGERSDORP. (2) J. S. Joubert en J. C. Esterhuysen, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TK 26272 en TK 35954. (4) Vullis, kragtens munisipale kontrak. (5) Binne die munisipale gebied Krugersdorp.

JM1085/A8415—SPRINGS. (2) B. J. H. Heymans, Sundra; new application, additional vehicle. (3) One trailer—TA 52807. (4) Coal, crusher and sand on behalf of Cargo Carriers. (5) From Landu Collieries, Witbank, within a radius of 240 km to Springs.

JM1022/A3766—CAROLINA. (2) A. E. Jina, Carolina; additional vehicle. (3) One bus—TC 4876. (4) Bantu passengers. (5) As per existing authority.

JM17/A3766—CAROLINA. (2) A. E. Jina, Carolina; additional authority. (3) Seven busses. (4) Non-White passengers, as per existing authority.

JM1508/A3559—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corp. (Pty) Ltd, Vereeniging; bykomende voertuig. (3) Een bus—TV 13038. (4) Blanke passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1964/A16731—JOHANNESBURG. (2) Frasers Mechine Moving and Rigging (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Four trucks. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1874/A23867—REEF CARTAGE AREA. (2) J. J. Franks, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 296-410. (4) Goods, general. (5) Within the Reef cartage Area.

JM1713/A23871—KEMPTON PARK. (2) D. S. du Plessis, Kempton Park; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TCD 15583. (4) Sand en klip aan bouers, binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Kempton Park.

JM1914/A23872—ORLANDO. (2) C. Letsie, Orlando; new application. (3) One truck. (4) Household furniture removals on behalf of Bantu, from the Post Office, Sowetho, to points within the boundaries of Qua Qua Sotho Homelands. As and when required. Tariff: As per agreement.

JM2102/A22062—RANDFONTEIN. (2) Adsuju Investments (Pty) Ltd, Randfontein; additional vehicle with amendment. (3) One trailer—TAY 15739 and one horse—TAY 15738. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1705/A19197—REEF CARTAGE AREA. (2) R. Abadar, Bosmont; new application. (3) One truck—TJ 300-862. (4) Goods as conveyed by S.A.R. (5) Within the Reef cartage area.

JM2089/A21498—ALRODE. (2) F. T. S. Binders (Pty) Ltd, Alrode; additional vehicle. (3) One horse—TDK 19811. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1308/A21835—HEIDELBERG. (2) B. J. Spies, Heidelberg; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TH 4318. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1910/A23001—BETHAL. (2) Flamingo Lugdiens (Edms.) Bpk., Bethal; bykomende voertuie, en gewysigde magtiging. (3) Twee vragmotors—TAB 10904 en TAB 11267. (4) Blanke en Nie-Blanke werknemers asook goedere kosteloos. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Eie vliegtuigbrandstof vir eie gebruik of ter aflewering aan applikant se bogemelde filiaalmaatskappye, slegs vir gebruik deur sodanige maatskappy vanaf applikant se plek van besigheid soos voormeld, of vanaf brandstof-opslagplekke binne die Republiek van Suid-Afrika waar sodanige brandstof beskikbaar is, na verbruikspunte binne die Republiek van Suid-Afrika, tussen sodanige verbruikspunte, binne die Republiek van Suid-Afrika, tussen sodanige verbruikspunte, en ongebruikte restante, terug na applikant se plek van besigheid soos voormeld.

JM1929/A23865—KOCKSVLEI. (2) W. C. Pugh, Kocksvlei; oordrag vanaf motortransportsertifikaat soos gehou deur P.O. Stols. (3) Twaalf voorspanwaens en 12 sleepwaens. (4) Oordrag vanaf motortransportsertifikaat, nommers ter insae in kantoor van Plaaslike Padvervoerraad soos gehou deur P. P. Stols.

JM2117/A9743—JOHANNESBURG. (2) M. I. C. Kaplan Shipping (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck and two panelty vans. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2087/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.R., Johannesburg; additional vehicles. (3) Thirty-five buses, 19 semi-trailers, one truck and one horse. (4) Passengers and goods. (5) As per existing authority.

JM2116/A14118—KEMPTON PARK. (2) Kempton Meubel vervoerders (Edms.) Bpk., Kempton Park; additional vehicle. (3) One trailer and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2014/A6555—BENONI. (2) Stadsraad van Benoni, Benoni; gewysigde magtiging. (3) Twee busse. (4) Nie-Blankebusdiens. (5) Soos per Bylaag aangeheg.

BYLAAG

STADSRAAD VAN BENONI

BUSDEPARTEMENT

NIE-BLANKEBUSDIENS VANAF RYNFIELD, BENONI NA DAVEYTON BANTOEWOONGEBIED

Beskrywing van Roete: Uit: Eiselen Sirkel Daveyton, Healdstraat, Kingsweg, Putfonteinweg, Cloverdeneweg, Pretoriaweg, Parkerstraat, Goodmanstraat tot by 'n terminus op die hoek van Strubenstraat en Goodmanstraat, Rynfield, Benoni. Geen passasiers sal verder as hierdie eindpunt vervoer word nie.

In: Bogenoemde roete in omgekeerde volgorde.

Reisgelde en kilometers

	Afstand	*Reisgelde*			
		Volwassenes		*Kinders*	
		Koepons	*Kontant*	*Koepons*	*Kontant*
Eiselen Sirkel, Daveyton tot by Rynfield Terminus	13 km	15c	20c	5c	10c

Ongeag afstand gereis

Tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek		*Arriveer*
Daveyton.....	6.50	Rynfield..... 7.25
Rynfield.....	3.00	Daveyton..... 3.35

Alle ander voorwaardes soos per bestaande magtiging, waar van toepassing.

JM2012/A6555—BENONI. (2) Stadsraad van Benoni, Benoni; gewysigde magtiging. (3) Twee busse. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Soos per Bylaag aangeheg.

BYLAAG

STADSRAAD VAN BENONI

BUSDEPARTMENT

NIE-BLANKEBUSDIENS VANAF BENONI NA DAVEYTON BANTOEWOONGEBIED

Beskrywing van Roete: Uit: Nie-Blankebusterminus op die hoek van Ampthilllaan en Wilsteadstraat, Benoni, dan Prinslaan, Main Reefweg, Daveytonweg, Modderbeeweg, Main Reefweg, Kingsweg, Healdstraat, Eiselen sirkel, Daveyton.

In: Bogenoemde roete in omgekeerde volgorde.

Reisgelde en kilometers

	Afstand	*Reisgelde*			
		Volwassenes		*Kinders*	
		Koepons	*Kontant*	*Koepons*	*Kontan*
Terminus by hoek van Wilsteadstraat en Ampthill-laan tot by Modderbee Gevangenis	13,8 km	15c	20c	10c	15c
Modderbee Gevangenis tot by Eiselen Sirkel Daveyton	2,2 km	5c	5c	5c	5c

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

In			*Uit*		
Vertrek Daveyton	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Benoni*	*Vertrek Benoni*	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Daveyton*
5.15	5.30	6.00	3.45	4.15	4.30
6.10	6.25	6.50	4.40	5.10	5.25
7.20	7.35	7.50	5.15	5.45	6.00
9.30	9.45	10.15	5.50	6.20	6.35
10.45	11.00	11.30			

Saterdae

In			*Uit*		
Vertrek Daveyton	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Benoni*	*Vertrek Benoni*	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Daveyton*
5.15	5.30	6.00	1.20	1.50	2.05
6.10	6.25	6.50	2.30	3.15	3.30
7.20	7.35	7.50	3.55	4.20	4.35
9.30	9.45	10.15			
10.45	11.00	11.30			

Sondae

In			*Uit*		
Vertrek Daveyton	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Benoni*	*Vertrek Benoni*	*Modderbee Gevangenis*	*Arriveer Daveyton*
6.20	6.35	7.05	1.20	1.50	2.05
7.30	7.45	8.15	2.45	3.15	3.30
8.45	9.00	9.30	3.55	4.25	4.40
10.00	10.15	10.45			
11.15	11.30	12.00 n.			

Geen passasiers sal in die munisipale gebied van Brakpan af of opgelaai word nie en alle ander voorwaardes soos per bestaande magtiging, waar van toepassing.

JM85/A20493—GERMISTON. (2) Steelmasters Transport (Pty) Ltd, Germiston; transfer of 13 motor carrier certificates from Berry Haulage (Pty) Ltd. (3) Six semi-trailers and seven horses. (4) Goods. (5) As per authority held by Berry Haulage (Pty) Ltd. This authority is available for perusal by all interested parties at the affears of the Local Road Transportation Board, Johannesburg, Private Bag X12, Johannesburg. Note. Re advertisement.

JM1954/A23862—JOHANNESBURG. (2) F. A. Els, Turfontein, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 47501. (4) Goods. (5) On behalf of Atlanta Mining and Engineering Supplies (Pty) Ltd, within a radius of 50 km of Johannesburg.

JM1953/A23863—VANDERBIJLPARK. (2) Conport (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een sleepwa, drie vragmotors en een voorspanwa. (4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Sascrete (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid soos hierbo gemeld, en binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied. (4) (b) Stene uitsluitlik ten behoewe van Sascrete (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Sascrete (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark.

JM184/A23717—HEIDELBERG, TRANSVAAL. (2) M. E. Badat, Heidelberg (Transvaal); nuwe application. (3) One bus. (4) Non-White employees and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE

PROPOSED ROUTE FOR MR M. E. BADAT'S BUS SERVICE

Starting point: Corner of Kismet and Kirty Roads, Heidelberg. Along N3 national highway toward Alberton. In Alberton, along Voortrekker Road, becomes Heidelberg Road again. Turn right into Vickers Road (near new municipal market). Turn left into Main Reef Road, Jeppestown. Main Reef Road becomes John Page Drive, turn left into Commissioner Street, Fairview. Proceed down Commissioner. Continues into Main Road, Fordsburg. Turn right into Mint Road, Fordsburg. Final stop 77 Mint Road, Fordsburg.

POINTS OF EMBARKATION AND DISEMBARKATION

Corner of Kismet and Kirty Roads, Heidelberg. C. J. Fuchs (Pty) Ltd, corner of Heidelberg and Vereeniging Roads, Thornton Transportation Ltd, Heidelberg Road, Tulisa Park, corner of Vickers and Main Reef Roads, Jeppestown, corner of Main Reef Road and Commissioner Street, Fairview, corner of End and Commissioner Streets, City and Suburban, Carlton Centre, corner of Becker and Commissioner Streets, Ferreirasdorp, Indian Plaza, Fordsburg, 77 Mint Road, Fordsburg.

The bus leaves from Heidelburg at 6.45 a.m., and will return, leaving from Mint Road, Fordsburg at 5 p.m.

Passengers are collected on the corner of Kirty and Kismet Roads, Heidelberg, in the morning and are dropped at each of the rest above mentioned points of disembarkation along the way.

In the evening, they are collected from the points where they were dropped in the morning, and conveyed to the corner of Kismet and Kirty Roads, Heidelberg.

Charges as per agreement.

JM593/A14768—ALBERTON. (2) W. J. Schoeman, Alberton; additional vehicle. (3) Two trucks—TDK 21751 and TDK 21752. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1857/A16690—ALBERTON. (2) Westinghouse Bellambie (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 20175. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1796/A11649—WITPOORT. (2) Dolphins Cartage (Pty) Ltd, Witpoort; additional vehicle. (3) One horse—TO 11768. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM1637/A22893—HEIDELBERG, TRANSVAAL. (2) L. C. Deysel, Heidelberg, Transvaal; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TH 1370. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1949/A11737—DEVON. (2) Owen Blount Milk Transport (Pty) Ltd, Devon; new application. (3) Nine trailers, four trucks and eight horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per Annexure T. (4) (b) Goods. (5) (b) Within the Reef cartage area. (4) (c) Coal and coke. (5) (c) From points within a radius of 35 km of Post Office, Devon, to construction site within a radius of 80 km of Post Office, Devon. (4) (d) Coal and coke. (5) (d) From Witbank to points within the Reef cartage area. (4) (e) Sand and stone. (5) (e) Within a radius of 80 km of Post Office, Devon. (4) (f) Milk in bulk and/or milk cans. (5) (f) Within a radius of 160 km of Post Office, Devon.

JM2001/A22963—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) C. P. Schaffer, Oberholzer; additional authority. (3) One semi-trailer—TCO 12483 and one horse—TCO 9135. (4) Goods on behalf of the 600 Group comprising uncrated lathes drills, guillotines, woodworking machines and machine tools, truck mounted cranes and mobile cranes. (5) Between points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

JM1655/A23708—BENONI. (2) I. Elsebeth wat handel dryf as Bollie Bewaar en kleuterskool, Benoni; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Skoolkinders na skoolure vir toesig by Bollie Bewaarskool. (5) Vanaf skole binne die munisipale gebied Benoni na Bollie Bewaar en kleuterskool.

JM1899/A17353—BRAKPAN. (2) Williams Transport (Pty) Ltd, Brakpan; additional vehicle. (3) One truck—TO 6227. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2015/A20319—VANDERBIJLPARK. (2) Pauleen L. C., Vanderbijlpark; addition vehicles with amendment. (3) Three semi-trailers, one truck and three horses. (4) Sand, stone, bricks, soil and ash. (5) Within a radius of 250 km of Post Office, Vanderbijlpark.

JM2109/A17—JOHANNESBURG. (2) Johannesburg City Council, Johannesburg; amended authority. (3) Seventy-one buses. (4) White passengers. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE

JOHANNESBURG TRANSPORT DEPARTMENT

SCHEDULE OF OMNIBUS ROUTES

SCHEDULE B

BANTU

Bellevue East (20): Starting point: Corner of Market and Kruis Streets, along Market, Troye, Twist, Busway, Edith Cavell, Pretoria, Catherine, Abel, Tudhope, Hillbrow Street, Harrow, Raleigh, Rockey, corner of De La Rey Street, terminus. Inwards: Along De La Rey, Hunter, Bedford, Raleigh, Harrow, Doris, Tudhope, Abel, Catherine, Kotze and then as outward route.

Berea (20B): Starting point: Fraser Street, between Jeppe and Bree Streets, along Fraser, Bree, Rissik, De Villiers, King George, Smit, Klein, Pretoria, Abel, Fife, Olivia, and Tudhope corner of Abel Road, terminus. Inwards: Abel, Kotze, Klein, Wolmarans, Wanderers, De Villiers, Harrison, Jeppe and Fraser to starting point.

Bertrams via Siemert Road (A/C out and in) (28A): Starting point: Market Street, west of Rissik Street, along Market, Siemert, Beit, corner of Erin and Fourth Streets, terminus. Inward: See European route via Sivewright.

Bezuidenhout Valley (31): Starting point: Kruis Street, between Main and Marshall Streets, along Kruis, Marshall, Troye, Main outwards: Janie Street. Inwards: Beaufort and Hans Streets, Bezuidenhout Street, Kitchner, Broadway and Eighth Streets, Ninth Avenue and Ninth Street, corner of Ninth Street and Broadway Terminus. Inwards: Main Street and Kruis Street, to starting point.

Crown Mines second stage (A/C out and in) (59A): Starting point: Market Street, between Fraser and Sauer Streets, along Market, Simmonds, Commissioner, New Cross-over Main Road and Central Avenue and Hanover Street, corner of Main Reef Road Terminus.

Kensington (32): Starting point: Kruis Street, between Main and Marshall Streets, along Kruis, Marshall, Troye, Main Street, Crown, Commissioner, Roberts, Milner Crescent and Langermann Drive, corner of Queen Street Terminus, then along Langermann Drive, Royal Oak, Reverse, Westwards into Northumberland, Royal Oak, Langermann to starting point. Inwards: Roberts, Commissioner, Corrie, Main and Kruis, to starting point.

Mayfair (A/C out and in) (60A): Starting point: Market Street, between Fraser and Sauer Streets, along Market, Simmonds, Commissioner, New Cross-over, Main and Central Avenue, corner of High Street terminus. Inwards: Central, Main and Market, to starting point.

Newlands Brown Road (A/C out and in) (63A): Starting point: Southern side of Pritchard Street, between Harrison and Simmonds Street, along Pritchard, Sauer, Jeppe, Fitzgerald Square, Bree, Burghersdorp, Carr, De La Rey, Eighth Street, Caroline Street Extension, Symons, Collins, Kew, High, Portland, Perth, Main, Sophiatown, Eighth Street, Italian and Brown, corner of Main Road terminus. Inwards: Along Main, Perth, Portland, Fulham, Caroline, Caroline Street Extension, Eighth Street, then as outward route to Bree, along Bree, Harrison and Pritchard, to starting point.

Newlands Brown Road (A/C) (63A) Judith's Paarl (A/C) (28): Starting point: Southern side of Pritchard Street, between Harrison and Simmonds Streets, along Pritchard, Sauer, Jeppe, Fitzgerald Square, Bree, Burghersdorp Road, Carr, De La Rey Street, Eighth Street, Caroline Street Extension, Symons, Collins, Kew, High, Portland, Perth Main Road, Sophiatown, Eighth Street, Italian Road and Brown Road corner of Main Road terminus. Inwards: Main Road, Perth, Portland, Fulham, Caroline, Caroline Street Extension, Eighth Street, then as outward route to Bree, along Bree, Harrison, then outwarls via Market Street, Siemert, corner of Beit and Siemert Doornfontein terminus, Beit, Erin and Derby, corner of First Street terminus.

Newlands Brown Road (A/C) (63A) Malvern A/C (34): As Newlands Brown Road, Judith's Paarl, to Harrison, then outwards, Market, Rissik, V.D. Bijl Square, Main Street, John Page Road and Jules, corner of Frere Street terminus.

Steeledale (39): Starting point: V.D. Bijl Square, along Rissik, Marshall, Von Wielligh, Wemmer-Jubilee, Heidelberg Road, to corner of Heidelberg and Southern Klipriviersberg Roads, Steele and Barnett's terminus.

Turffontein Race Course/Webb Street, via Booysens (53A and 53B): Starting point: Eastern side of McLaren Street, between Fox and Main Streets, along McLaren, Marshall, Sauer, then as Rosettenville corner route to Beaumont/Webb Streets (Webb Street terminus, Webb, Turf Club Street, between Hay and High Streets, Race course terminus.

Yeoville (19): Starting point: Corner of Market and Kruis Streets, along Market, Troye, Twist, Busway, Edith Cavell, Pretoria, Catherine, Abel, Tudhope, Hillbrow Street, Harrow, Raleigh, Bedford, corner of St George's Road terminus. Inwards: St George's Road, Cavendish, Hunter, Bedford, Raleigh, Harrow, Doris, Tudhope, Abel, Catherine and Kotze, then as outward route.

Dunkeld (2): Starting point: Fraser Street, between Jeppe and Bree Street, along Fraser, Bree, Rissik, De Villiers, King George, Smit, Klein, Sam Hancock and Queens, as Parktown North via Oxford Road to Oxford/Tyrwhitt, along Oxford, corner of North Road terminus. Inwards: As outward route to Sam Hancock, Clarendon Place, Klein, Wolmarans, Wanderers, De Villiers, Harrison, Jeppe and Fraser.

Parktown North via Zoo (1): Starting point: Fraser Street between Jeppe and Bree Streets, along Fraser, Bree, Harrison, Simmonds, De Korte, Melle, Ameshoff, Jan Smuts, Lower Park Drive, Cardigan and Third Avenue, corner of Seventh Avenue terminus. Inwards: As outward route to Ameshoff, Biccard, Smit, Harrison, Jeppe and Fraser.

SCHEDULE B

BANTU

A. SPECIAL SERVICES AND TOURS

The conveyance of a party of scholars or students from any educational institution, or boy scouts, voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic, or other gathering, or a party of persons visiting any place for the purpose of:

(i) Attending any religious gathering, or

(ii) taking part in a picnic, concert, or

(iii) jointly taking part in any competition or game in a radius of 161 km of the General Post Office, Johannesburg, provided that the return journey is commenced within 24 hours of the completion of the forward journey.

B. RACE COURSE

1. Germiston.
2. Newmarket.
3. Turffontein.

C. OVER EXISTING TROLLEYBUS ROUTES IN THE EVENT OF INADEQUACY OF SERVICE, DUE TO EMERGENCIES OR BREAKDOWNS.

JM1296/A20296—RANDKARWEIGEBIED. (2) V. E. Dominicus, Krugersdorp; bykomende voertuig met wysiging. (3) Een vragmotor—TK 2624. (4) Boumateriaal byvoorbeeld sand en klip binne die Randkarweigebied.

JM1616/A18260—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. W. Coetzee, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—TJ 342-244 en TJ 126-389. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Bona fide huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Johannesburg.

JM2208/A23232—BRITS. (2) Auto Electric Engineering Co. (Pty) Ltd, Brits; new application. (3) Two combis. (4) Bantu employees free of charge between Brits and Johannesburg. (5) From Industrial Sites Brits, Brits Pretoria Road over Silkaats Nek, Passing Hartebeestpoortdam, Skurwe Berge, Ben Schoeman Highway, Sandton to Third Street, Wynberg. Time-table: 6.30 a.m. leave Wynberg, 5 p.m. leave Brits.

JM2216/A7798—KEMPTON PARK. (2) Fowler Construction Ltd, Kempton Park; new application. (3) Two semi-trailers and four horses. (4) Bantu employees free of charge between (to and from) compound of Fowler Construction on farm, Klipfontein 11, Randklip, District of Springs and various points on the Benoni Witbank Highway, special Road S12 which we are constructing for the Province of Transvaal, administration i.e. between abovementioned compound to S12 Highway the West toward Cloverdene and East towards Argent along the S12 Highway and return, both in the morning and evening. Time-table: Between 6 a.m. and 8 a.m. and between 5 p.m. and 7 p.m.

JM2186/A13051—RANDKARWEIGEBIED. (2) G. D. Donker, Brakpan; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—TS 13187 en TO 15249. (4) Algemene goedere vir die S.A.S. Springs en Brakpan. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM2086/A23873—ERMELO. (2) Desmond Herbst, Ermelo; oordrag vanaf motortransportsertifikaat soos gehou deur wyle mev G. J. Deysel. (3) Een vragmotor—TE 4061. (4) Oordrag vanaf Motortransportsertifikaat C129662 soos gehou deur wyle mev. G. J. Deysel.

JM213/A20686—JOHANNESBURG. (2) J. L. Meyer trading as M & N Transport, Johannesburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TG 70226 and one horse—TG 74226. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2120/A6600—NIGEL. (2) C. J. Joubert, Nigel; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors, een voorspanwa, een sleepwa en een van. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2099/A22848—RANDKARWEIGEBIED. (2) L. J. Louw, Balfour; gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa—TAV 1578 en een sleepwa—TAV 6014. (4) Vervoer van sand, gruis en klip ten behoewe van Balfour sand en stene. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM1775/A23508—STANDERTON. (2) J. T. Mdlalose, Standerton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere ten behoewe van Bantoe. (5) Binne die munisipale gebied Standerton.

JM1332/A22570—MARAISBURG. (2) Block Carriers (Pty) Ltd, Maraisburg; additional vehicle. (3) Five semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1631/A22570—MARAISBURG. (2) Block Carriers (Pty) Ltd, Maraisburg; additional vehicle. (3) One trailer—TV 40223. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1915/A21767—PROVINCE OF TRANSVAAL. (2) J. de Witt, Kempton Park; amended authority. (3) Two semi-trailers and two horses. (4) Road building material. (5) Province of Transvaal.

JM1786/A21219—KEMPTON PARK. (2) Hanver (Pty) Ltd, Kempton Park; amended authority. (3) One semi-trailer and one horse. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Contractors plant, tools of trade, roadmaking, earthmoving and excavation machinery on behalf of LTA Plant Ltd, and being used by the aforementioned only and not for sale or supplementation of Stock, direct to and from construction sites and also between construction sites situated within the Republic of South Africa.

JM1850/A21150—ERMELO. (2) Q. G. Mabuza, Ermelo; additional vehicle. (3) One bus—TC 2304. (4) Bantu workers. (5) As per existing authority.

JM5674/A16915—BOKSBURG. (2) H. L. Primich, Boksburg; additional authority. (3) Six trailers and three horses. (4) Fertilizer. (5) Within a radius of 300 km of Chloorkop factory.

JM1187/A8054—ALBERTON. (2) Stadsraad van Alberton, Alberton; verhoging van tariewe. (3) Vyf-en-dertig busse. (4) Blanke passasiers. (5) Oor goedgekeurde roetes. Bestaande tariewe.

Kontant	R	*Konsessie van 10 ritte*	R	*Kinders onder 12 jaar*	R
1 | 2 trekke...	0,10	1 | 2 trekke..	0,80	1 | 2 trekke..	0,07
3 trekke.....	0,15	3 trekke.....	1,20	3 trekke.....	0,10
4 trekke.....	0,20	4 trekke.....	1,60	4 trekke.....	0,15
5 trekke.....	0,25	5 trekke.....	2,00	5 trekke.....	0,17
6 trekke.....	0,30	6 trekke.....	2,48	6 trekke.....	0,20

Kinders onder drie jaar gratis

Skoolkonsessies

Binne die munisipale gebied 30 sent vir 10 ritte.
Buite die munisipale gebied 80 sent vir 10 ritte.

Kontant

Kinders onder 12 jaar 10 sent.
Kinders bo 12 jaar 15 sent.

Skoliere na Johannesburg

R1,20 per konsessie van 10 ritte vanaf enige deel in Alberton.

Studente na Johannesburg

R1,60 per konsessie van 10 ritte vanaf enige dele in Alberton.

Geen diens op Sondae, Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Republiekdag, Geloftedag, Kersdag, Tweede Kersdag en Hemelvaartdag nie.

(5) Voorgestelde verhoogde tariewe.

Trekke	*Kontant*	*Konsessie*	*Kinders onder 12 jaar*
	R	R 10 *ritte*	R
1.....	0,10	0,80	0,07
2.....	0,15	1,20	0,10
3.....	0,20	1,60	0,15
4.....	0,25	2,00	0,20
5.....	0,30	2,40	0,25
6.....	0,35	2,80	0,30

JM126/A23707—JOHANNESBURG. (2) Stenico (Pty) Ltd, Johannesburg; oordrag vanaf Owen Noel Blount. (3) Een vrag-

motor—TDJ 4910. (4) Goedere. (5) Soos per magtiging gehou in Motortransportsertifikaat C11359 deur O.N. Blount.

JM2201/A8054—ALBERTON. (2) Stadsraad van Alberton, Alberton; bykomende voertuie. (3) Vier busse. (4) Blanke passasiers. (5) Soos per bestaande magtiging.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein,* 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein,* 9300.

(A1161)—BLOEMFONTEIN. (2) Sololo Samuel Mochudi, Bloemfontein; new application. (3) One combi, 12 passengers, OB 39267. (4) Bantu church-, picnic-, sports- and political parties. (5) Within a radius of 320 km of General Post Office, Bloemfontein.

(A1164)—FAURESMITH. (2) C. J. Visser, Fauresmith; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OF 1233. (4) (a) Gebreekte klip, sand en bakstene. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Fauresmith. (4) (b) Eie sementstene en eie bakstene. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf die Hoofposkantoor, Fauresmith.

(A1169)—FICKSBURG. (2) Mahohau R.C. Mission, P.O. Lejones, Lesotho; new application. (3) One lorry—LC 1058. (4) Own general goods. (5) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

(A1183)—BLOEMFONTEIN. (2) Kobukor (Edms.) Bpk., Bloemfontein; oordrag vanaf F. P. Swart. (3) Twee vragmotors—OB 70140 en OB 4635. (4) (a) Eie goedere (pro forma). (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (5) (a) (ii) Binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort. (4) (b) Eie werknemers (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (c) Goedere, alle soorte (uitsluitende bona fide-huistrekke). (5) (c) (i) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (5) (c) (ii) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma).

(A1194)—WARDEN. (2) K. S. Radebe, Warden; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OIC 1095. (4) Ses Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Warden.

(A1197)—BLOEMFONTEIN. (2) H. A. van Niekerk, Nienaber, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OE 1249. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A887)—ORANJEVILLE / FICKSBURG. (2) Maluti Furniture Industries (Pty) Ltd, Maputsoe, Lesotho; nuwe aansoek. (3) Een leunwa—LC 1240 en een meganiese perd—LC 1241. (4) (a) Eie goedere (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Oranjeville. (4) (b) Eie goedere in die loop van die applikant se besigheid. (5) (b) Vanaf Ficksburgspoorwegstasie na Ficksburgbrug. (4) (c) Eie stowe, yskaste, asbakstaanders, bababadkassies, babawaentjies, banke, blomstaanders, boekrakke en kaste, drankkabinette, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, huishoudelike bedieningswaentjies, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, klaviere, lessenaars, laaikaste, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, platespelers, platestaanders, platekabinette, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, staanhorlosies, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke, wiegies met of sonder staanders, stoepbanke, tydskrifrakke, tuinbanke, trousseaukiste, wasmasjiene, klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, tafels, stoele, buffette, leeslampe, kombuisrakke, strykplanke, kombuiskaste, asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorsponklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: Stoffeerstowwe, tapyte, gordyne, linoleum, vloermatte, kussings en ander sagte meublement. (5) (c) Vanaf Ficksburgbrug (Lesothogrens) na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(A911)—BETHLEHEM. (2) L. J. Coetzee, Bethlehem; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OA 1033. (4) Bantoewerkers ten behoewe van W. G. Wearne. (5) Vanaf Bantoehostel te Bethlehemlokasie na Klipbreker van W. G. Wearne, distrik Bethlehem en terug. Roete: Vanaf Bantoehostel te Bethlehem met Devilliersstraat, en kruis Church, Moratua, Tip Top, Bochabela en Zinnstraat. Draai regs in Masekostraat en weer links in Mlangenistraat en kruis Motang en Ackeerstraat. Draai regs in Dingaanstraat en uit lokasie word Dingaanstraat, Pretoriusstraat. In Pretoriusstraat kruis Lomond, Golf, Lindley, Murray, Louw, Roux en Highstraat. Draai links in Commissionerstraat en kruis Grey, Naude, Malan, Muller, Boshoff, Kerk, Van der Merwe, Burgers, Wessels, Jacobson, Broster, Kloof en Starrettstraat. Commissionerstraat word Cambridgestraat en kruis Belmont en Libertasstraat. In Cambridgestraat met Fouriesburgpad tot by Klipbreker en terug oor dieselfde roete. (Roeteafstand: 7,2 km). Tydtafel: Maandag tot Saterdag: Vertrek Bantoehostel, 6 vm. Vertrek Klipbreker, 7 nm. Indien oortyd gewerk word, tussen 7 nm en 12-uur middernag. Tarief: R3 per rit per vrag.

(A912)—BETHLEHEM. (2) L. J. Coetzee, Bethlehem; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OA 1033, een meganiese perd—OA 12687 en een leunwa—OA 12688. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A1092)—BLOEMFONTEIN. (2) Prodkor (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional vehicles. (3) Three vehicles—OB 12466, OB 23869 and OB 2219. (4) (a) Own goods (pro forma). (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of the applicant's place of business at Bloemfontein. (5) (a) (ii) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort. (4) (b) Goods on behalf of various principals. (5) (b) Within a radius of 25 km of General Post Office, Bloemfontein. (4) (c) Goods on behalf of subsidiary company Gin Bros & Goldblatt (Pty) Ltd, 57 Fichardt Street, Bloemfontein. (5) (c) (i) Within a radius of 50 km of Gin Bros & Goldblatt (Pty) Ltd's place of business at Bloemfontein. (5) (c) (ii) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.

(A1120)—BETHLEHEM. (2) Solomon Molefe, Bethlehem; new application. (3) One motor-car—OA 16618. (4) Six Bantu taxi passengers. (5) From Khotsong Location to Behtlehem Town and Suburbs, Bethlehem Railway Station and points within a radius of 50 km of General Post Office, Bethlehem.

(A1138)—FOURIESBURG. (2) J. M. Tseleli, Fouriesburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OGB 1629. (4) Vyf Bantoetaxipassasiers. (5) Binne Fouriesburg en distrik Fouriesburg (staanplek 73 Lokasie, Fouriesburg).

(A1142)—BLOEMFONTEIN. (2) African Beer Packers and Carriers (Pty) Ltd, Bloemfontein; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—ND 166-379. (4) Droë bierkaf vir veevoer ten behoewe van Nucleus Produkte (Edms.) Bpk. (5) Vanaf Bloemfontein na Kroonstad.

(A1143)—FICKSBURG. (2) Lesotho Milling Co. (Pty) Ltd, Maputsoe, Lesotho; additional vehicles. (3) Five vehicles—LC 1230, LC 1245, LC 1234, LC 1235 and LC 1244. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

(A1146)—HARRISMITH. (2) B. P. Sibeko, Harrismith; additional vehicle. (3) One motor-car—OHS 3895. (4) Not more than six Non-White passengers and their personal luggage. (5) From General Post Office, Harrismith, to Phomolong Township, Harrismith, and return.

(A1147)—HARRISMITH. (2) Mirriam Sibeko, Harrismith; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Vyf Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf die Hoofposkantoor, Harrismith, na Phomolonglokasie te Harrismith, en trug.

(A1152)—HEILBRON. (2) H. J. J. van Wyk, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OJ 5805. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Heilbron. (4) (b) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A1156)—PETRUS STEYN. (2) Plaaslike Boeredienste (Edms.) Bpk., Petrus Steyn; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—OOE 1457, OOE 1407 en OOE 2523. (4) Kunsmis en landboukalk na plase vir strooiing deur applikant en eie werknemers in diens van die applikant in die loop van hulle diens. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Petrus Steyn.

A968—SENEKAL. (2) G. F. Cronje, Senekal; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OR 4208. (4) Algemene handelsware. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf plaas Monte Video, distrik Senekal; en (ii) vanaf Ficksburg en Bethlehem na Monte Video, distrik Senekal.

A1047/1048—BLOEMFONTEIN. (2) Norse Plant Holdings (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional vehicles. (3) Nine vehicles. (4) (a) Goods for and on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein. (5) (a) Within a radius of 50 km of bona fide construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (b) Contractors plant, equipment, temporary hut sections with all necessary fitttings and components and fencing material for and on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Tzaneen; (iv) Norse Construction

(Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein. (5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (c) Fuels, lubricating oils and grease on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein. (5) (c) Within a radius of 50 km of bona fide construction sites within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (d) Employees on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein, free of charge in the course of their employment and whilst on duty. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Earth, sand, stone, gravel on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein, for own use only. (5) (e) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (f) Excavated materials, back fill material and hard core filling on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein, direct to construction sites. (5) (f) Within a radius of 50 km of any bona fide construction site within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (g) Pre-cast concrete curbing for road construction on behalf of (i) Norse Construction Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (ii) Norse Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein; (iii) Norse Construction (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 851, Tzaneen; (iv) Norse Construction (Border) (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Queenstown; and (v) Tom Roering Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 861, Bloemfontein, direct to construction sites. (5) (g) Within a radius of 240 km of holder's place of business, Bloemfontein.

A1193—FOURIESBURG. (2) T. T. Tshabalala, Fouriesburg; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OGB 883. (4) Bantoesportspanne, -pensioenarisse, -skoolkinders op sportdae, Bantoekore, -begrafnisgroepe en -kerkgroepe. (5) Binne die landdrosdistrik Fouriesburg.

A1214—JAGERSFONTEIN. (2) J. A. Venter, Jagersfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OFB 751. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Eie 4 x 205 liter brandstof, 12 kg ghries en 1 x 205 liter olie vir eie gebruik. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (d) Eie karavaan, eie sleepwa, eie dieselkartoerusting en gereedskap vir eie gebruik. (5) (d) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (e) Eie onderdele (pro forma). (5) (e) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (f) Eie goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (g) Eie werkmanshutte vir eie gebruik. (5) (g) Tussen konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (h) Eie werknemers (pro forma). (5) (h) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1236—FICKSBURG. (2) K. E. Joosub, Leribe, Lesotho; new application. (3) One light delivery van—LC 785. (4) Own general merchandise. (5) Between Ficksburg Bridge (Lesotho Border), Ficksburg Town and Ficksburg Railway Station.

A1237—FICKSBURG. (2) E. Joosub, Leribe, Lesotho; new application. (3) One truck—LB 176. (4) Own general merchandise. (5) Between Ficksburg Bridge (Lesotho Border), Ficksburg Town and Ficksburg Railway Station.

A1266—MARQUARD. (2) G. J. du Plooy, Marquard; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—ORD 1950 en ORD 2471. (4) Vars groente (nie ingemaak nie). (5) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Marquard en Clocolan na Bloemfontein- en Bethlehemmarkte.

A1270—BLOEMFONTEIN. (2) S. A. Spoorweë, Bloemfontein; wysiging van tydtafel. (3) Een bus—MT 17498 en een sleepwa—MT 29119. (4) Nie-Blanke passasiers, bagasie, pakkette en possakke. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete Ficksburg-Senekal.

Tydtafel

Ficksburg—Senekal

Ma. Wo. Vr.	Di. Do. Sa.	km	Stilhouplekke	Ma. Wo. Vr.	Di. Do. Sa.
V 6.30	6.30	—	Ficksburg (sta)	A 12.30	12.30
—	S	3	Imperani.....	S	—
—	S	10	Meulspruit.....	S	—
—	S	11	Bramba.....	S	—
—	S	14	Dunoon.....	S	—
A					
V —	7.00	21	Hammonia.....	V 11.45	—
	7.05			A 11.40	—
—	S	24	Ballantyne.....	S	—
—	S	26	Britzka.....	S	—
A —	7.20	31	Cecilia.....	V 11.25	
V —	7.25			A 11.20	
—	S	32	Delhidene.....	S	—
—	S	34	Hanbury.....	S	—
—	S	39	Smitshof.....	S	—
—	S	40	Fonteindeel....	S	—
—	7.45	45	Hibernia.....		—
—	S	47	Stefjan.....	S	—
—	S	48	Hibernia (aansl.)	S	—
—	S	51	Afrikaspruit....	S	—
—	S	53	Hattingsplaas...	S	—
—	S	56	Goossens.....	S	—
—	S	60	Somerkamp....	S	—
—	S	63	Gemsbokfontein	S	—
—	S	66	Verblyding.....	S	—
A —	8.50	65	Senekal (sta)...	V 10.00	—
S	—	10	Tweedegeluk...	—	S
S	—	16	Berwyn.....	—	S
S	—	19	Kobert.....	—	S
S	—	21	Riverhill.....	—	S
S	—	23	Grootkop.....	—	S
S	—	24	Waaihoek.....	—	S
S	—	27	Grootkloof.....	—	S
S	—	34	Langsloot.....	—	S
S	—	39	Daphne.....	—	11.00
A 7.45	—	42	Rosendal.....	V —	10.30
V 8.15				A	
S	—	45	Zerame.....	—	S
S	—	51	Niekerksrus....	—	S
S	—	56	Kiewiet.....	—	S
S	—	60	Smitseggo.....	—	S
S	—	63	Byenes.....	—	S
S	—	64	Suringkrans....	—	S
S	—	68	Pisgah Grove..	—	S
S	—	72	Bokvlei.....	—	S
S	—	78	Lewenslang....	—	S
S	—	84	Senekal.....	S	S
A 9.30	8.50	86	Senekal (sta)...	V 10.00	9.20

A1273—LADYBRAND. (2) D. C. Blignaut, Ladybrand; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—ON 1298. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Ladybrand.

A1283—BETHLEHEM. (2) M. J. Mahloba, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne die munisipale gebied Bethlehem; en (ii) op toevallige ritte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

A1284—BLOEMFONTEIN. (2) Hanson Essaney, Mafekeng, Lesotho; additional vehicle with additional authority in respect of item (c). (3) One lorry LC 389. (4) (a) Own goods. (5) (a) From Wepener to Van Rooyens Gate (Lesotho border). (4) (b) Own fresh fruit and vegetables (except canned). (5) (b) From Bloemfontein to Van Rooyens Gate (Lesotho Border). (4) (c) Own wood and coal. (5) (c) From Bloemfontein to Van Rooyens Gate (Lesotho Border).

A1293—BRANDFORT. (2) C. G. Botha, Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OBB 640. (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Brandfort (pro forma). (4) (b) Bakstene. (5) (b) Vanaf Bloemfontein na Brandfort.

A963—STERKSPRUIT. (2) M. M. Sigwebedlana, Sterkspruit; additional vehicle with new authority. (3) One bus—CBD 403. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Mpoki, District of Herschel and Sterkspruit via the places as indicated in the time-table below.

Time-table

(i) *Daily except Sundays*

Forward journey

	Depart		Arrive	Distance
				km
Mpoki	5.30	Musong School	5.35	2,7
Musong School	5.36	Baphuti Store	5.40	1,8
Baphuti Store	5.42	Libazi or Ekra	5.50	1,3
Libazi or Ekra	5.52	Qoboshane	6.20	7,0
Qoboshane	6.25	Telle Bridge	6.35	1,7
Telle Bridge	6.37	Palmietfontein	6.45	3,1
Palmietfontein	6.47	Kakudi	6.50	1,6
Kakudi	6.52	Magalagaleng	6.55	1,2
Magalagaleng	6.57	Gcina	7.00	3,3
Gcina	7.02	Swaartlaagte	7.05	1,3
Swaartlaagte	7.07	St. Teresa	7.10	2,3
St. Teresa	7.12	Dulcies Nek	7.14	3,7
Dulcies Nek	7.16	Thaba Lesoba	7.20	6,5
Thaba Lesoba	7.22	Sterkspruit	7.30	7,3

Return journey

	Depart		Arrive	Distance
				km
Sterkspruit	3 00	Thaba Lesoba	3 15	7,3
Thaba Lesoba	3 17	Dulcies Nek	3 25	6,5
Dulcies Nek	3 27	St. Teresa	3 33	3,7
St. Teresa	3 35	Swaartlaagte	3 38	2,3
Swaartlaagte	3 40	Gcina	3 43	1,3
Gcina	3 45	Magalagaleng	3 48	3,3
Magalagaleng	3 50	Kakudi	3 52	1,2
Kakudi	3 54	Palmietfontein	3 57	1,6
Palmietfontein	3 59	Telle Bridge	4 05	3,1
Telle Bridge	4 07	Qoboshane	4 15	1,7
Qoboshane	4 17	Libazi or Ekra	4 37	7,0
Libazi or Ekra	4 39	Baphuti Store	4 44	1,3
Baphuti Store	4 46	Musong School	5 04	1,8
Musong School	5 06	Mpoki	5 11	2,7

(ii) *Tuesdays and Thursdays*

Forward journey

	Depart		Arrive
Sterkspruit	10.00	Thaba Lesoba	10.10
Thaba Lesoba	10.12	Dulcies Nek	10.25
Dulcies Nek	10.27	St. Teresa	10.37
St. Teresa	10.38	Gcina	10.40
Gcina	10.42	Magalagaleng	10.45
Magalagaleng	10.47	Kakudi	10.49
Kakudi	10.50	Palmietfontein	10.53
Palmietfontein	10.54	Tribal Office	11.00
Tribal Office	11.04	Palmietfontein	11.10
Palmietfontein	11.12	Telle Bridge	11.16
Telle Bridge	11.18	Qoboshane	11.25
Qoboshane	11.26	Libazi	11.35
Libazi	11.36	Baphuti Store	11.40
Baphuti Store	11.41	Musong School	11.45
Musong School	11.46	Mpoki	11.50

Return journey

	Depart		Arrive
Mpoki	12 m.d.	Musong School	12 04
Musong School	12 05	Baphuti Store	12 08
Bpaphuti Store	12 09	Libazi or Ekra	12 13
Libazi or Ekra	12 14	Qoboshane	12 25
Qoboshane	12 28	Telle Bridge	12 32
Telle Bridge	12 35	Palmietfontein	12 40
Palmietfontein	12 41	Tribal Office	12 45
Tribal Office	12 47	Palmietfontein	12 52
Palmietfontein	12 53	Kakudi	12 55
Kakudi	12 56	Magalagaleng	1 00
Magalagaleng	1 01	Gcina	1 05
Gcina	1 08	St. Teresa	1 13
St. Teresa	1 14	Dulcies Nek	1 24
Dulcies Nek	1 26	Thaba Lesoba	1 37
Thaba Lesoba	1 39	Sterkspruit	1 50

Tariff

(i) *Passengers*
2 cents per passenger per kilometre.

(ii) *Luggage*
(a) Up to 25 kg: 20c.
(b) More than 25 kg: 40c.

(4) (b) Non-White school choirs on Friday afternoons only. (5) (b) (i) Between schools within the Magisterial District of Herschel; (ii) between points within the Magisterial District of Herschel; and (iii) within a radius of 80 km of General Post Office, Sterkspruit. (4) (c) Fresh fruit, fresh vegetables, fresh meat (not canned), bread and milk. (5) (c) Within a radius of 80 km of General Post Office, Sterkspruit. (4) (d) Non-White sports teams, church parties, funeral parties, picnic parties and Non-White scholars for educational purposes on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) (d) From points within the Magisterial District of Herschel to points within a radius of 80 km of General Post Office, Sterkspruit, and back.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

P138/A626—PETRUSVILLE. (2) S. J. Bezuidt, Petrusville; bykomende magtiging. (3) Een bus—1484. (4) Nie-Blankepassasiers. (5) (i) Tussen Petrusville en Van der Kloof. (ii) Tussen Petrusville en Mengerstasie. (iii) Tussen Petrusville en Kraankuilspoorwegstasie. Voorgestelde tariewe: Enkel: Petrusville na v/d Kloof 50c per persoon. Retoer: Petrusville na v/d Kloof R1 per persoon. Enkel: Petrusville na Mengerstasie R1,50 per persoon. Retoer: Petrusville na Mengerstasie R3 per persoon. Enkel: Petrrsville na Kraankuilspoorwegstasie R3 per persoon. Retoer: Petrusville na Kraankuilspoorwegstasie R6 per persoon. Maandelikse tariewe: Vir daaglikse vervoer tussen Petrusville en v/d Kloof heen en weer R7 per persoon maandeliks.

Voorgestelde Tydtafel

Daagliks

Vertrek		*Arriveer*	
Petrusville	5.00	Van Der Kloof	5.20
Van Der Kloof	5.40	Petrusville	6.00
Petrusville	6.30	Vzn Der Kloof	6.50
Van Der Kloof	7.10	Petrusville	7.30
Petrusville	7.45	Van Der Kloof	8.05
Van Der Kloof	8.25	Petrusville	8.45
Petrusville	4 00	Van Der Kloof	4 20
Van Der Kloof	4 40	Petrusville	5 00
Petrusville	5 15	Van Der Kloof	5 35
Van Der Kloof	5 50	Petrusville	6 10

Sondae, Maandae, Vrydae en Saterdae

Bo en behalwe die hierbo aangetoon.

Vertrek		*Arriveer*	
Petrusville	7 30	Mengerstasie	8 10
Mengerstasie	8 20	Petrusville	9 00
Petrusville	4.00	(Alleen Maandae)	

Vertrek: Petrusville na Kraankuil slegs op aanvraag.

P154/A664—LONGLANDS. (2) Wintersrush Diamonds (Pty) Ltd, Barkly West; additional vehicle with additional authority. (3) One lorry—CAG 1859 and two vehicles to be acquired. Additional authority: (4) (a) Own riversand and stone. (5) (a) Within a radius of 80 km of General Post Office, Longlands. Existing authority: (4) (b) Own Riversand and stone from own diamond operations. (5) (b) Within a radius of 50 km of Longlands.

P149/A679—POKWANI. (2) J. Tshenkeng, Pokwani; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—CFN 258. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Pampierstat. (ii) Op toevallige ritte binne 'n radius van 200 km vanaf Pampierstat (Voertuig sal gestasioneer word te Pampierstat).

P150/A693—GROBLERSHOOP. (2) M. A. Kruger, Groblershoop; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Vyf voertuie. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes op die pad in aanbou. (5) (a) Tussen Groblershoop en Sishen. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots op die pad in aanbou tussen Groblershoop en Sishen. (4) (c) Werknemers van Murray & Roberts (kosteloos): (5) (c) (i) Tussen kampongs van Murray & Roberts op Sishen, Groblershooppad en werksplekke op die pad in aanbou tussen Groblershoop en Sishen. (ii) Tussen die naaste spoorwegstasie en kampongs op die pad in aanbou tussen Sishen en Groblershoop. (4) (d) Onderdele (pro forma) ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (d) Tussen punte op die pad in aanbou tussen Groblershoop en Sishen en punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Goedere ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-werksplekke van Murray & Roberts op die Sishen- Groblershooppad en spoorlyn in aanbou. (4) (f) Goedere ten behoewe van Murray & Roberts. (5) (f) Vanaf die naaste spoorwegstasie of dorp, wat ookal die naaste is aan padwerkersdepots van Murray & Roberts na konstruksieperseel op die pad en spoor in aanbou tussen Sishen en Groblershoop. (4) (g) Werksgereedskap in gebruik ten

behoewe van Murray & Roberts. (5) (g) Tussen konstruksiepersele op die pad en spoor in aanbou tussen Groblershoop en Sishen.

P151/A668—UPINGTON. (2) F. Matthys, Dyasonsklip; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een paneelwa—CAY 12967. (4) (a) Nie-Blanke skoolkinders. (5) (a) Vanaf Klippunt na McTaggartskamp Kleurling Laerskool en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Vanaf Dyasonsklip, oor McTaggartskamp en Klippunt na Upington, en terug.

Voorgestelde tariewe

Volgens ooreenkoms.

Voorgestelde tydtafel

Skoolkinders

Skooldae

Vertrek			*Arriveer*
Klippunt.....	7.00	McTaggartskamp.....	7.45
McTaggartskamp.....	1¦15	Klippunt.....	1¦55

Betalende passasiers Dyasonsklip na Upington.

Weeksdae

Vertrek			*Arriveer*
Dyasonsklip.....	8.00	Upington.....	8.20
Upington.....	8.30	Dyasonsklip.....	8.50
Dyasonsklip.....	2¦00	Upington.....	2¦20
Upington.....	5¦00	Dyasonsklip.....	5¦20

Saterdae

Vertrek			*Arriveer*
Dyasonsklip.....	7.00	Upington.....	7.20
Upington.....	7.30	Dyasonsklip.....	7.50
Dyasonsklip.....	8.00	Upington.....	8.20
Upington.....	8.30	Dyasonsklip.....	9.50
Dyasonsklip.....	10.00	Upington.....	10.20
Upington.....	10.40	Dyasonsklip.....	11.00
Dyasonsklip.....	11.10	Upington.....	12¦30
Upington.....	1¦00	Dyasonsklip.....	1¦20

P153/A700—GORDONIA. (2) B. J. P. & J. F. Booysen, Upington; nuut. (3) Een vragmotor—CAY 7452. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die landdrosdistrik Gordonia.

P156/A721—DOUGLAS. (2) H. van Schalkwyk, Douglas; nuut. (3) Een ligte afleweringswa—CBC 229. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Douglas.

P155/A671—GROBLERSHOOP. (2) J. P. B. Drotschie, Groblershoop; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus—CFS 503. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) (i) Tussen Groblershoop Dorp en Groblershoop Nuwe Lokasie (6 km) met haltes 1 km. (ii) Tussen Groblershoop en Boegoeberg oor Nuwe Lokasie (17 km) met haltes elke 1 km. (iii) Vanaf Groblershoop na Vollgraaffsig met ompad oor Opwag, terug op nasionale pad oor Wegdraai oor Saalskop en Top Line en terug oor dieselfde roete (25 km) met haltes elke 1 km. Voorgestelde tydtafels: Soos per aangehegte bylae. Voorgestelde tariewe: Soos per aangehegte bylae.

Maandae, Woensdae en Donderdae

Vertrek Groblershoop	Arriveer Nuwe Lok.	Vertrek Nuwe Lok.	Arriveer Groblershoop	Arriveer Boegoeberg	Vertrek Boegoeberg	Arriveer Opwag	Vertrek Opwag	Arriveer Vollgraaffsig	Vertrek Vollgraaffsig
7.00	7.10	7.30	7.40						
7.50			9.10	8.25	8.35				
9.15			10.00			9.30	9.45		
11.45			1¦20	12¦20	12¦45				
1¦30			3¦10			1¦45	1¦50	2¦25	2¦30
3¦30			4¦45	4¦05	4¦10				
4¦50			6¦25					5¦35	5¦40

Dinsdae

7.00	7.10	7.30	7.40						
7.50			9.10	8.25	8.35				
11.45			1¦20	12¦20	12¦45				
1¦30			3¦10			1¦45	1¦50	2¦25	2¦30
3¦30			4¦45	4¦05	4¦10				
4¦50			6¦25					5¦35	5¦40

Op voorwaarde dat alleenlik werkers wat woonagtig is te Groblershoop en werksaam is te Boegoeberg op Dinsdae vervoer sal word met die 7.00 diens vanaf Groblershoop.

Vrydae en Pensioendae en Saterdae (Bylaag 2)

Vertrek Groblershoop	Arriveer Nuwe Lok.	Vertrek Nuwe Lok.	Arriveer Groblershoop	Arriveer Boegoeberg	Vertrek Boegoeberg	Arriveer Opwag	Vertrek Opwag	Arriveer Vollgraaffsig	Vertrek Vollgraaffsig
6.45	6.55	7.10	7.20						
7.30			8.45	8.05	8.10				
8.50			10.05	9.20	9.30				
10.10			10.45			10.25	10.30		
10.50			12¦20	11.25	11.45				
12¦30			2¦20			12¦45	12¦50	1¦30	1¦45
2¦25			3¦45	3¦00	3¦10				
3¦50			5¦35			4¦05	4¦10	4¦50	4¦55
5¦40			6¦55	6¦15	6¦20				

Sondae (Bylaag 3)

Vertrek Groblershoop	Arriveer Nuwe Lok.	Vertrek Nuwe Lok.	Arriveer Boegoeberg	Vertrek Boegoeberg	Arriveer Opwag	Vertrek Opwag	Arriveer Vollgraaffsig	Vertrek Vollgraaffsig	Arriveer Groblershoop
12|45	12|55	1|05	1|40	1|50					2|25
2|30					2|45	2|50	3|30	3|35	
					4|10	4|15			
									4|30
4|40			5|15	5|30					6|05
6|10					6|25	6|30	7|10	7|15	8|00

Voorgestelde tariewe

1c per km per passasier met minimum van 6c.
Addisionele ritte soos en wanneer benodig.

OOS-LONDEN–EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.

A613—ZWELITSHA. (2) J. Nobiya, Zwelitsha; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Zwelitsha.

A611—EAST LONDON. (2) J. Baskir, East London; additional vehicles and additional authority. (3) One motor-car—CE 29345 and one trailer—CE 51251. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London. Existing authority: (4) (b) Fruit juices, squashes, shopping bags and umbrellas on behalf of own principals. (5) (b) Within a radius of 25 km of Post Office, East London.

A596—ALIWAL NORTH. (2) P. D. Baduza, Aliwal North; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Aliwal North.

A618—QUEENSTOWN. (2) S. Moni, Queenstown; new application. (3) One motor-car—CH 2912. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Queenstown.

A632—STEYNSBURG/CRADOCK. (2) D. J. Vermaak, Steynsburg; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors. (4) (a) Sand, klip en gruis. (5) (a) Tussen Steynsburg en Cradock.

A631—STEYNSBURG/CRADOCK. (2) J. P. Vermaak, Steynsburg; new application. (3) Three lorries—ORX 1774, ORX 1772 and ORX 1771. (4) (a) Sand, stone and gravel. (5) (a) Between Steynsburg and Cradock.

A583—MACLEAR. (2) P. Mvinjelwa, Maclear; increase of radius from 50 km to 114 km. (3) One motor-car—CDL 2104. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 114 km of General Post Office, Maclear.

A581—KEISKAMMAHOEK/ALICE. (2) B. Nciya, Zwelisha; amendment of authority. (3) Seven buses—CDX 211, CDX 166, CDX 117, CDX 76, CDX 24, CDX 89 and CDX 187. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Forward journey: From Post Office, Keiskammahoek at Keiskamma, on the Keiskammahoek/Middeldrift Road to Siphambuka at the Alice/King William's Town National Road, via Madikane Wolf River, Skobeni, Zanyokwe, Mkhubiso, Fort Cox, Junction, Sihlontlo and Gege. From Siphambuka with Alice/King William's Town National Road to Bokwe. From Bokwe to Middledrift Station. From Middledrift Station on a southernly direction to Knappeshope, via Saki Location. From Zandle (Mbizana) back to Njwaxa Junction, via Mbizana School, Ngwenya on the Alice/King William's Town National Road. From Njwaxa to Lovedale Hospital, via Sayi, Ngqele, Lower Ncera and the bus rank on the corner of Garden and Bridge Streets in Alice. Return journey: Forward route in reverse.

Mondays to Sundays

Read down		km	Stops		Read up
6.20	—	0,00	Keiskammahoek..	—	7|05
6.25	—	3,38	Gxulu.....	—	7|02
6.28	—	2,41	Madikane.....	—	6|57
6.31	—	1,28	Wolf River.....	—	6|54
6.36	—	3,38	Skobeni.....	—	6|49
6.39	—	1,61	Zanyokwe.....	—	6|46
6.44	—	4,66	Mkhubiso.....	—	6|41
6.47	—	2,09	Junction.....	—	6|38
6.50	—	1,28	Sihlontlo.....	—	6|35
6.55	—	2,66	Sege.....	—	6|30
6.58	—	0,80	Siphambuka.....	—	6|27
7.03	—	2,89	Bokwe.....	1|52	6|22
7.10	3|30	1,76	Middledrift station	1|48	6|18
7.14	3|34	1,93	Saki.....	1|44	6|14
7.18	3|38	2,25	Knappeshope.....	1|40	6|10
7.23	3|43	5,63	Zandile (Mbizana)	1|36	6|06
7.26	3|46	1,12	Mbizana School..	1|31	6|01
7.29	3|49	1,44	Mgwegwe(Mbizana)	1|28	5|58
7.33	3|53	1,93	Njwaxa.....	1|25	5|55
7.37	3|57	2,57	Njwaxa Junction	1|21	5|51
7.40	4|00	0,64	Ngwenya.....	1|18	5|48
7.43	4|03	1,28	Sityi.....	1|15	5|45
7.47	4|07	2,09	Mgqele.....	1|12	5|42
7.51	4|11	1,93	Lower Ncera....	1|09	5|39
7.56	4|16	5,47	Alice (bus rank)..	1|04	5|34
8.00	4|20	2,57	Lovedale Hospital	1|00	5|30
		58,05			

Scale of charges

3 cents per passenger per 1,61 km.

A517—LADY FRERE. (2) A. R. van Heerden, Lady Frere; transfer from the estate of A. G. van Heerden and amended authority. (3) One bus—CAX 133. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects and all classes of goods. (5) (a) Between Lady Frere and Tshashu in Bengu Location via Tageni School and Maqashu. (5) (b) Between Lady Frere and Queenstown via Hospital, Nyaluza, Nottingham, Penxa, McKays Nek, Warmold's Gate, Matyantya, Glen Grey Falls, Driver's Drift, Kundulu, 12 mile stone, Nonesis Nek and Bongolo. Inward: Livingstone Road, Peacock Street, Bridge Street, Grey Street, Griffith Street, Queens Drive, railway station (stop), railway station, Queenstown Drive, Calderwood Street to vacant plot next to N.R.C. (stop), return to Calderwood, return via same route. (5) (d) Between Lady Frere and Transkei Border en route to Askeaton via Van Niekerk's Farm, Ndonga and Indwe Post. Subject to the condition that in so far as the municipal area of Queenstown is concerned that the undermentioned bus route and bus stops be adhered to and that no goods be picked up or set down within the municipal area of Queenstown other than at the authorised stops be set down after the time of arrival at Victoria Road Terminus and be picked up before the time of departure from Victoria Road Terminus. (4) (d) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; and (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (d) Within a radius of 160 km of Post Office, Lady Frere on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus roete. (iii) That the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the

regulations to Cape Road Traffic Ordinance No. 19 of 1955, as amended.

Bengu—Lady Frere—Queenstown

Daily between Bengu and Queenstown except Sundays

	Time	*Miles*	*Stopping Places*		*Time*
D	6.30	—	Bengu Location (Tshatshu).....	A	5.15
	—	—	Tafeni School.....		—
	7.20	8	Maqashu.....		4.30
	7.50	15	Lady Frere.....	D	4.00
D	8.30	—	Lady Frere.....	A	2.30
	8.45	17	G.G. Hospital.....		2.25
	8.50	21	Myalusa.....		2.20
	9.00	28	Nottingham.....		2.15
	9.10	29	Penxa.....		2.05
	9.20	32	McKays Nek.....		2.00
	9.25	33	Warmold's Gate.....		1.55
	9.30	34	Matyantana.....		1.50
	9.35	36	G.G. Falls.....		1.45
	9.40	37	Drivers Drift.....		1.40
	9.45	38	Kundulu.....		1.35
	9.50	40	La-mile stone.....		1.30
	9.55	41	Poos Nonesi.....		1.23
	10.05	43	Nonesis Nek.....		1.16
	10.15	47	Bongolo.....		1.08
A	10.20	52	Queenstown.....	D	1.00

Read up

Lady Frere to Askeaton

(*When required*)

Friday			*Friday*
D 6.00	—	Lady Frere.....	9.00 A
6.30	7	Van Niekerk's Farm.....	8.45
6.45	10	Ndonga.....	8.30
7.00	12	Indwe Poort.....	8.15
A 7.30	19	Askeaton.....	8.00 D

Miles	Charges		Miles	Charges	
	Adults Cents	Children Cents		Adults Cents	Children Cents
1.....	1½	½	41.....	51½	25½
2.....	2½	1½	42.....	52½	26½
3.....	4	2	43.....	54	27
4.....	5	2½	44.....	55	27½
5.....	6½	3	45.....	56½	28
6.....	7½	4	46.....	57½	29
7.....	9	4½	47.....	59	29½
8.....	10	5	48.....	60	30
9.....	11½	5½	49.....	61	30½
10.....	12½	6½	50.....	62½	31½
11.....	14	7	51.....	64	32
12.....	15	7½	52.....	65	32½
13.....	16½	8	53.....	66½	33
14.....	17½	9	54.....	67½	34
15.....	19	9½	55.....	69	34½
16.....	20	10	56.....	70	35
17.....	21½	10½	57.....	71½	35½
18.....	22½	11½	58.....	72½	36½
19.....	24	12	59.....	74	37
20.....	25	12½	60.....	75	37½
21.....	26½	13	61.....	76½	38
22.....	27½	14	62.....	77½	39
23.....	29	14½	63.....	79	39½
24.....	30	15	64.....	80	40
25.....	31½	15½	65.....	81½	40½
26.....	32½	16½	66.....	82½	41½
27.....	34	17	67.....	84	42
28.....	35	17½	68.....	85	42½
29.....	36½	18	69.....	86½	43
30.....	37½	19	70.....	87½	44
31.....	39	19½			
32.....	40	20			
33.....	41½	20½			
34.....	42½	21½			
35.....	44	22			
36.....	45	22½			
37.....	46½	23			
38.....	47½	24			
39.....	49	24½			
40.....	50	25			

A416—STERKSTROOM. (2) J. L. Bouwer, Seymour; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringswa—CCH 75. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie volgens staatskontrak. (5) (a) Tussen Sterkstroom, Alice en Fort Beaufort.

A578—QUEENSTOWN. (2) M. T. Hebe, Queenstown; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) (a) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Queenstown.

A608—EAST LONDON. (2) J. F. S. Oosthuizen & B. Britz, East London; trading as Border Bottle Exchange; new application. (3) Four lorries—CE 31035, CE 36879, CE 32565 and CE 52899. (4) (a) Second-hand bottles. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, East London.

A651—EAST LONDON. (2) M. Medina, East London; new application. (3) One motor-car—CE 5038. (4) (a) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Wayside General Dealer CC. Lloyd Township.

A634—ZWELITSHA. (2) G. N. Mzamo, Zwelitsha; transfer from M. Mzamo. (3) One light delivery van—GCJ 1046. (4) (a) All classes of goods belonging to Non-Whites. (5) Within the Magisterial District of King William's Town (pro forma). (4) (b) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert of other form of amusement; (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Zwelitsha, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from any normal prescribed services on any bus route. (iii) That the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance, No. 19 of 1955, as amended.

A609—KING WILLIAM'S TOWN. (2) Naude, Tolmay Pty Ltd, King William's Town; new application. (3) One truck—CD 3975. (4) (a) Goods on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of Filven Enterprises (Pty) Ltd place of business at King William's Town and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Goods for Filven Enterprises (Pty) Ltd, use only at drilling sites. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of such drilling sites situated within the Republic of South Africa; and (ii) also between the said drilling sites and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such drilling sites. (4) (c) Drilling-machine on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd only (inclusive of machinery and stores on hand) required by the holder for surface water boring purposes or surface prospecting purposes only from Filven Enterprises (Pty) Ltd, place of business at King William's Town to a drilling site, and return after the work has been completed or from one drilling site to another. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Tools of trade for Filven Enterprises (Pty) Ltd, use only and not for sale and employees on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd (free of charge), in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Spare parts for Filven Enterprises use only, when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Defective drilling machinery and/or appropriate accessories on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd, from surface water boring sites or surface prospecting sites to points where they are to be repaired and back to such drilling sites situated. (5) (f) Within the Republic of South Africa.

A599—KING WILLIAM'S TOWN. (2) S. I. Tolman, East London; new application. (3) One light delivery van—CD 3981. (4) (a) Goods on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km from Filven Enterprises (Pty) Ltd, place of business at King William's Town and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Goods for Filven Enterprises (Pty) Ltd, use only at drilling sites. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of such drilling sites situated within the Republic of South Africa. (ii) Also between the said drilling sites and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such drilling sites. (4) (c) Drilling-machine on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd only (inclusive of machinery and stores on hand) required by the holder for surface water boring purposes or surface prospecting purposes only from Filven Enterprises (Pty) Ltd, place of business at King William's Town to a drilling site, and return after the work has been completed or from one drilling site to another. (4) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Tools of trade for Filven Enterprises (Pty) Ltd, use only and not for sale and employees on behalf of Filven Enterprises

(Pty) Ltd (free of charge), in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Spare parts, for Filven Enterprises (Pty) Ltd, use only, when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Defective drilling machinery and/or appropriate accessories on behalf of Filven Enterprises (Pty) Ltd, from surface water boring sites or surface prospecting sites to points where they are to be repaired and back to such drilling sites situated. (5) (f) Within the Republic of South Africa.

A378—QUEENSTOWN. (2) C. M. van Heerden, Lady Frere; new application. (3) Four buses to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Bengu Location (Thatsha) and Lady Frere via Tugini School and Maqashu.

Time-table

Daily except Sundays

Time	Miles	Stopping places	Time
D 6.30	—	Bengu Location (Thatshu)....	A 5.15
—	—	Tafeni School.....	—
7.20	8	Maqashu.....	4.30
7.50	15	Lady Frere.....	D 4.00

Tariff

1½c per kilometer per person.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Between Lady Frere and Queenstown via G.G. Hospital, Myalusa, Nottingham, Penxa, Mckays Nek, Wormald's Gate, Matyantana, Glen Grey Falls, Driver's Drift, Kundulu, 12 mile stone, Nonesis Nek and Bongolo. Subject to the condition that in so far as the municipal are of Queenstown is conerned that the under-mentioned bus route and bus stops be adhered to and that goods be picked up or set down within the municipal area of Queenstown other than at the authorised stops be set down after the time of arrival at Victoria Road Terminus. Inward: Livingstone Road, Peacock Street, Bridge Street, Griffith Street, Queens Drive, railway station (stop), railway station, Queenstown Drive, Calderwood Street to vacant plot next to N.R.C. (stop), return to Calderwood, return via same route.

Time-table

Daily except Sundays

Time	Miles	Stopping places	Time
D 8.30	—	Lady Frere.....	A 2.30
8.45	17	G.G. Hospital.....	2.25
8.55	21	Myalusa.....	2.20
9.00	28	Nottingham.....	2.15
9.10	29	Penxa.....	2.05
9.20	32	McKays Nek.....	2.00
9.25	33	Warmold's Gate.....	1.55
9.30	34	Matyantana.....	1.50
9.35	36	G.G. Falls.....	1.45
9.40	37	Drivers Drift.....	1.40
9.45	38	Kundulu.....	1.35
9.50	40	12-mile stone.....	1.30
9.55	41	Poos Nonesi.....	1.23
10.05	43	Nonesis Nek.....	1.16
10.15	47	Bongolo.....	1.08
A 10.30	52	Queenstown.....	D 1.00

Tariff: 1½c per kilometer per person.

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) Between Lady Frere and the Transkei Border on route to Cala, via Ndonga.

Time-table

Mo. to Fr.	Miles	Stopping places	Mo. to Fr.
D 10.00	—	Lady Frere.....	4.30 A
10.15	9	Ndonga.....	4.00
10.45	16	Askeaton.....	3.45
11.00	20	Stokwe's Basin.....	3.30
11.15	24	Manzimahle.....	2.55
11.25	28	Maqakaza.....	2.20
11.30	31	Emnxe.....	2.15
A 11.45	37	Cala.....	2.00 D

That no passengers shall be picked up between 0,8 kilometres before reaching Askeaton not at any point en route to Lady Frere.

Time-table

Sa.	Stopping places	Sa.
D 7.30	Lady Frere.....	4.30 A
A 9.30	Cala.....	1.30 D

Mo., Tu., Fr.	Miles	Stopping places	Mo., Tu., Fr.
D 7.00	—	Lady Frere.....	5.00 A
7.15	9	Ndonga.....	4.45
7.45	16	Askeaton.....	4.00
8.00	20	Stokwe's Basin.....	3.34
8.15	24	Mansimahle.....	3.30
9.00	28	Maqakaza.....	3.00
9.15	31	Emnxe.....	2.45
A 9.30	37	Cala.....	2.30 D
Wed.			Wed.
D 6.30	—	Lady Frere.....	6.00 A
6.45	9	Ndonga.....	5.45
7.15	16	Askeaton.....	5.00
7.30	20	Stokwe's Basin.....	4.45
8.00	24	Manximahle.....	4.15
8.55	34	Garry Owen.....	3.55
9.35	40	Upper Cala.....	3.15
10.15	46	Cala.....	3.30 D

Tariff: 1½c per kilometer per person.

(4) (d) Non-White passengers and their personal effects. (5) (d) Between Lady Frere to Indwe, via Ndonga, Transkei.

LADY FRERE—INDWE VIA INDWE POORT

Sa. and Th.			Sa. and Th.
D 7.00	—	Lady Frere.....	4.30 A
7.15	9	Ndonga.....	4.00
7.45	16	Askeaton.....	3.30
8.00	20	Stokwe's Basin.....	3.00
8.45	27	Indwe Poort.....	2.30
9.15	39	Cuba.....	1.30
9.55	45	Indwe.....	1.00 D

CALA—EMNXE

Tariff: 1½c per kilometer per person.

(4) (e) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) Attending any religious gathering. (ii) Taking part in a picnic, concert or other form of amusement. (iii) Jointly taking part in any competition or game. (5) (e) Within a radius of 160 km of Post Office, Lady Frere, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route. (iii) That the vehicle conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance No. 19 of 1955, as amended.

A31—EAST LONDON. (2) A. L. Gogi's Transport (Pty) Ltd, East London; additional vehicle. (3) One bus—GCJ 1025. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Between East London and Twecu via Fort Grey, Mount Coke, Sittingbourne and Mlangeni. (ii) Between Mount Coke and Tamara Church, via Ondeke Location, Masele and Mnyandu. (iii) Between East London and Twecu via Punzana, Mimosa, Gwetu and Ngxodongwana.

Time-table:

EAST LONDON—TWECU

Sa.	Sa.	Su.	Miles	Stopping places		Sa.	Su.
10.00	2.00	11.00	—	East London	1.30	7.30	6.30
10.35	2.35	11.35	11	Fort Grey	12.50	7.00	6.00
11.05	3.15	12.05	24	Needs Camp	12.15	6.30	5.15
11.40	4.15	1.05	30	Mount Coke	12.00	6.15	5.00
—	4.25	1.15	33	Zondike	—	5.50	4.35
—	4.30	1.20	34	Mtoyolo	—	5.45	4.30
—	4.50	1.35	40	Sittingbourne	—	5.25	4.20
—	4.55	1.40	42	Mali	—	5.20	4.05
—	5.00	1.45	43	Mlangeni	—	5.15	4.00
—	5.10	1.55	46	Twecu	—	5.10	3.50

Route: Indina Market, Buffalo Street, West Bank, Orange Grove, Mount Coke, Twecu, via Mtyolo.

					Mo.	We.	Fri.	Sa.
2.00	10.00	6.15	—	East London	7.00	4.45	11.00	8.00
—	10.35	6.50	11	Fort Grey	6.35	—	—	—
—	11.05	7.20	24	Needs Camp	6.15	—	—	—
—	12.30	7.50	30	Mount Coke	5.55	—	—	—
—	1.30	8.00	33	Zondike	5.25	—	—	—
—	1.35	8.15	34	Mtyolo	5.20	—	—	—
—	1.45	8.25	40	Sittingbourne	5.15	—	—	—
—	1.55	8.30	42	Mali	5.00	—	—	—
—	2.20	8.35	43	Mlangeni	4.45	—	—	—
4.15	2.15	8.45	46	Twecu	4.30	2.30	9.00	5.00

MOUNT COKE—RUDOLPH WEYERS SHOP 6—TAMACHA

Mo.	Fr.	Sa.	Miles	Stopping places	Su.	Mo.	Sa.
5.35	7.50	4.15	—	Mount Coke	5.00	5.55	8.11
—	7.57	4.22	2,3	Noqau	4.57	—	8.03
5.45	8.05	4.30	5,1	Rudolph Weyer	4.45	4.45	7.55
—	8.15	4.40	6,9	Mlagalaga	4.35	—	7.05
—	8.25	4.50	8,6	Ondeke Location	4.24	—	6.35
—	8.35	5.00	11,3	Mtyolo Gate	1.15	—	6.25
—	8.45	5.10	13,7	Masele	4.05	—	6.15
—	8.55	5.20	15,9	Mayandu	3.55	—	6.05
—	9.00	5.30	17,3	Tamacha Church	3.45	—	6.00

EAST LONDON—TWECU

Mo. to Fr.	Sa.	Su.			Mo. to Sa.	Sa.
4.45	1.45	11.00	—	East London	8.55	8.00
6.20	2.20	11.25	11	Fort Grey	8,25	7.30
6.50	2.50	11.55	24	Needs Camp	8.00	7.05
7.15	3.15	12.20	30	Mount Coke (return)	7.45	6.50
7.25	3.25	12.30	31½	Schmidt	7.40	6.45
7.30	3.30	12.35	33	Punzana	7.35	6.40
7.35	3.35	12.40	33½	Mimosa	7.30	6.35
7.50	3.50	12.55	36	Adolphus	7.20	6.25
8.00	4.00	1.15	38	Mimosa	7.10	6.15
8.05	4.05	1.20	39	Punzana Junction	7.05	6.10
8.20	4.20	1.35	48	Rotties Gate	6.55	6.00
8.25	4.25	1.40	49	Gaqa	6.50	5.55
8.30	4.30	1.45	50	Gwetu No. 1	6.45	5.50
8.40	4.40	1.55	51	Gwetu No. 2	6.35	5.40
8.45	4.45	2.00	51¾	Keth	6.30	5.35
8.55	4.55	2.10	53½	Ngxodongwana	6.15	5.20
9.05	5.05	2.20	56	Twecu (Spargs Stores)	6.10	5.15

CD 3059 and CD 4221.

Time-table:

Sa.	Sa.	Su.	Miles	Stopping places	Sa.	Sa.	Su.
2.00	10.00	11.00	—	Indian Market	8.00	1.30	7.00
2.05	10.05	11.05	1,0	Fleet St. P.S.	7.50	1.25	6.50
2.10	10.10	11.10	2,4	Settlersway Safari Tyres	7.45	1.15	6.45
2.15	10.15	11.15	3,3	Woodbrook	7.30	1.10	6.40
2.20	10.20	11.20	4,6	Greenfields Butchery	7.20	1.00	6.30
2.25	10.25	11.25	6,3	Airport Junction	7.10	12.55	6.20
2.30	10.30	11.30	7,6	Collondale Factory	6.55	12.50	6.10
2.35	10.35	11.35	9,2	Buffalo Pass Junction	6.50	12.45	6.00
2.40	10.40	11.40	11,0	Fort Grey	6.45	12.40	5.55
3.20	11.40	12.10	24,0	Needs Camp	6.20	12.15	5.30

CD 3059 and CD 4221

Sa.	Sa.	Su.	Miles				
4|20	11.50	12.55	30,0	Mount Coke	6.05	12|00	5|00
4|30	—	1.10	33,0	Zondike	6.00	—	4|35
4|35	—	1.15	34,0	Mtyolo	5.50	—	4|30
4|55	—	1.35	40,0	Sittingbourne	5.35	—	4|20
5|00	—	1.45	42,0	Mali Halt	5.30	—	4|05
5|05	—	1.50	43,0	Twecu	5.20	—	3|50

Subject to the condition that on the forward journey from Mount Coke no passengers be picked up between Fort Grey Research Station (exclusive) and the Indian Market, East London (exclusive) and that on the return journey to Mount Coke no passengers be set down at any point between the mentioned points above. (4) (b) Non-White factory workers. (5) (b) Between Gaves Kraal and Olivier Pineapple Factory, Kidds Beach via Mount Coke Hotel, Bekruip Kop, Mazantsana, Ginsberg Farm, Mosanti, East London Junction and Welcome Wood Junction, and return as and when required.

Myl/Miles	Tarief/Charge		Myl/Miles	Tarief/Charge	
	Volwassenes Adults	Kinders Children		Volwassenes Adults	Kinders Children
1	1½	1	41	68½	34
2	3½	1½	42	70	35
3	5	2½	43	71½	36
4	6½	3½	44	73½	36½
5	8½	4	45	75	37½
6	10	5	46	76½	38½
7	11½	6	47	78½	39
8	13½	6½	48	80	40
9	15	7½	49	81½	41
10	16½	8½	50	83½	41½
11	18½	9	51	85	42½
12	20	10	52	86½	43½
13	21½	11	53	88½	44
14	23½	11½	54	90	45
15	25	12½	55	91½	46
16	26½	13½	56	93½	46½
17	28½	14	57	95	47½
18	30	15	58	96½	48½
19	31½	16½	59	98½	49
20	33½	16½	60	1,00	50
21	35	17½	61	1,01½	51
22	36½	18½	62	1,03½	51½
23	38½	19	63	1,05	52½
24	40	20	64	1,06½	53½
25	41½	21	65	1,08½	54
26	43½	21½	66	1,10	55
27	45	22½	67	1,11½	56
28	46½	23½	68	1,13½	56½
29	48½	24	69	1,15	57½
30	50	25	70	1,16½	58½
31	51½	26			
32	53½	27½			
33	55	27½			
34	56½	28½			
35	58½	29			
36	60	30			
37	61½	31			
38	63½	31½			
39	65	32½			
40	66½	33½			

(4) (c) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) Attending any religious gathering. (ii) Taking part in a picnic, concert or other form of amusement. (iii) Jointly taking part in any competition or game. (5) (c) Within a radius of 160 km of Post Office, East London, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route. (iii) That the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance No. 19 of 1955, as amended.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, *Pietermaritzburg,* 3200.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, *Pietermaritzburg,* 3200.

RAB278 (T/1127)—ESTCOURT. (2) F. Kruger, Estcourt; application for additional vehicle. (3) One motor-car—NE 4962. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips from B. Jennings Road, Coloured Township, Estcourt, to points within a radius of 50 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the relative forward journey.

RAB279 (AG/1168)—HARDING/THLUKU. (2) J. F. J. Macquet and G. J. Macquet, trading as Alfred County Stores, Harding; new application. (3) Three trucks and two tractors. (4) Goods, all classes, pro forma. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Harding, and (b) within a radius of 50 km of Post Office, Ihlullu.

RAB280 (T/104)—PIETERMARITZBURG. (2) J. Dlungwane, Pietermaritzburg; application for transfer from T. Dlamini. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of the Non-White Market, Berg Street, Pietermaritzburg.

RAB281 (T/740)—PIETERMARITZBURG. (2) D. Jagwanth, Pietermaritzburg; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within the municipal area of Pietermaritzburg. (5) (b) From Pietermaritzburg to points within a radius of 50 km thereof.

RAB282 (AG/1272)—LANGKRANS. (2) R. Mohamed, Langkrans; new application. (3) One lorry—NE 2614. (4) Fresh fruit and fresh vegetables. (5) Within a radius of 240 km of Langkrans.

RAB283 (T/1275)—EDENDALE. (2) A. Nzama, Edendale; application for additional vehicles. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Hemyville Bantu School, Edendale. (5) (b) On casual trips.

RAB284 (AP/1225). (2) A. Makhoba, Paulpietersburg; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Paulpietersburg and Vryheid via provincial main road and return on Mondays, Thursdays and Saturdays only, subject to the condition that no intermediate passengers be picked up or set down between the two points.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Paulpietersburg	7.30	Vryheid	8.15
Vryheid	1|00	Paulpietersburg	1|45

Tariff

70c single, R1,40 return.

RAB285 (AP/3288)—WASBANK. (2) J. Buthelezi, Wasbank; application for increase in fares. (3) Six vehicles. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as granted by the Board. Existing fares and proposed fares. See Annexure: *Route* 1.

Debedebeni to Wasbank, By Products via Nazareth

Through and intermediate farestages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
Debedebeni to Douglas	13	20	20
Debedebeni to Vergelegen	21	—	30
Debedebeni to Nazareth	29	—	45
Debedebeni to Valkop	32	—	50
Debedebeni to Sondoda	40	—	60
Debedebeni to Wasbank	53	60	80
Debedebeni to By Products	58	—	85
Douglas to Vergelegen	8	—	10
Douglas to Nazareth	16	—	25
Douglas to Valkop	19	—	30
Douglas to Sondoda	27	—	40
Douglas to Wasbank	40	45	60
Vergelegen to Nazareth	8	—	10
Vergelegen to Valkop	11	—	15

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
Vergelegen to Sondoda	19	—	30
Vergelegen to Wasbank	32	40	50
Vergelegen to By Products	37	—	55
Nazareth to Valkop	3	—	5
Nazareth to Sondoda	11	—	15
Nazareth to Wasbank	24	30	35
Nazareth to By Products	29	—	45
Valkop to Sondoda	8	—	10
Valkop to Wasbank	21	20	30
Valkop to By Products	26	—	40
Sondoda to Wasbank	13	20	20
Sondoda to By Products	18	—	25
Wasbank to By Products	5	5	10

Route 2

Debedebeni to Wasbank, By Products via Zandbult and Somsoek and Wesselsnek

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
Debedebeni to Douglas	13,0	20	20
Debedebeni to Vergelegen	15,5	—	25
Debedebeni to Sonsoek	23,5	—	35
Debedebeni to Spandikron	26,5	—	40
Debedebeni to Valkop	28,0	—	40
Debedebeni to Zandbuilt	30,5	—	45
Debedebeni to Sondoda	32,5	—	50
Debedebeni to Wesselsnek	42,5	—	65
Debedebeni to Wasbank	52,0	—	80
Debedebeni to By Products	57,0	—	85
Douglas to Vergelegen	2,5	5	35
Douglas to Sonsoek	10,5	—	15
Douglas to Spandikron	13,5	—	20
Douglas to Valkop	15,0	—	25
Douglas to Zandbuilt	17,5	—	25
Douglas to Sondoda	19,5	—	30
Douglas to Wesselsnek	29,5	—	45
Douglas to Wasbank	39,0	—	60
Douglas to By Products	44,0	—	65
Vergelegen to Sonsoek	8,0	10	10
Vergelegen to Spandikron	11,0	—	15
Vergelegen to Valkop	12,5	—	20
Vergelegen to Zandbuilt	15,0	—	25
Vergelegen to Sondoda	17,0	—	25
Vergelegen to Wesselsnek	27,0	—	40
Vergelegen to Wasbank	36,5	—	55
Vergelegen to By Products	41,5	—	60
Somshoek to Spandikron	3,0	10	5
Somshoek to Valkop	4,5	—	5
Somshoek to Zandbuilt	7,0	—	10
Somshoek to Sondoda	9,0	—	15
Somshoek to Wesselsnek	19,0	—	30
Somshoek to Wasbank	28,5	—	45
Somshoek to By Products	33,5	—	50
Spandikron to Valkop	1,5	5	5
Spandikron to Zandbuilt	4,0	—	5
Spandikron to Sondoda	6,0	—	10
Spandikron to Wesselsnek	16,0	—	25
Spandikron to Wasbank	25,5	—	40
Spandikron to By Products	30,5	—	45
Valkop to Zandbuilt	2,5	5	5
Valkop to Sondoda	4,5	—	5
Valkop to Wesselsnek	14,5	—	20
Valkop to Wasbank	24,0	—	35
Valkop to By Products	29,0	—	45
Zandbuilt to Sondoda	2,0	5	5
Zandbuilt to Wesselsnek	12,0	—	20
Zandbuilt to Wasbank	21,5	—	30
Zandbuilt to By Products	26,5	—	40
Sondoda to Wesselsnek	10,0	10	15
Sondoda to Wasbank	19,5	—	30
Sondoda to By Products	24,5	—	35
Wesselsnek to Wasbank	9,5	20	15
Wesselsnek to By Products	14,5	—	20
Wasbank to By Products	5,0	10	10

Route 3

Klippoort to Ladysmith

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
Klippoort to Limehill	6,4	5	5
Klippoort to Somsoek	17,6	—	20
Klippoort to Spandikron	23,6	—	25
Klippoort to Ladysmith	63,6	—	65
Limehill to Sonsoek	11,2	10	10
Limehill to Spandikron	17,2	—	15
Limehill to Ladysmith	57,2	—	60
Somsoek to Spandikron	6,0	5	5
Somsoek to Ladysmith	46,0	—	45
Spandikron to Ladysmith	40,0	35	40

Route 4

Klippoort to Ladysmith via Ameen's Store

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
		R	R
Klippoort to Limehill	5,5	—	0,05
Klippoort to Uitval Gate	13,5	—	0,15
Klippoort to Sonsoek	19,9	—	0,20
Klippoort to Spandikron	22,9	—	0,25
Klippoort to Bonginkosi Store	25,9	—	0,25
Klippoort to Ameen's Store	28,9	—	0,30
Klippoort to Ladysmith	68,9	—	0,70
Limehill to Uitval Gate	8,0	—	0,10
Limehill to Sonsoek	14,4	—	0,15
Limehill to Spandikron	17,4	—	0,15
Limehill to Bonginkosi Store	20,4	—	0,20
Limehill to Ameen's Store	23,4	—	0,25
Limehill to Ladysmith	63,4	—	0,65
Uitval Gate to Somsoek	6,4	—	0,05
Uitval Gate to Spandikron	9,4	—	0,10
Uitval Gate to Bonginkosi Store	12,4	—	0,10
Uitval Gate to Ameen's Store	15,4	—	0,15
Uitval Gate to Ladysmith	55,4	—	0,55
Somsoek to Spandikron	3,0	—	0,05
Somsoek to Bonginkosi Store	6,0	—	0,05
Somsoek to Ameen's Store	9,0	—	0,10
Somshoek to Ladysmith	49,0	—	0,50
Spandikron to Bonginkosi Store	3,0	—	0,05
Spandikron to Ameen's Store	6,0	—	0,05
Spandikron to Ladysmith	46,0	—	0,45
Bonginkosi Store to Ameen's Store	3,0	—	0,05
Bonginkosi Store to Ladysmith	43,0	—	0,45
Ameen's Store to Ladysmith	40,0	—	0,40
Existing—weekly ticket whole area		2,25	Nil.

Route 5

Ilenge to Ladysmith via Klippoort and Sundays River

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
		R	R
Ilenge to Douglas Store	12,0	—	0,10
Ilenge to Vergelegen Turn-off	17,5	—	0,20
Ilenge to Klippoort	27,5	—	0,30
Ilenge to Limehill	32,5	—	0,35
Ilenge to Uitval	39,5	—	0,40
Ilenge to Sonsoek Store	53,5	—	0,55
Ilenge to Spandikron School	59,5	—	0,60
Ilenge to Valkop	61,0	—	0,60
Ilenge to Ameen's Store	64,0	—	0,65
Ilenge to Zandbuilt	67,0	—	0,65
Ilenge to Sundays River	75,0	—	0,75
Ilenge to Ismail's Store	89,0	—	0,90
Ilenge to Ladysmith	104,0	0,60	1,05
Douglas Store to Vergelegen Turn-off	5,5	—	0,05
Douglas Store to Klippoort	15,5	—	0,15
Douglas Store to Limehill	20,5	—	0,20
Douglas Store to Uitval	27,5	—	0,30
Douglas Store to Sonsoek Store	41,5	—	0,40
Douglas Store to Spandikron School	47,5	—	0,50
Douglas Store to Valkop	49,0	—	0,50
Douglas Store to Ameen's Store	52,0	—	0,50
Douglas Store to Zandbuilt	55,0	—	0,55
Douglas Store to Sundays River	63,0	—	0,65
Douglas Store to Ismail's Store	77,0	—	0,75
Douglas Store to Ladysmith	92,0	0,55	0,90
Vergelegen Turn-off to Klippoort	10,0	—	0,10
Vergelegen Turn-off to Limehill	15,0	—	0,15
Vergelegen Turn-off to Uitval	22,0	—	0,20
Vergelegen Turn-off to Somsoek Store	36,0	—	0,35
Vergelegen Turn-off to Spandikron School	42,0	—	0,40
Vergelegen Turn-off to Valkop	43,5	—	0,45
Vergelegen Turn-off to Ameen's Store	46,5	—	0,45
Vergelegen Turn-off to Zandbuilt	49,5	—	0,50
Vergelegen Turn-off to Sunday's River	57,5	—	0,60
Vergelegen Turn-off to Ismail's River	57,5	—	0,70
Vergelegen Turn-off to Ladysmith	86,5	0,50	0,85
Klippoort to Limehill	5,0	—	0,05
Klippoort to Uitval	12,0	—	0,10
Klippoort to Somsoek Store	26,0	—	0,25
Klippoort to Spandikron School	32,0	—	0,30
Klippoort to Valkop	33,5	—	0,35
Klippoort to Ameen's Store	36,5	—	0,35
Klippoort to Zandbuilt	39,5	—	0,40
Klippoort to Sunday's River	47,5	—	0,50
Klippoort to Ismail's Store	61,5	—	0,60

Through and intermediate fare stages	*Distance in km*	*Existing fare*	*Proposed fare*
Klippoort to Ladysmith	76,5	0,50	0,75
Limehill to Uitval	7,0	—	0,05
Limehill to Somsoek Store	21,0	—	0,20
Limehill to Spandikron School	27,0	—	0,25
Limehill to Valkop	28,5	—	0,30
Limehill to Ameen's Store	31,5	—	0,30
Limehill to Zandbuilt	34,5	—	0,35
Limehill to Sunday's River	42,5	—	0,45
Limehill to Ismail's Store	56,5	—	0,55
Limehill to Ladysmith	71,5	0,45	0,70
Uitval to Somsoek Store	14,0	—	0,15
Uitval to Spandikron School	20,0	—	0,20
Uitval to Valkop	21,5	—	0,20
Uitval to Ameen's Store	24,5	—	0,25
Uitval to Zandbuilt	27,5	—	0,30
Uitval to Sunday's River	35,5	—	0,35
Uitval to Ismail's Store	49,5	—	0,50
Uitval to Ladysmith	64,5	0,45	0,65
Somsoek to Spandikron School	6,0	—	0,05
Somsoek to Valkop	7,5	—	0,10
Somsoek to Ameen's Store	10,5	—	0,10
Somsoek to Zandbuilt	13,5	—	0,15
Somsoek to Sunday's River	21,5	—	0,20
Somsoek to Ismail's Store	35,5	—	0,35
Somsoek to Ladysmith	50,5	0,50	0,50
Spandikron School to Valkop	1,5	—	0,05
Spandikron School to Ameen's Store	4,5	—	0,05
Spandikron School to Zandbuilt	7,5	—	0,10
Spandikron School to Sunday's River	15,5	—	0,15
Spandikron School to Ismail's Store	29,5	—	0,30
Spandikron School to Ladysmith	44,5	0,45	0,45
Valkop to Ameen's Store	3,0	—	0,05
Valkop to Zandbuilt	6,0	—	0,05
Valkop to Sunday's River	14,0	—	0,15
Valkop to Ismail's Store	28,0	—	0,30
Valkop to Ladysmith	43,0	0,40	0,45
Ameen's Store to Zandbuilt	3,0	—	0,05
Ameen's Store to Sunday's River	11,0	—	0,10
Ameen's Store to Ismail's Store	25,0	—	0,25
Ameen's Store to Ladysmith	40,0	0,35	0,40
Zandbuilt to Sunday's River	8,0	—	0,10
Zandbuilt to Ismail's Store	22,0	—	0,20
Zandbuilt to Ladysmith	37,0	0,30	0,35
Sunday's River to Ismail's Store	14,0	—	0,15
Sunday's River to Ladysmith	29,0	0,25	0,30
Ismail's Store to Ladysmith	15,0	0,15	0,15

RAB286 (AP/655)—WASBANK. (2) J. Buthelezi, Wasbank; application for amended authority, interchangeability. (3) Six vehicles. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as granted by the Board. Time-table and scale of charges as granted by the Board. This application is for interchangeability of the various routes granted by the Board.

RAB287 (AG/1244)—LADYSMITH. (2) M. D. J. Nel, Ladysmith; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NKR 1269. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Ladysmith. (4) (b) Betonornamente en betontuinmeubels. (5) (b) Binne 'n radius van 500 km vanaf Poskantoor, Ladysmith.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

M (A967)—SASOLBURG. (2) Cargo Carriers (Tvl) (Pty) Ltd, Sasolburg; amendment, extension of area. (3) Two trucks, four mechanical horses and five trailers—OIL 14717, OIL 14716, OIL 9692, OIL 14768, OIL 14752, OIL 14725, OIL 14729, OIL 14755, OIL 14771, OIL 14739 and OIL 18215. Existing authority: (4) Goods exclusively on behalf of South African Polyolefins (Pty) Ltd, only. (5) Within a radius of 50 km of South African Polyolefins (Pty) Ltd premises at Sasolburg, subject to the condition that no goods be picked up at any point situated within two miles of a railway station, railway siding, or at any point situated within two miles of a regular road motor transport route and conveyed to a point situated within two miles of another railway station, railway siding or from a regular road motor transport route if such points are being served or catered for by the railways and/or a regular road motor transport service. Amended authority: (4) Goods exclusively on behalf of South African Polyolefins (Pty) Ltd, only. (5) Within a radius of 50 km of South African Polyolefins (Pty) Ltd premises at Sasolburg and within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and those points of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys which is situated within a radius of 35 km of the General Post Office, Vereeniging as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville.

M (A980)—WELKOM. (2) Macro Carriers (Pty) Ltd, Welkom; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—OKE 23314. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

M (A978)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Goldfields Transport (Pty) Ltd, Welkom; bykomende voertuie. (3) Twee leunwaens—OKE 29076 en OKE 15308. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

M (A995)—PARYS. (2) S. Gadebe, Parys; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OV 4032. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Parys.

M (A654)—KROONSTAD. (2) W. J. Nel, Sasolburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek te Reitzstraat, Kroonstad.

M (A991)—ODENDAALSRUS. (2) S. Menyatso, Odendaalsrus; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 48 km of General Post Office, Odendaalsrus.

M (A1005)—FOCHVILLE. (2) J. F. M. Labuschagne, Fochville; oordrag vanaf M. C. Bosch. (3) Een lingte afleweringswa—TAU 6168. (4) Algemene goedere. (5) Binne die munisipale gebied Fochville.

M (A1001)—PARYS. (2) A. K. Ndzeky, Parys; new application. (3) One combi—OV 4333, 10 passengers. (4) Bantu church members of the Ethiopian Church for church purposes on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) Within a radius of 240 km of Post Office, Parys.

M (A616)—SASOLBURG/PHALABORWA. (2) Herpa Motors (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicle. (3) One semi trailer—TK 11349. (4) Hot ammonium nitrate solution in bulk. (5) From Sasolburg to Phalaborwa.

M (A742)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) G. Marx (Edms.) Bpk., Welkom; bykomende voertuie. (3) Een vragmotor en een leunwa—OKE 23878 en OKE 21975. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Mei 1974

BLOU BOEKE

Statistiese Verslag van die Kommissaris van Gevangenisse van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (RP91/1973.) Prys R1,15, oorsee R1,45, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo Grafies*

3018 BC—Alwynsfontein (Eerste uitgawe).
3019 CA—Springbokkeel (Eerste uitgawe).
3123 CD—Tierhoek (Eerste uitgawe).
3123 DA—Ou Plaas (Eerste uitgawe).
3125 AB—Ysterberg (Eerste uitgawe).

S.A. 1:500 000 *Administratief*

SE27/22—Vryburg (Tweede uitgawe).
SE31/20—Prieska (Tweede uitgawe).
SE33/17½—Calvinia (Tweede uitgawe).
SE33/22—Beaufort-Wes (Tweede uitgawe).

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During May 1974

BLUE BOOKS

Statistical Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1972 to 30 June 1973. (RP91/1973.) Price R1,15, overseas R1,45, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Graphical*

3018 BC—Alwynsfontein (First edition).
3019 CA—Springbokkeel (First edition).
3123 CD—Tierhoek (First edition).
3123 DA—Ouplaas (First edition).
3125 AB—Ysterberg (First edition).

S.A. 1:500 000 *Administrative*

SE27/22—Vryburg (Second edition).
SE31/20—Prieska (Second edition).
SE33/17½—Calvinia (Second edition).
SE33/22—Beaufort West (Second edition).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROPVOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.

Aangesien 2 September, 10 Oktober, 16, 25 en 26 Desember 1974 en 1 Januarie 1975 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens. as volg wees:

15h00 op Donderdag 29 Augustus vir die uitgawe van Vrydag 6 September.

15h00 op Donderdag 3 Oktober vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

15h00 op Donderdag 12 Desember vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

15h00 op Dinsdag 17 Desember vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

15h00 op Vrydag 20 Desember vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1975.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE SUBSEQUENT ISSUES.

As 2 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1974 and 1 January 1975, are public holidays the closing times for acceptance of legal notices, Government notices, etc. will be as follows:

15h00 on Thursday 29 August for the issue of Friday 6 September.

15h00 on Thursday 3 October for the issue of Friday 11 October.

15h00 on Thursday 12 December for the issue of Friday 20 December.

15h00 on Tuesday 17 December for the issue of Friday 27 December.

15h00 on Friday 20 December for the issue of Friday 3 January 1975.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringpolisse—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rate for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	*Rate per insertion* R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I	R7,00	R19,00
Deel II	R7,00	R11,50
Deel III	R6,00	R27,00
Deel IV	R8,50	R28,00
Deel V	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I	R7,00	R19,00
Volume II	R7,00	R11,50
Volume III	R6,00	R27,00
Volume IV	R8,50	R28,00
Volume V	R11,40	R19,05

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

KENNISGEWING VAN VERKOPING

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat BENJAMIN STEYN GERICKE sy besigheid bekend as FRIESO CAFÉ, Britz- en Murraystraat, Nelspruit, verkoop het aan ANDREW TJIRKOS wat die gemelde besigheid by dieselfde plek onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—Streak & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 23, Nelspruit.

16239—28-5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BENJAMIN STEYN GERICKE has sold and from the 1st day of July 1974, will transfer the business carried on by him under the name FRIESO CAFÉ on Britz and Murray Streets, Nelspruit, to ANDREW TJIRKOS who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own credit and account.—Streak & Company, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit.

16239—28-5

COMMENCEMENT OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that ANTONIO MONTEPARA who previously carried on business under the style ROMA HAIRDRESSING SALON at 90a Nugget Street, Johannesburg, as a solely owned business hereby gives notice that from 1 June 1974, he has admitted UGO MAMMARELLA as a partner in the business and the partnership will continue to carry on business under the same style and at the same address.—Ronald S. Kaftel, Derek B. Gavshon & Associates, Attorneys for the Parties, 919-922 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

—28-5-12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that JOSE PEDRO DA SILVA JARDIM will dispose of the business FOREST BUTCHERY, 118a High Street, Turffontein, Johannesburg, to MANUEL PONTE DE FREITOS and MANUEL DA ENCARNACAO GONCLAVES ALHO with effect from 31 days after the last publication hereof.—Jacobs, Arenson & Company, P.O. Box 4, Westonaria.

16917—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ACROPOLIS SUPERMARKET (PTY) LTD under the style of ACROPOLIS CAFÉ AND SUPERMARKET, corner of De Wet and O'Brien Streets, Northcliff 3, has been sold and will be transferred to NICOLAOS LAZAROU THEODOULOU 30 days after the last publication hereof.—Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

16892—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by J. KOPPEL under the style of L.M. FISHERIES at 12 Sandown Centre, corner of Maud and Main Streets, Sandton, has been sold and will be transferred to RUDOLF WELLE and Mrs P. WELLER 30 days after the last publication hereof effective from 1 May 1974.—R. Welle, L.M. Fisheries, 12 Sandown Centre, corner of Maud and Main Streets, Sandton.

16892—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by estate late J. LEVITAN and estate late I. ABRAMS under the style of ATOMIC OUTFITTERS AND DRAPERS at 578 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HARRY LEVIN 30 days after the last publication hereof.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for the Sellers, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and P.O. Box 40088, Cleveland, Tvl.

16892—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUARANTEE RE-ROOFERS (PTY) LTD carrying on business as re-roofers at 60 Batavia Street, Sunnyridge, Germiston, under the style of Guarantee Re-Roofers (Pty) Ltd, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to ALAN LAURENCE LEIGH who will thereafter carry on the said business at 22 11th Avenue, Parktown North, Johannesburg, under the same style for his own account and benefits.

16892—5

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van EDNA KOPMAN en HELEN GAY THOMPSON om die kramery, garing- en bandwinkel deur hulle as vennote bedryf bekend as THE BOW-TIQUE te Winkel 13, Mondeor Boulevarde, Mondeor, Johannesburg, te verkoop aan MICHAEL JOHN McAULEY op die 15de dag van Augustus 1974, en wat genoemde saak sal voortsit onder dieselfde naam, by dieselfde adres en vir eie rekening.—Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

16891—5

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ERASMUS SMIT COMLEY om die besigheid wat tans gedryf word onder die naam van AUTOSONIC KRUGERSDORP te Krugerstraat 6, Krugersdorp, tesame met klandisiewaarde, goedere en eiendom daarvan te vervreem dertig (30) dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan MICHAEL LEES, en dat laasgenoemde die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Krugersdorp op hede die 26ste dag van Junie 1974.—G. J. Smith & Van der Watt, Prokureurs vir Partye, Humanstraat 40, Posbus 98, Krugersdorp.

16808—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that SYTZE TORPSTRA intends selling and transferring the bakery business carried on by him under the name of TORPSTRA BAKKERY on Erf 160, Thabazimbi, to THABAZIMBI BAKKERY (EDMS.) BPK.—Weavind & Werksmans, Attorneys for Parties.

16805—5

OORNAME VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER ANDRIAS GOOSEN die besighede wat bekend is as WELKOM ALGEMENE HANDELAARS en WATERVAL SLAGHUIS, en wat gedryf word te Gedeelte 29, gedeelte van die plaas Waterval 287, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, tesame met die toerusting en toebehore oorneem soos vanaf 15 Julie 1974 van FRANCINA JOHANNA SPAMER, getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag met Coenraad Daniel Spamer. Vanaf 15 Julie 1974 sal die gemelde Pieter Andrias Goosen die sake by dieselfde adres en onder dieselfde name vir sy eie rekening dryf.

16804—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that JOSE JERNANDES GOMES, has sold IRENE GREENGROCERS situated at Main Road, Irene, to DOMINGOS FERMINO FERNANDES GOMES and MANUEL GONCALVES PEDRO who will carry on the aforesaid business for their own account 30 days after the last publication of this notice.—Klagsbrun Schewitz & Partners, Attorneys for Seller, First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

16852—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by GEORGE TSALAMANDRIS, under the style of MARINA FISH AND CHIPS at 23a Village Road, Selby, Johannesburg, has been sold and is being transferred to JOHN ALVANOS and SPIROS LAZARIDES, with effect as from the 30th day of June 1974.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Parties, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

16771—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that WILMAX INVESTMENTS (PTY) LTD has sold MAXWELL'S MAN'S SHOP situated at 45 Northvaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria, to NICHOLAS TOZOS and MANOUEL KAGIALOGLOU who will carry on the aforesaid business for their own account 30 days after the last publication of this notice.—Klagsbrun Schewitz & Partners, Attorneys for Seller, First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

16853—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of G. M. HAIRSTYLES (PTY) LTD, carrying on business as a ladies hairdressers, at Shop 22, Nedbank Plaza, Church Street, Pretoria, under the style of MICHAELS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 5th day of July 1974, to ERNST GUNTHER LEHMBERG, who will carry on the said business at the same address under the style of GUNTHERS HAIR CREATIONS for his own benefit and account.—Weavind & Werksmans, Attorneys for the Parties.

16650—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANGELOS DAIROPOULOS carrying on business as a general dealer at 93 Muir Avenue, Brakpan, under the style of PHILIP'S CASH STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 5th day of July 1974, to ALEX MIKELOPOULOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. —Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan.

16345—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that HESTER HELENA RAUTENBACH, carrying on business in the name and style of LA FEMME, at 6 Railway Street, Vereeniging, as a ladies' hairdressing salon, has sold the business, and that the said business will be transferred to MARIA LOUISA JOSEFINA UYS and ANNA ELIZABETH VAN DER MERWE, thirty-one (31) days after the last publication hereof, who will continue to conduct the said business for their own account under the name and style of La Femme, at the address given above.—Nolte Wiid & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Vereeniging.

16586—5

Notice is hereby given that IRA ESME McDONALD and ERIC GRAHAM McDONALD carrying on business as DANDY SEED AND PET SHOP at 459 Voortrekker Road, Brakpan, have arranged to dispose of the said business together with all its assets to JACOB CORNELIUS JACOBUS FOURIE who will carry on the said business at the same address under the same style.—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

16411—5

Ingevolge die Insolvensiewet en die Registrasie van Besighede Wet, geskied kennis hiermee dat die motorgarage en restaurant besigheid soos dit gedryf was onder die naam DIE KRUINE GARAGE EN RESTAURANT te Erwe 220 tot en met 223, in die dorp Graskop, distrik Pelgrimsrus, deur DESMOND LUCAS LIVERSAGE, deur laasgenoemde op 15 Junie 1974, aan ALFRED JEREMIAH PRETORIUS teruggegee is en wat dan voortaan die voormelde besigheid onder dieselfde naam vir sy eie gewin en voordeel sal voortsit.—Olivier & Van Vuuren, Prokureurs vir die Eienaar, Santamgebou, Besterstraat, Nelspruit.

16720—5

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat G.D.S. (EDMS.) BPK., wat besigheid doen as SPRINGBOK KAFEE te Hans Vanrensburgstraat, Naboomspruit, van voornemens is om die besigheid, insluitende alle voorrade op hande en toerusting, te verkoop aan ANDREW KYRIACOU wat daarna by dieselfde adres en onder dieselfde naam besigheid sal doen vir sy eie voordeel na verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Nabcomspruit op hede die 25ste dag van Junie 1974.—S. F. Geyer & Kie., Prokureurs vir die Partye, Court Chambers, Louis Trichardtlaan, Posbus 21, Naboomspruit.

16788—5-12

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by RAYMOND STARK BAARTMAN and RUDOLF PETRUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN under the style of POST OFFICE HAIRDRESSERS at 17 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been dissolved as from the 14th day of May 1974. The said Raymond Stark Baartman will henceforth carry on the said business under the same name at the same address for his sole account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

16685—5-12-19

KAAP—CAPE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that MARIA MAGDALENA HITCHELL intends disposing of her business known as MARIETTES HAIR STYLISTS at 36 Rhodes Street, Quigney, East London, to and in favour of PHYLLIS ELIZABETH HILL, born Barendse, and CAROL McINTOSH, born De Vries, who will continue to trade for their own account at the same address and under the same name and style of Mariettes Hair Stylists with effect from 1 August 1974.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

15985—28-5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofor carried on by ELIAS KALIL KAPLEN, at 45 Hanger Street, Bloemfontein, under the name and style of I. J. BOUWER & SONS, has been sold with effect from 1 March 1974 to BRIAN JOHN KAPLEN, who will carry on the said business under the same name and style and at the same address for his own account and benefit.

Dated at Kimberley this 24th day of June 1974.—Duncan & Rothman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

16623—5

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat P. LOTTER, die besigheid bekend as HALFWAY FISHERIES, te Hoogweg, Strand, tesame met al die bates en voorraad van genoemde besigheid verkoop het aan JOAO ISEDORE DA SILVA, wat na 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf publikasie hiervan gemelde besigheid onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening. Gedateer te Strand op hede die 12de dag van Junie 1974.—Dan du Toit, Prokureur vir Partye, Posbus 127, Strand.

16588—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that P. LOTTER, has disposed of the business known as HALFWAY FISHERIES, situate at Main Road, Strand, together with all assets and stock to JOAO ISEDORE DA SILVA, who will, after expiration of 30 (thirty) days as from publication hereof, carry on business in the same style and at the same address for his own account and benefit. Signed at The Strand this 21st day of June 1974.—Dan du Toit, Attorney for the Parties, P.O. Box 127, Strand.

16588—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL JOAQUIM RIBEIRO carrying on business under the style of CATHY'S CAFÉ at 93 12th Avenue, Boston, Bellville, to sell the said business to FRANCISCO GOMES DO NASCIMENTO who will carry on such business at the same address for his own account under the style of Cathy's Café. Dated at Bellville this 18th day of June 1974.—Cohen & Co., Attorneys for the Parties, 37 Durban Street, Bellville.

16693—5

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 34 of 1936, as amended, that the business carried on by LUIS DE JESUS COSTA under the style of ELIZABETH FISHERIES at 103 Cloete Street, Parow, has been sold to LUIS DOS SANTOS who will conduct the business for his own account at the same address and under the same name and style.—Minde Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 49 Durban Road, Bellville.

16528—5

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MANDINI SUPERMARKET (PTY) LTD, intends to sell its business known as Mandini Supermarket, Mutual Centre, Mandini, to K. NOLAN LTD, who will carry on business under the name and style of FRASER'S SUPERMARKET, at the same address, 30 days after the last publication of this notice.—D. A. C. Haines & Co., Attorneys, Prospect House, P.O. Box 36, Empangeni.

16622—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS ANTYPAS carrying on business under the style of MELMOTH TEA ROOM AND RESTAURANT on Subdivision 1 of Lot 370, Township of Melmoth, in the District of Ntonjaneni, trading as a café, etc., to dispose of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof to FERNARDO LEONARDO PEREIRA REBEIRO and MANUEL RODRIGES DUARDE FEREIRA who will thereafter carry on the said business at the same address under the same name.—W. E. White, Attorneys for the Parties, Star Theatre Buildings, Osborn Road, P.O. Box 131, Eshowe.

16585—5

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MAGDALENA GERTRUIDA SUSARAH TZEREFOS, born Mostert, married out of community of property to George Tzerefos, has disposed of the business known as TERMINUS CAFE, situate at 3 Hanger Street, Bloemfontein, to STANLEY GIAKOUMOGIANAKIS and CHRISTOS TSIKKOS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their sole benefit.—Leonard Horwitz, for Leonard Horwitz & Pretorius, First Floor, Grotius Chambers, Elizabeth Street, P.O. Box 1595, Bloemfontein.

16553—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOTTLIEB DANIEL WESSEL LOOCK, in his capacity as managing director of A. N. DU PREEZ (PTY) LTD, carrying on business as BEST CAR SALES AND SERVICES, at 27 Hanger Street, Bloemfontein, to dispose of its business to IVAN HUGH OPENSHAW, as trustee for a company still to be formed, with effect from 28 June 1974, which company will thereafter carry on the said business for its own account under its own name and at the same address.—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Atrium Buildings, 8 Elizabeth Street, P.O. Box 93, Bloemfontein.

16628—5

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PETRA MARIÉ PIENAAR, gebore Van Huyssteen, getroud buite gemeenskap van goedere met Edzard Fourie Pienaar, om haar besigheid bekend as RIALTO ART CENTRE, geleë te Dolfstraat, Parys, met klandisiewaarde en toerusting te verkoop aan ANNA SUSANNA STANDER, gebore Le Roux, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrikus Johannes Stander, met ingang van 1 Junie 1974.—De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 43, Parys.

16629—5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that STARKEYS PATENT MEDICINES WELKOM (PTY) LTD has sold the goodwill, stock, fixtures and fittings of the business known as STARKEYS PATENT MEDICINE SHOP, 2d Donkin Street, Erf 123, Civic Centre, Welkom, as a going concern to DENIS CECIL EMMENIS and ERNESTES JOHANNES JACOBUS HENRICO in their capacities as nominess for a company about to be formed, with effect as from the 1st day of June 1974, who will continue the business under the name of ERMODEM DISTRIBUTORS (PTY) LTD for their own benefit and account and at the same address.—Wessels & Smith, 333 Stateway, Welkom.

16433—5

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

FIRST UNION GENERAL INVESTMENT TRUST LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 29

Notice is hereby given that Preference Dividend 29 at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 30 June 1974, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5 July 1974.

The preference share register of the Company will be closed from 6 July 1974 to 19 July 1974, both days inclusive, and dividend cheques will be posted to shareholders on 30 July 1974.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax for this dividend is 15 per cent. By Order of the Board.—Union Acceptances Ltd, Secretaries, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 21 June 1974.

16531—5

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

(In terms of Sections 349 (b) and 350 (1) of the Companies Act, 1973)

HULRA INVESTMENT (PTY) LTD

Notice is hereby given that on 20 May 1974, at a general meeting of shareholders of the above Company, held at Pretoria the following resolutions were duly passed:

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(2) That Anthony Fahy, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, be appointed liquidator of the Company and that the Master of the Supreme Court be requested to dispense with security relative to this appointment.

(3) That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R300.

A. Fahy, Liquidator.

16661—5

O.K. BAZAARS (1929) LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

1. CONVERSION OF "A" ORDINARY SHARES TO ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that at the general meeting held today the special resolution to convert the existing "A" Ordinary Shares of 50c each into ordinary shares of 50c each ranking *pari passu* with the existing ordinary shares of 50c each was approved.

The Johannesburg and London Stock Exchanges have therefore been requested to list only ordinary shares with effect from 25 June 1974, and to accept the "A" Ordinary Share Certificates as ordinary share certificates for trading purposes.

There is therefore no need for shareholders in possession of "A" Ordinary Share Certificates to submit these share certificates to the transfer secretaries for amendment. As and when "A" Ordinary Share Certificates are submitted for registration they will be replaced with ordinary share certificates.

2. FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend of 26c per share in respect of the period ended 31 March 1974, has this day been declared payable on 9 August 1974, in the currency of the Republic of South Africa, to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 July 1974. Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 13 to 21 July 1974, both days inclusive, for the purpose of the above dividend. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary. Johannesburg registrars: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. London registrars: Hill Samuel Registrars Ltd, 6 Greencoat Place, London, SWIP IPL, 24 June 1974.

16668—5

UNISEC LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DECLARATION OF SPECIAL DIVIDEND 9

Notice is hereby given that in accordance with the undertaking given in the merger document which accompanied the circular to shareholders and notice convening a general meeting dated 3 May 1974, a Special Dividend 9, of 2,2c per unconsolidated 10c share will become payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 July 1974, if the merger with Slater Walker Securities (South Africa) Ltd becomes effective.

The transfer books and register of members will be closed from 13 July 1974 to 28 July 1974, both days inclusive.

Cheques in payment of this dividend will be posted on or about 23 August 1974 by African Finance Corporation Ltd, Johannesburg, to shareholders with registered addresses or with dividend instruction addresses in all parts of the Continent of Africa and by Oakfield Registrars Ltd, United Kingdom, to shareholders with addresses elsewhere.

The dividend is payable in South African currency and dividends payable from the London office will be paid in British currency at the telegraphic transfer rate of exchange ruling on 2 August 1974.

The dividend cheques despatched from the London transfer office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for tax relief (if any).

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent is imposed on dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside South Africa. This tax will accordingly be deducted from dividends payable to any such shareholders.

Any request by shareholders for a change in the office of payment must be received by the transfer office in Johannesburg or in the United Kingdom not later than 12 July 1974. By Order of the Board.—Unit Securities and Trust Co. of S.A. Ltd, Secretaries, per C. G. Hovelmeier. Transfer office: African Finance Corp. Ltd, Swiss House, 86 Main Street, P.O. Box 2105, Johannesburg, 25 June 1974.

16530—5

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

7 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1994 (LOAN 10)

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stock for the six months ending 31 July 1974, payable on 1 August 1974, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 19 July 1974.

Interest cheques will be posted on or before 1 August 1974. —P. C. Smith, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

16541—5

SUKKEL-MAAR-AAN (EDMS.) BPK., in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 25 June 1974, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act and that Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) 9 of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R300 and that the said Ralph Lanesman shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pretoria this 25th day of June 1974.

16654—5

In the matter of T.U.C. TEAROOMS (PTY) LTD, in voluntary liquidation (Master's Reference T542/74)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the following special resolutions were adopted at a meeting of shareholders held at 643 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, on Wednesday, 26 June 1974:

1. That the Company be wound up voluntarily and no security be furnished to the Master of the Supreme Court in terms of section 350 (1) (c) as the Company has no liabilities.

2. That L. D. Schoeman be appointed as the liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed in accordance with the tariff laid down in the Insolvency Act, as amended.

3. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator, namely L. D. Schoeman, is authorised to retain the books of account and documents of the Company for a period of only one year from the date that the Company has been struck off the register.

L. D. Schoeman, Liquidator Elect, 643/655 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, P.O. Box 1206, Pretoria.

16802—5

BRISTOL INDUSTRIAL CORPORATION LTD

FINAL DIVIDEND 22 (at 1,6c per share)

For the purpose of payment of the above dividend on 9 August 1974, the books of the Company will be closed from 15 July 1974 to 19 July 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—A. I. Sher and L. Judaken, Directors. Transfer secretaires: Security Registrars (Pty) Ltd, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, P.O. Box 9241, Johannesburg.

16892—5

WYVENHOE ESTATES (PTY) LTD (Reference UC21787)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 26 June 1974, special resolutions were passed placing the Company in voluntary liquidation.—Betson Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 742, Johannesburg.

16917—5

PUTCO LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that for the purpose of paying Ordinary Dividend 22, the transfer books and register of members will be closed from 13 July 1974 to 21 July 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary, Putco Ltd. Transfer secretaries: Pandloss (Pty) Ltd, P.O. Box 867, Johannesburg, 25 June 1974.

16892—5

SASKIN PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 25 June 1974, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act and that Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) 9 of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R300 and that the said Ralph Lanesman shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pretoria this 25th day of June 1974.

16610—5

SUMLAAK INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given that at a meeting of shareholders held on the 26th day of June 1974, the following resolution was passed as a special resolution:

(a) That the Company be placed in voluntary liquidation;
(b) that Loraine Laesecke be appointed liquidator of the Company; and
(c) that it will not be necessary for the liquidator to furnish the Master of the Supreme Court with security for the due performance of her duties.

Statham, Salter & Partners, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

16671—5

ELKIN TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of members of the Company held on 28 June 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up, and that C. G. Foot and D. J. Cassel, be appointed joint liquidators for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.—C. G. Foot, Joint Liquidator.

16672—5

TAVISTOCK AND SOUTH WITBANK COLLIERIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF MEETING

Notice is hereby given that the share transfer register and register of members will be closed from 22 July to 26 July 1974, both days inclusive, for the Thirty Sixth Annual General Meeting. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per J. M. O'Leary. Transfer office: Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg.

16916—5

WILLAW INVESTMENTS LTD (No. UC13246)
(Directors: R. M. Mendelsohn, R. A. T. Willys, B. V. Lawson)
NOTICE OF GENERAL MEETING

Notice is hereby given that a general meeting of Willaw Investments Ltd will be held at the registered office of the Company, at 10 o'clock on Wednesday, the 31st day of July 1974, to consider, and, if thought fit, to pass with or without modification, in the manner required for the passing of special resolutions in terms of the Company's Articles of Association and section 199 of the Companies Act, 1973, of the Republic of South Africa, the following resolution as a special resolution, namely:

That the Company shall comply with the provisions of sections 20 and 26 of the Companies Act, 1973, and shall convert itself from a public company to a private company and that the Company shall adopt Table B of the Companies Act, 1973, as the Articles of Association of the Company, save that articles 57 and 61 of Table B shall be deleted.

The reason for the passing of the proposed special resolution is that the range and scale of the operations of the Company do not warrant it having the status of a public company.

A member entitled to attend at vote at this general meeting may appoint a proxy to attend, speak, vote and act on his behalf and such proxy need not be a member of the Company. Any proxy shall be deposited at the registered office of the Company prior to the general meeting. By Order of the Board.—per R. M. Mendelsohn. Registered office: c/o Spencer, Shaw & Hood, 1021 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, 25 June 1974.

16891—5

INSITE DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD
NOTICE IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973 OF A VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that Insite Development Company (Pty) Ltd whose registered office is at 603 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg, was voluntarily wound up by a special resolution of the members of the Company, dated 16 May 1974, and passed in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

16652—5

KAAP-CAPE

CHEW, BOWEN & MERCER (Registration 73/01829)
(Directors: P. N. Bowen, H. G. Mercer, A. de V. Marais G. S. Kaps)

Notice is hereby given in relation to the above Company, which is an unlimited company within the meaning of Act 46 of 1926, now repealed, that a special general meeting of members will be held at East London on the 29th day of July 1974, at 10 a.m., for the purpose of considering and, if thought fit, of passing a special resolution in terms whereof the Company will be converted into a private company with limited liability to be styled CHEW, BOWEN & MERCER INCORPORATED, with provision that the directors and past directors shall be liable jointly and severally together with the Company for its liabilities in terms of section 53 (b) of the Companies Act, 1973.

Dated at East London this 24th day of June 1974.—Provident Services (Pty) Ltd, Secretaries.

16624—5

PRESS SUPPLIES HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 56

Notice is hereby given that a Preference Dividend 56 at the rate of 8 per cent per annum in respect of the half year ended 30 June 1974 has been declared payable to the holders of the 8 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The preference share transfer register of the Company will be closed from 1 to 10 July 1974, both days inclusive, and dividend cheques posted to shareholders on or about 31 July 1974. By Order of the Board.—W. T. Ingold, C.A. (S.A.), Secretary, 46-48 Commercial Street, Cape Town, 18 June 1974.

16691—5

TRIO-BAND (S.A.) BPK.
(Formerly S.A. Litho Holdings Ltd)
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that a Preference Dividend 54 at 6 per cent per annum in respect of the six months ending 30 June 1974, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 July 1974.

The preference share register will be closed from 13 July 1974 to 19 July 1974, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 19 August 1974. By Order of the Board.—Universal Secretaries (Pty) Ltd, Transfer Secretaries, 801 Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, P.O. Box 2785, Cape Town, 25 June 1974.

16779—5

NATAL

SCOTTS PROPERTIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend of 60c per R2 share has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 9 August 1974.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 10 August 1974 to 14 August 1974, both days inclusive, for preparation of the dividend warrants which will be dispatched on or about 16 August 1974.

Non-Resident Shareholders' Tax, at the rate of 15 per cent, will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—Scotts Properties Ltd, Huletts Corporation Ltd, Secretary, per R. B. A. Cruikshank. Registered office: Huletts Buildings, 213 West Street, Durban, 24 June 1974.

16399—5

UKULU PROPERTIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend of 90c per R2 share has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 9 August 1974.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 10 August 1974 to 14 August 1974, both days inclusive, for preparation of the dividend warrants which will be dispatched on or about 16 August 1974.

Non-Resident Shareholders' Tax, at the rate of 15 per cent, will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—Ukulu Properties Ltd, Huletts Corporation Ltd, Secretary, per R. B. A. Cruikshank. Registered office: Huletts Buildings, 213 West Street, Durban, 24 June 1974.

16399—5

ILLOVO SUGAR ESTATES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members of the Company will be closed from the close of business on 26 July 1974 to close of business on 9 August 1974, for the purpose of determining the votes of members at the annual general meeting of shareholders of the Company which will be held in the Board Room, 11th Floor, Albany House West, Durban, on Friday, 9 August 1974, at 12 noon. By Order of the Board.—P. Haygarth, Secretary. Transfer secretaries: Natal Securities Trust (Pty) Ltd, 401 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, 4001, and Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, Joubert Park, Johannesburg, 2001.

16533—5

FRERE PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N203/73)
NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that a list of contributories has been prepared and will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of twenty-one (21) days from 5 July 1974, after which application will be made in the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on 9 August 1974, for the settlement of the list.

Objections to the list may be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, in writing and in triplicate, during the said period of inspection.—K. D. Krumm, Liquidator.

16871—5

WILSON ESTATES AND INVESTMENT CO. LTD
(In terms of Section 26 (1) of Act 61 of 1973)

Notice is hereby given that a special general meeting of the shareholders of the Company will be held on Friday, 2 August 1974, at 9.30 a.m., at the registered office of the Company, 47 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, for the purpose of considering, and if thought fit of passing, with or without amendment, the following special resolutions:

1. That the Company convert itself from a public company to a private company.

2. That the Company adopt Table B as the articles of the Company.

3. That after receipt of the amended certificate of incorporation from the Registrar of Companies, the Company be known as WILSON ESTATES AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD.

16632—5

MUNSTONE PROPERTIES (PTY) LTD

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Pinetown on the 24th day of June 1974:

It was therefore resolved that the Company be liquidated by process of a member's voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Leslie James Rycroft be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in the discretion of the liquidator for the beneficial dealing with the Company's property and the realisation and/or disposal of the Company's assets and the winding up of the Company;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular, dated 20 March 1973;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

L. J. Rycroft.

16722—5

VERLORE DOKUMENTE–LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Grant 304/1970, dated 14 July 1970, and registered on 8 September 1970, in favour of Johannes Gerhardus du Toit, born on 25 July 1925, in respect of—

(1) Portion 21 (a portion of Portion 2) of the farm Twyfelpoort 412, Registration Division JP, Tvl, measuring 4,005 7 hectares;

(2) Portion 29 (a portion of Portion 3) of the farm Twyfelpoort 412, Registration Division JP, Tvl, measuring 41,873 3 hectares;

(3) Portion 30 (a portion of Portion 3) of the farm Twyfelpoort 412, Registration Division JP, Tvl, measuring 14,797 3 hectares;

(4) remaining portion of Portion 3 (a portion of Portion 3) of the farm Twyfelpoort 412, Registration Division JP, Tvl, measuring as such 29,722 8 hectares;

(5) Portion 100 (a portion of Portion 82) of the farm Rondavelskraal 290, Registration Division JP, Tvl, measuring 15,221 9 hectares;

(6) Portion 101 (a portion of Portion 91) of the farm Rondavelskraal 290, Registration Division JP, Tvl, measuring 10,758 7 hectares;

(7) remaining portion of Portion 83 (a portion of Portion 2) of the farm Rondavelskraal 290, Registration Division JP, Tvl, measuring as such 3,269 9 hectares.

Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Applicant, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16597—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2418, dated 12 February 1964, in favour of Michael Fulton Campbell Wilson, in respect of Portion 10 of the farm The Crags, Division of Knysna.

Dated at Johannesburg this 28th day of June 1974.—M. F. C. Wilson, c/o H. J. Orkin & Co., Attorneys, Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16558—5

Kennis word hiermee gegee van die voorneme om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4798/1959, gedateer 1 Desember 1959, uitgemaak ten gunste van Johanna Catharina van der Walt, gebore op 26 Januarie 1909, ten aansien van sekere Erf 449, geleë in die dorp Clarens, distrik Bethlehem, groot 3 081 vierkante meter (205 vierkante roede 105 vierkante voet).

Gedateer te Vereeniging op hede die 19de dag van Junie 1974.—Dr. J. Raubeheimer, Prokureur vir Applikant, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Posbus 79, Vereeniging.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16557—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 31544/1964, gedateer 2 September 1964, gegee deur Willem Abraham Bester, gebore op 11 Mei 1893, ten gunste van Jan Willem Storm, gebore op 21 Mei 1935, en ten aansien van Erf 132, geleë in die dorpsgebied Ermelo, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 855 (tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

Gedateer te Witbank.—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Prokureurs vir die Aanvraer, Mutualgebou, Bothalaan, Posbus 61, Witbank.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16472—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Sertifikaat van Regte tot Minerale 12/1939S, gedateer 10 Januarie 1939, en geregistreer in die naam van Petrus Johannes Keeve Boshoff, gebore op 26 Julie 1883 (nou oorlede) en wel ten opsigte van alle minerale regte in, op en onder die volgende eiendom:

Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Rietfontein 513 KR, distrik Potgietersrus (voorheen No. 3, distrik Waterberg), groot 265,951 0 (twee ses vyf komma nege vyf een nul) hektaar.

Aldus gedaan en geteken te Witbank op hede die 5de dag van Julie 1974.—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Prokureurs vir die Applikante, Mutualgeboue, Posbus 61, Witbank.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16473—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 23226/54, gedateer die 27ste dag van Augustus 1954, gepasseer deur Bernard William Eldridge, gebore op die 2de dag van November 1908, ten gunste van Rebecca Bloch, gebore Klassnik op die 26ste dag van November 1908, geskeie vrou, vir 'n bedrag van R600 (seshonderd rand), ten opsigte van Hoewe 497, Withok Estates, Registrasieafdeling IR, Tvl, groot 1,713 1 (een komma sewe een drie een) hektaar, welke verbandakte verlore of vernietig is.

Gedateer te Springs op hede die 20ste dag van Junie 1974.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, Vyfde Laan, Springs.

16406—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 9445/71, dated the 13th day of April 1971, passed by Short-Term Investments (Pty) Ltd, in favour of Allied-JBS Building Society (now Allied Building Society), for the sum of R19 500 (nineteen thousand five hundred rand) with an additional sum of R2 000 (two thousand rand), in respect of certain Portion 5 of Lot 1305, Township of Parkmore, District of Johannesburg, measuring 1 190 square metres.

Dated at Johannesburg this 28th day of June 1974.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Applicant's Attorneys, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16369—5

Kennis geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afksrif van Akte van Transport 19171/1957, gedateer 8 Augustus 1957, geregistreer in die naam van Johannes Hendrikus van der Merwe, gebore op 8 November 1903, ten opsigte van sekere Hoewe 128, geleë aan Sidney- en Bethalweg, Vischkuil Agricultural Holdings-uitbreiding 1, distrik Springs, groot 2,590 4 morg.

Geteken te Pretoria.—Stegmanns, Prokureurs vir Aansoeker, Nedbankgebou, Andriesstraat 200, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16342—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 14206/1972, gedateer 26 Mei 1972, in die naam van Theunis Frederick Jacobus Dreyer, gebore op 10 Desember 1898, ten opsigte van Hoewe 9, geleë in die Winternestlandbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2,023 4 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 25ste dag van Junie 1974.—Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16653—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 31804/1948, passed in favour of Dorothy Kruger, born Mey on 22 August 1919, a divorcee, in respect of certain remaining extent of Erf 938, situate on West and De Beer Streets in the Township of Pretoria North, City of Pretoria, measuring as such 12 870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

Dated at Pretoria this 25th day of June 1974.—Klagsbrun, Schewitz & Partners, Attorneys for Applicant, P.O. Box 294, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16651—5

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 26433/1972, gedateer 18 September 1972, gegee ten gunste van Anna Catharina Elizabeth van Heerden, gebore Du Plooy op 23 Junie 1929, ten aansien van Erf 368, geleë in die dorp Warmbad, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter.

Gedateer te Warmbad op hede die 24ste dag van Junie 1974.—Aanvraer se Prokureur, Meiningersgebou, Voortrekkerweg, Posbus 106, Warmbad.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16609—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 11143/1964, gedateer 9 April 1964, ten gunste van Kritz Beleggings (Edms.) Bpk., ten opsigte van die volgende eiendomme:

1. Die resterende gedeelte van Gedeelte E van die plaas Houwater 22, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 97,691 3 hektaar; en

2. Gedeelte 1 van Gedeelte E van die plaas Houwater 22, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 171,306 4 hektaar.

Gedateer te Pretoria.—Ross & Jacobsz (JW), Aktevervaardigers, Posbus 46, Pretoria, 0001.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16793—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6842/1955, dated 14 July 1955, passed in favour of Mattheus Percy Ueckermann, born on 18 April 1928, in respect of Erf 648, Township of Wentworth Park, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 626 square metres.

Dated at Johannesburg this 21st day of June 1974.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Applicant.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16771—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 31370/1947, gedateer 2 Julie 1947, gegee deur Egbert Carl Arthur Hiemstra, gebore op 23 Julie 1898, aan John Miles Gordon Warren, gebore op 29 Januarie 1904, ten opsigte van resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas B.V.B. Ranch 766, geleë in die Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 1 854,243 3 morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 25ste dag van Junie 1974.—Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16772—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9757/1929, dated 6 August 1929, passed in favour of Thomas Frederik Dreyer, in respect of certain Portion 1 of that Portion A of Erf 46, situate in the Township (Portion dd Town) of Klerksdorp, District of Klerksdorp, measuring 4 043 square metres.

Julius Rudolph & Company, Attorneys for Party, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16710—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Second Mortgage Bond F7112/1959, dated 11 September 1959, passed by Thomas Joseph Zackey, born on 3 December 1919, in favour of Fanny Rosie Bear, born Miller on the 5th day of November 1919, married out of community of property to Samuel Isaac Bear (now deceased), specially hypothecating—

(a) Erf 1644, Township of Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 974 square metres;

(b) Erf 1116, Township of Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 714 square metres.

Dated at Benoni this 25th day of June 1974.—Lovell, Miller & Dreyer, Applicant's Attorneys, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16709—5

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of Mortgage Bond 13289/1972, dated 12 June 1972, passed by Fredric Carrer, in favour of E. Webber Holdings (Pty) Ltd (No. 52/1812), for the sum of R30 000 (thirty thousand rand), being a second mortgage over Holding 220, situate on Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston, Registration Division IR, measuring 2,022 9 (two comma nought two two nine) hectares.

Dated at Pretoria this 25th day of June 1974.—Weavind & Werksmans, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 34, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16711—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 34485/1971, gedateer 12 Oktober 1971, ten gunste van Anthonie Christoffel Prinsloo, gebore op 21 Oktober 1911, ten aansien van—

(1) Lot 44, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter; en

(2) Lot 47, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter.

Adendorff & Adendorff, namens Applikant, Trustgebou, Posbus 674, Ermelo.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16721—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15946/1951, dated the 30th day of June 1951, passed by Petrus Johannes Blignaut, born on the 10th day of October 1880, in favour of Desmond Henry O'Neale, born on the 15th day of June 1921, in respect of Holding 28, situate in Blignautsrus Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring one comma nine nought five two (1,905 2) hectares.

Dated at Johannesburg this 12th day of June 1974.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Applicant, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16685—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9279/1954, dated 21 April 1954, passed in favour of Reginald Denis Lambert, born on 5 August 1917, in respect of Erven 1291 and 1292, both situate in the Township of Blybank, Registration Division IQ, Tvl, both measuring 1 273 square metres.

Dated at Johannesburg this 17th day of June 1974.—Van Hulsteyn-Duthie, Attorneys for Applicant, P.O. Box 46, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16685—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F2493/26, dated 28 June 1926, passed in favour of Samuel Zidel, born on 7 June 1894, in respect of Stand 26, Township of Maraisburg, Registration Division IQ, Tvl, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 13th day of June 1974.—Alec Oshry & Cohen, Applicant's Attorneys, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16685—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24603/1943, dated the 2nd day of October 1943, passed in favour of Sadie Loon, born on 24 April 1910, in respect of one-half share in Portion 20 of Leeuwfontein 64, Registration Division IP, District of Ventersdorp, measuring 0,856 5 hectares.

Dated at Johannesburg this 26th day of June 1974.—Hiliard Gordon & Geoffrey Nathan, Attorneys for Applicant, 11th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16892—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Collateral Mortgage Bond F3235/1972, dated 13 March 1972, for the sum of R12 500 (twelve thousand five hundred rand), passed by Simon Frederik Heystek, born on 6 January 1925, in favour of Clonmel Trust and Finance Corporation Limited, No. UC8373, in respect of remaining extent of Lot 417, Eastleigh, measuring as such 993 square metres.

Dated at Johannesburg this 5th day of July 1974.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16892—5

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of certain Second Mortgage Bond F10971/1965, dated 27 September 1965, passed by Christian Jozua Bosman, born on 17 October 1898, for the sum of R1 600 (one thousand six hundred rand), in favour of Lilian Scutt, born on 1 February 1894, over—

(1) Freehold Lot 342, situate in De Villiers Street in the Township of Kenilworth, District of Johannesburg;

(2) Freehold Lot 343, situate in De Villiers Street, in the Township of Kenilworth, District of Johannesburg, each measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Dated at Johannesburg.—Chris de Wet.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16892—5

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of certain First Mortgage Bond F10971A/1965, dated 27 September 1965, passed by Christian Jozua Bosman, born on 17 October 1898, for the sum of R6 000 (six thousand rand), in favour of the Allied Building Society, over—

(1) Freehold Lot 342, situate in De Villiers Street, in the Township of Kenilworth, District of Johannesburg;

(2) Freehold Lot 343, situate in De Villiers Street, in the Township of Kenilworth, District of Johannesburg, each measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Dated at Johannesburg.—Chris de Wet.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16892—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 26968/1963, gedateer 7 Oktober 1963, gegee deur Petrus Johannes de Lange, gebore op 21 Julie 1891, ten gunste van Jacobus Hendrik de Lange, gebore op 12 November 1923, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Mariba, Registrasieafdeling IO, distrik Delareyville, groot 239,431 2 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van Junie 1974.—Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16915—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 44885/1968, gedateer 11 Desember 1968, gegee deur Adriaan Hermanus Coetzee, in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Hendrik Jacobus Johannes Coetzee, ten gunste van Johannes Cornelius Gerhardus Coetzee, gebore op 23 Junie 1939, ten opsigte van een-kwart (¼) aandeel van en in resterende gedeelte van Gedeelte 52 van die plaas Mooimeisjesfontein 118, geleë in die Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 142,868 3 (eenhonderd twee-en-veertig komma agt ses agt drie) morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16854—5

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Akte van Verband 996/1954, gedateer 16 Januarie 1954, gepasseer deur Stuart James Court Jenkins, gebore op 6 Oktober 1902, ten gunste van Ebenezer Christopher van Standen, gebore op 18 Junie 1909, vir die bedrag van R900 as tweede verband oor Erf 386, Meiringspark, distrik Klerksdorp, groot 141 464 vierkante voet.

Geteken te Pretoria op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Applikant, N.B.S.-gebou 227, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16857—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 103/1937, dated 18 January 1937, in favour of Amalgamated Collieries of South Africa Ltd, in respect of—

(1) certain Subdivision 3 (East Compressor Station Area) of the farm Rietfontein 152, District of Heilbron, measuring 14,163 7 hectares;

(2) certain Subdivision 2 (Old Cornelia Area) of the farm Rietfontein 152, District of Heilbron, measuring 352,911 7 hectares;

(3) certain Subdivision 2 (New Native Compound Site) of the farm Maccawvlei 121, District of Heilbron, measuring 121,403 9 hectares.

Dated at Johannesburg this 26th day of June 1974.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

16891—5

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 9768/50, gedateer 30 Mei 1950, verleen deur die boedel van wyle Willem Johannes Fourie, ten gunste van Willem Johannes Fourie, gebore op 10 September 1908, ten opsigte van 1/16de (een-sestiende) aandeel in en op resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Tiegerpoort 371, geleë in die Registrasieafdeling JR, Tvl., groot as sulks 24,738 1 (vier-en-twintig komma sewe drie agt een) hektaar.

Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16806—5

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 18846/61, gedateer 24 Augustus 1961, verleen deur Christian Rudolph Fourie, gebore op 10 Oktober 1910, ten gunste van Roelof Johannes Lodewiekus Fourie, gebore op 8 Julie 1905, ten opsigte van 1/16de (een-sestiende) aandeel in en op Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Tiegerpoort 371, geleë in die Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 24,738 1 (vier-en-twintig komma sewe drie agt een) hektaar.

Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16806—5

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 18845/61, gedateer 24 Augustus 1961, verleen deur Christian Rudolph Fourie, gebore op 10 Oktober 1910, ten gunste van Willem Johannes Fourie, gebore op 10 September 1908, ten opsigte van 1/16de (een-sestiende) aandeel in en op resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Tiegerpoort 371, geleë in die Registrasieafdeling JR, Tvl., groot as sodanig 24,738 1 (vier-en-twintig komma sewe drie agt een) hektaar.

Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16806—5

KAAP-CAPE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6450, gedateer 9 Mei 1965, ten gunste van Jacobus Johannes Lloyd, gebore op 15 November 1908, ten opsigte van sekere stuk grond, synde Erf 233, geleë in die dorpsgebied L'Agulhas, afdeling Bredasdorp, groot 595 vierkante meter.

Geteken te Kaapstad op hede die 20ste dag van Junie 1974.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16647—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29954, dated 24 November 1972, passed in favour of Edward James Hillhouse, born on 9 July 1938, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Wodehouse, being Portion 10 of the farm Stilfontein, measuring three hundred and twenty-eight comma two five nought three (328,250 3) hectares;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Portion 2 of the farm Stilfontein, measuring one hundred and seventy-five comma nine one four three (175,914 3) hectares.

Dated at Queenstown this 24th day of June 1974.—E. J. Nurse, Applicant's Attorney, P.O. Box 470, Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16626—5

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 13306, dated 24 May 1965, passed in favour of the General Board of the Church of the Nazarene (White group), in respect of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 71465, Cape Town at Plumstead, measuring six hundred and twenty (620) square metres;

(2) Deed of Transfer 23871, dated 20 September 1965, passed in favour of the General Board of the Church of the Nazarene (White group), in respect of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 71466, Cape Town at Plumstead, measuring six hundred and twenty (620) square metres.

Dated at Cape Town this 24th day of June 1974.—Findlay & Tait, Applicant's Attorneys, Cape Times Buildings, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16642—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6088, gedateer 23 Julie 1935, ten gunste van Anna Juliana Theron, gebore Van Wyk, weduwee, ten opsigte van—

(1) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Loxton, Afdelingsraad Victoria-Wes, synde Erf 260, Loxton, groot 1,016 4 hektaar;

(2) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 261, Loxton, groot 14015 0 hektaar.

Geteken te Kaapstad op hede die 20ste dag van Junie 1974.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16646—5

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 12956, gedateer 19 Augustus 1960, ten gunste van Margaretha Elizabeth Carolina Botes, gebore Van Wyk op 13 Augustus 1918, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Willem Hellem Botes, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die afdeling Prins Albert, synde die restant van Perseel 3157, genoem Melkbosch Fontein, groot 3 001,272 4 (drieduisend-en-een komma twee sewe twee vier) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hede die 24ste dag van Junie 1974.—Bisset, Boehmke & McBlain, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Cape Timesgebou, St. Georgesstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16645—5

Geliewe kennis te neem dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 10163, gedateer 27 September 1937, ten gunste van Susanna Francina Rowan, gebore op 26 Junie 1916, ongetroude dame, ten opsigte van seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Parow, afdeling Kaap, synde Persele 582 en 583, die restant van Persele 582, 583 en 584, Blok J, in Parowdorp, groot as sulks 991 (negehonderd een-en-negentig) vierkante meter.

Gedateer te Parow op hede die 20ste dag van Junie 1974.—Du Plessis, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerweg 219, Parow.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16582—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 22780, dated 31 October 1966, passed in favour of—

(1) Anthonie Michael van Huyssteen, born on 19 May 1944;
(2) Salmon Philippus van Huyssteen, born on 24 May 1946;
(3) Aletta Maria van Huyssteen, born on 27 July 1951, spinster;

in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Humansdorp, being the remainder of Portion 12 (a portion of Lot D) of the farm Lot 4, Hoffmans Bush, measuring as per remainder twenty comma two nine eight two (20,298 2) hectares;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Humansdorp, being Portion 14 (a portion of Portion Lot D) of the farm Lot 4, Hoffmans Bush, measuring fourteen comma two eight eight nought (14,288 0) hectares.

Dated at Humansdorp this 18th day of June 1974.—A. Davel, for Davel, Hamilton & Co., Applicant's Attorneys, 18 Bureau Street, Humansdorp.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16423—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 10073, gedateer 16 Mei 1968, ten gunste van Nicolaas Cornelius Gerhardus Oosthuizen, gebore op 6 Januarie 1936, ten aansien van—

(1) sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Worcester, synde die restant van 'n deel van die plaas Ratelfontein, groot soos per restant 156,993 3 (eenhonderd ses-en-vyftig komma nege nege drie drie) hektaar;

(2) sekere een-agtiende (1/18de) aandeel in sekere stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die afdeling Worcester, synde die plaas Ratelberg, groot 797,260 0 (sewehonderd sewe-en-negentig komma twee ses nul nul) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hede die 7de dag van Junie 1974.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Tweede Verdieping, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16414—5

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Transportakte 18124, gedateer 12 Desember 1956, ten opsigte van die eiendom beskryf as een-agste (⅛) aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde die restant van Perseel C van Perseel 36, genoem Komgha, groot 326,895 6 hektaar;

(2) Transportakte 1631, gedateer 14 Februarie 1957, ten opsigte van—

(a) seker stuk grond, geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 6 van die plaas Grootkloof, groot 89,242 6 hektaar;

(b) seker stuk grond geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte C ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Grootkloof, groot 66,980 0 hektaar;

(c) een-agste (⅛) aandeel in sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde die restant van Perseel C van Perseel 36, genoem Komgha, groot 326,895 6 hektaar;

geregistreer in naam van Nicolas Marthinus Kritzinger, gebore op 23 Februarie 1919.

Geteken te Humansdorp op hede die 17de dag van Junie 1974.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Aanvraer, Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16403—5

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 1892, dated 4 March 1927, in favour of Francesco Hendriana Marra, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Malmesbury, in the Village Management Board Area of Langebaan, Saldanha Bay, being Erf 8, Langebaan (now known as Erf 143, Langebaan), measuring 583 square metres.

Dated at Vredenburg this 19th day of June 1974.—Swemmer & Levin, Applicant's Attorneys, P.O. Box 23, Vredenburg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16352—5

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 13566, gedateer 21 Mei 1970, gemaak ten gunste van Cornelius Frederik Erasmus, ten aansien van—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uitenhage, synde Gedeelte 203 van Strathsomers Estate, groot 2,488 3 hektaar;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uitenhage, synde Gedeelte 206 van die plaas Strathsomers Estate, groot 4,646 1 hektaar.

Gedateer te Kirkwood op hede die 19de dag van Junie 1974.—Borman & Canter, Applikant se Prokureurs, Hoofstraat, Kirkwood.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16386—5

Hierby word kennis gegee dat ek, Chirstoffel Jacobus Albertus Human, eksekuteur in die boedel van wyle Johannes Petrus Human en aangestel deur die Meester van die Hooggeregshof kragtens Eksekuteursbrief 1918, gedateer 8 Mei 1974, voornemens is om aansoek te doen om die kansellasie van die inskrywing ten opsigte van verlore Verbandakte 13486, gedateer 13 Augustus 1965, gegee deur Christoffel Jacobus Albertus Human, gebore op 8 Oktober 1911, ten gunste van wyle Johannes Petrus Human, gebore op 29 Augustus 1884, vir twintigduisend rand (R20 000), ten opsigte van die restant van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, insluitende die leningsplaas Poesenels River, geleë in die afdeling Robertson, groot 222,145 9 hektaar.

Gedateer te Robertson op hede die 10de dag van Junie 1974.—Muller Baard & Conradie, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 60, Posbus 41, Robertson.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16360—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15994, dated 10 November 1959, in favour of Mary Margaret Bisogno, born De Gouveia on 30 July 1929, married out of community of property to Alfonso Bisogno, in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Lots 1 to 40, Block GA, Windsor Estate, part of Lot A of Lot C of Joostenberg Vlakte (now known as the remaining extent of Erf 67, Kraaifontein), situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring as such 2,676 7 hectares.

Dated at Bellville this 28th day of June 1974.—Minde, Shapiro & Smith, Applicant's Attorneys, Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16688—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following title deed, namely:

Deed of Transfer 2640/68, dated 14 February 1968, passed in favour of Bonny Willem Plaatjies, born on 6 August 1932, in respect of certain land, being Erf 4210 (a portion of Erf 405), Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein in the Division of Paarl, measuring five thousand (5 000) square feet.

Dated at Wynberg this 21st day of June 1974.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16681—5

Notice is hereby given that we hereby intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20219, dated 3 August 1971, passed in favour of Jeffrey Russell Thompson, born on 24 November 1930, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 3396, portion of Erf 5462, Kleinmond, situate in the Municipality of Kleinmond, Division of Caledon, measuring 595 square metres; and

(2) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 3397, portion of Erf 5462, Kleinmond, situate in the Municipality of Kleinmond, Division of Caledon, measuring 595 square metres.

Dated at Cape Town.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16690—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21166, dated 7 October 1966, passed by Jan Murray Hofmeyr, in his capacity as a director of Must Holdings Ltd, duly authorised thereto by virtue of a resolution of directors of the said Company, passed at Cape Town on 19 July 1966, in favour of the Presbyterian Church of Southern Africa, whereunder is held certain piece of land, partly extinguished quitrent and partly freehold, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 2 of the farm Uitkyk (now Portion 2 of the consolidated farm Uitkyk 44), measuring 66,071 2 morgen.

Dated at Cape Town this 18th day of June 1974.—Fuller, Moore & Son, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16692—5

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 164, dated 10 January 1962, passed by Kleinverwacht (Edms.) Bpk., in favour of Eric William Bennetts, born on 9 November 1918, for the sum of four thousand rand (R4 000) plus four hundred rand (R400) for costs, mortgaging as a second mortgage, certain piece of land, being Portion 2 of the farm Langverwacht 241, situate in the Division of Stellenbosch, measuring 33,000 6 morgen (28,266 1) hectares), held by Deed of Transfer 156, dated 10 January 1962.

Dated at Cape Town this 21st day of June 1974.—Cloete & Partners, Attorneys for Applicant, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16778—5

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 164, dated 10 January 1962, passed by Kleinverwacht (Edms.) Bpk., in favour of Eric William Bennetts, born on 9 November 1918, for the sum of R4 000, over Portion 2 of the farm Langverwacht 241, situate in the Division of Stellenbosch, measuring 28,404 8 hectares.

Dated at Cape Town this 17th day of June 1974.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for the Applicant, Santam Buildings, corner of Burg and Castle Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16682—5

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 29073, gedateer 4 Oktober 1973, ten gunste van Dirk Cornelis Fick, gebore op 10 Maart 1917, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Riversdal, synde Erf 2095 ('n gedeelte van Erf 2091), Riversdal, groot 1 303 vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 26ste dag van Junie 1974.—Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16807—5

NATAL

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entries relating to Mortgage Bond 6861/1960, dated 19 September 1960, passed by Cassim Ismail Vawda, colonial born passenger Indian, born on 24 September 1905, in favour of Hugh Leslie Kidman, born on 11 October 1908, for the sum of six hundred pounds (£600) plus two hundred pounds (£200) for contingencies, in respect of certain remainder of Subdivision 1 of Lot 902, Township of Ladysmith, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 031 (two nought three one) square metres.

Dated at Ladysmith this 20th day of June 1974.—C. I. Vawda, c/o Macaulay & Riddell, 126 Muchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16454—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7577/1960, dated 19 September 1960, passed in favour of Cassim Ismail Vawda, born on 24 September 1905, in respect of certain remainder of Subdivision 1 of Lot 902, Township of Ladysmith, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 031 (two nought three one) square metres.

Dated at Ladysmith this 20th day of June 1974.—Estate Late H. L. Kidman, Executrix Testamentary, c/o Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16454—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 367/1968, dated 8 January 1968, passed in favour of Philip August Emil Fitschen, born on 27 January 1896, in respect of the remainder of Lot 772, Township of Newcastle, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent (1,960 5) one comma nine six nought five hectares.

Dated at Newcastle this 11th day of June 1974.—Van Lingen & Kloppers, Attorneys for Applicant, N.B.S. Buildings, P.O. Box 314, Newcastle.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16428—5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8597/1956, dated 22 October 1956, in favour of Magteld Magdalena van Buuren, in respect of certain—

(a) Lot 247, Northride Avenue, situate in the Township of Sunnyridge, Registration Division IR, Tvl, measuring 738 square metres;

(b) Lot 288, Abelia Road, situate in the Township of Primrose Hill, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 894 square metres;

(c) Stand 988, Park Street and Grace Street, situate in the Township of Jeppestown, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres.

Dated at Durban this 17th day of June 1974.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, 201 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16892—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6582/1966, dated 8 June 1966, in favour of Thora Permune Carty, born Jones on 14 February 1912, a divorcee, in respect of the following property, namely:

Lot 998, Uvongo Township (Extension 1), situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent two comma nought six one five (2,061 5) acres.

Dated at Durban this 28th day of June 1974.—Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16405—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant 4691, dated 17 November 1860, in favour of United Church Board for World Ministries, in respect of a certain piece of ground, situate in the Colony of Natal, County of Durban, between the rivers Ilovo and Umcomanzi, measuring six hundred and twenty-four acres, more or less, and named Imfumi, bounded on all sides by the Ifumi Mission Location.

Dated at Durban.—Goodrickes, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16674—5

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4208/1965, dated 5 April 1965, passed by Garbharran, colonial born Indian, Birth Register 4783/1918, in favour of—

(1) Harichunder Garbharran, born on 23 November 1937;

(2) Hari Narain Garbharran, born on 7 July 1945, minor;

(3) Hari Lall Garbharran, born on 27 January 1948, minor; and

(4) Hari Persad Garbharran, born on 30 November 1949, minor, all members of the Indian group;

in respect of certain property described as the remainder of Subdivision 23 of Subdivision B of Lot 1 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-four comma two four two (24,242) perches.

Dated at Durban this 21st day of June 1974.—Clarkson & Driver, Applicants' Attorneys, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16770—5

O.V.S.—O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5759/1964, gedateer 24 September 1964, gegee ten gunste van Jacobus Arnoldus Stofberg, gebore op 4 Desember 1912, ten aansien van sekere Onderverdeling 2 van die plaas Marseilles 37, geleë in die distrik Ladybrand, groot 297 (tweehonderd sewe-en-negentig) vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 24ste dag van Junie 1974.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16662—5

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 33732, geregistreer op 12 Julie 1887, ten gunste van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Wepener, ten aansien van Zeker stuk grond, genaamd de Wepener Dorpsgronden 198, gelegen in het distrik Wepener in den Oranje-Vrystaat, groot 6 185 morgen 294 quadraad roeden (5 298,070 1) hektaar.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16422—5

Hierby word kennis gegee dat Cornelus Johannes Engelbrecht, in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Anna Maria Susanna Fourie 447/74, kragtens eksekuteursbrief uitgereik deur die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling op 25 Maart 1974, voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3032/1936, geregistreer op 26 Oktober 1936, ten gunste van Anna Maria Susanna Fourie, gebore op 29 September 1891, meerderjarige ongetroude dame, ten aansien van een-derde van Onderverdeling 2 (Tieannisa) van die plaas Zamenloop 79, geleë in die distrik Kroonstad, groot 342,612 8 hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 25ste dag van Junie 1974.—J. J. O. Oosthuizen, p/a G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Applikant se Prokureur, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 93, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16742—5

Hierby word kennis gegee dat Cornelus Johannes Engelbrecht, in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Anna Maria Susanna Fourie 447/74, kragtens eksekuteursbrief uitgereik deur die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling op 25 Maart 1974, voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3023/1935, geregistreer op 11 Desember 1935, ten gunste van Anna Maria Susanna Fourie, gebore op 29 September 1891, meerderjarige ongetroude dame, ten aansien van een-derde van sekere Onderverdeling 1 (Matredata) van die plaas Cloneowna 500, geleë in die distrik Kroonstad, groot 256,959 6 hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 25ste dag van Junie 1974.—J. J. O. Oosthuizen, p/a G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Applikant se Prokureur, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 93, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16743—5

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransportakte 2982/1926, gedateer 4 Augustus 1926, geregistreer in die naam van Christina Elizabeth van Reenen, gebore Janse van Rensburg, getroud buite gemeenskap van goedere met Frederik van Reenen, ten aansien van die volgende eiendomme, naamlik:

Sekere gedeelte bekend as Zwart Ruggens 2055 van die plaas Trommel 321, geleë in die distrik Winburg, groot as sulks vyfhonderd drie-en-veertig komma ses nege agt sewe (543,698 7) hektaar en sekere resterende gedeelte van die plaas Zaaiplaats 1919, geleë in die distrik Winburg, groot as sulks eenhonderd-en-negentig komma een drie vier vier (190,134 4) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 18de dag van Junie 1974.—Webber & Newdigate, Prokureurs vir Applikant, Posbus 501, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16923—5

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ons, Dora du Pisani, gebore Cloete op 1 Julie 1923, getroud buite gemeenskap van goedere met Charles Geard du Pisani, en Maria Botha Walters, gebore Cloete op 11 September 1920, getroud buite gemeenskap van goedere met Ernest Frederick Heydenrych Walters (as eienaars van die blote eiendom), en Hendrika Dorothea Maria Cloete, gebore Schoeman op 18 Junie 1894, weduwee (as vruggebruikster) voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 22/1952, gedateer 17 Januarie 1952, ten gunste van ons voornoemd, ten aansien van—

(1) sekere plaas Hohenhorst 12, Registrasieafdeling K, groot 9 548 (negeduisend vyfhonderd agt-en-veertig) hektaar 6 934 (sesduisend negehonderd vier-en-dertig) vierkante meter; en

(2) sekere Gedeelte 1 van die plaas Friedrichsruh 13, Registrasieafdeling K, groot 89 (nege-en-tagtig) hektaar 1 422 (eenduisend vierhonderd twee-en-twintig) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 20ste dag van Junie 1974.—Howard & Wasserfall, Prokureurs vir Applikante, Tweede Verdieping, Alliedgebou, Posbus 338, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

16667—5

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 22/1965, gedateer 14 Desember 1964, en geregistreer op 19 Februarie 1965, ten gunste van Wilhelmina Gertruida Sweetnam, gebore Serfontein op 3 Oktober 1905, weduwee, ten opsigte van sekere plaas Sweetnams Valley 290, Registrasieafdeling K, groot 4 720,843 0 hektaar.

Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Prokureurs vir Applikant, Posbus 864, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

16416—5

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Saak M1361/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Kock

Pretoria, Dinsdag, die 18de dag van Junie 1974

In die saak tussen MANSON EMMANUEL PRETORIUS, Applikant, en OCKELISE MANSON (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Potgieterstraat 89, Nylstroom, en wat sake doen as 'n klerewinkel te Potgieterstraat 89, Nylstroom, onder die naam Model Klerasie, Respondent

Na aanhoor van advokaat Spoelstra, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 16 Julie 1974, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—I. F. R du Preez, Assistent-griffier.

(W. S. Coetzee & F.)

16390—5

Saak M1301/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Kock

Pretoria, Dinsdag, die 18de dag van Junie 1974

In die saak tussen ERNEST GODFREY WATTON, Applikant, en AVIS ENGINEERING EQUIPMENT (EDMS.) BPK., Sentrakorgebou 429, Pretoriusstraat, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 23 Julie 1974, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland*-nuusblad. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

(A. J. Britz.)

16596—5

Saak M1383/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Kock

Pretoria, Woensdag, die 19de dag van Junie 1974

In die saak tussen ERNST HENDRIK WIEGAND, Applikant, en ARTISAN ERECTION (EDMS.) BPK., wat handel dryf as kontraksiefirma met geregistreerde hoofkantoor te Jarekagebou, Merrimanlaan 21, Vereeniging, Respondent

Na aanhoor van advokaat Hartzenberg, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 9 Julie 1974, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

(Louw & S.)

16598—5

Case M1392/74/PH225

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Thursday, the 20th day of June 1974

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and BITFALT (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss-Morris.)

16685—5

Case M1394/74/PH225

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Thursday, the 20th day of June 1974

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and ASFALTUS LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss-Morris.)

16685—5

Case 1391/74/PH225

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Thursday, the 20th day of June 1974

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and BLACK TOP (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at 12th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss-Morris.)

16685—5

Case M1393/74/PH225

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Thursday, the 20th day of June 1974

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and ROTSBREKERS (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss-Morris.)

16685—5

Case M1349/74/PH344

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Tuesday, 18 June 1974

In the matter between AUBREY SHER, Applicant, and AUBREY'S SERVICE CENTRE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Friedland, Shamos, Millin & Cort, Seventh Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, and carrying on business as a service station under the name and style of Carlton Car Service in the Carlton Centre, Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr R. H. Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Werksmans.)

16685—5

Case M1426/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Pretoria, Tuesday, the 25th day of June 1974

In the matter between THEODOR SOURIS, Applicant, and L. & R. BESPROEIINGS INGENIEURS (EDMS.) BPK., having its registered head office at 412 Savelkouls Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Pickard of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 23rd day of July 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Sapirstein S. & P.)

16782—5

Case M1402/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Pretoria, Tuesday, the 25th day of June 1974

In the matter between MELVYN ELRID LAHNER, Applicant, and MELVYN LAHNER & LAHNER FURNISHERS (PTY) LTD, having its registered office at 48 Murray Avenue, Meredale, in the District of Johannesburg, and carrying on business at 12 Yudaken Street, Witbank, Tvl, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 16th day of July 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Stegmanns.)

16801—5

Case M1358/74 PH84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Tuesday, 18 June 1974

In the matter between NORMELL INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and CALIFORNIA PRODUCTIONS (PTY) LTD, having its registered office at c/o M. S. Abrahams & Company, Fourth Floor, Herschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr R. H. Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Feinstein, Levy, Kruger & P.)

16892—5

Case M1354/74 PH66

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Tuesday, the 18th day of June 1974

In the matter between L. D. DRUKER, N.O., Applicant, and APPLIED PRESSURE SYSTEMS (PTY) LTD, having its registered office at 90 Main Road, Eastleigh, Edenvale, and its principal place of business at corner of Tsaka and Mpunzi Roads, Sebenza, Edenvale, Respondent

Having heard Mr R. Selvan, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)

(Len Daniels.)

16892—5

Case M1309/74 PH198

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Eloff

Johannesburg, Tuesday, 11 June 1974

In the matter between LOUIS JAMES ROBERTSON, Applicant, and ROSEBANK ROOF REPAIRS (PTY) LTD, having its registered office at c/o O. H. Fenn & Partners, 608 Longsbank Buildings, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, and carrying on business at 78 11th Street, Parkhurst, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Le Roux, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(H. R. McLaren.)

16892—5

Case M1389/74 PH43

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Johannesburg, Friday, the 21st day of June 1974

In the matter between WILFRED JOHN CRAWFORD, Applicant and AUCKLAND PARK CASH STORES (PTY) LTD, having its registered offices at 2a Main Road, Melville, Johannesburg, and carrying on business as a grocery and provision store, with its principal place of business at the mentioned address, Respondent

Having heard Mr C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Cirota, Cirota & Levisohn.)

16892—5

Case M1180/74 PH189

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo

Johannesburg, Wednesday, 22 May 1974

In the matter between LOUIS JACOBUS HEYL, Applicant, and S.W.P. BANDE (EDMS.) BPK., trading as ALBER MOTORS, carrying on business as dealers in used and new motor vehicles and repairers of motor vehicles at 20 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, Transvaal, which is the principal place of business and also its registered office, Respondent

Having heard Mr Marcus, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of June 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(It is requested that the Master consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(S. Lipschitz & Co.)

16892—5

Saak T142/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DAVID JOHN MASON, Applikant, en D. J. MASON & COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at 123 Boksburg Centre, Market Street, Boksburg, with its head office and carrying on business as general engineers under its own name at 6 Main Reef Road, Dunswart, Boksburg, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Februarie 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Mei 1974.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

16918—5

Saak T283/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RODREW (PTY) LTD, Applikant, en JAMES SAMUEL PRINSLOO, woonagtig te Louis Trichardtstraat 522, Wonderboom, Pretoria, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van Maart 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van Junie 1974.—Meester van die Hooggeregshof.

16918—5

Saak T1301/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen R.N.J. (PTY) LTD, Applikant, en WILLIAM J. MONTGOMERY (PTY) LTD, having its registered office at Davro House, Snell Street, Micor Estate, Johannesburg, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van November 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Mei 1974.—Meester van die Hooggeregshof.

16918—5

Saak T1302/71

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen R.N.J. (PTY) LTD, Applikant, en FIRST BADGE AND LABEL MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Krinsky Foreman & Davies, 11th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg, and carrying on business at Snell Street, Township of Micor, Johannesburg, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van November 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Mei 1974.—Meester van die Hooggeregshof.

16918—5

NATAL

Case M477/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 21 June 1974

In the matter between NORMAN HUGH SMITH, Applicant, and HUGH SMITH (PTY) LTD, registered office at 105 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Hugh Smith (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban, and Coast Local Division, sitting at Durban on 12 July 1974, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 5 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Cox, Yeats & Partners.)

16674—5

Case M478/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)

Durban, Tuesday, 18 June 1974

In the matter between DENISE MARY BRIDGET STAPLE, Applicant, and IFAFA BEACH HOTEL (PTY) LTD, Lot 69, Ifafa Beach, situate in Beach Drive, Ifafa Beach, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr McCall, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Ifafa Beach Hotel (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested persons, are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 19 July 1974, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application papers shall be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and the order shall be published on or before 5 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Browne, Brodie & Company.)

16674—5

Case M484/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin

Durban, Friday, 21 June 1974

In the matter between CYRIL HAIRMAN, Applicant, and CYLGRAY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 300 Mansion House, Field Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the order granted by this Court on 28 May 1974, placing the Respondent, Cylgray Investments (Pty) Ltd, under provisional judicial management be and it is hereby discharged in terms of section 428 (3) of the Companies Act 61 of 1973, and superseded by the Order granted in paragraphs (b) and (c) hereof;

2. That the Respondent, Cylgray Investment (Pty) Ltd, and all interest persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 19 July 1974 at 10 a.m., why—

(a) the Respondent should not be wound up;

(b) any unpaid costs of the judicial management should not rank *pari passu* with the costs of winding up;

3. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

4. That this Order and a copy of the petition be served forthwith on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 12 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Ditz & Partners.)

16759—5

Case M488/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)

Durban, Thursday, 20 June 1974

In the matter between WESTERN BANK LTD, Applicant, and TAIKYO (PTY) LTD, registered office is c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Buys, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Taikyo (Pty) Ltd (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 19 July 1974 at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 5 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Levy, Legator, McKenna & Herr.)

16769—5

Case 485/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Ex parte DELEEN CURLEWIS, Applicant, and in the matter of an application for an order presuming the death of CYRIL CLIFFORD CURLEWIS, and granting other relief

Take notice that all interested persons are called upon to show cause, if any, to the Durban and Coast Local Division, to the Supreme Court of South Africa, sitting in Durban on Friday, the 2nd day of August 1974 at 10 a.m. or as soon thereafter as Counsel may be heard, why it should not be ordered that—

1. Cyril Clifford Curlewis, a medical practitionar of Umkomaas, Natal, who was born in Lichtenburg, Transvaal on 29 May 1931, be presumed to have died near Virginia Airport, Durban, Natal, on 17 April 1974.

2. The costs of the application as between Attorney and client be paid out of the assets of the estate of the said Cyril Clifford Curlewis.

Dated at Durban this 5th day of July 1974.—Goodrickes, Applicant's Attorneys, 24th Floor, 320 West Street, Durban.

16770—5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between RAND ADVANCE (PTY) LTD, Applicant, and DALTON ARNE EDWARDS, 5 Baltic Lane, Durban, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 30th day of April 1974, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of May 1974.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 21 June 1974.

16384—5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

In the matter between SALVATORE PLATANIA, Applicant, and ARMANDO REMINI, Poplar Street, Fairy Glen, Margate, Province of Natal, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 10th day of May 1974, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of June 1974.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 21 June 1974.

16384—5

Case M476/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 21 June 1974

In the matter between NORMAN HUGH SMITH, Applicant, and NEW GERMANY ENGINEERING (PTY) LTD, registered office at 54 Henwood Road, New Germany, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That New Germany Enginereing (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division sitting at Durban on 12 July 1974, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 5 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Cox, Yeats & Partners.)

16674—5

O.V.S.–O.F.S.

Aansoek 274/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter-president J. N. C. de Villiers (in kamers)

Bloemfontein, Dinsdag, die 23ste dag van April 1974

In die aansoek van NIC ANGELOU, Applikant, en THIOS GIAVRIS, 'n meerderjarige Blanke manspersoon en sakeman wat handel gedryf het as Dairy Den, Vanzylstraat, distrik Hoopstad, O.V.S., en wat se huidige adres aan die Applikant onbekend is, Respondent

Op aansoek van Advokaat Malherbe, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat die boedel van die voornoemde Respondent hiermee onder voorlopige sekwestrasie in die hande van die Weesheer van die Hof geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat die Respondent oproep om in hierdie Hof op die 26ste dag van Junie 1974, om 10 vm., redes, indien enige, aan te voer waarom 'n finale sekwestrasiebevel nie teen sy boedel toegestaan sal word nie;
3. Dat hierdie bevel *nisi*, tesame met 'n afskrif van die versoekskrif en aanhangsels, aan die Respondent persoonlik beteken word. Op las van die Hof.—H. J. Brand, Assistent-griffier.

(Naude & Naude.)

16602—5

Aansoek 274/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter M. T. Steyn

Bloemfontein, Donderdag, die 20ste dag van Junie 1974

In die aansoek van NIC ANGELOU, Applikant, en THIOS GIAVRIS, 'n Blanke manspersoon en sakeman wat handel gedryf het as Dairy Den, Vanzylstraat, distrik Hoopstad, O.V.S., en wat se huidige adres aan die Applikant onbekend is, Respondent

Op aansoek van Advokaat Malherbe, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en die ander dokumente ingedien, en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op die 23ste dag van April 1974;

Word dit Gelas:

1. Dat die keerdatum van die gemelde Bevel *nisi* gedateer 23 April 1974, hiermee verleng word tot die 25ste dag van Julie;
2. Dat die bevel gedateer 23 April 1974, een keer in die *Staatskoerant* gepubliseer word, en ook dat 'n afskrif van gemelde bevel aan die deur en kennisgewingbord van hierdie Hof aangebring word. Op Las van die Hof.—H. A. D. Murdoch, Griffier.

(Naude & Naude.)

16602—5

GEREGTELIKE VERKOPE–SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Case 1814/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between K. RÖHRS GARAGE, Plaintiff, and H. J. VAN STADEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randburg, and writ of execution dated 10 September 1971 (re-issued on 25 July 1972 and 12 June 1973) the following will be sold in execution on Wednesday, 24 July 1974, at 10 a.m. on the steps of the Court House, Jan Smuts Avenue, Bordeaux, Randburg, to the highest bidder:

Certain Lot 512 situate in Elgin Avenue, in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 4 015 (four thousand and fifteen) square metres, held by Deed of Transfer 3444/65, dated 3 February 1965.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per cent thereof, or R500 whichever is the lesser amount, in cash upon the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a bank or a building society guarantee.
3. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Thus done and signed at Randburg on this the 20th day of June 1974.—J. D. L. Kruger & Marx, Plaintiff's Attorneys, 2 Nedbank Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, P.O. Box 141, Randburg.

16444—5

Case 40875/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between JOHN SCOTT AND CO. (PTY) LTD, Plaintiff, and P. J. F. JOUBERT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Pretoria, and warrant of execution dated 29 January 1974, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 9th day of August 1974, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Zeerust, to the highest bidder:

Certain dwelling-house consisting of four bedrooms, lounge, dining-room, two kitchens, bathroom, w.c., brick under iron, with garage and servant's room situate at Erf 208 Rivier Street, in the Township of Zeerust, Transvaal, held under Deed of Transfer T38948/73, dated 9/11/73.—L. Shapiro, for Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Plaintiff, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

16388—5

Case 823/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOZEF ERASMUS DE BEER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution dated the 4th day of March 1974, the following property will be sold in execution on Friday, the 9th day of August 1974, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain residential Erf 146, situate in the Township of Roodepoort West, known as 4 Ziervogel Avenue, Roodepoort West, upon which is erected a dwelling of brick walls under iron roof, said to contain six rooms, kitchen and bathroom, and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building-society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Dieperink Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

10544—28

Case 2074/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUSANNA CATHRINA BODENSTEIN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution dated the 9th day of May 1974, the following property will be sold in execution on Friday, the 9th day of August 1974, at 10.30 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Stand 662, situate in the Township of Roodepoort North, known as 20 Cameron Street, Georginia, District of Roodepoort, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain three rooms, kitchen, pantry and bathroom and usual out-buildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Dieperink Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

16545—5

Case 1553/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and N. C. VAN ONSELEN, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and writ of execution dated the 16th day of May 1974, the following property will be sold in execution on the 3rd day of August 1974, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder, viz:

Certain Portion 2 of Erf 596 situate in the Town of Potchefstroom, measuring 952 square metres, and being 17 Bloem Street, Potchefstroom.

Material Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder.

(2) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Potchefstroom, within 21 (twenty-one) days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Messenger of the Court, 73 Potgieter Street, Potchefstroom.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for Execution Creditor, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

16347—5

Case 3435/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and J. A. R. BROMET, Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 28 May 1974, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 2nd day of August 1974 at the office of the Messenger of the Court, Checkers Centre, Loch Street, Meyerton:

Description.—Certain unimproved residential property situate in the Township of Kliprivier, District of Vereeniging, being Portion 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9 of Erf 226, Kliprivier, in extent 1157, 1195, 1185, 1157, 1157, 1009 square metres respectively.

Conditions

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s, and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society-guarantee within fourteen (14) days from the date of sale for the balance of the purchase price.
3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 25th day of June 1974.—F. G. J. Wiid, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 83, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

16641—5

Case 2768/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JOHANNES HENDRIK VAN WYK, Defendant

On the 23rd day of July 1974, at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, persuant to the Judgement of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 528, situate in the Township of Sunnyridge, District of Germiston, measuring 744 (seven hundred and forty-four) square metres, also known as 77 Windsor Street, Sunnyridge, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Brick built single-storey residence under iron roof consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet and outbuildings of similar construction comprising garage, servant's room and toilet (hereinafter called "the property").

The Material Conditions of Sale are

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.
2. The price shall bear interest at the rate of 9½ per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per centum of the price or R400 whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as

are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 20th day of May 1974.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.

16348—5

Case 2487/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANS PETRUS FABER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution dated the 7th day of May 1974, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 24th day of July 1974, at 10.15 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Lot 1056, situate in the Township of West Krugersdorp, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 595 square metres, known as 84 Jones Street, West Krugersdorp, Krugersdorp, upon which is erected a dwelling of brick walls under iron roof, said to contain three rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual out-buildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 1 Biccard Street, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, 301 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp.

16357—5

Case 59/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and D. G. DOBSON, Defendant

Pursuant to a judgment in the Magistrate's Court, Pretoria, a sale by public auction will be held at the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m. on Monday, the 22nd day of July, upon conditions which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria West, Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria, and which conditions will be read out by the said Messenger before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Lot 402 Hermanstad, Pretoria, measuring 869 square metres.

On the property is a dwelling-house with usual outbuildings. Prospective buyers are advised that the Plaintiff will grant terms to any approved buyer and prospective purchasers are advised to contact the Plaintiff before the sale if they wish to avail themselves of this.

Dated at Pretoria this 12th day of June 1974.—Rein & Verster, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

16361—5

Case 2075/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SCIETY, Plaintiff, and ANTON JASPER PURCHASE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution dated the 16th day of May 1974, the following property will be sold in execution on Friday, the 9th day of August 1974, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain freehold Stand 800, situate in the Township of Florida, District of Roodepoort, known as 86 Ruth Street, Florida, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen and bathroom and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Dieperink Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for the Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

16605—5

Case 493/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK BERNARDUS POTGIETER, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria North, at 10 a.m., on 18 July 1974:

Certain remaining extent of Lot 2, situate in the Township of Pretoria North, City of Pretoria, measuring 1 477 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 162a West Street, Pretoria North, this property occupies a fair position near to a primary school and shopping centre in the close vicinity. It is well served by tarred streets, electricity and all other modern amenities. This property is 1 477 square metres in extent with a street frontage of 17,82 metres.

Improvements comprise

1. Brick under iron flat roofed dwelling consisting of lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom, toilet, front and back stoeps.
2. Brick under thatch rondawel with steel windows.
3. Corrugated iron covered car port adjoining dwelling.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, City Hall, Pretoria North.—René du Plessis, for MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

16611—5

Case 3436/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and J. A. R. BROMET, Defendant (Execution Debtor)

In execution of the Judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 28 May 1974, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 2nd day of August 1974 at the office of the Messenger of the Court, Checkers Centre, Loch Street, Meyerton, at 10 o'clock in the forenoon.

Description.—Certain unimproved residential property situate in the Township of Kliprivier, District of Vereeniging, being Portion 10, 11, 12, 13, 14, 15 and remaining extent of Erf 226, Kliprivier, in extent 1009, 991, 1157, 1157, 1157, 1157, 1158 square metres respectively.

Conditions

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of sale for the balance of the purchase price.
3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 25th day of June 1974.—F. G. J. Wiid, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 83, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

16640—5

Saak 448/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

Tussen STANLEY MOTORS BPK., Eiser, en S. KITCHENBRAND, Verweerder

In navolging van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 19 Maart 1974, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 26ste dag van Julie 1974, om 10-uur in die voormiddag te Krugerlaan 29, Vereeniging, aan die hoogste bieër:

Erf 1 629 Three Rivers.

Die volgende inligting word verskaf maar nie gewaarborg nie:

1. Die eiendom is geleë aan Chestnutstraat 53, Three Rivers, en bestaan uit 'n enkelverdieping-woonhuis met gewone buitegeboue.

2. Die vernaamste voorwaardes is die volgende:

(a) Die verkoping is voetstoots.
(b) Die koper betaal eksekusiekoste en transportkoste, lopende en agterstallige munisipale heffings.
(c) 'n Bedrag van 10 persent van die koopprys is betaalbaar by ondertekening en die balans moet binne 14 dae gewaarborg word.

Gedateer te Vereeniging op hede die 24ste dag van Junie 1974.—J. A. M. Prinsloo, Prokureur vir Eiser, Merrimanlaan 25a, Posbus 871, Vereeniging.

16666—5

Case 79847/72 (258)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOSEPHUS KRUGER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg and writ of execution, dated 7 January 1974, the following will be sold in execution on 16 August 1974 at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot 418, situate on Newlands Road and 11th Street in the Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, held by Hendrik Josephus Kruger under Deed of Transfer F21222/69, dated 29 December 1969, situate at 35 Newlands Road, corner of 11th Street, Newlands, Johannesburg.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storey detached dwelling, brick under iron, parquet flooring, three rooms, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: single-storey with garage and servant's quarters, brick under iron, fencing of brick.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof in cash or by means of a trust or building society cheque immediately after the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ (ten and a half) *per centum* per annum to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee to the Messenger of the Court within thirty (30) days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale.

Dated at Johannesburg this 21st day of June 1974.—M. M. Nel, for Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Plaintiff's Attorneys, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

16669—5

Case 17294/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and C. E. B. NEWTON (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 16 July 1973, the following will be sold in execution on 2 August 1974, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 2853, situate in Yardley Street, in the Township of Protea, District of Johannesburg, measuring 546 square metres, held by Clifton Ernest Bernard Newton, under Deed of Transfer F8958/55, dated 13 August 1955.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court.—D. C. S. Wimble, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

16917—5

Case 38361/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between PRETORIA TOBACCO COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and SAMUEL JACOBUS SMIT, formerly trading as BOOYSENS SAAMSTAAN KAFEE, Defendant

In pursuance of a judgment of this Honourable Court and of a warrant of execution, dated 10 January 1974, the fixed property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 12th day of August 1974, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 of Lot 86, in the Township of Booysens, City of Pretoria, measuring as such 1 276 square metres.

Dated at Pretoria this 27th day of June 1974.—P. M. Spengler, for P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for Plaintiff, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 589, Pretoria.

16707—12

Case 4633/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between CREDCOR BANK, Plaintiff, and L. H. JOOSTE, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and a warrant of execution, dated the 23rd day of November 1973, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Saturday, the 27th day of July 1974, at 10 a.m. at the farm Spitskop, District of Reddersburg, to the highest bidder:

One-half share of the remaining portion of the farm Spitskop 203, Reddersburg, measuring 374 morgen. Subject to a usufruct.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) Ten (10) *per centum* thereof on the day of sale; and
(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Reddersburg.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Vereeniging this 4th day of June 1974.—Z. B. de Klerk, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorney, Justus Chambers, Leslie Street, Vereeniging.

Saak 4633/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen CREDCOR BANK, Eiser, en L. H. JOOSTE, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief, gedateer die 23ste dag van November 1973, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op die plaas Spitskop, distrik Reddersburg, om 10 vm. op Saterdag, die 27ste dag van Julie 1974, aan die hoogste bieder:

Een halwe aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Spitskop 203, Reddersburg, groot 374 morge, onderworpe aan sekere vruggebruik.

Voorwaardes van Verkoop

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan artikel 66 van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1944.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) Tien (10) persent daarvan op datum van koop; en
(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant of verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg. Sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Reddersburg.

3. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die eksekusie verkoping, sal by sy kantoor ter insae lê.

Geteken te Vereeniging op hede die 4de dag van Junie 1974.—Z. B. de Klerk, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Justuskamers, Lesliestraat, Vereeniging.

16725—5

Case 44121/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and F. P. DA SILVA (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 13 September 1973, the following will be sold in execution on 2 August 1974, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 304, situate in Holt Street, in the Township of Forest Hill, District of Johannesburg, measuring 495 square metres, held by Francisco Pereira Da Silva, under Deed of Transfer F683/60, dated 2 February 1960.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Brick plastered residence under iron, with one outbuilding and no garage.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court.—D. C. S. Wimble, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

16917—5

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

Tussen DIE STADSRAAD VAN RANDFONTEIN, eiser, en DIE ONDERGEMELDE PERSONE, verweerder.

KENNISGEWING VAN BESLAGLEGGING EN EKSEKUSIEVERKOPING

Aan die hiernavermelde verweerders wie se addresse aan eiser onbekend is:

Neem kennis dat ek hede geregtelike beslag belê het op die onroerende eiendomme beskrywe in die Inventaris hieronder kragtens lasbriewe vir Eksekusie aan my gerig onder handtekening van die Klerk van bovermelde hof waarby ek gemagtig en beveel word om die bedrae genoem teenoor u name en my koste van eksekusie te hef op u ondermelde onroerende eiendomme kragtens vonnisse teen u toegestaan deur bovermelde hof in hierdie aksies.

Neem verder kennis dat 'n bevel gegee is dat hierdie publikasie geag sal word goeie en voldoende betekening van die gemelde Lasbrief aan elk van u te wees en dat u hiermee versoek word om onmiddellik na publikasie hiervan aan my te lewer alle dokumente in u besit of onder u beheer wat betrekking het tot u titel tot genoemde eiendomme.

En geliewe kennis te neem dat die ondervermelde eiendomme op 25 Julie 1974 om 2.30 nm. te Pollockstraat ingang, Landdroskantoor, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop sal word.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die Titelaktes.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

25 persent van die koopprys of R200,00, watter ookal die kleinste bedrag is, in kontant tydens die verkoping en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur lewering van 'n bevredigende bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Randfontein en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

4. Die eiendomme is onverbeterd.

INVENTARIS

Saak Nr.	Verweerder	Eiendom	Eis
			R
784/73..	J. F. O. Matthes	Erf 1495, Greenhills..	190,49
3534/72.	K. F. Geissler..	Erf 1469, Greenhills..	116,77
387/73..	Lenton Homes (Edms.) Beperk	Erf 328, Greenhills...	1 222,97

Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir eiser, Villagestraat, Randfontein.

Geregsbode, Randfontein 16648—5

KAAP—CAPE

Case 3751/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and BERT JOHAN HORAK, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, and writ of execution dated 7 May 1974, the following will be sold in execution on Wednesday, 17 July 1974, at 9.30 a.m. at the site:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 89 Kuils River, situate in the Kuils River Township, Extension 13, in the Municipality of Kuils River, in the division of Stellenbosch, measuring one thousand six hundred and twenty-six (1 626) square metres, held by Deed of Transfer 143, dated 6 January 1970. Also known as 17 Langenhoven Street, Kuils River.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 *per centum* per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within (14) fourteen days of the sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

16694—5

Case 10724/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and DANIEL CASPARUS LUBBE, Execution Debtor

In terms of a judgment granted in the Magistrate's Court for the District of Bellville, dated 22 January 1974, and a warrant of execution, dated 21 February 1974, the under-mentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises, to the highest bidder, on Wednesday, 24 July 1974, at 10 a.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1660 Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring five hundred and ninety-five (595) square metres. *Address.*—36 Dwars Street, Kraaifontein.

Conditions of Sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed: A single-storey dwelling consisting of five rooms, kitchen, bathroom and toilet, garage, under asbestos roof.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at this offices at the corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.

4. Payment shall be effected, as follows: The purchaser shall pay ten (10) per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 9¼ (nine and one-quarter) per cent per annum from the date of sale to the date of registration of transfer shall be guaranteed by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Bellville this 10th day of June 1974.—W. Engling, for Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volksentrum Buildings (Holiday Inn), Cross Street, Bellville.

16698—5

Case 4352/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and JACOBUS ADRIAAN ROUX, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, and writ of execution, dated 30 May 1974, the following will be sold in execution on Wednesday, 17 July 1974, at 11 a.m. at the site:

Certain piece redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kraaifontein, division of Paarl, being Erf 3832, Kraaifontein, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by Deed of Transfer 6580, dated 14 March 1973. Also known as 168 Fifth Avenue, Kraaifontein.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.
2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 *per centum* per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within (14) fourteen days of the sale.
3. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

16695—5

Case 3527/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD, HELD AT GOODWOOD

In the matter between MOVIEFILMS (PTY) LTD, Judgment Creditor, and JAMES SEBOA, Judgment Debtor

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Goodwood, on 15 June 1973, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 24 July 1974, at 11 a.m. on the below mentioned immovable property, which is hereby sold in execution:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the local area of Elsie's River, Cape Division, being Erf 8705, Goodwood, measuring 1 695 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 13048/73, dated 23 May 1973. Also known as 20 First Street, Elsie's River, consisting of a brick dwelling.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.
2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the auctioneers, J. Ihring Holdings (Pty) Ltd, Third Floor, Monte Carlo Buildings, Foreshore, Cape Town.—Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, Attorneys for Judgment Creditor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

16696—5

Case 1206/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ERF ONE FIVE TWO PAREL VALLEI (PTY) LTD, Defendant

In pursuance of a warrant of execution dated 6 December 1973, the undermentioned property will be sold by public auction at Linden Lane, LaSandra, Somerset West, on 19 July 1974, at 10.30 a.m.:

Property.—Certain piece of partly freehold land, situate in the Municipality of Somerset West, division of Stellenbosch, being Erf 152 Parel Vallei Township, Extension 2, measuring one thousand and twenty-six (1 026) square metres, held by Defendant by Deed of Transfer 2930, dated 6 February 1973.

Conditions of Sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Max Weinberg & Lourens, Attorneys for Plaintiff, 200 Voortrekker Road, Parow. B. P. Pretorius, Auctioneer for Plaintiff. Messenger of the Court, 7a Queens Buildings, Main Road, Somerset West.

16675—5

Case 1326/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KUILS RIVER, HELD AT KUILS RIVER

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and GERID NAGEL, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Kuils River, dated 30 January 1974, and a warrant of execution, dated 18 February 1974, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises, to the highest bidder, on Wednesday, 24 July 1974, at 11 o'clock a.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1407, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, division of Paarl, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres. *Address.*—102 Dorp Street, Kraaifontein.

Conditions of Sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.
2. The following information is furnished but not guaranteed: A single-storey dwelling consisting of five rooms, kitchen, bathroom and toilet, under an asbestos roof, Canadian pattern.
3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at his offices at the corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.
4. Payment shall be effected, as follows: The purchaser shall pay ten (10) per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 9¼ (nine and one quarter) per cent per annum from the date of sale to the date of registration of transfer shall be guaranteed by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Bellville this 10th day of June 1974.—W. Engling, for Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volksentrum Buildings (Holiday Inn), Cross Street, Bellville.

16697—5

Case 14392/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ALEC FREDERICK BART, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 26 July 1974 at 11 a.m., at Caroshan, 21 Allison Road, Pinati subdivided estate, Athlone, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 61766, Cape Town, at Lansdowne, in Pinati subdivided estate, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring six thousand (6 000) square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer 8409/69, dated 9 April 1969, also known as Caroshan, 21 Allison Road, Pinati Estate, Athlone and comprising a detached single-storey residence, consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom. The walls are brick under a tile roof and there are outbuildings.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned Auctioneers.—Zoutendyk & Brand Ltd, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.

The property is situated in a Coloured group area and water and electricity are municipal.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

16368—5

NATAL

Case 324/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT SCOTTBURGH

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOROTHY IRENE LARSON, Defendant

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate in Umzinto, held at Scottburg, and writ of execution dated 4 June 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 25 July 1974, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Scottburgh, to the highest bidder:

Lot 228 Umkomaas Township, situate in the Township of Umkomaas, County of Alexandra, Province of Natal, in extent two thousand and twenty-three (2 023) square metres.

Improvements.—Boarding-house and out-buildings.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder (and the title deeds in so far as the same are applicable).
2. Purchase price shall be paid in cash on the day of the sale or alternatively by bank-guaranteed cheque or further alternatively shall be secured by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.
3. The full conditions of sale may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court, Umzinto.—C. D. Ferguson, for Blamey & Ferguson, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Barclays Bank Buildings, Scott Street, Scottburgh.

16764—5

Case 907/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between THE TRUST BANK OF AFRICA LTD, Execution Creditor, and M. B. BUTT, trading as GREEN HILL CONSTRUCTION, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and writ of execution dated 26 April 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 2 August 1974, at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, at 10 a.m. to the highest bidder:

One piece of land known as Sub 2 of Lot 436 Chilton Hills, Westville, in extent 2 129 square metres, situated in the borough of Westville, county of Durban.

Improvements.—Nil.

Postal Address.—4 Tullibardene Road, Westville, Natal.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 14 days supply the Messenger of the Court with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.
3. The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The full provisions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Court Messenger, Pinetown.

Dated at Pinetown, this 17th day of June 1974.—D. Macrae Bath, Pammenter & Willis King, Plaintiff's Attorneys, 10 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

16762—5

Case 20548/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between CHEERONJEELAL MISRA, Plaintiff, and MOONJAYGLEN (PTY) LTD, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Durban, and a writ of execution dated 1 August 1973, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 16 August 1974, at 10 a.m. by the Messenger of the Court, Pinetown, in front of the entrance to the Magistrates' Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

One piece of land known as Block 489, Silverglen Township, situate in the District of Durban, Province of Natal, in extent 1 093 square metres. Postal address being 66 Palm Road, Silverglen, Durban.

Improvements.—Brick and tile building consisting of four shops, three shower rooms, 11 toilets, basement and garage.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder.
2. The sale shall be for rands and no bid less than R100 shall be accepted.
3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance within 14 days after the date of sale, or provided a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger of the Court is provided.
4. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
5. The full conditions of sale may be inspected at our offices or the offices of the Messenger of the Court, 16 School Road, Pinetown.

Dated at Durban this 17th day of June 1974.—Liontl Meskin & Levy, Plaintiff's Attorneys, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

16768—5

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, CLIFFORD PETER THIAN NICHICHIEVICH, residing at 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, and employed as hotelier, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THIAN for the reasons that I have used the name of Thian all my life as the name of Nichichievich is too cumbersome.

I previously bore the name Nichichievich.—C. P. T. Nichievich, 15 May 1974.

Magistrate, Johannesburg.

15621—21-28-5-12

I, ISAAK SERK MARK VAN NIEKERK, residing at Whitehall Hotel, Able Road, Berea, Johannesburg, and employed as manager of Papoutsi, Sandton, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VON NUERICK for the reason that I wish to restore my family name of Von Nuerick by which name my grandfather and more distant ancestors were known.

I previously bore the names Isaak Serk van Niekerk.—L. S. M. van Niekerk, 31 May 1974.

Magistrate, Johannesburg.

15126—14-21-28-5

I, ABDUL HAMID, residing at 393 Soma Street, Actonville, Extension 2, Benoni, and employed as a storeman at Seven Up Bottling Company, c/o Goldberg & Zeffertt, 6 Van Beer Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of HAMID JALAL for the reasons that my correct name is Hamid Jalal. I am known as Hamin Jalal and my birth certificate reflects my surname as Jalal.

I previously bore the name Abdul Hamid.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Fatima Hamid to Jalal.—A. Hamid, 23 March 1974.

Magistrate, Benoni.

15676—21-28-5-12

Ek, AMANDA ROOTMAN, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Maricolaan 121, Sinoville, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN ZYL aan te neem om die volgende redes: My vader het sedert ek twee-en-'n-half jaar was versuim om onderhoud tot my welsyn en opvoeding by te dra. My Moeder, aan wie se sorg ek toevertrou is en by wie ek woon, verkies om haar vorige van, dit is Van Zyl, aan te neem. My enigste ander bloedverwante in die eerste graad, dit is my twee broers, wat ook sedertdien 'n groot mate van verantwoordelikheid ten opsigte van my op hulle geneem het, dra reeds dié van Van Zyl.

Ek het voorheen die naam gedra van Amanda Rootman.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Hendrina Johanna van Zyl.—A. Rootman, 17 Junie 1974.

Landdros, Pretoria.

16285—28-5-12-19

I, LENUS ANTHONY LUBBE, residing at 512 Kilkenny Court, 82 De Villiers Street, Johannesburg, and carrying on business as a window dresser at Exclusive Displays, Meyerstan Buildings, 101 Jeppe Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESTERHUIZEN for the reasons that I am illegitimate and my birth was registered in my mother's maiden name, Lubbe, but I have always been given to understand, since my earliest childhood, that my surname was Esterhuizen and I have always borne this surname and no other. Throughout my life I have been known as Esterhuizen and conduct my business in this name; in addition my baptism certificate, driver's licence, identity card, income tax, will, insurance policies and business contracts are all in the name of Esterhuizen. I have never used the name Lubbe and wish to legalise the use of the name Esterhuizen by which I have always been known. To use the name Lubbe would cause confusion and embarrassment and require alteration of all official documents in my name and of insurance policies, my will and business contracts.

I previously bore the name Lenus Anthony Lubbe, unknown to me and in the circumstances hereinbefore set out, but have never used nor been known by that surname.—L. A. Lubbe, 14 June 1974.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

I, DAVID MAURICE GOLDSTEIN, residing at 107 Brackenhurst, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, and employed by International Business Machines, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOULD for the reasons that I have been known by the name of Gould since childhood. My parents applied to change their surname to Gould when I was an infant, but omitted to apply for the change of my name.

I previously bore the names of David Maurice Goldstein.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Peggy Florence Goldstein, born Rosin, to Peggy Florence Gould.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

I, SÉAN BOYD RITCHIE, residing at Kismet Farm, District of White River, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McMURRAY for the reasons that I wish to assume the name of my stepfather who is married to my natural mother.

I previously bore the name Séan Boyd Ritchie.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Alletta Elizabeth Ritchie, born Fouché and minor child Bonitta Ritchie to McMurray.—S. B. Ritchie, 21 June 1974.

Magistrate, White River.

16785—5-12-19-26

KAAP—CAPE

I, ABDUL SHUKOOR MOHAMED ABBAS, residing at 1 Mill Street, Newlands, C.P., and employed as 'n shop assistant at Westerford Stores, Dean Street, Newlands, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASWARY for the reasons that it is the surname of my father.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sofeya Abbas to Haswary.—A. S. M. Abbas, 21 May 1974.

Magistrate, Wynberg, C.P.

14865—14-21-28-5

Ek, ARIEF EHSAAN HENDRICKS, wat woonagtig is te 148 Schotches Kloof Flats, Astana Street, Cape Town, en werksaam is as a seaman, and lastly employed by Safmarine at Durban is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van IBRAHIM aan te neem om die volgende redes: I have embraced the Islamic faith.—A. E. Hendricks, 29 May 1974.

Magistrate, Cape Town.

15003—14-21-28-5

I, BRIDGET AILSA LIDDLE, a minor child residing at Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KIRKPATRICK for the reason that my stepfather, Alexander Ian Kirkpatrick has brought me up since I was two years old.

I previously bore the names Bridget Ailsa Liddle.

I am being assisted in this application by my mother Norma Kirkpatrick, formerly Liddle, born Doubell.—B. A. Liddle, 16 May 1974.

Magistrate, Port Elizabeth.

15723—21-28-5-12

I, MARIO GEORGE CLIFFORD ABRAHAMS, residing at 14 Otto Meyer Drive, Glenhaven, Bellville, C.P., and employed as diesel mechanic at Stuttaford Heavy Haulage, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FORBES for the reasons that from birth I lived with and was brought up by Mr and Mrs W. L. Forbes (both deceased), but I was never legally adopted by them. I am generally known by the name of Forbes and all my school certificates, insurance policies and my driver's licence are in that name.

I previously bore the name Abrahams.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Irene Florence Abrahams, born Basson to Forbes.—M. G. C. Abrahams, 17 June 1974.

Magistrate, Bellville.

16065—28-5-12-19

I, DAWN LINDA CARELSE, a minor child, residing at 33 Swartysterhout Road, Bonteheuwel, C.P., intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LINDO for the reason that I wish to assume my father's surname.

I previously bore the names Dawn Linda Carelse.

I am being asssited in this application by my legal guardian Isabel Plaatjies, born Carelse.—D. L. Carelse, 12 June 1974.

Magistrate, Wynberg.

16066—28-5-12-19

I, BEVIS LESLIE LE ROUX, residing at 1 Glen Waters, Geneva Drive, Camps Bay, Cape Town, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARSONS for the reasons that I have been known by the name of Parsons for a large portion of my life by a majority of my friends and associates.

I previously bore the name Bevis Leslie le Roux.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Adéle Roslyn le Roux and minor child Warren Arlo le Roux to Parsons.—B. L. le Roux, 20 March 1974.

Magistrate, Cape Town.

16148—28-5-12-19

I, DEREK ROBERTSON, residing at 2 Arum Street, Cape Town, and employed as a shopfitter, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANGMAN for the reasons that I have since childhood always been known by that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Cornelia Robertson, born Dimmers and minor child Samantha Robertson to Langman.—D. Robertson, 22 May 1974.

Magistrate, Cape Town.

15818—28-5-12-19

I, TINO CONSTANTINIDES, a minor child residing at the Savoy Hotel, Sutherland Street, Umtata, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COSTAS for the reason that I have always been knon by that name and am registered in school under that name.

I am being assisted in this application by both my father Costas Constantinides and my mother June Mary Constantinides.—T. Constantinides, 19 June 1974.

Magistrate, Umtata.

16126—28-5-12-19

I, EDWARD VICTOR KOCH, residing at Blythe Street, Butterworth, and employed as manager by Pep Stores, Butterworth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPARG for the reasons that I assumed the surname Sparg from about 1934 when I was adopted by my adoptive parents Sparg, but owing to some misunderstanding the adoption was never registered nor was my surname altered to Sparg in the births register.

I previously bore the names Edward Victor Koch before 1934 after which I have been known by names of Edward Victor Sparg.—E. V. Koch, 18 June 1974.

Magistrate, Butterworth.

16460—5-12-19-26

Ek, MATTHEUS HENDRIK KAFFER, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Negende Laan 259, Kraaifontein, K.P., is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHAFFERS aan te neem om die volgende rede: Ek was altyd bekend as Schaffers, maar omdat my vader 'n ongeletterde man was, is my van verkeerdelik as Kaffer gespel, bowendien is die naam Kaffer 'n groot verleentheid vir my.

Ek het voorheen die naam gedra van Mattheus Hendrik Kaffer.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Leah Barron.—M. H. Kaffer, 12 Mei 1974.

Landdros, Bellville.

16683—5-12-19-26

I, JAMES EDWARD WILFRED BEZIEK, residing at 24 May Road, Bishop Lavis, Cape, and carrying on business as hawker, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETERSEN for the reasons that I have always been known by and used the surname Petersen which was the surname of my natural father.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Martha Elizabeth to Petersen.—J. E. W. Beziek, 19 June 1974.

Magistrate, Goodwood.

16689—5

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that we, FRANSISCO DONOFRIO and SALVATORE FERRANTE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 56a Goods Road, Brakpan, being Erf 3178, Brakpan, Tvl.

Notice is also hereby given that GERT PETRUS ERASMUS MARAIS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

16576—5

It is hereby notified that I, TRIPHONAS JOHN KLONARIDES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion 61, farm Driefontein 581, Registration Division IQ, District of Vanderbijlpark, measuring approximately 12,0383 hectares.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

16583—5

Kennis word hiermee gegee dat ek, JURIE HENDRIK GROENEWALD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 12 van Gedeelte 1, Leamington, Vlakfontein 50, distrik Witbank, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat J. C. VAN DEN HEEVER STORES (PTY) LTD (Direkteur: Engela Maria van den Heever) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

16456—5

It is hereby notified that I, FRANZ POGLITSCH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 17b Kitchener Avenue, Judth Paarl, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOHANNES GERHARDUS BOT and FRANZ POGLITSCH intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

16685—5

Kennis word hiermee gegee dat STATMONT (EDMS.) BPK. (Direkteur: R. Myburgh en sekretaris: D. D. Myburgh) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te sekere gedeelte van die plaas Grootfontein 196, Registrasieafdeling JT, geleë in Sabie, distrik Pelgrimsrus, grootte 279 vk rd, Gholfstraat, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

16451—5

Kennis word hiermee gegee dat DANIËL PETRUS VAN DER SCHYFF, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Vaalboschbult 66, Registrasieafdeling JR, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DANIËL PETRUS VAN DER SCHYFF en WILLIAM HENRY GARNETT BENNETT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

16457—5

I, JACOB MSOMI, Vergelegen, Jane Furste, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher and transfer of ownership of two butcheries situated at Vergelen Farm 365 and Hlogotlou Township, Stand 177, District of Nebo. They must be transfered from Lazarus Bassed to Jacob Msomi.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

16859—5

KAAP–CAPE

Kennis word hiermee gegee dat J. SIDDLE & COMPANY (WORCESTER) (PTY) LTD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 151, Vanriebeeckstraat, Heidelberg, Kaap, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BOSMAN SLAGHUIS (EDMS.) BPK. voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

16600—5

Kennis word hiermee gegee dat CORNELIUS VIVIER en BERYL ALEXANDER VIVIER voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Waldorf Butchery, Hoofweg 269, Wynberg, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HYMAN HAYMAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae.

16649—5

It is hereby notified that I, GERHARD MULLER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 53 Gabriel Road, Plumstead, C.P.

Notice is also hereby given that BRACKENFELL SLAGHUIS (EDMS.) BPK. (Director: Abraham Jacobs) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days.

16462—5

NATAL

It is hereby notified that I, CHARLES WILLIAM HENDRICKSE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 59 Rosary Road, Greenwood Park, Durban, Natal.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 116 Rosary Road, Greenwood Park, Durban, Natal, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

16674—5

O.V.S.–O.F.S.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LODEWIKUS AUGUS DE WET SANDER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 6154, in die perseel van Dan Pienaar Superette (Edms.) Bpk., Bloemfontein, O.V.S., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANTONIE MICHAEL MULLER RADEMEYER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae.

16430—5

ALGEMEEN–GENERAL

TRANSVAAL

PIETERSBURG CHILD WELFARE SOCIETY (WO223), intends to register its name in both official languages, as follows:

PIETERSBURG CHILD WELFARE SOCIETY and PIETERSBURG KINDERSORGVERENIGING.

Persons interested, wishing to raise objections thereto, to lodge with the Registrar via the Secretary, Regional Welfare Board of the Northern Transvaal, P.O. Box 977, Pretoria, such representations which they wish to make within 21 days.

16789—5

McKENZIE, KING & COMPANY (PTY) LTD

In terms of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, I, the undersigned, SIDNEY SUCHARD, do hereby give notice that on 8 April 1974, I was appointed liquidator in respect of the members voluntary winding up of the Company known as McKENZIE, KING & COMPANY (PTY) LTD, in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), dated 8 April 1974.—S. Suchard, Liquidator.

16792—5

SALE BY PUBLIC AUCTION

Farm property with modern house

Insolvent estate C. J. H. DU PLESSIS (Master's Reference T1239/73)

Duly instructed thereto, I will sell to the highest bidder (subject to confirmation by the trustee), at 10 a.m., on Friday, 11 July 1974, at the farm house on the farm property being Portion 44 (a portion of Portion 14) of the farm Jaffray 511 LT, District of Letaba, measuring 22,718 8 hectares.

The property has built on it a modern dwelling-house, three store rooms and a tobacco drier. The farm also has its own dam and a sprinkler system which provides water for approximately 20 hectares.

Immediate occupation. For further details contact Mr Whitson at Johannesburg, 21-8971, or Mr Senekal at Tzaneen, 460 or 900.

Payment.—Ten per cent payable on day of auction, balance payable on 30 days, excluding bank charges.

Leo Senekal Auctioneers. Phone 460 or 900, Tzaneen.

16790—5

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate W. J. A. GOOSEN (Master's Ref. T893/73), modern three-bedroomed Nigel residence with double garage and usual outbuildings, on the spot, on Friday, 19 July 1974, at 10.30 a.m.

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will resell the above, situated at 187 Hendrik Verwoerd Street, Nigel.

Terms.—Ten per cent deposit on day of sale, balance to be secured by building society, bankers or similar guarantee within 30 days from date of confirmation.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein. Phone 23-3709.

16791—5

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate H. J. VAN DER WALT (Master's Ref. T1261/73), welding machinery and other machinery (as new), at our saleroom, 74 Siemert Road, New Doornfontein, on Tuesday, 9 July 1974, at 10.30 a.m.

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell as above.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque only.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein. Phone 23-3709.

16791—5

CURRIE'S & TRAKMAN'S AUCTION SALES

WYCHWOOD CAFÉ AND GROCERS

Stocks of groceries, fixtures and fittings, etc., Monday, 8 July 1974

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the premises, 22 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, on Monday, 8 July 1974, the assets comprising groceries, fixtures and fittings, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only.

Richard R. Currie & Trakman's Auction Sales (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, The Home of Auctions, 5 First Street, Johannesburg, and P.O. Box 66267, Broadway. Phones 24-9332, 24-6939 and 24-9151.

16673—5

AMENDMENTS OF NAME AND OBJECTS OF A REGISTERED WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act (Act 79 of 1965), that the MARGARET BALLINGER HOME (WO2836), has applied to the Southern Transvaal Regional Welfare Board for the approval of the change of its name and the amendment of its objects, viz., that the Company change its name from the Margaret Ballinger Home to MARGARET BALLINGER WELFARE FUND.

The principal objects of the Organisation will on amendment be as follows:

(a) To make funds available for the establishment in urban Bantu residential areas in the Province of the Transvaal of the Republic of South Africa places of care for children or day nurseries to the end that they shall be operated and maintained by the African Self Help Association (WO1499) through committees of Bantu appointed by and under the control of that Association provided that if that Association shall cease to exist, or be unwilling to undertake or continue the running and maintenance of any such place of care or day nursery, or in the opinion of the Company shall not in any instance be adequately fulfilling or able to fulfil the duties aforesaid, the Company, with the concurrence of the Secretary of Bantu Administration and Development, shall be entitled to substitute for the Association any Bantu organisation having similar objects.

(b) To provide funds for or towards the financing of the operating costs of places of care or day nurseries as aforesaid and to refund to the said Association or any substitute therefor any annual deficit incurred.

(c) To make financial grants or bursaries to enable deserving Bantu children resident in the Republic of South Africa to further their education and welfare at any level.

(d) To co-operate and work in close association with the Association referred to in (a) or any substitute therefor.

Any person or persons desiring to raise objections to the approval of these amendments must submit such representations to the Secretary, Southern Transvaal Regional Welfare Board, Private Bag 3, Johannesburg, within twenty-one (21) days as from the date of this advertisement.—V. Branson, Secretary, Margret Ballinger Home (incorporated Association not for gain).

16771—5

ZEBRA CONSTRUCTION (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T494/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, and P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

16701—5

DEKO-Z (EDMS.) BPK., in provisional liquidation (Master's Reference T499/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, and P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

16700—5

ARIZONA PROPERTIES (SOUTH COAST) (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T410/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, and P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

16703—5

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY (Bernardi Bros.)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate M. J. MALHERBE (Master's Reference B93/73), we will sell by auction 1973 Ford (model DA911) heavy duty horse, cab and chassis only, in running order, at our rooms, 222 Schubart Street, on Wednesday, 10 July, at 10 a.m., precisely.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque only.

Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

16827—5

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN

KENNISGEWING 28 VAN 1974

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig artikel 15 van die Slumwet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Johannesburg, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van die genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Hoewe 46, Elandslandbouhoewes, Randfontein.—C. J. Joubert, Stadsklerk, Posbus 218, Randfontein, 20 Junie 1974.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN

NOTICE 28 OF 1974

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given, in terms of section 15 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Plot 46, Elands Agricultural Holdings, Randfontein. —C. J. Joubert, Town Clerk, P.O. Box 218, Randfontein, 20 June 1974.

16538—5

BERTONBAR (PTY) LTD

It was unanimously resolved that the Company having served its purpose and that nothing was due to creditors on 7 June 1974 (date of resolution), the Company be voluntary liquidated and that O. E. BRAITHWAITE be appointed liquidator.

The resolution was passed by 11 members present and eight proxies representing over 78 per cent of the members and 78 per cent of the share capital.

16446—5

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van Julie 1974, om 10-uur voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van IZAK VAN DER MERWE, voorheen werksaam te Valkor Engineering (Edms.) Bpk., Telfordstraat 28, Vereeniging, Tvl., en tans werksaam te Evkom, Vereeniging, en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Landdros van Vereeniging ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae vanaf die 8ste dag van Julie 1974.—H. W. Smith & Smit, Prokureurs vir Applikant, Merrimanlaan 28a, Posbus 905, Vereeniging, 1930.

16863—5

JACSTEL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of the Company held on 27 June 1974, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of a member's voluntary winding up and appointed MICHAEL ROBERT DAVID BOYNS liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

16891—5

Insolvente boedel J. D. BADENHORST (Meester se Verwysing T184/74)

In opdrag van die kurator sal 'n publieke veiling van lewende hawe en plaasimplemente te Die Eierkelkie, Oog van Wonderfontein, Oberholzer, op Vrydag, 5 Julie 1974, om 3 nm., gehou word.—Connie J. van der Merwe & Kie., Veilings.

16910—5

I, HAROLD WARD-SMITH, Liquidator of GAYLANDS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in voluntary liquidation (Master's Reference T950/73), hereby give notice that I shall be overseas for the period from 10 July 1974 until 20 September 1974.

WILLEM VAN HEERDEN VAN DER WALT, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria, shall have power of attorney to act on my behalf during my absence. —H. Ward-Smith, 41 Frank Townsend Street, White River.

16910—5

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL
[Artikel 4 (1)]

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van Julie 1974, om 10 voormiddag, of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van GERRIT JACOBUS NEL, Krugersingel 48, Stilfontein, distrik Klerksdorp, en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 8 Julie 1974.—Schoeman & Kellerman, Prokureurs, Eerste Verdieping, Vanriebeeckgebou, Melckstraat, Posbus 707, Welkom, 25 Junie 1974.

16913—5

KAAP—CAPE

NOTICE OF TERMINATION OF TUTORSHIP

In terms of section 75 of Act 66 of 1965, notice is hereby given that RONALD JAMES ASHTON WENTWORTH, 18 Haven Road, Perridgeval, Port Elizabeth, ceased on 12 June 1974, to be tutor under Letters of Tutorship 1165/72/1 to GARY EDWARD WENTWORTH, resident at 18 Haven Road, Perridgeval, Port Elizabeth, by reason of his having attained the age of 21 years on that date.—R. J. A. Wentworth, Tutor.

16621—5

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE
[Ingevolge artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Kennis word hierby gegee dat aansoek gedoen sal word in die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Vrydag, die 26ste dag van Julie 1974, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van CORNELIUS JOHANNES FABER, gebore op 9 Mei 1945, Persoonsnommer 051 224184W, 'n verteenwoordiger by African Eagle, Posbus 303, Kings-sentrum, Kimberley, en woonagtig te Palmhof 3, Dutoitspanweg, Kimberley; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kimberley, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf Vrydag, 5 Julie 1974.—Engelsman, Benade & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Jonesstraat, Posbus 609, Kimberley.

16634—5

PUBLIEKE VEILING

Daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van COENRAAD HENDRIK LOUBSER, sal die ondergenoemde eiendom om 10-uur vm., op 19 Julie 1974, per publieke veiling te koop aangebied word te Dutoitstraat 16, Porterville, naamlik:

Erf 1109, Porterville, geleë in die munisipaliteit Porterville, afdeling Piketberg, groot 2 855 vierkante meter (200 vk roede).

Die verkoopsvoorwaardes sal met die veiling gelees word en sluit in dat die verkoping voetstoots is en dat 'n deposito van 10 persent betaal word op koopdatum.—Fritz Lambrechts & Kie., Vendukantoor, Piketberg. Telefoon 52.

16664—5

BUSINESS ADMINISTRATORS (PTY) LTD

Insolvent estate D. C. SCHOLES (Master's Reference C129/74)

Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the trustee will realize the following property ostensibly belonging to the solvent spouse:

1. 19 Watsonia Road, Thornton, Cape.
2. Erf 490, Pearly Beach (being acquired in terms of Deed of Sale dated 13 December 1973).

The separate creditors for value of the solvent spouse PAMELA SCHOLLS are invited to prove their claims as provided for in subsection 5 of section 21 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.—Neville R. Rubinstein, Trustee, Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town.

16590—5

In the matter of IRENE IRIS SHORT, born Rudman, under curatorship (No. 228/74)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965, that KENNETH HARVEY, Lettiesville, Private Bag A659, Vryburg, has by letters of curatorship, dated 11 June 1974, issued by the Master of the Supreme Court (Northern Cape Division), been appointed curator bonis to administer the property of IRENE IRIS SHORT, born Rudman, who resides at 13 Vry Street, Vryburg.

16442—5

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die Bylae genoem te beëindig, en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.—N. J. Visser, Sekretaris, Slumsopruimingshof.

BYLAE

Beskrywing van perseel	Datum waarop sloping moet begin	Datum waarop misstand beëindig moet wees
Elbowstraat 6, Kimberley, geleë te Erf 9950, Kimberley	1/11/75	30/11/75
Pnielweg 23 en 23a, Kimberley, geleë te Erf 8574, Kimberley	1/9/74	30/9/74
Maritzstraat 12, Kimberley, geleë te Erf 6855, Kimberley	1/5/75	31/5/75
Georgestraat 91, Kimberley geleë te Erf 165, Kimberley	1/8/74	31/8/74

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the Annexure and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the Annexure.—N. J. Visser, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Description of premises	Date on which demolition must commence	Date on which the nuisance must be removed
6 Elbow Street, Kimberley, situate on Erf 9950, Kimberley	1/11/75	30/11/75
23 and 23a Pniel Road, Kimberley situate on Erf 8574, Kimberley	1/9/74	30/9/74
12 Maritz Street, Kimberley, situate on Erf 6855, Kimberley	1/5/75	31/5/75
91 George Street, Kimberley, situate on Erf 165, Kimberley	1/8/74	31/8/74

16362—5

DWARSWEG FARMERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE IN TERMS OF SECTION 136 OF THE COMPANIES ACT

Notice is hereby given that the first and final liquidation account in the voluntary liquidation of DWARSWEG FARMERS (PTY) LTD (No. C393/73), will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and the offices of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of fourteen (14) days reckoned from 5 July 1974.

Dated at Mossel Bay this 19th day of June 1974.—H. Miller, Liquidator, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

16429—5

STEDELIKE GEBIED TSOLO

ALGEMENE SKATTING 1972

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 52 van Ordonnansie 26 van 1944, dat die skattingslys ten opsigte van bogemelde skatting vir 'n tydperk van 22 dae gereken vanaf 5 Julie 1974, gedurende die ure 9 vm. tot 12.30 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm., op Maandae tot Vrydae, openbare vakansiedae uitgesluit, vir eienaars of okkupeerders van onroerende goed in die stedelike gebied Tsolo, of vir persone wat deur sodanige eienaars of okkupeerders skriftelik daartoe gemagtig is, op die kantoor van die plaaslike sekretaris van die stedelike gebied Tsolo, ter insae lê.

Enige sodanige eienaar of okkupeerder wat enige beswaar teen die skattingslys het, moet sy beswaar voor of op 26 Julie 1974, by die ondergetekende skriftelik indien. In sodanige beswaar moet die gronde vermeld word waarop die beswaar gebaseer is asook die bedrag van die vermindering, indien enige, waarom aansoek gedoen word.

Die skattingshof sal die lys op 13 Augustus 1974, om 10 vm., in die kantoor van die plaaslike sekretaris van stedelike gebied Tsolo oorweeg.

Die aandag word daarop gevestig dat enigiemand wat versuim om sy beswaar op die voorgeskrewe wyse en binne die tyd hierbo vermeld, te voltooi en in te dien, nie geregtig is om deur die skattingshof aangehoor te word nie.—Die Sekretaris, Transkeise Dorperaad; Sekretaris, Skattingshof, Posbus 145, Umtata, 5100, 5 Julie 1974.

TSOLO URBAN AREA

GENERAL VALUATION 1972

Notice is hereby given, in terms of section 52 of Ordinance 26 of 1944, that the valuation roll in respect of the above-mentioned valuation is open for inspection by owners or occupiers of immovable property in the urban area of Tsolo, or by persons authorised thereto, in writing, by such owners or occupiers, at the office of the local secretary of the urban area of Tsolo, for a period of 22 days reckoned from 5 July 1974, during the hours 9 a.m. to 12.30 p.m. and 2 p.m. to 4.30 p.m., on Mondays to Fridays, public holidays excluded.

Any such owner or occupier who has any objection to the valuation roll is called upon to lodge his objection with the undersigned, in writing, on or before 26 July 1974. In such objection the grounds on which the objection is based and the amount of relief, if any, applied for must be set out.

The valuation court will sit to consider the roll on 13 August 1974, in the office of the local secretary of the urban area of Tsolo at 10 a.m.

Attention is invited to the fact that no person who has not completed and submitted his objection in the manner and during the time specified in this notice, will be entitled to be heard by the valuation court.—The Secretary, Transkeian Townships Board; Secretary, Valuation Court, P.O. Box 145, Umtata, 5100, 5 July 1974.

16686—5

Eerste en finale likwidasie- en distribusierekening in die intestate boedel van wyle FREDERICK JULIUS SWANEPOEL (Persoonsnommer 59/080/43W), in lewe 'n boer van Rusoord, Aberdeen, geadministreer in terme van artikel 34 (2) van Wet 66 van 1965 (Boedel 1663/73/1)

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 108 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die eerste en finale likwidasie- en distribusierekening in bogenoemde boedel, ter insae sal lê vir 'n periode van veertien (14) dae by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Grahamstad, en die Landdros, Aberdeen, bereken vanaf 28 Junie 1974.

Gedateer te Aberdeen op hede die 10de dag van Junie 1974. —J. Gruss & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 26, Aberdeen.

16724—5

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE SECTION 4 (1)

Notice is hereby given that application will be made to the Northern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 26th day of July 1974, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of SEEVALINGUM PADAYACHEE, 800-690835, Indian, trading as PADDY'S REFRIGERATION, 5 Plum Road, Mint Village, Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Kimberley, for a period of fourteen (14) days as from Monday, the 8th day of July 1974.

Dated at Kimberley on this the 21st day of June 1974.—Magnus Macleod & Company, Attorneys for Applicant, Southern Life Buildings, Dutoitspan Road, P.O. Box 915, Kimberley. Tel. 2721.

16752—5

PUBLIC AUCTION
Residential Vacant Land, Hout Bay

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(Registered General Bank)

Insolvent estate WALTER MANGOLD (No. C446/73)

Erf 3058, portion of Erf 1440, Hout Bay, in extent 7 728 square metres.

This property sale will be held on the spot on Wednesday, 12 July 1974, at 11 a.m.

For further information contact auctioneers.—Boland Bank Ltd, corner of Lower Burg and Riebeek Streets, Cape Town. Telephone 2-3726/2-6594. R. Millman, Trustee, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8000.

16819—5

NATAL

In the matter of WALDMEY CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N31/74)

Notice is hereby given that G. H. MAKIN, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, has been appointed as liquidator in the above insolvent Company and that persons indebted to the Company are required to pay their debts forthwith at the liquidators address.

The second meeting of creditors will take place before the Master, Pietermaritzburg, on Friday, 19 July 1974, at 10 a.m., for the purpose of proving claims against the estate, receiving the liquidators report and for giving the liquidator directions concerning the sale of assets and other matters relating to the administration of the Company.—G. H. Makin, Liquidator, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, 20 May 1974.

16766—5

In the matter of CITY DECORATORS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N/286/72/3A)

Notice is hereby given that G. H. MAKIN, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, has been appointed as liquidator in the above insolvent Company and persons indebted to the Company are required to pay their debts forthwith at the liquidators address.

The second meeting of creditors will take place before the Master, Pietermaritzburg, on Friday, 19 June 1974, at 10 a.m., for the purpose of proving claims against the estate, receiving the liquidators report and for giving the liquidator directions concerning the sale of assets and other matters relating to the administration of the Company.—G. H. Makin, Liquidator, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.

16767—5

Notice is hereby given on behalf of the HOWICK WEST AND DISTRICT INDIAN CHILD WELFARE SOCIETY, that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are:

1. To promote the well-being and protect the interests of Indian children in the Magisterial District of Lions River.

2. To work for the removal of all conditions which are detrimental to the physical and moral welfare of Indian children.

3. To investigate and take all measures necessary to prevent any form of cruelty to Indian children including neglect and to deal with cases where they have fallen into crime or where there seems to be a risk of their doing so.

4. To encourage and assist all efforts tending to the social, physical, economic and educational improvement of Indian children either inside or outside an institution.

5. To seek to conserve the health of Indian mothers and children by preventative measures undertaken to this end.

6. To assist the poor and the needy by giving relief in cash or kind and to promote their well-being.

The Society intends operating in the Magisterial District of Lions River which comprises Howick West, Howick, Cedara, Tweedie, Lions River, Balgowan, Dargle and Nottingham Road.

Copies of the Society's constitution may be viewed at the residence of the Honorary Secretary in Solitree Road, Howick West, Natal.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of publication.—V. M. Naidu, President, and S. Bhagwandin, Honorary Secretary, Howick West and District Indian Child Welfare Society, P.O. Box 67, Howick, Natal.

16518—5

WATERWET (WET 54 VAN 1956)

IN DIE NATALSE WATERHOF

MTWALUMERIVIER

In re: Aansoek van DIE STREEKSWATERDIENSKORPORASIE, UMZINTO, om water van die Mtwalumerivier uit te trek vir stedelike doeleindes

Hierby word kennis gegee dat DIE STREEKSWATERDIENSKORPORASIE, UMZINTO, aansoek ingedien is by die bovermelde Hof in terme van artikel 11 vir 'n bevel soos volg:

1. Dat die applikant, Die Streekswaterdienskorporasie, Umzinto, word hierby vergunning verleen om op alle tye water van die Mtwalumerivier uit te neem vir gebruik binne die Applikant se regsgebied, soos nou of in die toekoms saamgestel of hetsy op grond wat owergrond aldan nie, vir stedelike doeleindes 'n hoeveelheid van vierduisend vyfhonderd ses-en-veertig (4 546) cubiese meters (d.w.s. een miljoen gellings) per dag van die water van die gesegde rivier.

2. Dat die Applikant word hierby vergunning verleen om sulke water van die gesegde rivier uit te neem by of naby 'n punt bo die ou suidkusbrug wat gemerk is op die plan wat by die aansoek aangeheg is.

3. Dat die Applikant hoef nie vergoeding te betaal aan enige persoon insake die vergunning verleen by hierdie bevel nie.

4. Dat enige persoon wat hierdie aansoek teentreë hierby bevel word om die koste daarby veroorsaak, te betaal.

5. Verdere, andere of alternatiewe regshulp.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig (30) dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pietermaritzburg, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Enige belanghebbende persoon wat versuim binne die gestelde tydperk van dertig (30) dae om sodanige verweerskrif of kennisgewing sal na sewe (7) dae na die einde van die tydperk van dertig (30) dae sonder verdere kennisgewing belet word om sodanige verweerskrif in te dien.

Afskrifte van die aansoek en die aanhangsels is verkrygbaar by die Applikant se prokureurs.

Geliewe voorts ook kennis dat 'n bevel in terme van die aansoek gevra sal word sonder verdere kennisgewing aan 'n party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien.

Gedateer te Durban op hede die 18de dag van Junie 1974.—A. D. Millar & Kimber, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou 107/113, Gardinerstraat 23, Durban, en T.O.U. E. R. Browne de Souza & Kie., Unitedgebou, Longmarketstraat 242, Pietermaritzburg.

WATER ACT 54 OF 1956

IN THE NATAL WATER COURT

MTWALUME RIVER

In re: The application of THE UMZINTO REGIONAL WATER SERVICES CORPORATION for permission to abstract water from the Mtwalume River for urban purposes

Notice is hereby given that THE UMZINTO REGIONAL WATER SERVICES CORPORATION has applied to this Court in terms of section 11 of the Water Act, No. 54 of 1956, for an order as follows:

1. That the Applicant, The Umzinto Regional Water Services Corporation, is hereby granted permission at all times to abstract from the Mtwalume River for use within its area of jurisdiction, as at present or in future constituted and whether on land riparian to the said river or elsewhere, for urban purposes a quantity of four thousand five hundred and forty-six (4 546) cubic metres (i.e. one million gallons) per day of the water of the said river.

2. That the Applicant is hereby authorised to abstract such water from the said river at or near a point above the old south coast road bridge marked on the plan annexed to the application herein.

3. That the Applicant shall not be required to pay any compensation to any person for or in respect of the permission granted by this order.

4. That any person opposing this application is hereby ordered to pay the costs occasioned by such opposition.

5. Further, other or alternative relief.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application, are required to file their exception, plea or counter-claim within thirty (30) days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Attorneys for the Applicant.

Any interested party who fails within the said period of 30 days to file and serve any pleading or notice shall, after a lapse of seven days after the expiry of the said period of 30 days, without further notice be barred from so filing and serving any such pleading or notice.

Copies of the application and of the annexures thereto may be obtained on application to the attorneys for the Applicant.

Further take notice that an order will be sought in terms of the application without any further notice to any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Dated at Durban this 18th day of June 1974.—A. D. Millar & Kimber, Applicant's Attorneys, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, Natal.

16761—5

ARUBA INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given that the following resolution was passed as a special resolution at a general meeting of the shareholders of the Company held at Durban, on the 13th day of June 1974:

That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act 61 of 1973, and that all the Company's books and papers be retained in the custody of the liquidator of the Company for a period of two (2) years calculated from the date of dissolution of the Company and that the said liquidator be, and he is hereby, authorised to destroy all such books and papers on the expiration of the said period of two (2) years.

Dated at Durban this 13th day of June 1974.—Secretary.

16400—5

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of SYLVIA GRACE WELLS, under curatorship (No. 1784/74)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that EDWIN BRYAN BUCK KING, for E. B. King, Lyne & Co., 11th Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban, has, by letters of curatorship, dated 11 June 1974, been appointed curator to administer the property of SYLVIA GRACE WELLS, who is resident at 10 Brents Avenue, Durban.—H. G. Rainer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

16674—5

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of TREVOR ROBERT LEWIS ALCOCK, under curatorship (No. 915/74)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that JEAN ELEANOR ALCOCK, born Roach, 149 Essenwood Road, Durban, has, by letters of curatorship, dated 18 June 1974, been appointed curator to administer the property of TREVOR ROBERT LEWIS ALCOCK, who is resident at Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—H. G. Rainer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 5 July 1974.

16758—5

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

ORIENT HOMES (PTY) LTD, in liquidation, 29 High Street, Tongaat, Natal (Master's Reference N326/73)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at the spot, on Tuesday, 9 July 1974, at 10.30 a.m., the following:

Building equipment, and at 12 p.m., at the site of the Mosque, Stanger (in the same estate), building material.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

J. J. ALLMANN SALES CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T1333/73)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Thursday, 11 July 1974, at 10.30 a.m., the following:

Office furniture.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

16708—5

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE IN TERMS OF SECTION 4 (1) of ACT 24 OF 1936

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 31st day of July 1974, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of CHARLES CAMERON MACKECHNIE, a White major male, trading as HIGHLANDS CONSTRUCTION, 7 Heritage Road, Estcourt, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, for a period of 14 days as from the 31st day of July 1974.—Shaw & Co., Attorneys for Applicant, Greenes Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 20 June 1974.

16447—5

O.V.S.–O.F.S.

In die boedel van CLAUDE DE FRESNE Mc DONALD MYBURGH, beredderaar in terme van Wet 28 van 1966

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 26 (3) van Wet 28 van 1966, soos gewysig, saamgelees met die bepalings van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat 'n vergadering van skuldeisers in bogemelde boedel soos op 29 Januarie 1973 gehou sal word by die Landdroskantoor te Koppies, om 9 vm., op 23 Julie 1974, vir die doel om krediteure soos op gemelde datum die geleentheid te bied om hulle eise teen bogemelde boedel te bewys.

Gedateer te Koppies op hede die 19de dag van Junie 1974. —H. S. van der Merwe, Beredderaar, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies.

16461—5

NOTICE OF VOLUNTARY SURRENDER

In terms of section 4 (1) of Act 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provisional Division), on Thursday, the 25th day of July 1974, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as the matter may be heard, for acceptance of the voluntary surrender of the estate of RUDOLF JOHANNES COERTZEN, and advocate, 21 Del la Rey Court, Cromwell Street, Bloemfontein; and that his statement of affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen (14) days from and including Friday, the 5th day of July 1974.

Dated at Bloemfontein on the 27th day of June 1974.—L. Horwitz, for L. Horwitz & Pretorius, Fourth Floor, Grotius Chambers, Elizabeth Street, Bloemfontein.

16783—5

KENNISGEWING

Die PHIRITONA ASSECA BANTOE-VERENIGING VIR KINDER EN GESINSORG HEILBRON het aansoek gedoen as welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 (1) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965).

Die doelstellings van die Organisasie lees as volg:

(a) Om die Bantoekinders van Phiritona en distrik Heilbron se belange te beskerm en hulle welsyn te bevorder.

(b) Om sover moontlik alle toestande wat nadelig is vir die liggaamlike of morele welsyn van die Bantoekinders te verwyder.

(c) Om alle pogings wat aangewend word om hulle omgewing op maatskaplike en opvoedkundige gebied te verbeter aan te moedig en te ondersteun.

(d) Om handelende op te tree in gevalle van armoede, nalatigheid, verlating of afwesigheid van behoorlike beheer oor Bantoekinders.

(e) Om saam te werk met staatsdepartemente, plaaslike owerhede en enige ander liggame of inrigtings met dieselfde doelstellings.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die organisasie wil indien moet sodanige vertoë binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris van die Streekswelsynsraad vir die O.V.S., Privaatsak X0657, Bloemfontein, rig.—Z. M. Thabe, Sekretaris, Phiritona Asseca Bantoe-Vereniging vir Kinder en Gesinsorg Heilbron.

16831—5

S.W.A.

HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA
TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

CLASS 5

74/0049 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLEARASIL CLEARLY

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Clear".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0047 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0048 (S.W.A.), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York, 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLEARASIL CLEARLY

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Clear".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0049 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0047 (S.W.A.), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLEARASIL

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Clear".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with Nos. 74/0048 (S.W.A.) and 69/431 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0030 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NETHAMINE

Applicants undertake that in use the mark will only be applied to preparations consisting of or containing amines.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0029 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 36

74/0005 (S.W.A.), in Class 36: Banking services, credit financing services, and credit card services, in the name of Bank of America National Trust and Savings Association, a corporation organised under the Federal Banking Laws of the United States, Bank of America Center, San Francisco, California, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BANKAMERICARD

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "America" in its ordinary signification and apart from the mark.

Associated with No. 71/129 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0044 (S.W.A.), in Class 5: Antiseptic and/or bacterial and/or analgesic preparations for use with artificial dentures and/or use on the gums of the mouth, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BENZODENT

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0033 (S.W.A.), in Class 5: Enzymes, enzyme preparations and preparations containing enzymes, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PARENZYME

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0032 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0032 (S.W.A.), in Class 5: Enzymes, enzyme preparations and preparations containing enzymes, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ORENZYME

Section 24 (1) (b) application.

Associated with Nos. 74/0033 (S.W.A.) and 74/0031 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0031 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical preparations containing analgesic, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ORENGESIC

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 11

B74/0163 (S.W.A.), in Class 11: Lighting fixtures, ballasts, light fixture supports both stationary and portable, parts of, accessories and components for all the aforesaid items, in the name of Esquire Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 488 Madison Avenue, New York, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WIDE-LITE

Filed 23 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0139 (S.W.A.), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SUKI PEARL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pearl" separately and apart from the mark.

Filed 15 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0138 (S.W.A)., in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SPRINGFLOWERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Spring", or of the word "Flowers".

Filed 15 January 1974.

16373—5

CLASS 3

B74/0135 (S.W.A.), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLACK LABEL

Filed 15 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0134 (S.W.A.), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BEAUTY MAGIC

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Beauty", or of the word "Magic" each separately and apart from the mark.

Filed 15 January 1974.

16373—5

CLASS 3

B74/0133 (S.W.A.), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

FINGER TINTS

Filed 15 January 1974.

16373—5

CLASS 37

74/0192 (S.W.A.), in Class 37: Construction, repair and maintenance services in the field of mining and engineering including shaft sinking and tunnelling services, in the name of Shaft Sinkers (Proprietary) Limited, 34 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with No. 74/0193 (S.W.A.).

Filed 8 February 1974.

16373—5

CLASS 39

73/0193 (S.W.A.), in Class 39: Material removal and transportation services, in the name of Shaft Sinkers (Proprietary) Limited, 34 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with No. 74/0194 (S.W.A.).

Filed 8 February 1974.

16373—5

CLASS 34

74/0089 (S.W.A.), in Class 34: Cigarette paper, in the name of Société Job, Anciens Etablissements Bardou-Job et Pauilhac, a French company, 13 Rue Emile-Zola, Perpignan (Pyrenees Orientales), France. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

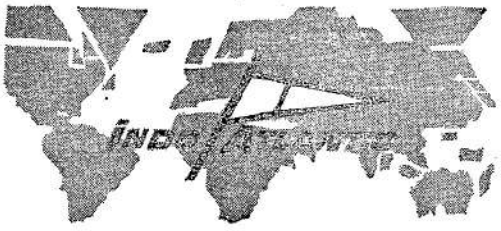
Associated with No. 74/0088 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 39

74/0166 (S.W.A.), in Class 39: Transportation and storage, in the name of Indo Atlantic (Proprietary) Limited, Fifth Floor, Indo Atlantic Centre, Oswald Pirow Street, Cape Town. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Indo" or of the word "Atlantic".

Filed 28 January 1974.

16706—5

CLASS 17

74/0086 (S.W.A), in Class 17: Insulators for railway tracks, in the name of Pandrol Limited, a British company, 7 Rolls Buildings, Fetter Lane, London E.C.4A 1JB, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PANDROL

Associated with No. 74/0085 (S.W.A.).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 6

B74/0087 (S.W.A.), in Class 6: Rail fastenings, in the name of Pandrol Limited, a British company, 7 Rolls Buildings, Fetter Lane, London E.C.4A. 1JB, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PR 501

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 6

74/0085 (S.W.A.), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; metallic materials for railway tracks, metallic means for securing rails and sleepers and other bases; rails and railway crossings; plain wires (non-electric); in the name of Pandrol Limited, a British company, 7 Rolls Buildings, Fetter Lane, London E.C.4A 1JB, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PANDROL

Associated with No. 74/0086 (S.W.A.).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0059 (S.W.A.), in Class 3: Cosmetic and toilet preparations for the lips, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LIP QUICK

Associated with No. 74/0058 (S.W.A.).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Quick".

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 3

74/0058 (S.W.A.), in Class 3: Cosmetic and toilet preparations for the lips, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LIPQUICK

Associated with No. 74/0059 (S.W.A.).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Quick".

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 30

74/0057 (S.W.A.), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KINGO

Associated with No. 74/0056 (S.W.A.).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "King" from the bona fide use in the ordinary course of rtade of such surname.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0056 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KINGO

Associated with No. 74/0057 (S.W.A.).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "King" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0051 (S.W.A.), in Class 5: Adhesives for dentures, in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

FIRMODENT

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0050 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COUNTERPOINT

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "Counter", or of the word "Point", each in its ordinary signification and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16373—5

CLASS 5

74/0014 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CEPACOL

Associated with No. 74/0013 (S.W.A.).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16706—5

CLASS 33

74/0178 (S.W.A.), in Class 33: Wines, spirits, liqueurs; sangria and other alcoholic beverages; in the name of Bodegas Rioja Santiago, S.A., a company incorporated under the laws of Spain, Apartado 2, Haro, Logroño, Spain. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

YAGO SANT' GRIA

Associated with No. 74/0177 (S.W.A.).

The Spanish word "Yago" means "I lie" or "I rest".

Filed 31 January 1974.

16655—5

CLASS 33

74/0177 (S.W.A.), in Class 33: Wines, spirits, liqueurs; sangria and other alcoholic beverages; in the name of Bodegas Rioja Santiago, S.A., a company incorporated under the laws of Spain, Apartado 2, Haro, Logroño, Spain. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

YAGO

Associated with No. 74/0178 (S.W.A.).

The Spanish word "Yago" means "I lie" or "I rest".

Filed 31 January 1974.

16655—5

CLASS 42

B74/0102 (S.W.A.), in Class 42: Establishments essentially engaged in procuring food and drink prepared for consumption; restaurants, canteens, cafés, cafeterias, snack bars, included in this class; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

O.K. FAST FOODS

Associated with Nos. B74/0103 (S.W.A.) and with 70/141 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16803—5

CLASS 5

74/0054 (S.W.A.), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with No. 74/0055 (S.W.A.).

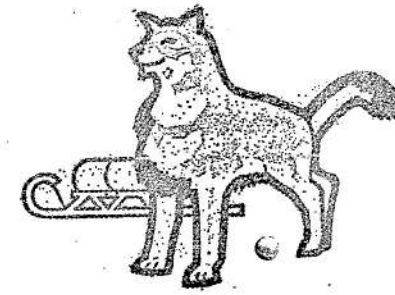
Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16706—5

CLASS 30

74/0055 (S.W.A.), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Richardson-Merrell Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 122 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 74/0054 (S.W.A.).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 January 1974.

16706—5

CLASS 42

B74/0103 (S.W.A.), in Class 42: Establishments essentially engaged in procuring food and drink prepared for consumption; restaurants, canteens, cafés, cafeterias, snack bars, included in this class; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

O.K. FOOD TO GO

Associated with No. B74/0102 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16803—5

CLASS 42

74/0159 (S.W.A.), in Class 42: Hairdressing salons, beauty salons and perfumery salons, in the name of Brayce (Proprietary) Limited, a South African company, 2 Fulton Street, Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

BRAYCE

Filed 22 January 1974.

16803—5

CLASS 35

74/0003 (S.W.A.), in Class 35: Advertising of electronic calculating equipment; technical consultation, planning and projects in connection with electronic calculating equipment; in the name of Siemens Aktiengesellschaft, a German company, Wittelsbacherplatz 2, 8000 Munich 2, Germany, and of Berlin, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

unidata

Associated with Nos. 74/0004 and 73/707.

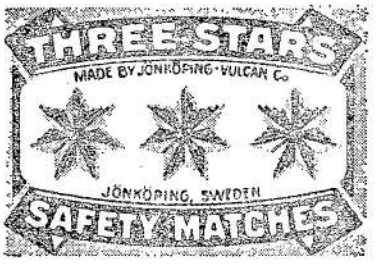
Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Data".

Filed 2 January 1974.

16706—5

CLASS 34

74/0162 (S.W.A.), in Class 34: Matches, in the name of Aktiebolaget Jönköping-Vulcan, a Swedish company, 18A Västra Storgatan, Jönköping, Sweden. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Three" separately and apart from the mark.

Filed 23 January 1974.

16706—5

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

3806/74—LANGEVELDT, Johannes Jacobus, bode. 11/4/74. Stellenbosch, 10/7/74, 10 vm.

3866/74—MUSLAK, Marla Dee Jay, housewife. 4/6/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3776/74—MATTHEWS, Arthur William, no occupation. 1/6/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3863/74—KLUE, Olivia, huisvrou. 28/5/74. Robertson, 10/7/74, 10 vm.

3853/74—ANDREW, Beryl Allison, teacher. 1/6/74. Cape Town, 9/7/74, 10 a.m.

3900/74—VERSTER, Mildred Frances, retired. 3/6/74. Cape Town, 9/7/74, 10 a.m.

3873/74—ART, Gordon Henry John, monteerder. 27/5/74. Goodwood, 10/7/74, 9 vm.

3813/74—MURPHY, Martiens, arbeider. 19/5/74. Oudtshoorn, 10/7/74, 10 vm.

4797/74—SWETS, Bernard Nicolaas, minderjarige. Worcester, 17/7/74, 10 vm.

3870/74—LEVY, David, suigeling. 7/4/73. Strand, 10/7/74, 10 vm.

3854/74—BARON, Philida, housewife. 23/3/73. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3797/74—GELDENHUYS, Daniel, taxibestuurder. 30/5/74. Heidelberg, 8/7/74, 10 vm.

3804/74—HUNTLEY, Ethel, housewife. 2/6/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3772/73—ABDULLA, Janap, retired. 29/6/73. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3800/74—HEYNES, Jacob, labourer. 22/5/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3828/74—VAN DEN BROUCKE, Freddy Maurice Christian, production controller. 18/4/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3852/74—ADAMS, Mariam Freeda, housewife. 9/11/73. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

44412—DANIELL, George Victor Holdsworth, retired. 20/12/34. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3880/74—FREIMOND, Susanna Elizabeth, housewife. 11/4/74. Cape Town, 9/7/74, 10.30 a.m.

3917/74—PICK, Allan John. 11/11/73. Malmesbury, 10/7/74, 10 a.m.

3891/74—LOCHNER, Eduard Frederik, boor operateur. 12/4/74. Caledon, 10/7/74, 10 vm.

79722—ELLIS, Hendrik Jacobus, meulenaar. 11/6/42. Bellville, 9/7/74, 10 vm.

TRANSVAAL

5994/74—MACDONALD, Hedizision George, pensioenaris. 9/6/74. Vereeniging, 19/7/74, 10 vm.

5940/74—COETZEE, Susanna Isabella Jacoba, housewife. 18/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5796/74—SEYFFERT, Pieter Johann, bestuurder. 17/5/74. Witbank, 19/7/74, 10 vm.

5695/74—DU PLESSIS, Wynand Petrus, moulder. 27/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5706/74—KRUIS, Phillipus Johannes Christiaan, telefonis. 10/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

5760/74—NEL, Daniel Willem Petrus, produksiewerker. 12/5/74. Springs, 19/7/74, 10 vm.

5856/74—CRONJE, Zet, company manager. 18/6/74. Pretoria, 18/7/74, 9 a.m.

3940/74—ENGELBRECHT, Johannes Jacobus Muller, kraandrywer. 8/4/74. Pretoria, 18/7/74, 9 vm.

6074/72—POTGIETER, Johannes Jurgens, afgetrede boer. 8/6/72. Delmas, 19/7/74, 10 vm.

5434/74—FREDERICKS, Katheleen Mary Ellen, pensioner. 16/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5754/74—VAN DER LINDE, Barend Johannes Jacobus, klerk. 26/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

6004/74—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Jacobus, pensioenaris. 25/5/74. Pretoria, 18/7/74, 9 vm.

5074/74—DE BEER, Hendrik Petrus, klerk. 20/5/74. Pretoria, 18/7/74, 9 vm.

6014/74—BELL, James Charles, contract manager. 6/6/74. Kempton Park, 19/7/74, 10 a.m.

5925/74—SNYDER, Johannes Hendrik, gereedskapmaker. 12/6/74. Brakpan, 19/7/74, 10 vm.

5805/74—GROBBELAAR, Daniël Jacobus, bouopsigter. 10/4/74. Middelburg, 17/7/74, 10 vm.

6035/74—STEENKAMP, Andries Johannes Hendrik, apteker. 1/6/74. Brakpan, 19/7/74, 10 vm.

5775/74—SWEMMER, Ernest Kitchener, ketelmaker. 7/5/74, Pretoria, 18/7/74, 9 vm.

5705/74—WATSON, Johan Petrus, boer. 23/5/74. Klerksdorp, 17/7/74, 10 vm.

5815/74—STEIN, Sidney, starter's assistant. 2/6/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5193/74—FOSTER, William James, investigator. 30/3/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5651/74—GOUWS, Willem Gideon, transport controller. 20/5/74. Germiston, 19/7/74, 9.30 a.m.

5157/74—DICK, Desireé, onderwyseres. 3/5/74. Pretoria, 17/7/74, 9 vm.

5621/74—BRONKHORST, Martha Elizabeth Maria, huisvrou. 31/12/73. Tzaneen, 19/7/74, 10 vm.

5571/74—WALKER, Robert Geoffrey, retired. 23/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5321/74—POTGIETER, Frederick Jacobus, fitter and turner. 12/5/74. Brakpan, 19/7/74, 10 a.m.

5093/74—WASSENAAR, Susanna Louisa Petronella, pensioenaris. 13/5/74. Pretoria, 17/7/74, 9 vm.

5903/74—LANNON, Selma, home duties. 25/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5930/74—DU TOIT, Hendrik Jacobus, pensioenaris. 7/6/74. Potchefstroom, 17/7/74, 10 vm.

5702/74—VIFFEE, Sesah, housewife. 26/5/72. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5701/74—STYLIANO, Frixos, café owner. 23/4/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5901/74—FOURIE, Anna Francina, huisvrou. 29/3/74. Nelspruit, 19/7/74, 10 vm.

5972/74—WAITE, Gerald Francis, musician. 10/5/74. Pretoria, 17/7/74, 9 a.m.

5912/74—MARTIENSSEN, Ruth Agnes, housewife. 20/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5032/74—JOUBERT, Johannes Petrus, inspekteur. 10/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

5522/74—GUGGENHEIMER, Antonie, commission agent. 25/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5453/74—KLOPPERS, Hendrik Jakobus, prokureur. 17/5/74. Potchefstroom, 17/7/74, 10 vm.

5223/74—MASSELLA, Plautilla, housewife. 18/5/74. Roodepoort, 19/7/74, 9.30 a.m.

5813/74—SMIT, Stephanus Engelbertus, produksievoorman. 25/5/74. Boksburg, 19/7/74, 10 vm.

5613/74—MOSS, Edward Mills, lino typer. 17/5/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5623/74—EBSTEIN, Paul Heinz. 17/5/74. Pretoria, 17/7/74, 9 a.m.

5679/74—DE BEER, Samuel Jacobus Heinrich, boer. 5/5/74. Groblersdal, 19/7/74, 10 vm.

4669/74—GOMES, Manuel de Jesus, farmer. 25/8/73. Pretoria, 12/7/74, 9 a.m.

5759/74—NYSCHENS, Garth Mark, artided clerk. 1/6/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5519/74—WALTON, Edith Mary. 12/4/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

1019/74—CUTTER, Clifford Estcourt, klerk. 24/12/73. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

4129/74—SCHEEPERS, Willem Baltus, opsigter. 5/4/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 vm.

5969/74—SNYDERS, Demetrios, klerk. 29/5/74. Vereeniging, 19/7/74, 10 vm.

5868/74—SMITH, Phillipus Johannes Jacobus, stoorman. 27/4/74. Pretoria, 12/7/74, 9 vm.

5838/74—POTGIETER, Hermanus Phillipus, smelter. 8/4/73. Krugersdorp, 19/7/74, 10 vm.

5938/74—BROOKS, Mabel, retired. 5/6/74. Johannesburg, 19/7/74, 9 a.m.

5970/74—STEWART, Maria Johanna Aletta, huisvrou. 11/5/74. Pretoria, 12/7/74, 9 vm.

NATAL

4660/73—NARASIMALU, retired. 5/8/73. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2399/74—NOTHNAGEL, Carl Francois Conrad, Natal branch manager. 7/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2400/74—POWELL, William James, telephonist. 24/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2410/74—WEBSTER, Warden John, bank clerk. 13/4/74. Scottburgh, 10/7/74, 10 a.m.

2412/74—WEBSTER, Vivienne, housewife. 13/4/74. Scottburgh, 10/7/74, 10 a.m.

25130—DA MATTA, Louisa Margaret, market farmer. 1/2/37. Pietermaritzburg, 10/7/74, 10 a.m.

1660/74—BEE, Muckdoom, domestic duties. 11/11/70. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2369/74—BERRIMAN, Esmond William, clerk. 22/5/74. Newcastle, 15/7/74, 10 a.m.

2379/74—HAWKINS, Frank Rodney, unemployed. 15/5/74. Pinetown, 11/7/74, 10 a.m.

2371/74—BAHADHOOR, Osman, foreman. 8/1/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2401/74—PILLAY, Ganesh Rungasamy, policeman. 9/5/74. Greytown, 11/7/74, 10 a.m.

2402/74—PETERS-NEWMAN, David Horace, manager. 23/5/74. Ladysmith, 15/7/74, 10 a.m.

2432/74—HEWETT, Donald Ripley, pensioner. 14/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

1831/74—M'QWEBU, Ferdinand Edmond, retired. 20/10/66. Verulam, 11/7/74, 10 a.m.

2241/74—TRESHAM, Cecil Henry, retired. 24/5/74. Pinetown, 11/7/74, 10 a.m.

2251/74—MIA, Ayesha Bibi, housewife. 23/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

856/74—LOW, Agnes Mill Gardner, born MacDonald, pensioner. 7/1/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

4525/73—SMITH, Margaret Lucy, born Brown. 3/7/73. Pietermaritzburg, 10/7/74, 10 a.m.

2254/74—NUNDLALL (Nundlall Lutchan), hawker. 7/11/73. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

1994/74—LUTCHUMIAMAL, housewife. 6/11/73. Stanger, 11/7/74, 10 a.m.

2204/73—VURDARAJULU, retired pensioner. 9/3/73. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

574/73—HASSEN (Hassen Bhayat), Ahmed, shopkeeper. 23/12/72. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2403/74—RAJKALIA, housewife. 17/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2372/74—DE WET, Pieter Johannes Hertzog, fireman. 22/5/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

3123/72—REKKER, Hubertus Martinus. 9/10/70. Durban, 11//74, 9 a.m.

1433/45—BECKER, Kathleen Jean, mental patient. Pietermaritzburg, 10/7/74, 10 a.m.

2488/74—INDERPAL, machinist. 13/3/74. Durban 11/7/74, 9 a.m.

2396/74—MARIMUTHU, police constable. 28/2/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

2435/74—SCHAFER, Walter Edward, carpenter. 9/6/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

1457/74—JARDINE, Violet Annie, old age pensioner. 28/3/74. Pinetown, 11/7/74, 10 a.m.

2397/74—NELL, Hendry (Henry) Frederick, blacksmith, 24/5/74. Pietermaritzburg, 10/7/74, 10 a.m.

2398/74—NUNLALL, hawker, 1/3/67. Verulam, 11/7/74, 10 a.m.

2437/74—THANAKOTTY, housewife. 26/6/73. Stanger, 11/7/74, 10 a.m.

2487/74—ELYSEE, Gerald Michael Joseph, civil foreman. 4/6/74. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

760/74—GELDENHUYS, Jacobus Nicolaas, verkoopsverteenwoordiger. 27/4/74. Hennenman, 10/7/74, 10 vm.

998/74—VENTER, Jacobus Johannes, Admin Beampte. 23/5/74. Bloemfontein, 12/7/74, 10 vm.

1012/74—FOUCHE, Susara Catharina, huisvrou. 13/4/74. Parys, 10/7/74, 9 vm.

1010/74—VAN ZYL, Jacomina Catharina Maria, huisvrou. 22/5/74. Wepener, 11/7/74, 9.30 vm.

907/74—BOTHA, Robert Daniel, baanmeester, S.A.S. en H. 4/5/74. Bloemfontein, 12/7/74, 10 vm.

899/74—DU PLESSIS, Frederick Jacobus Helmoed, pensionaris. 14/5/74. Bloemfontein, 12/7/74, 10 vm.

931/74—ELS, Jan Christoffel Gysbert, afgetrede boer. 15/4/74. Heilbron, 17/7/74, 11 vm.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

399/74—SNYMAN, Cornelia Carolina Francina. 21/4/74. Kimberley, 16/7/74, 10 vm.

359/74—BECKLEY, Mabel Emile, pensioner. 30/5/74. Kimberley, 16/7/74, 10 a.m.

466/74—MALAN, Jannetta Fredrika, pensioenaris. 3/6/74. Upington, 16/7/74, 10 vm.

469/74—PRETORIUS, Anna Margaret (Anne Maria), huisvrou. Upington, 16/7/74, 10 vm.

470/74—THOMPSON, Florence Ann Mary, housewife. 9/6/74. Kuruman, 18/7/74, 10 a.m.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1456/74—BROWN, Francis, cashier. 19/5/74. Queenstown, 10/7/74, 10 a.m.

3146/69—VAN ROOYEN, Richard Leonard, shop assistant. 30/11/63. Durban, 11/7/74, 9 a.m.

1446/74—LANDY, Sarah Jane, housewife. 13/5/74. East London, 12/7/74, 10 a.m.

1498/74/3—HUTTON, John Edward, leather worker. 16/10/74. Port Elizabeth, 12/7/74, 2 p.m.

1477/74/3—BLIGNAUT, Abraham John, teacher. 29/5/74. King William's Town, 9/7/74, 10 a.m.

1149/74/3—LE ROUX, Susanna Elizabeth, gebore Klopper, huisvrou. 28/10/73. Pietersburg, 12/7/74, 10 vm.

1469/73/3—SCHOULTZ, Wilhelm Petrus, building contractor. 23/5/74. East London, 12/7/74, 10 a.m.

1444/74—THUYNSMA, Jacobus Hendrikus, motorbestuurder S.A.S. en H. 23/5/74. Uitenhage, 10/7/74, 10 a.m.

1304/74—WEBB, Ethel May. 8/5/74. Grahamstown, 12/7/74, 10.30 a.m.

1394/74—CLAASEN, George William, old age pensioner. 5/5/74. East London, 12/7/74, 10 a.m.

1530/74—FERREIRA, Jakobus Marthinus, opsigter. 31/5/74. Port Elizabeth, 12/7/74, 2 p.m.

1165/74—ANDERSON, Rosa Elizabeth, retired housewife. 6/5/74. Queenstown, 10/7/74, 10 a.m.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

313/74—LOUW, Roelof Johannes, konstabel, S.A.S. Polisie. 2/6/74. Windhoek, 12/7/74, 10 vm.

636/73—VAN ROOYEN, Hendrikus Jacobus, werkloos. 28/8/73. Windhoek, 12/7/74, 10 vm.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KAAP–CAPE

7426/67—DU PLESSIS, Johannes Petrus, 16/8/24, Plot 1027, Cross Crescent, Ndola, Rhodesia, 24/6/60. Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn.

3748/74—MINNIE, Willem Diederik (Diederick), 25/1/20, 148-961576 W, Victoriastraat 34, Malmesbury, 26/5/74. Boland Bank Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes.

3542/74—MALHERBE, Gideon Jozua, 17/6/1879, 022105000 W, Rogelim Oumannetehuis, Faurestraat, Tuine, Kaapstad, 3/5/74. S. A. van der Westhuizen, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

3660/74—DUFF-RIDDELL, Lucian Maidstone, 22/8/26, Fuengirola, Malaga, Spain, 12/3/74. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

3411/74—DE SMIDT, Ethel Mary, born Simpson, 9/3/1891, 019580628W, Mollergren Park, Hermanus, 11/5/74. Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus.

6958/73—EBRAHIM, Maria Magdalena, 8/9/1897, 145 408 471 M, Kloofstraat 6, Wellington, 13/11/73. Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

3713/74—LESCH, Frans Johannes Stephanus, 23/2/18, 149 350862W, Markstraat 1, Worcester, 29/5/74. Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester.

3295/74—SLABBERT, Susara Johanna, gebore Eitner, 6/3/30, 022 257532, Olyflaan 54, Worcester, 3/5/74; Jacobus Hendrik Slabbert, 8/6/12, 022/633595. Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester.

3334/74—CONRADIE, Daniel Jacobus, 6/11/1900, 001106 5006 006, Debeerstraat 18, Stellenbosch, 25/4/74. Boland Bank Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch.

3743/74—JONES, Cecil John, 25/4/28, 280425 5020 003, Hoofstraat 420, Noorder Paarl, 24/5/74; Anna Christina Maria Jones, gebore Blom, 20/7/27, 130 983005. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3680/74—DAVID, Mary, born Salkow, 17/12/1890, 022 272 184W, Bethdavid, Wolfe Street, Wynberg, 26/5/74. Galloon, Reef & Company, Volkskas Buildings, 134 Adderley Street, Cape Town.

3821/74—TOOCH, David Philip, 12/1/1898, 9801125005001, Hoogstraat, Oudtshoorn, 23/5/74. S. A. van der Westhuizen, vir Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

3666/74—THOMPSON, Alfred Stuart, 8/5/01, 010508-5001-003 W, 8 Nerina Crescent, Fish Hoek, 26/5/74. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

3465/74—GOLDWASSER, Elsa (Else) Rosa, formerly Greenberg, previously Scher, born Ackermann, 6/6/02, 4 Malika Flats, Kloof Road, Sea Point, 16/5/74. Galloon, Reef & Company, Volkskas Buildings, 134 Adderley Street, Cape Town, 8001.

4230/69—VISSCHER (Visser), Maria (Sanna Maria), born Zwart, 6/6/1883, 117/909522K, P.O. Firgrove, 26/7/69. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.

3753/74—DU PREEZ, Harry Bernard, 6/10/1900, 086/595062, Jacarandalaan 3, Mosselbaai, 28/4/74; Spasina Henrietta du Preez, gebore Frans. Scholtz, Pauw & Kie., Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai.

7435/67—DELPORT, Sarie (Sarah Johanna Christina), gebore Marais, 1/9/1882, Klipstraat, Prins Albert, 19/9/59. Frans Job Delport, S.A. Polisie, Oudtshoorn.

2034/74—LEWIS, Susanna Johanna, 9/4/1881, 096 710669W, Mimosastraat 22, Milnerton, 19/3/74. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3651/74—KOEN, Marthinus Christoffel, 5/9/21, 2109055005 00 0, Markstraat 17, Stellenbosch, 9/4/74; Johanna Isabella Paulina Koen, gebore Fouche. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3881/74—FICK, Jacobus Daniël, 3/3/04, 040303 5003 00 9, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg, 7/6/74. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

1586/74—LOEDOLFF, Aletta Maria Susanna, gebore Swart, 19/9/02, 101 283882 W, Stasiestraat 40, Darling, 25/2/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

2051/74—ASKELAND, Lottie Agnes, born Winter, 24/7/1889, 117 919184W, 506 Maritana Flats, Beach Road, Strand, 15/4/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3437/74—RICHMOND, Estelle Beatrice, 22/9/1893, 115 279 337 W, 62 Highway, Fish Hoek, 12/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3440/74—STANDER, Hendrina Magdalena, 2/11/13, 068-420583W, Trotterstraat 23, Knysna, 21/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

3191/74—SCHREUDER, Huibrecht Johanna Elizabeth, 6/1/1899, 090 637117 W, Hoofstraat, Garies, 25/4/74; Andries Nicolaas Schreuder, 22/12/1897, 971222 5006 00 7. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

3716/74—OLTHOFF, Catharina Margaretha, gebore O'Kennedy, 26/3/1879, 080/493904W, hoek van Vierde Laan en Commailestraat, Melkbosstrand, 26/5/74. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

6013/73—BOOYSEN, Samuel, 1934, 247 Amstelhof, Huguenot, Paarl, 27/11/72. Minitzer, Shoolman & Co., 43 Lady Grey Street, Paarl.

3533/74—GROENEWALD, Jacobus, 2/2/13, 015990236, Klipdrift, Klipdale, distrik Bredasdorp, 21/5/74; Dinah Blom Groenewald, gebore Giliomee, 5/11/19, 015 990237. Breda Bank, Posbus 80, Napier.

4041/73—THERON, Jacobus Joachim Maatjum, 6/6/14, 104 841226 W, Meiringstraat 13, Prince Albert, 23/7/73; Magdalena Jutya Theron, 17/6/21, 104 841227 W. Magdalena Jutya Theron, Meiringstraat 13, Prince Albert.

1963/74—BRINER, Robert, 25/11/03, 115-270810 W, 4 Hansen Road, Muizenberg, 6/4/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, Heerengracht, P.O. Box 4682, Cape Town.

3202/74—NIEUWOUDT, Andries Bernardus, 7/5/16, 160507-5002-00-1, 201 Robyndale, Main Road, Wynberg, 12/4/74; Nora Constance Nieuwoudt, 10/12/24, 241210000406. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

LAMBRECHTS, Abraham Johannes, 23/9/13, 021/672058, Kreitzberg, Posbus 86, Calvinia, 22/5/74; Anna Magdalena Lambrechts, gebore Mouton, 28/3/17, 021/672059. Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

3818/74—STEENKAMP, Willem, 28/3/1897, 021 677434W, Kerkstraat 33, Calvinia, 31/5/74; Johanna Sophia Petronella Steenkamp, gebore Van der Merwe, 25/9/07, 021 660034W. Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia.

1432/74—JEFFERIES, Mary Ann, 22/8/1894, 022-540049-W, Minerva, Quick Road, Lansdowne, 8/3/74. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

VAN DER MERWE, Izak Schalk Willem, 11/11/18, 026 748 820, Lowenheim, Citrusdal, 18/6/74; Wilhelmina Jacoba van der Merwe, gebore Burger, 7/7/26, 026 748821. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal.

602/74—TAYLOR, Jacomina Wilhelmina, 12/12/04, 404.132 914 W, Amperstraat 19, Reitz, 16/3/74. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Posbus 20, Paarl.

3762/74—BAARD, Hendrik Oostenwald, 21/11/16, 161121 5007 009, Markstraat 13, Vredenburg, 26/4/74; Maria Jacoba Fredrika Baard, 30/12/16, 053 246875 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3520/74—SWART, Pieter Gerhardus, 26/12/1884, 053 233941 W, Herberg-aan-see, Posbus 13, Gansbaai, 22/3/74; Christina Johanna Swart, 11/4/02. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

NEL, Jacob, 28/12/10, 007 844747, B-straat, Fresh Air, Montagu, 27/10/73. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

1110/74—KRUGER, Jacob Jan Hendrik, 9/11/06, 061109 5009 001, Ysterfontein, distrik Albert, 24/4/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

3455/74—RITCHIE, Raymond Vivian, 20/1/02, Billabong, Alamein Road, Milnerton, 16/5/74. H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3116/74—MEYER, Susan Apolina, 5/2/1897, 022 819293K, 513 Albert Road, Salt River, 22/4/74. E. Kluk & Co., P.O. Box 4594, Cape Town.

RILEY, Douglas, 6/3/19, 022 875214W, 18 Egret Street, Rugby, 14/6/74; Victoria Riley, born Isaacs, 11/1/23, 022 875421 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3825/74—BACK, Alfred Warwick, 23/4/14, 140423 5008 00 3, 54 Townsend Street, Goodwood, 20/5/74; Elizabeth Back, born Pretorius, 022/723297 W. Max Weinberg & Lourens, N.B.S. Buildings, 200 Voortrekker Road, Parow.

3809/74—MARRA, Cecilia Angelina, born Colombo, 24/6/04, 014/543929 W, 33 Brighton Road, Kraaifontein, 24/5/74. Max Weinberg & Lourens, N.B.S. Buildings, 200 Voortrekker Road, Parow.

3820/74—DE SWARDT, Ernest Richard, 1/11/09, 042 937599 W, Herolds Bay, District of George, 28/5/74. Raubenheimer, Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

2088/74—HULME, Charles Joseph, 25/4/09, 014548984 W, Witheuwelplaas, Kuilsrivier. 26/3/74; Johanna Augusta Marie Justine Hulme, 014/548985 W. Die Bestuurder, Boland Bank, Posbus 48, Bellville.

PAULSEN, Gideon Jacobus Johannes, 8/9/09, 090908/5004/00/2, Stasieweg 4, Calvinia, 12/6/74. Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

3788/74—VISSER, Jacobus Hendrik, 26/9/09, 090926/5014/003, Mostertweg, hoek van Negende Laan, Melkbosstrand, 6/5/74; Maria Catharina Hendrina. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

3662/74—SENNETT, Bessie, born Kruskal. 2/12/1889, 149/385-972W, 8 Kingsgate, Beach Road, Sea Point, 29/5/74. Cape Trustees & Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

3388/74—WOLFAARDT, Emile Gertrude Louise, 23/11/1881, 075461706W, Maritzstraat, Laingsburg, 7/5/74. Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank) Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1488/74—PARROTT, Hester Johanna Helena, 25/11/1889, Kerkstraat, Piketberg, 29/12/73. Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60. Malmesbury.

3367/74—GOOSEN, Johannes Cornelis Osker, 4/11/26, 261 104 5010008, Vyfde Laan 497, Nababeep, 7/5/74; Neeltjie Frederika Whilhelmina Goosen, gebore Mostert. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

3616/74—BRUWER, Willem Jacobus Stephanus, 3/4/04, 040 403 5014 004W, Goedemoed, Klaasvoogds, 24/5/74. Muller, Baard & Conradie. Posbus 41. Robertson.

5610/73—HENDRICKS, Christina, 9/5/12, 086593900K, Dahliastraat 2, Mosselbaai, 31/5/71; Henry Hendricks, 086593899K, Miller, Terblanche & Zietsman, Posbus 83, Mosselbaai.

BEKKER, Marthinus Stephanus Johannes, 19/7/1887, 870719 5002 00 3, Tidestraat 32a, Knysna, 17/5/74; Engela Maria Bekker, gebore Smith, 2/5/08, 134 208163 W. Engela Maria Bekker, Tidestraat 32a, Knysna.

3346/74—LOUBSER, Johannes Tobias, 27/7/1884, 053-248171 W, Pleinstraat 9, Vredenburg, 27/4/74. M. J. F. Appel, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

3279/74—FOSTER, Donald Simpson, 30/6/19, 080 494121W, 15 Haldane Road, Rondebosch, 8/5/74; Elizabeth Susanna Burger Foster. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3060/74—GREEN, Hendry Robert, 13/2/14, 022 328709 W, 105 Kloof Road, Sea Point, 27/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3090/74—GRAY, Harry, 30/8/03, 22-174135 W, 1 Lenford Flats, 146 Highway, Fish Hoek, 26/3/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3378/74—MORANT, Annie Selina Pickles, 15/5/1886, 022 198108W, 12 Fairmile, Main Road, Three Anchor Bay, 14/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3232/74—YEARSLEY, Phyllis Florence Dorothy, 21/1/1890, 022 548401 W, Sawa's Home, Cedar Avenue, Pinelands, 5/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3252/74—GIBSON, Katharine, born Olives, 20/2/1890, 022/737980W, 511 Grosvenor Square, Rondebosch, 27/4/74. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1220/74—WHITEHORN, Oliver Franklin, 28/1/1888, Arcadia, Main Road, Observatory, 23/12/73; Eliza Mitchell Whitehorn, born Kitley, 19/1/1889. A. J. Flederman, c/o Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

3583/74—SKINNER, Thomas James Edward, 18/4/1897, 022/415007W, 16 Avenue Road, Woodstock, 3/5/74; Auguste Charlotte Wilhelmine Skinner, 022/415008W. Mrs A. C. W. Skinner, 68 Ocean View Drive, Three Anchor Bay.

3862/74—KESCHNER, Eve, 15/6/23, 230615-006-004, 19 Davenport Road, Vredehoek, Cape Town, 2/5/74. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

3842/74—McCANN, Susan Mary Elizabeth, 24/12/1883, 022/111009W, 1 Audubon Flats, Church Road, Sea Point, 24/5/74. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

3664/74—STRIMLING, Rosa, born Cohen, 14/8/02, 101 190427W, widow, 101 Lyndhurst, Marais Road, Sea Point, 16/5/74. Bloomberg & Company, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

105/74—ROUSSOUW, Willem, 30/6/31, 007/529071, 7a Myrtle Road, Bishop Lavis Township, Elsie's River. 22/12/72; Florence Marina Roussouw, 20/9/40, 014/482856, Frank Fabian, 24 Barrack Street, Cape Town.

945/74—HUGHES, Gwendoline Jessie, 11/8/09, 5 Berwick Road, Wynberg, 1/1/74. Mrs Margaret B. Madsen, 5 Berwick Road, Wynberg.

3750/74—POPE, Thomas Mayhew Rainier, 1/6/01, 010601-5003-00-2, 19 Links Drive, Pinelands, 31/5/74. Lionel G. Murray & Co., 214 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

1465/74—KARRO, Aby (Abie) 11/4/1893, 022-275-866-W, Brentwood Flats, corner or Main and Auburn Roads, Kenilworth, 12/3/74. Ivor Sindler & Company, 36a Victoria Road, Mowbray.

3224/74—MYERS, Helene Lorraine, 16/9/48, 022855341, 32 Edinburgh Drive, Claremont, 18/4/74. Julian Frank Myers, 305 Heerengracht Centre, Foreshore, P.O. Bos 1203, Cape Town.

3794/74—CAMPBELL, Ethel Gertrude, 29/4/1897, 970 429 000 6004, 35 10th Avenue, Fish Hoek, 25/5/74. I. M. Campbell & Company, P.O. Box 5043, Cape Town.

3687/74—HOLTMAN, Arend Christiaan, 21/6/1894, 014 5122 32W, 68 De La Haye Avenue, Bellville, 12/5/74. A. ben M. Rabinowitz, Boston Hotel Centre, 85 Voortrekker Road, Bellville.

1471/74/1—ALEXANDER, Winnifred Mary Margaret (Winifred Margaret), born Walker, 13/3/01, 309 505539W, 401 San Michele, 40 Cape Road, Port Elizabeth, 8/6/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

4278/65—BAZIER, Asa Doet, born Bassier, widow, 22/6/65. Ebrahim Nakidien, c/o Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

3619/74—FINDLAY, Jessie Walmer Randall, 25/4/06, 022-175786 W, 601 Constantia Dale, Main Road, Plumstead, 19/3/74. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

3300/74—TAYLOR, George, 5/7/21, 022-828231 W, 66 Dale Street, Rondebosch East, 21/4/74; Magdalena Petronella Taylor, 16/4/26, 022-828232 W. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

6707/73—RAINEY, Margaret Alice, 29/5/1899, Flat E33, San Remo Towers, Sea Road, Bournemouth, 26/7/73. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

3717/74—PALEY, Reginald Hewitt Ashmore, 13/5/05, 022 148407 W, 87 Joubert Road, Three Anchor Bay, 30/5/74. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

3638/74—VOSLOO, Stefanus Jacobus (Jacobus Stefanus) 17/4/1897, 970417 5003 00 1, Grootnek, Krakeelrivier, distrik Joubertina, 20/5/74; Helena Charlotte Vosloo, gebore Vosloo, 134 203319 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Port Elizabeth Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

3712/74—KOTZE, Adriaan Hermanus, 28/7/1893, 021/653098 W, Robari, Somerset-Wes, 14/3/74. Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

3348/74—PITSCHLITZ, Magdalena Petronella, 4/6/08, 022 731 548 W, 8 Libertas, Military Road, Tamboerskloof, 9/5/74; Raymond Bernard Pitschlitz, 18/10/16, 022 169 435 W. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3684/74—FRANCK, Herman (Hermann), William Street, Mowbray. A Gameron, 730 Anreith Corner, Hans Strijdom Avenue, Foreshore, Cape Town.

1053/74—PETERSEN, Christian, c/o J. S. Nel, Calias, Dal Josephat, Paarl; Elizabeth Petersen, born Davids. Abe Swersky & Associates, 913 African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

5912/72—GOPAL, Paruatiben Parbhoo (Rama Gopal) Dean Street, Newlands. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

3534/74—HADDEN, Alexander, 19/4/01, 022 891034 W, Balnagask Kennels, Prince George Drive, Retreat, 2/5/74; Hyla Rosa Hadden, born Dannhauser. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

3250/74—ERASMUS, Albert Daniel, 16/12/21, 0078 30 325 K, Velma Road, off Toring Road, Retreat, 26/1/74; Maggie Aletta Erasmus, born Kruger. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

3631/74—VAN ROOYEN, Arend Cornelius (Arend Cornelius van Rooy or Van Rooi), 8/11/36, 022764310K, Edenos, 10th Avenue, Retreat; Ivy van Rooyen, born Jeftha. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

3704/74—BEESTON, George Harry, 10/4/02, 022 167407 W, Clairvaux, 4 Amhurst Road, Kenilworth, 17/5/74; Winifred Madeline Beeston, born Farqher, 022167408W. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

6444/67—VAN DER HORST, Andrew, 26/11/1895, 022 598438 K, 72 Sanderland Street, Facretors Estate, Cape Town, 27/11/63; subsequently deceased Delia van der Horst, born Bester, 1906, 022 598439 K. Dirmerk & Co., 1 Klosser Street Arcade, Parow.

3645/74—COOPER, Horace George, 24/10/1900, 022 323097, Stonehurst Private Hotel, 3 Frere Road, Sea Point, 20/5/74. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3489/74—LEWIS, Eileen Mary Falkiner, born Falkiner, 14/5/74, Forest Drive, Pinelands, 15/5/74. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3650/74—JORDAAN, Barend Johannes, 25/12/06, 0196080 54W, hoek van Albertyn- en Blomstraat, Hermanus, 22/5/74; Christina Johanna Jordaan, gebore Du Toit, 6/4/09, 0196080 55W. Christina Johanna Jordaan, p/a Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

3770/74—HUGHES, Isabel Lilian Malvina, 18/8/1896, 331055 185.W, A402 Emeraldene, Aliwal Road, Wynberg, 30/5/74. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3646/74—ESTERHUIZEN, Johannes Gerhardus, 30/6/10, 100 6305003002W, Soetwater, Williston, 17/5/74; Elizabeth Johanna Esterhuizen, 16/4/06, 0604160011002. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

673/74—ABDEROOF, Mohamed Lutfie, 7/9/05, 022 779618 M, corner of Pliney and Church Streets, Athlone, 10/9/73. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

3100/74—MULLER, Frans, 1891, New Town, Calvinia, 22/5/73. Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia.

3597/74—JEFTHAS, Hester Amelia, gebore Boonzaaier, 10/10/09, 096890690 K, Groendal, Franschhoek, 6/5/73; Floris Moses Jefthas, 3/2/03, 096890689 K. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Franschhoek.

3488/74—JOUBERT, Jozua Johannes Christiaan, 28/8/29, 290 828 5029 007, Goldiehof 1, Devilliersstraat, Vasco. 25/4/74; Cynthia Thea Joubert, gebore Geel, 4/8/31, 016 574603 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3808/74—MARAIS, George Frederick, 4/10/23, 086/569708, Bon-Avontuur, distrik Mosselbaai, 24/5/74; Salomina Magdalena Marais, gebore Honiball, 30/11/39, 111/889370W. Scholtz, Pauw & Kie., Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai.

TRANSVAAL

11967/72—HEHL, Hans, 25/6/32, 901549209W, Alfastraat 28a, Silverton, Pretoria, 8/11/72; Fransina Johanna Hehl, voorheen McOwen, gebore Havenga. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Agtste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriusstraat 225, Posbus 2330, Pretoria.

5357/74—COLLIER, Hester, 22/1/22, 365/121080W, 1 Rowe Avenue, Selection Park, Springs, 26/5/74. H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street, Springs.

4415/74—DE WAAL, Helen Lititia, 14/5/1888, 356-210881W, 14 Kingsrow, Johan Street, Arcadia, Pretoria, 25/4/74. W. H. Tindall, c/o Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

1600/74—WILCOCKS, Catharina Elizabeth, 5/4/1893, 356 267876W, Berglaan 445, Pretoria-Noord, 13/7/73. P. A. J. Heiberg & Kie., Posbus 16605, Pretoria-Noord.

5320/74—PURCHASE, Catherine (Catharine) Maria, 19/8/03, 308 468280 W, 9 Ross Street, Boksburg West, Boksburg, 16/4/74. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

3623/74—DU PLESSIS, Anna Johanna, gebore Crous, 1/5/08, 080501 0008 00 3, weduwee, Pierneefstraat 15, Vanderbijlpark, 14/4/74. Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.

5173/74—PRINSLOO, Emmarensia (Emmarentia) Jacoba, gebore Smit, 1/10/12, 121001 0004004, Vanriebeeckweg 18, Potgietersrus, 22/5/74; Stefanus Johannes Prinsloo, 27/11/11, 1111275009 003. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg, Posbus 42, Potgietersrus.

5212/74—BEZUIDENHOUT, Philippina Wilhelmina, 18/2/07, 070218 0011 00 0, Woonstel 2, Blok f, Munisipale Woonstelle, Warmbad, 24/5/74. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

5217/74—LOMBARD, Petrus Jacobus Johannes Christiaan, 10/9/1893, 366-163396, Andries Pretoriusstraat 9, Standerton, 12/5/74; Anna Margaretha Lombard, gebore Le Grange, 12/7/02, 366-163397, Schlemmer & Voormolen, Posbus 26, Standerton.

12170/72—LOWTON, Bharat Tamkishan, 15/5/24, 800-012415 A, 178 Paarl Street, Actonville, 2/10/72; Anarkale Lowton, 1/11/25, 800-012173. M. J. Shneier, P.O. Box 528, Benoni.

2530/74—GOUWS, Elsie Aletta Gertruida, gebore Van der Westhuizen, 12/2/1889, 310 546922W. Bokfontein, distrik Brits, 15/2/74. Smuts, Ras & Pretorius, Murraylaan, Posbus 32, Brits.

5299/74—POHL, Angus Bernhardt, 29/7/1892, 311572582, Ons Herbergouetehuis, Posbus 395, Bronkhorstspruit, 13/5/74; Maria Elizabeth Pohl, gebore Murray, 15/12/1898, 981215 0004 009. Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 1830, Pretoria.

4651/74—LEMMER, Cecilia Maria, 7/9/1891, 334 798356, Hartbeesfontein, 11/2/74. Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 23, Hartbeesfontein.

7513/73—BROODRYK, Jacobus Marthinus, 21/11/1891, 356 138725, Kouwfontein, Loubad, 15/7/73; Maria Catharina Louisa Frederika Broodryk, gebore Bronkhorst, 6/2/11, 356 138716 W. Kouwfontein, Loubad.

5295/74—LAZAR, Paulina, 15/2/1894, 356 207 544, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg, 29/5/74. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

3447/74—OOSTHUIZEN, Cornelius Andries, 12/7/50, 347771 201, 115 Evkom Redan, Vereeniging, 2/4/74. Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

5237/74—CORNET, Johannes Petrus, 2/5/11, 356-248-337W, Watermeyerstraat 153, Meyerspark, Pretoria, 20/5/74. Macintosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria.

12375/73—HAJI PHILIPPOU (Philippou), Savvas, 15/3/19, 120 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, 30/11/73. Abrams, Kessel & Co., Third Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

5140/74—SHORT, Ethel Ada, 1/4/07, 356-231269W, 29 Bel-Air, 658 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 16/5/74. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

9201/73—LOURENS, Johannes Abraham, 11/8/11, 331-515654, 2c Jackson Road, West Turffontein, Johannesburg, 25/7/73; Jacoba Martina Lourens, 18/9/13, 331-515655. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

5154/74—CLACK, Ellen Myra, 23/6/07, 324-830848, 104 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg, 2/1/74; James Milner Clack, 331-310981. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

5133/74—KIDGER, William Stanley, 19/2/1899, 256 099226 W, Moray House, 65 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg, 17/5/74. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

4513/74—SUTTNER, Barney, 10/2/18, 149-351024, 34 Argyll House, Queens Road, Parktown, Johannesburg, 20/4/74. Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

2901/74—BJERG, Henry Karl Andersen, 14/8/19, Yanoulias Buildings, Piet Retief Road, P.O. Box 280, Pongola, 27/2/74. P. J. Kilian, Standard Bank Buildings, Piet Retief Road, P.O. Box 298, Pongola.

5139/74—SEEHOFF, Georgine, 16/3/1889, 901-517 569 W, 66 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 29/4/74. Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

5298/74—OOSTHUIZEN, Valentine Roberts Le Voy, 30/6/22, 034843-653 W, Koedoelaan 63, Birchleigh, Kempton Park, 11/5/74; Elizabeth Jacoba Oosthuizen, Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

2403/74—VERMEULEN, Jessie, 12/10/25, 404 148806W, Vierde Laan 3, Vaal Reefs, distrik Klerksdorp, 19/1/74; Petrus Johannes Vermeulen, 404-148805W. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

3637/74—LIEBENBERG, Albertus Barend Smit, 4/12/22, 360 949742, Maherrystraat 48, Potchefstroom, 31/3/74; Catherina Jacomina Liebenberg, voorheen Basson, gebore Steyn, 25/5/19, 360 949743. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

5242/74—HULLEY, Rex Alexander, 21/4/26, 260421 5037 00 0, Witstinkhoutstraat 114, Hennopspark, Verwoerdburg, 12/5/74; Esther Hulley, gebore Loots, 356 136658 W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

11250/73—CRONJE, Cornelius Andries, 4/11/1897, 356281108 W, Dwarsstraat 7, Rustenburg, 12/7/73; Ethel Mary Cronje, 13/1/06, 356-281109 W. T. C. Cronje, Heysteckstraat 25, Rustenburg.

3917/74—FEIDELER, Catharina Maria Cornelia, 18/5/04, 040518000 6000, Berghoekwoonstelle 48, Combrinkstraat, Villieria, 16/4/74. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

5179/74—SWART, Maria Elizabeth, 22/9/28, 426756685W, Buffelsvlei, distrik Lydenburg, 11/5/74. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5177/74—STEYN, Willem Wouter, 29/5/1897, 353-612888, Rusoordouetehuis, Lydenburg, 14/5/74; Johanna Zacharias Steyn, 20/2/01, 353-612889. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5222/74—MARÉ, Jacob Philippus, 28/3/1895, 304-455141, De Goedehoop, Machadodorp, 14/5/74. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5301/74—PIENAAR, Paul Hendrik, 6/5/1887, 360-931-277, Alexandrastraat 63, Florida, 14/5/74; Heilie Magdalena Pienaar, 12/9/1895, 360-931-278. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5210/74—BOTHA, Lilian Hope, 14/7/16, 160714 0014 00 3, Onverwacht 530, Bronkhorstspruit, 10/5/74; Willem Frederik Botha, 22/1/15, 150122 5013 00 8. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4932/74—WESSELS, Martina Johanna, 20/5/20, 348 794 291, Alphastraat 3, Venterspost, Westonaria, 27/3/74; Clarence Wessels, 5/1/21, 348 794290. Truter, Crous, Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria, 1980.

4925/74—STIELER, Frans Carel Willem, 20/12/17, 171270 5002 60 8, Plumerstraat 13, Witbank, 9/5/74; Elizabeth Catharina Stieler, gebore Reynders, 2/6/21, 210602 0001 007. Gerhard Groenewald, Posbus 1515, Paul Krugerstraat 9b, Witbank.

1127/74/3—ZIETSMAN, Jacobus Frederick, 9/9/1894, 055 307115, Groenkloof, Humansdorp, 24/4/74. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

3939/74—BADENHORST, Jacobus Petrus, 10/5/1896, 960 5105001009, Eigenaarsfontein, distrik Potchefstroom, 9/4/74; Henrietta Stoffelina Badenhorst, gebore Barnard, 26/1/1896, 354 837204 W. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

872/74—VENTER, Emmerentia Frederika Maria Magdalena, 20/11/1897, 971120 0005 00 0, Wenningstraat 32, Groenkloof, Pretoria, 13/4/74. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

5182/74—YOUNG, Zacharias Johannes, 25/10/11, 111025 5014 009, Nooitgedacht, Rustenburg, 20/5/74; Martha Elizabeth Young, gebore Van der Linde, 16/2/18. Martha Elizabeth Young, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

12466/73—FLETCHER, Alfred Eric Early, 23/6/1890, 335-682154, widower, 169 Main Reef Road, Luipaardsvlei, Krugersdorp, 26/11/73. Shenker & Jansen, P.O. Box 13, Krugersdorp.

2407/74—BOSMAN, Francois Cornelis Jacobus, 26/12/17, 355 864539, Pupinstraat 11, Vanderbijlpark, 20/2/74; Christina Johanna Bosman, 4/4/26. 355864540 W. Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 152, Vanderbijlpark.

775/74—PARK, Helen Macfarlane, 19/2/07, 348-790363, 16 Ursula Street, Glenvarloch, Nigel, 7/1/74; George Farquhar Park, 348-790362W. Lockett & De Beer, P.O. Box 99, Nigel.

5123/74—KROG, Johanna Christina, gebore Koekemoer, 29/8/07, 070829 0002 00 3, Plot 21, Holfontein, Pk. Welgedag, 17/5/74; Christoffel Gerhardus Nicolaas Johannes Snyman Krog, 4/9/01, 010904 5001 00 4. P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.

1951/74—CONNELLAN, Amy Harriet, 2/7/1890, 309 525 988 W, 30 Gerst Avenue, Primrose, Germiston, 7/12/73. Duffey, Kruger & Potgieter, Private Bag 82082, Rustenburg.

4604/74—ELOFF, Frederick Christoffel, 14/8/1890, 900 814 500 2 006, P.O. Box 502, Waterkloof, 9/5/74. Duffey, Kruger & Potgieter, Privatebag 82082, Rustenburg.

4789/74—BAIRD, Johannes Lodewikus, 2/5/1893, 308 473050, 16 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, 1/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

598/74—SCHOEMAN, Barend Daniel, 26/5/01, 331-350387 W, 73 Victoria Street, Oakdene, Johannesburg, 8/12/73. Ivan Morris & Stan Abrams, 601 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

4417/74—BUITENDACH, Johannes Albertus Hercules, 14/12/07, 071214-5009-00-7, Vandenbergstraat 22, Pk. Koksvlei, distrik Randfontein, 24/4/74; Maria Magdalena Martha Buitendach, 8/2/12, 857-893602W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 dae.

5324/74—STOTT, Charlotte Eva, 25/5/1891, 331 515915 W, 72 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg, 25/5/74. Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

4582/74—HERR, Eli Julius, 10/12/09, 331 327137, 7 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, 2/5/74. Mrs R. G. Herr, 7 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

1029/74—RAMDIN, Jadunandan, 7/4/13, 800/023744A, 39 Swan Street, Lenasia, Johannesburg, 23/12/67; Janop Ramdin, 13/4/14. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

3147/74—KLIPIN, Tilly, born Feldman, 28/11/03, 331 314008 W, widow, Flat 503, Clyde Buildings, Jeppe Street, Johannesburg, 13/3/74. Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, 400/8 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.

4600/74—BLUM, Bertram Theodore, 26/6/05, 360 952440 W, Anlar, corner of Catherine Avenue and Soper Road, Berea, Johannesburg, 4/5/74. Henry Ginsberg, P.O. Box 5766, Johannesburg.

1831/74—HOOD, Ada Nellie, 5/11/01, 331-392904 W, 2 Queen Anne Road, Bryanston, Sandton, 27/12/73. Werksman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

5679/73—PITT, Eunice Clarice Gertrude, 3/4/1883, 331-1903 67, widow, Helen House, Linden Road, Bramley, Johannesburg, 28/4/72. Werksman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

4992/74—BECKLEY, Joseph Frederick, 8/12/1900, 331 184206 W, 9 Second Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 13/5/74. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

5876/74—ESSOPJEE, Ismail (Ismail Essop Daya and Ismail Essopjee Daya), 10/10/10, 800/012811, 352 Patel Street, Actonville 2, Benoni, 29/5/74. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

4771/74—DYAS, Clara Anna Hedwig, 9/1/05, 050109 0004 00 0, Rotary Park, Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, 7/4/74. Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

4813/74—MITCHELL, Kingsley Charles Hunter, 18/11/46, 324-892241W, 90 15th Street, Parkhurst, Johannesburg, 24/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

201/74—VAN DER WALT, Nicolas Tjaart, 13/7/26, 331-353 212 W, Plot 54, Drumblade, 1/1/74; Margaret (Margarette) Esther van der Walt. Le Roux, Mathews & Du Plessis, 10de Verdieping, Lipperthuis, Pritchardstraat 104, Johannesburg.

2243/74—AMOD, Abdool Satar, 6/9/30, 800 019114 A, 8c Piet Retief Street, Standerton, 19/1/74; Halima Abdool Satar Amod, born Dada, 7/12/28, 800 019026. E. O. Aboo, P.O. Box 151, Standerton.

7416/63—CHOONARA, Mohamed Abdul Huck, Rustenburg, 8/8/63. S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

4979/73—HAMPTON, Frank Howard Franklin, 31/7/1883, Park Lodge, Little Knowle, Budleigh, Salterton, Devon, England, 15/5/72. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

3172/74—KRETSCHMANN, Paul Hans Heinrich, 8/10/09, 324 846820W, 303 Entabeni, corner of Claim and Jager Streets, Hillbrow, Johannesburg, 24/1/74. Botha, Lindsay & Keller, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg.

3030/74—SCHLAMM, Jan Pieter, 7/5/49, 331-151304, 169 Empire Place, Sandhurst, Johannesburg, 22/6/72. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

1945/74—WACHSBERGER, Sarah Bessie Henrietta, 15/6/13, 331 578588, Stand 107, Delarey Road, Rivonia, Sandton, 9/1/74. Georg Wachsberger, for Rom & Rom, Stand 66, Rivonia, Sandton, P.O. Rivonia.

3171/74—JACOBS, Sarel Johannes, 12/9/1895, 9509125004 003, Grobler, Soekmekaar, 13/3/74; Hester Jacoba Jacobs, 7/6/02, 020607 0006 00 5. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

9427/73—HARTZENBERG, Percival, 15/6/01, 22 Malta Road, Braeside, Salisbury, Rhodesia, 7/3/73. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

3986/74—MULLER, Christoph Thomas, 7/12/1887, 339 724 180 W, Wildfontein, Pk. Bodenstein, 7/4/74. Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.

4924/74—PRETORIUS, Petrus Gerhardus, 10/10/19, 356143 006W, Markstraat 977, Claremont, Pretoria, 10/5/74; Catharina Magaretha Pretorius. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trusten Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5305/74—VAN DER WALT, Philippus Stephanus, 10/4/10, 100410 5014 00 6, Palmietfontein, Pk. Rykaartspos, oor Ventersdorp, 24/5/74; Johanna Alida van der Walt, 1/4/19, 190401 0006 00 7. Johanna Alida van der Walt, 31ste Laan 577, Villieria, Pretoria.

11819/73—WILSON, Ronald Robert. Norman Isserow & Slom, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

3115/74—SWANEPOEL, Margaritha Elizabeth. Norman Isserow & Slom, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11762/73—KERNAN, Louis Francis Ward. C. Kihn, P.O. Box 31287, Braamfontein.

915/74—BENNETT, H. J. Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

5228/74—AUCAMP, Levina Catharinna Hendrina, 18/2/1885, 331152179 W, Huis Piek, Groenkloof, Pretoria, 16/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5353/74—SCHOLTZ, Cornelia Jacoba, 6/9/1893, 344 770638 W, weduwee, Charlesstraat 531, Menlopark, Pretoria, 31/3/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5350/74—ROOS, Gerhardus Johannes, 14/4/05, 050414 5001 00 5, Ben Swartstraat 947, Villieria, Pretoria, 27/4/74; Albertus Abraham Roos, gebore Coetzer, 6/11/06, 061106003 005. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5224/74—VAN ROOYEN, Marthinus Albertus, 5/8/04, 040805-5011-00-6, Soekmekaar, distrik Louis Trichardt, 25/4/74; Johanna Magdalena Wilhelmina van Rooyen, 10/8/05, 050810-0011-00-8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5166/74—JOUBERT, Edward Moller, 3/5/09, 321-607525, Waterval, distrik Rustenburg, 7/5/74; Anna Joubert, 30/9/16, 321 607526.

4722/74—RYAN, Florence Ellen, 1/9/1898, 239-084-688, 106 Thaleni, Silver Street, Muckleneuk, Pretoria, 9/5/74. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

5232/74—DU BRUYN, Hester, 15/3/1900, 000315-0005-001, Umandrawconstelle 205, Laseanlaan 84, Moregloed, Pretoria, 6/5/74; Jan Sarel Marthinus de Bruyn, 24/5/01, 356221825. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9880/72—BUTSTEIN, Michael, 25/8/72. A. H. Salovy, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

10354/70—MILLER, Fanny, born Traub, 331-186491 W, widow, 219 Park Avenue, Killarney, Johannesburg. Mendel Levin & Partners, 414 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

5044/74—VAN TONDER, Anna Catharina Francina, gebore Smuts, 22/8/21, 210822 0001 001, Park Central 105, King Georgestraat, Johannesburg, 29/4/74; Jan Albertus van Tonder, 13/9/16, 160913 5001 003. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5120/74—VAN VUUREN, Gert Johannes, 10/2/07, 308476098 W, Poplarstraat 15, Three Rivers, Vereeniging, 11/5/74; Elizabeth Susara van Vuuren, gebore Serfontein, 19/1/13, 308 476099 W. Elizabeth Susara van Vuuren, Poplarstraat 15, Three Rivers, Vereeniging.

5046/74—DE VILLIERS, David Albertus, 6/11/30, 301106 5013009, Wrynecklaan 118, Crown Gardens, Johannesburg, 23/4/74; Magrieta Helena de Villiers, 331 298 535 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10927/73—SCHUTTE, Catharina, gebore Van Zyl, 10/4/35, 141 279420, Goetheweg 81, Lombardy-Oos, Johannesburg, 23/9/73; William Charles Schutte, 20/3/32, 308 463963. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3291/74—HARTZENBERG, Ferdinand Johannes, 6/3/13, 324 893 213, Wit Deep 1, Posbus 5, Knights, 14/3/13; Christina Louiza Hartzenberg, voorheen Le Roux, gebore Mai, 10/9/21, 331 549348. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11621/73—JACOBS, Susanna Petronella, voorheen Fourie, gebore Van Staden, 24/10/1895, 331353-060W, Lawnstraat 127, Rosettenville, Johannesburg, 3/11/73. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5149/74—BIGHAM, Archibald, 24/3/12, 306 607003W, P.O. Voltargo; Catherina Bigham, born Hall, 6/3/18, 306-607004W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2012/74—CAMPBELL, Francis (Frank) Willoughby, 8/6/15, 331-413354W, 39 11th Street, Parkhurst, Johannesburg, 5/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4826/74—STEYN, Matthys Jacobus, 6/6/09, 090606-5010-009, Plot 109, Witpoort, 10/5/74; Lydia Jacoba Steyn, gebore De Swardt, 24/12/11, 111224-0008-005. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4281/74—GASS, Gwendoline Marguerite, 23/7/1893, 8 Morewood Cresent, Westville, Natal, 18/4/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

4941/74—CILLIERS, Tobias Smuts, 24/1/29, 308 476463W, Redwoodstraat 7, Northmead-uitbreiding, Benoni, 31/3/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Benonitak, Privaatsak 1019, Benoni.

4039/74—ROODT, Jan Christiaan Servaas, 4/2/22, 22 0204 5010 006, Levelstraat 102, Wentworthpark, Krugersdorp, 30/3/74; Steven Petronella Roodt. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5077/74—DEARDEN, Patrick Rowland, 18/8/53, 967 011 584, 263 Engelenburg Street, Groenkloof, Pretoria, 5/5/74. Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

4799/74—HINKS, Thomas Albert, 23/11/03, 335 698353 W, 76 Timber Street, Wentworth Park, Krugersdorp, 1/5/74. Phillips & Osmond, 301 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp.

11861/73—DE LA REY, Elsie Johanna Dorothea, 9/5/14, 308-476648, Vierde Laan 63, Northmead, Benoni, 31/7/70. Hendrik Petrus de la Rey. Edelstein Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

12462/73—STELLA, Bruno, 9/2/22, 9025249464, 88 Fourth Street, Springs, 16/9/73. Henry Tucker & Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.

4750/74—PIETERSE, Louisa Johanna Cathrina, gebore De Beer, 20/7/16, 160720 0010 008, Erf 160, hoek van Sybrand Vanniekerk- en Heldenstraat, Amersfoort, 28/4/74; David Jacobus Pieterse, 9/2/17. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

3508/74—HELDENMUTH, Frieda, 2/4/03, Our Parents Home, corner of Spring Road and High Street, Johannesburg, 18/3/74. Werner Heldenmuth, 62 Fir Road, Glenhazel, Johannesburg.

2193/74—O'DONNELL, Terrence, 10/8/21, 331 635 655W, 311 Muckleneuk Lanterns, Bourke Street, Muckleneuk, Pretoria, 4/12/73; Fanny O'Donnell, 23/4/20, 331 257 552W. Fanny O'Donnell, c/o Daniel Jacobson & Nat Levy, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria.

4967/74—TOPHAM, Arthur Stockwell, 10/1/1886, 303 445102 W, plaas Grovedale, distrik Hoedspruit, 20/3/74; Maria Elizabeth Topham, 5/8/1893, 303 445103 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

12029/67—RICHARDS, John, 1881, 356 295150 C, 19 First Street, Cape Location, Pretoria, 12/8/60; Martha Richards, formerly Olifant, born Segobi, 20/12/1890, 356 295151 C. Austin & Goudvis, 505 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

5220/74—MYBURGH, Maria Jacoba Elizabeth, gebore Faure, 22/6/08, 335-675924W, Harmoniehof 129, Mearsstraat, Sunnyside, Pretoria, 16/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

5859/74—GOLDIN, Molly Rita, 14/7/18, 331.221965 W, 94 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, 18/5/74. Gerald Carson, Eighth Floor, African Eagle Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria.

4754/74—STRAUSS, Willem Jacobus Albertus, 28/3/38, 380 328/5004/00/2, plaas Klipfontein, distrik Christiana, 20/4/74; Theresa Sarah Strauss, gebore Mynhardt, 26/1/44, 440126/0019/00/1. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5338/74—CRONNING, James Lawrence, 10/3/1884, 8403105 001000, Eastwood Old Age Home, 250 Eastwood Street, Pretoria, 18/5/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, P.O.

5786/74—MALAN, Petrus Johannes Barnard, 30/11/18, Sybrandskraal, Pk. Sybrandskraal, 1/6/74; Mary Ann Jane Malan, gebore Pieterse, 20/1/13, 355 510610 W. Mary Ann J. Malan, Posbus 83, Cullinan.

4421/74—COATES, Jane, 25/9/1880, 331194 569W, 80 Honey Street, Berea, Johannesburg, 1/5/74. Percy Stabin, 801 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

3302/74—RENAUD, Leon Basil, 7/3/28, 2803075008008, 65 Kings Avenue, Robin Hills, Randburg, 9/3/74; Elizabeth Magadalena Renaud, 12/9/34. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5097/74—BELL, Winifred Warne, 29/7/06, 331-216156 W, 2 Bell Street, Fairmount, Johannesburg, 11/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

5181/74—VAN WYK, Catharina Jacoba, 17/4/04, 331 391438, Elizabeth de Vos Old Age Home, Brixton, Johannesburg, 29/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3539/74—LOVEGROVE, Beatrice Clarice, 16/3/1893, 331 470 700 W, 40b Botha Street, Vereeniging, 12/3/74, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

929/74—PRETORIUS, Mary Anne, 13/8/27, 007 788876 W, 2 Rockwin, Lords Avenue, Windsor Park, 19/6/73. Van Hulsteyn & Duthie, Nineth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

NATAL

2362/74—GOLDMAN, Maurice, 20/3/12, 230026 424W, 157 Seventh Avenue, Durban, 15/5/74; Bessie Goldman, 19/4/12, 211-611666. Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

2343/74—LANGLEY, Joseph, 28/9/03, 030928 5013 004, 201 West Street, Pietermaritzburg, 28/5/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2330/74—McLEAN, Walter, 7/11/09, 09 1107 5013 00 1, 30 Earl Street, Newcastle, 23/5/74; Alettha Jacoba McLean (Aletta Jacoba McLean), 26/10/03, 239 082600 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2237/74—RAW, John Desmond, 6/9/19, 190906 5018 00 5, Lot 211, Lytton, Empangeni, 10/5/74. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2433/74—NAUDE, Thomas John, 16/12/21, 331-347095W, 121 Olwyn Court, Winder Street, Durban, 5/6/74; Maureen Anne Naude, 1/12/43, 331-614346W. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1392/74—SUMPATHEE, 8/7/24, 800 418017, House 213, Road 101, Chatsworth, Durban, 12/12/73; Birijbal, 10/4/17, 800 322053. Birijbal, c/o A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

4027/73—HENN, Clive Derek, 17/7/31, 019 600552W, 79 Malvern Heights, Coronation Road, Malvern, 20/4/73. Browne, Brodie & Co., 301/303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

686/74—OSMAN, Faroza (Feroza) Be Be, 2/11/53, 800/117566A, spinster, 59 Donkin Road, Sea Cow Lake, Durban, 18/8/73. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

1910/72—VURDAMAH, 7/2/03, 800/314815, Cliffdale, 13/4/72. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

2233/74—LAWSON, James, 24/9/1891, 331 450 176W, 4 Morningside Crescent, Hillcrest, 22/5/74. Swinbourn Lawson & Co., 1303 Eagle Buildings, West Street, Durban.

5006/73—RAMROOP (Sookdeo Ramroop), 9/11/13, 800/499278 A, 754 Clare Road, Clare Estate, Durban, 24/2/73. Pat Poovalingam & Co., Fourth Floor, K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

1345/74—NARAINSAMY (Rungamma), Rungamma, -/8/1896, 800/089438A, 41 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, 24/2/74. Ebrahim Goga & Company, 35 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

1752/74—NAGAMMA (Nagamah Thambiran), -/3/08, 800/343362A, 47 Browns Avenue, Sydenham, Durban, 23/2/74; Vadival Muruga Thambiran, -/4/1898, 800/088487A. Ebrahim Goga & Company, 35 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

1963/74—SUKHAI, Sewpal, 1/7/14, 800/373749A, 778 Clare Road, Clare Estate, Durban, 12/4/74. J. Kissoom Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

1937/74—BINDOMATHI (Bindumathi Roopram Becha), 17/7/16, 800216595A, 19 Olympia Street, Hillview, Shallcross, Durban, 5/5/74. Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1884/74—JONES, Frank Edward Charles, 23/8/07, 331 151413, Village of Happiness, Margate, 22/3/74. Levitt, Dowdle & Co., United Buildings, Marine Drive, P.O. Box 25, Margate.

1698/74—DESSAI, Essack Mahomed, 21/3/11, 800/431015A, 350 Randles Road, Sydenham, Durban, 18/2/74. P. R. Maharaj & Co., 40 Short Street, Durban.

2291/74—RADEMEYER, George Frederick, 26/1/25, 356-108846 W, 18 Fyfe Road, Puntons Hill, Durban, 14/5/74; Anna Magrietha Rademeyer, born Viljoen, 17/9/25, 356-044718 W. Santam Bank Ltd, 447 Smith Street, Durban.

2451/74—DALL, Julius Alfred, 29/5/1886, 211-686125 W, Tafta Centre, Prince Street, Durban, 27/5/74. Pullin & Law, 303 Temple Chambers, Beach Grove, Durban.

4840/73—ERAWATHIE, during 1928, 800089/719, 178 Ryde Place, Red Hill, 26/1/63; Harinarain, 16/3/21, 800089/718. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

1432/74—MUSTHAN, Sheik (Musthan Sheik), 15/11/22, 800/316199, 1 Rosemary Grove, Sydenham, Durban, 14/1/74; Fazulam Bee, 2/2/27, 800/453046. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, 4000.

1965/74—SOOBRAMONEY, -/6/13, 800-365670, 58 Wembley Road, Kenville, Durban, 25/2/74; Chinamma, 20/1/15, 800-365672. Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

2296/74—WESSON, Marjorie Lois, 26/8/06, 906 540753 W, Wanderleigh, 94 Springfield Road, Durban, 1/6/74. Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1245/74—WATTS, Lilian May, 16/11/1898, 211 485952 W, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 13/3/74. John Hudson & Company, P.O. Box 730, Durban.

1548/74—NELSON, Walter Francis, 1/10/50, 211599330, 129 Union Crescent, Rosehill, Durban, 13/3/74. E. R. Browne & Sons, 1414 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

1648/74—VAN DER WALT, Isobel Lovelace, 15/11/05, 246 003336 W, Ocean Drive, Bendigo, P.O. Sea Park, 16/3/74. E. R. Browne & Sons, 1414 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

2364/74—McBURNEY, William Miller, 11/6/17, 170611/5007/008, Centenary Home, 300 Bartle Road, Durban, 1/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1651/74—WILSON, Roy William, 11/3/30, 211 591202, 4 Brenlea, Umhlanga Rocks, North Coast, 13/4/74. Wartski, Greenberg & Partners, 11th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

2036/74—DONALDSON, Edward James, 1/3/13, 211 586859 W, 11 Edgecourt Road, Rose Glen, Durban, 5/5/74; Iris Mavis Donaldson, born Rollo. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2358/74—WIDMONTE, Raymond, 13/11/06, 13 Gemmell Place, Virginia, Durban, 5/5/74; Miriam Widmonte, born Ginsberg. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2180/74—ELLIOTT, Gerhardus Petrus, 13/9/01, 010913 5002 003, 123 Manfred Drive, Greenwood Park, Durban, 13/5/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

2262/74—DHANNOO (Dhannoo Rugunath), 4/6/25, 800/350231A, 996 Sea Cow Lake Road, Durban, 20/5/74; Sewraji, 800/350301A. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

2105/74—EVANS, Lily Mary, born Fraser, 15/6/1898, 211/458838 W, 72 High Wycombe, Marine Parade, Durban, 3/5/74. Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2321/74—GIBSON, Alma, formerly Steggel, born Douthwaite, 24/10/1881, 211/668351, Tafta House, Prince Street, Durban, 1/6/74; Frederick Gibson. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2335/74—ROBERTSON, Donald Dinnie, 9/4/1898, 211/615027, 1104 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 3/6/74. Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 287, Durban.

2231/74—JONES, Doris, born Belcher, 8/5/01, 066 106753 W, 12 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 10/4/74. Nedbank Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

1683/74—PIERRE, Eglatine Jane Marie, born Boullineau, 20/4/13, 211-530223, 17 Auckland Place, Greenwood Park, Durban, 2/4/74. Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2242/74—WYNNE, Marion Amy Benson, born Goulding, 24/1/09, 211/767794, 2 Crestedge, Silver Oak Avenue, Durban, 19/5/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

2351/74—STEPHENS, Conrad Kotte, 26/9/1893, 331 398205, 204 Bay Towers, Victoria Embankment, Durban, 13/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2332/74—MUIRHEAD, Samuel, 3/9/1897, 970903 5003 00 0, 43 Dunelands, Snell Parade, Durban, 16/5/74; Norah May Muirhead, born Swaney, 10/10/1897, 971010 0001 00 2. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2361/74—CARTER, Arthur Henry, 7/5/01, 010507 5003 1, 4 Marine Park Residences, 25 Baumann Road, Durban, 26/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1968/74—TEASDALE, Beatrice, 18/11/03, 303 445486, 161 Bencorrum, Prince Street, Durban, 21/4/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2130/74—PAGE, Marshall Robertson, 20/4/1899, 211 586468, Centenary House for Aged Men, Bartle Road, Durban, 11/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2333/74—PERRY, Samuel Herbert, 12/10/19, 211 552450W, 64 Banfield Crescent, Puntans Hill, Durban, 15/5/74; Susie Maud Perry, born Greef, 12/2/30, 211552451W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2355/74—STEVENSON, William Arthur, 18/11/06, 061118-5011-00-8, 9 Charters Avenue, Marlborough Park, Durban, 26/5/74. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2385/74—HANSON, John Charles, 5/6/02, 211-478206W, 40 Blythswood Road, Umbilo, Durban, 5/6/74; Gladys Wheelwright Hanson, born Glover, 5/2/03, 211-478207W. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2363/74—LUSCHNIG, Friedrich (Frederick), 6/3/04, 331-394042, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Morningside, Durban, 28/5/74; Neeltje Elizabeth Luschnig, born Maree, 24/6/05, 331-394043W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3314/72—SPIES, Cornelia Dina, 30/6/1898, Hattinghspruit, 8/7/72. W. B. G. Roux, 406 Santam Buildings, Smith Street, Durban.

1754/74—ANNAPPA, 27/7/24, 800/468868 A, 27 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 4/2/74; Papamma, 5/12/24, 800/309963 A. P. R. Maharaj & Co., 40 Short Street, Durban.

3878/73/4—RAMAGE, Ralph, 29/6/03, 030629 5012 00 0, 97a Windmill Road, Durban, 29/8/73. David Hemphill, P.O. Box 13, Gillitts.

2181/74—GRAHAM, Edward Benjamin, 2/8/17, 170802 5011 005, 10 Neptune Road, Westville, 18/5/74; Magdalena Sophia Graham, born Du Plessis, 6/2/23, 211 649 216. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

2443/74—BERGH, William Kekewitch, 29/7/16, 271-077361 W, 96 Bartle Road, Durban, 6/6/74. Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, P.O. Box 225, Durban.

1932/74—SHA, Hoosain, -/2/1892, 800/312488/A, Waterbosch, District of Lower Tugela, 27/4/74. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1653/74—BRAID, Dorothy Annie, 24/1/12, 966001960W, 318 Main Road, Escombe, Queensburgh, 13/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2178/74—BRAID, Janet Ivory, 8/10/1887, 354/840413 W, 119 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban, 18/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

985/74—WIND, Wendelin Joseph, 7/5/15, 966 099670, 106 Marine Towers, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, 20/2/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2235/74—MYERS, Janet Little, 3/10/20, Ocean View, Musgrave Road, Durban, 7/5/74. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

2421/74—VAN ECK, Petrus Johannes, 20/1/30, 210-014975W, 56 Fairlight Road, Malvern, 29/5/74; Elva Moreen van Eck, born Collins, 3/9/27, 210-014974W. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

192/74—MUNSAMY, 1910, 800/239623 A, 197 Dayal Road, Clairwood, 14/4/69; Gengammah Munsamy, 16/1/26, 800/399780 A. M. J. Naidoo & Aroon Bhogal, 8-11 Lakhani Mansions, 40 Cross Street, Durban.

3801/73—RAMBARAN, 1894, 800/331104A, Main Road, Inanda, 31/10/62. M. J. Naidoo & Aroon Bhogal, 8-11 Lakhani Mansions, 40 Cross Street, Durban.

1745/74—VENKETSAMY, Samuel (Samuel Venketsamy Thathiah), 1/9/27, 800 435906 A, 55 Daffodil Place, Briardene, Durban, 5/4/74; Amakannoo, 800 479237 A. Amakannoo, for Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

1183/74—MBHENSE, Throllah Phineas, 1903, 1610781, 1430 22nd Avenue, Clernaville, Clermont, 3/12/73. A. J. Gumede & Company, 4 Ford Road, Pinetown.

3010/72—ATCHAMMA, 19/1/15, 800/435218A, 1 Primula Drive, Mobeni Heights, Durban, 23/1/72. A. Christopher & Company, P.O. Box 1905, Durban.

2327/74—JOHNSON, Florence Erskine, 30/5/1894, 223-086-722W, Ixopo, 22/5/74. L. Carey Miller, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond, 3780.

1617/74—VON FINTEL, Alvin Christoph Karl, 17/8/13, 255 052 219W, Mount Ernestina, District of Umvoti, 26/3/74. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

428/74—ADAM, Yusuf Abdool Satar (Abdool Satar Yusuf), 28/6/51, 800 503882, 199 Deccan Road, Pietermaritzburg, 26/8/73, Raymond Vermaak, c/o C. O. Holness & Co., First Floor, Victoria House, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4532/73—JADWAT, Mariam, 15/12/07, 800299 597A, Jadwat's Buildings, Old Main Road, Isipingo, 26/7/72. Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

2323/74—HATTON, George William, 21/2/1898, 964 024792, 10 Arcadia Peace Haven Place, Bluff, Durban, 17/5/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2454/74—FREEMAN, Aletta Maria, 1/12/37, 352 533364, 11 Doddington Crescent, Woodlands, Durban, 26/5/74; John Albert Freeman, 8/5/35, 248 030031. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2150/74—ROBERTS, Arthur Buller White, 20/11/1899, 331 419016 W, 2 New England Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 20/3/74; Catarina Maria Aletta Roberts, born Gobey, 3/9/1897. Lesile Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg, 3200.

2413/74—COOPER, Gladys Christina Natalie, 16/5/06, 255/054 208, Stoney Ridge, P.O. Greytown, 1/6/74. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

1669/74—MacFARLANE, Ethel Emelia, 11/2/10, 245 010001 W, Caretaker's Flat, City Hall, Pietermaritzburg, 31/3/74; James Potter MacFarlane, 24/3/11, 245010000. John Jackson, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

1756/74—BREYTENBACH, Hilda Francina, born Strooh, 10/5/35, 33 Parade Road, Ladysmith, 26/9/70. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

4705/67—TSHABALALA, John (Sigedhla Tshabalala), 1876, farm Burford, District of Klip River, 2/2/52. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

30/74—ZIETSMAN, Willem Lourens, 25/9/1883, 160 340000 W, Mount Fletcher, Transkei, 27/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2294/74—STEENKAMP, Hendrik Josephus, 6/11/27, 241 098 405, Dwarsrand, Pk. Dwarsrand, 7/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

GARZ, Dorothee Magdalene Luise, 19/11/1896, 240 098528W, Dalton, 12/6/74. J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2471/74—JANSE VAN RENSBURG, Johan Jacob, 12/9/20, 200912-5001-007, Ladysmith, 23/5/74; Maria Elizabeth Magritha Janse van Rensburg. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2505/74—HAVEMANN, Martha Barbara, 15/5/1887, Vryheid, 14/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

5082/72—OGLE, Edmund Andrew, 12/4/11, 223 089 932, Highflats, 6/6/72. L. Carey Miller, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

2056/74—HENDERSON, Elsie Mary, 1/4/1899, 990401 0004 00 4, Richmond, 14/5/74. L. Carey Miller, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

2129/74—POTGIETER, Daisy Elizabeth, 20/8/02, 261 064317 W, Markstraat, Paulpietersburg, 6/5/74; Johannes Jurgens Potgieter, 28/6/1898. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2464/74—MEYER, Karl Willy Martin, 7/11/19, 191107 5022 00 1, 32 Allanhirst Drive, Pietermaritzburg, 8/6/74; Maria Hilda Minna Irmgard Meyer, born Brunkhorst, 25/8/22. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate Department (Natal), P.O. Box 918. Pietermaritzburg.

1009/74—VERGOTTINI, Josef, 31/5/22, 220531-5001-001, Connorstraat 10, Charlestown, 10/11/73; Heila Magdalena Vergottini, 31/1/30, 300131-0017-004. S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Posbus 64, Vredestraat, Volksrust.

4993/73—REDDY, Soobraya (Soobrayen), 800/431635 A, 28 Verappa Road, Northdale, Pietermaritzburg, 26/8/73; Paravathi, 1910, 800/348146 A. Paravathi, P.O. Box 8004, Cumberwood, Pietermaritzburg.

2472/74—WHITE, Winnie Elizabeth, born Spilsbury, 19/11/1894, 211 462133 W, widow, Wingfield, 72 St Andrews Street, Durban, 5/6/74. Trevor Rogers, R.S.H. Buildings, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

2244/74—GIBBS, Edgar Alfred, 27/2/74, 365-136329 W, c/o Mrs P. Anderson, Married Quarters, Durnacol, Dannhauser, 17/5/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

695/74—VAN DE VENTER, Frederik Francois. 11/1/39, 428 482002, Erasmusstraat 45, Wesselsbron, 27/4/74; Maria Magdalena van de Venter, gebore Van Rooyen, 31/8/42, 406 287310. Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat 5, Posbus 10, Wesselsbron.

292/74—ZIETSMAN, Susara Johanna, gebore Erasmus, 23/3/05, 464-433930, Kalkvlakte, Hennenman, 9/12/71; Christiaan Frederick Zietsman, 18/6/03, 464/433929. Grunow & Grunow, E.M.F.-gebou, Posbus 23, Hennenman.

978/74—VAN RENSBURG, Barend Daniel, 9/11/1893, 931109 5002 00 4, Hoofstraat 11, Zastron, 3/6/74; Petronella van Rensburg, gebore Scholtz, 24/1/06. Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

1041/74—OOSTHUIZEN, Lourens Erasmus, 29/3/1891, 044 901950 W, Posbus 78, Wintershoek, Koffiefontein, 24/5/74; Helena Martina Maria Oosthuizen, 12/8/1896, 022 751433 W. Helena Martina Maria Oosthuizen.

966/74—NEL, Frederik Albertus, 17/1/1891, 910117 5003 00 0, Siestatehuis, Gen. Conroystraat 5, Bloemfontein, 18/5/74; Francina Jacoba Nel, voorheen Smit, voorheen Rossouw, voorheen Kruger, gebore Geldenhuys, 22/3/09, 473 609003. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

923/74—GROENEWALD, Hendrik Johannes, 24/9/74, 2209 26 5005 004, Haarlemstraat 101, Welkom, 27/4/74; Agatha Gertruida Groenewald, gebore Weideman, 3/4/28, 066 133245. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

769/74—OOSTHUIZEN, Minnie (Munnie) Constance, voorheen Papenfus, gebore Lindeque, 30/7/1895, 452405029 W, Sederhofouetehuis, Bethlehem, 15/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

863/74—SMIT, Margaret Regina, gebore Boucher, 19/3/08, 315-407955W, Tweede Straat 16, Barden, distrik Bloemfontein, 29/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

807/74—VAN ZYL, Johannes Frederik, 27/10/08, 08102 7500 4002, Carl Trichardtlaan 4, Warden, 30/3/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

942/74—KOK, Helena Maria, 11/10/1894, 473-562508, Naudesrus, Winburg, 27/5/74; Johannes Stephanus Kok, 16/1/1894, 473-562507. Victor Kotze & Steyn, Posbus 48, Winburg.

970/74—KLEYN, Marthinus Christoffel, 24/12/11, 111224 5015 00 5, wewenaar, Vanderstelhof 3, Wes-Burgerstraat, Bloemfontein, 21/5/74. p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

975/74—PIETERSE, Aletta Cathrina Martha, 360912-0002-00-6, Hoewe 32, Dennelaan, Grootvlei, Posbus 1456, Bloemfontein, 31/5/74. Nedbank Bpk., Posbus 219, Bloemfontein.

892/74—RHODES-HARRISON, William, 7/5/1880, 404 1212 53W, 3 Sowden Street, Bloemfontein, 17/5/74. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atrium Buildings, 8 Elizabeth Street, P.O. Box 93, Bloemfontein.

992/74—BARNARD, Gideon Philippus, 18/2/05, 050218 5003 00 6, Navalweg 20, Bloemfontein, 6/6/74; Hendrina Magdalena Barnard, gebore Van Niekerk, 24/12/07, 071224 0004 002. p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

886/74—VAN SCHALKWYK, Sophia Maria, 2/10/1897, 404 120 566 W, weduwee, Harlequinhof 8, Henrystraat, Bloemfontein, 8/5/74. McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

957/74—SMIT, Pieter Johannes, 18/10/13, 131018 5001 007, Noorderstraat 9, Parys, 24/2/74; Susanna Maria Smit, gebore Earle, 19/8/17, 469/453718W. De Villiers & Joynt, Middelstraat, Posbus 43, Parys.

876/74—VAN DER MERWE, Johanna Catharina Elizabeth, voorheen Kok en Greyling, gebore De Bruin, 26/10/10, 405281 696W, Fonteinstraat 54, Boshof, 11/5/74. C. G. Marais & Kie., Swartstraat 1, Posbus 38, Boshof.

661/74—SMITH, Johannes Francois, 15/10/1890, Smitshof, Posbus 31, Perdeberg, distrik Jacobsdal, 11/1/74; Dina Carolina Smith, gebore Joubert. McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

870/74—VAN DEN BERGH, Nicolaas Jacobus, 26/3/13, 130 326 5005 00 6, Wesstraat 7, Parys, 14/5/74; Wilhelmina Cornelia van den Bergh, voorheen Visagie, gebore Visagie, 15/5/10, 231-045174. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

831/74—LABUSCHAGNE, Annie Carolina, gebore Rossouw, 4/2/1897, 361 400359W, Susannaskop, Reitz, 8/4/74. Van der Merwe & Claasen, Strydomstraat 21, Posbus 7, Frankfort.

874/74—LA GRANGE, Marthinus Johannes, 3/5/1886, 860 5035001005, Kortstraat Suid 4, Clocolan, 30/4/74. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

916/74—BEKKER, Marthinus Johannes, 2/2/1881, 810202-500i-00-5, Uitzicht, distrik Smithfield, 20/5/74. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield.

672/74—OELOFSE, Louis Jacobus, 16/1/17, 1701165010002, Schilderkrantz, Halseton, distrik Sterkstroom, 18/4/74; Delina Johanna Oelofse, gebore Van Heerden, 31/8/19, 190831 0003 002. Mev. D. J. Oelofse, Bakensvlei 311, Poskantoor Hagesdam, distrik Bloemfontein.

2188/73—CONRADSEN, Harold, 365/125351, widower, Virginia, 29/11/73. Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.

1022/74—ODENDAAL, Wilhelmina Gertruida, gebore Odendaal, 8/3/13, 130308 0009 00 1, Agtste Laan, Warden, 6/6/74. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

1006/74—DE VILLIERS, Hendrica Christina, 20/8/1886, 860 820 0002 00 6, Vierde Laan 24, Parys, 18/5/74. C. de K. Theunissen, Landdroskantoor, Privaatsak 2403, Louis Trichardt, Tvl.

780/74—VELDSMAN, Hester Susanna, voorheen Lehmkuhl, gebore Erasmus, 7/11/08, 0811070010004, Kollerstraat 14, Kroonstad, 27/4/74. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

752/74—HUMAN, Maria, 8/10/1892, 423325408W, Lobetzwoonstel 2, 26/4/74. J. D. Claasen, Posbus 7, Frankfort.

972/74—VAN RYNEVELD, Helperus Retzma Joe, 31/1/20, 2001315006003, Tanastraat 28, Doorn, Welkom, 25/5/74; Hester Ermiena Escholiena van Ryneveld, gebore Tinkler, 6/1/22, 435 363845W. Van der Watt & Kie., Posbus 36, Odendaalsrus.

253/74—OOSTHUIZEN, Petronella Christina, 30/3/27, 473 462 058, Buitestraat 6, Excelsior, 1/1/74. Steyl Wessels & Kie. Commissiestraat, Posbus 40, Excelsior.

2072/67—ROUX, Jan Daniel, 14/1/1897, Fouriestraat, Excelsior, 28/2/67. Louis Cronje van der Walt, Commissiestraat, Excelsior.

1044/74—BRITZ, Maria Magdalena (Gertruida Maria Magdalena), gebore Van Niekerk, 20/8/1889, Clifton, Hobhouse, 13/5/74. G. J. Hugo, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg.

707/74—NEL, Christiaan Frederik, 1/5/03, 030501 5002 00 2 Loubsersingel 14a, Aandrus, Bloemfontein, 9/4/74; Aafke Jacoba Nel, gebore Gerryts, 15/9/01, 010915 0003 00 1. J. H. J. Nel Voortrekkerstraat 79, Posbus 267, Bloemfontein.

1017/74—CRONJE, Rachel Maria Susanna, voorheen Oberholzer, gebore Grobler, 11/2/1895, 950211-0004-00-5, Sarel Cilliersstraat 65, Theunissen, 8/6/74. D. S. P. Geldenhuys & Kie., Vanheerdenstraat 43, Posbus 34, Theunissen.

819/74—BRITS, Gert Cornelis, 15/11/10, 101115 5006 006, Langstraat 40, Bloemfontein, 4/5/74; Johanna Maria Berendina Brits, 19/5/20, 404 146117W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

962/74—FERREIRA, Janet, 2/5/1899, 445/574800W, weduwee Sunray Mansions 8, Cromwellweg, Bloemfontein, 27/5/74 Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank) Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

867/74—STEYN, David Petrus, 16/3/01, 010118 5006 00 0, Lentelus, distrik Ventersburg, 14/5/74; Sara Maryna Steyn, gebore Pienaar, 4/9/11, 464 439643W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

945/74—FURMIDGE, Vivian Samuel, 7/12/1893, 404-134634 W, 30 Connor Avenue, Westdene, Bloemfontein, 24/5/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

814/74—RUDMAN, Reginald Oswald, 13/8/1899, 356 356554, Welkom, 27/4/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

891/74—SMITH, Francois Lourens, 14/5/03, 030514 5001007, Besterstraat, Petrus Steyn, 17/5/74; Anna Maria Johanna Smith, 21/5/05, 050521 0001 002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

913/74—BOTHA, Hendrik, 29/6/1888, 880629 5001 00 4, Rouselaan, Frankfort, 9/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1020/74—SANSOM, Stanley David, 16/7/29, 404-458770W, Oslerstraat 23, Bloemfontein, 4/6/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

4299/74—NIEDINGER, Anton, 16/1/08, 080116-5006-00-9 Brakfontein 40, Potchefstroom, 10/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

844/74—POOLMAN, Hester Jacoba, gebore Van der Walt, 6/4/06, 404-124-053W, weduwee, President Paul Krugerstraat 24, Universitas, Bloemfontein, 2/5/74. Horn & Vermaak, Homes Trustgebou, Aliwalstraat, Posbus 485, Bloemfontein.

859/74—VAN ZYL, Gert Cornelis, 28/4/1889, 324-897991 Fowlerstraat 10, Hospitaal Park, Bloemfontein, 3/5/74. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Henrystraat 38, Posbus 77, Bloemfontein.

943/74—DE JAGER, Izak Stefanus, 15/12/24, 241215 5005 007 Coetzerstraat 30, Reddersburg, 20/5/74; Rachell Margaretha Petronella de Jager, gebore Lategan, 6/12/24, 442 393276W Van Deventer & Daffue, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Bloemfontein.

816/74—BOTHA, Johannes Christoffel, 22/9/1895, 950923 5001 00 6, Krausestraat 6, Bloemfontein, 14/5/74; Hester Maria Botha, gebore Engelbrecht. J. D. Symington, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

461/74—DU PREEZ, Victoria Regina Hester, formerly Van Aswegen, born Gates, 11/5/1899, 066-134940W, widow, 28 Impala Flats, Free State Road, Beaconsfield, Kimberley, 2/6/74. D. F. Hastings, Secretary, Griqualand West Loan Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

349/74—SAMUELS, Edmund James, 14/8/30, 066-134230 K, 31 Carnation Avenue, Square Hill Park, Kimberley, 28/4/74; Sarah Susan Samuels, 066-819816. D. F. Hastings, for Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

308/74—MATTHEW, Annie Winifred, 10/8/1886, 066105 845 W, Harmony Home, Kimberley, 7/4/74. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Kimberley.

411/74—KRUGER, Maria Adriana, 6/10/03, 051218955W, Backhousestraat 14, Douglas, 20/5/74; Jacobus Johannes Kruger, 1/4/06, 051218954W. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat, Douglas.

408/74—ADAMSON, Annie Sutherland, born Cunningham, 29/12/1890, 066-123934 W, Harmony Nursing Home, Kimberley, 24/5/74. D. F. Hastings, for Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

467/74—O'DOWD, James Patrick, 6/12/08, 081206-5008-00-3, 5 Struben Street, Kimberley, 8/6/74. D. F. Hastings, for Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

892/72—DE BEER, Albertus Christiaan, 7/11/1887, 0653598 72, Liefdood, Kenhardt, 20/8/72. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

409/74—BEUKES, Albertus, 7/7/22, 044 942929, Voorstraat E34, Upington, 1/4/74. P. S. du Plessis, Posbus 154, Upington.

434/73—JOOSTE, Philippus Jacobus Luchias, 31/3/1882, 099 77505 W, Breëstraat 15, Philipstown, 31/7/72. V. Dercksen, Voortrekkerstraat 33, Posbus 22. De Aar.

458/74—JANSE VAN RENSBURG, Ferdinand, 5/3/03, 030 3055013005, Hollandweg 30, Kimberley, 29/5/74; Catherina Elizabeth Jacoba Janse van Rensburg, gebore Barnard. Catherina Elizabeth Jacoba Janse van Rensburg, vir Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

1300/74—BONTHUYS, Petrus Jacobus, 25/12/1900, 0653689 32,W Blinkwater Hotel, Fort Beaufort, 4/4/74; Wilhelmina Aletta Bothuys, gebore Visser, 3/6/01. Malan & Vennote, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.

383/74—LOUW, Johannes, 11/6/1893, 065 359134W, Pofadder, 5/5/74; Anna Josina Wilhelmina Louw, gebore Hanekom, 17/3/1896, 065 359135W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

436/74—MALAN, Louise Caroline, gebore Lutz, 27/7/1888, 044/940288W, Lutzstraat 1, Upington, 28/5/74. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

424/74—VAN STADEN, Johannes Hendrik, 7/9/38, 3809075 014002, Groenwater, distrik Postmasburg, 18/5/74; Elsie Susanna Maria van Staden, 9/1/42, 010974223W. Jan Fourie & Kie., Hoogstraat 18, Privaatsak 3045, Postmasburg.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1008/74/3—TAYLOR, Arthur, 4/11/09, 0911045005004, 2 Du Plessis Street, Humansdorp, 27/11/73. Davel, Hamilton & Co., P.O. Box 24, Despatch.

798/74/3—FOURIE, Andries Jonathan, 25/11/24, 241125 5011 00 6, Henry Fordweg 19, Ferguson, Port Elizabeth. 27/2/74; Anna Johanna Fourie, gebore Grebenouw, 7/9/26, 260907 0001 00 9. Huisamen & Bester, Posbus 3387, Port Elizabeth.

1380/74/3—FLETCHER, Matthys Renier, 12/9/07, 133 157 398 W, Bairdstraat 41, Uitenhage, 24/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1381/74/1—ERASMUS, Paul Du Plessis, 21/12/07, 071221 5009 00 2, Tierhoek, Pk. Klipfontein, 14/5/74; Gertina Petronella Magaretha Erasmsus, gebore Van Eeden, 31/7/16. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1417/74/3—LE ROUX, Wynand Jacobus Adriaan, 1/7/30, 116/339695W, Webberstraat 17, Grahamstad, 4/5/74. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

HATTINGH, Izak, 25/1/1884, 840125 5002 00 0, Murray Street, Tarkastad, 28/5/74. George Kenneth Burgess, Nominee, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1398/74/3—PALMARY, Epselanthe Lazarus, 13/9/02, 020913 5007000, 10 Jasmay Place, East London, 29/5/74. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

1396/74/2—COCKCROFT, William Albert, 12/5/1883, 101 219 118W, 4 Athlone Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 28/5/74. Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

1405/74/1—BAILEY, Stanley Walter, 26/6/29, 101 241227 W, 11 Belfast Drive, Fern Glen, Port Elizabeth, 13/5/74; Cornelia Buchner Bailey, born Oosthuizen, 30/10/31, 101 322178 W. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1414/74/2—OOSTHUIZEN, Lourens Daniel, 28/4/01, 010428/5001/00/4, Walmerweg 201, Port Elizabeth, 22/5/74; Susanna Louisa Catharina Oosthuizen, gebore Barkhuizen, 4/3/07. Delport & Delport, Hoofstraat 523, Posbus 3125, Port Elizabeth.

1386/74/2—FRANKISH, Winifred Alma, born Kenmuir, 6/5/01, 034 861370, 19 Florence Avenue, Vincent, East London, 21/5/74; George Frankish, 21/7/05, 050720/5019007. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1402/74/2—BOTHA, Jan Wilhelmus, 22/7/02, 034836543W, 7 Jellicoe Street, East London, 23/5/74; Elizabeth Magrietta Botha, born Pretorius, 26/12/06, 034836539W. Addleson, Kirk & Moolman, Eighth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

1357/74/3—BLUNDEN, Hedley Edward, 28/1/1887, 107-858 172W, Jedwood, P.O. Tylden, 21/5/74. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1329/74/3—SLABBERT, Mildred Inez, gebore Fick, 3/12/04, 061 350380 W, Genotstraat 4, Despatch, 10/5/74; Alfred Slabbert. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1365/74/1—ENGLAND, Lily, born Davies, 7/2/1886, 101-328 274W, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 19/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1344/74/2—HECHTER, Janie, gebore Basson, 28/12/1894, 941228/0002/00/5, Markstraat 38, Kirkwood, 21/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

1418/74/3—SONNENBERGER, Edward John, 30/4/01, 010 530 5001 007, Bayview, P.O. Gonubie East, 22/5/74; Theresa Gertrude Sonnenberger, born Schwartz, 034905795. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, P.O. Box 44, East London.

1356/74/2—PIENAAR, Hester Catharina, 4/3/1889, 087 601 763 W, Beaufortstraat, Murraysburg, 20/5/74. N. J. Burger & Kie., Beaufortstraat, Murraysburg.

1401/74/1—RIDDIN, Enid Elvina, born Amos, 14/5/1892, 9205140003001, widow, Newingreen, District of Albany, 1/6/74. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

1436/74—HARMSWORTH, Horace Harold, 28/7/1888, 880 728 5001 00 4, 2 Vriesland Street, Jeffreys Bay, 5/6/74. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

1397/74/3—VAN DER MILLER, Johanna Magdelena, 31/10/1896, 101/041620, Athlone Club, Prince Alfred's Road, Port Elizabeth, 8/5/74. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

1376/74/2—VAN NIEKERK, Renscha (Reusche or Rincha) Aletta Margaretha, 28/9/1895, 402-259663 W, Kei Lodge, Symons Street, East London, 25/5/74. Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London.

1051/74/1—VAN DEN BERG, Jacobus Johannes, 15/7/1883, 087 603 824/W, Toverwater, Murraysburg, 24/3/74. N. J. Burger & Kie., Beaufortstraat, Murraysburg.

1408/74/3—DE BRUIN, Gert Jeremia, 30/5/11, 107 855052 W, 8 Acacia Place, Queenstown, 26/5/74; Martha Susanna de Bruin, born Rheeder, 16/1/11, 107 855053 W. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1212/74/2—MURRAY, Maud Carfré, born Green, 6/7/1893, 133/190425 W, 4 Mortimer Road, Mill Park, Port Elizabeth, 13/5/74. Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.

1378/74/3—ERASMUS, Ada Winnie, born Drake, 16/12/16, 1612160014008, widow, 6 Settlers Close, Grahamstown, 28/5/74. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

1382/74—BENNIE, Thomas Frederick, 3/4/04, 082/541/073, Sonneblom, District of Middelburg, 25/5/74. Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

1323/74/1—BELL, Constance Edith, born Clift, 18/8/1897, 970818-0006-00-8, Silvermere, Knapdaar, 15/5/74. Hanekom & De Wet, P.O. Box 19, Burgersdorp.

1375/74/1—SCHERER, Florence Emma, born Bennett, 28/3/1885, 850328-0001-00-4, Red Cross House, Fleet Street, East London, 26/5/74. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

1411/74/1—LAMPRECHT, Adriaan Hendrikus Stander, 20/9/11, 324 615067, Cradockstraat 42, Graaff-Reinet, 18/5/74. Christiaan Jacobus Kotzé, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet .

1360/74/2—WILLIAMS, Roy Kenneth, 23/11/21, 211123 5011 00 7, 14 Beacon Road, Sunnyridge, East London, 15/5/74; Florence Edna Williams, born Cawood, 9/9/25, 250909 0005 00 8. Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London.

937/74/3—MABUTO, Nosindezama Regina, born Vanqa, 1906, V/F437727, Upper Didimana, District of Hewu, 15/8/73; Jacob Tokwe Mabuto. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.

1170/74/3—SHARP, Kathleen Maud, born Daniels, 31/8/12, 034 835170 W, 7 Hofmeyer Avenue, Cambridge, East London, 5/5/74. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

1313/74/1—LOMBARD, Johanna Elizabeth, gebore Haywood, 26/10/25, 251026 0004003, Greystraat 53, Queenstown, 5/12/73; Jan Stephanus Lombard, 20/10/19, 191020 5009003. Malan & Chisholm, Marvaton Court, Robinsonweg 88, Posbus 34, Queenstown.

1363/74—LABUSCHAGNE, Johannes George, 18/12/21, 006 961942 W, Bankstraat 12, Aliwal-Noord, 28/5/74. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1453/74/1—COLLOCOTT, Janet Louisa, born Macarthur, 3/8/1889, 101 259 301 W, Esslingen Boarding House, Cape Road, Port Elizabeth, 26/5/74; Clarence Douglas Collocott, 101 259300 W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1450/74/1—NUNN, Alexander Charles, 4/3/04, 040304 5003 007, 22 Kelly Street, Port Elizabeth, 31/5/74; Isabella Paulina Nunn, born Van der Mescht, 27/7/18, 101 319128W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1333/74/1—MEECHAM, Cecil Charles, 28/1/13, 034 858 221, 6 Sansom Road, Vincent, East London, 21/5/74; Gwendoline Olive Meecham, 5/12/14, 14/1205/0001/003. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

1399/74/3—SANDERS, Henry Herbert, 18/5/1893, 034-8599 13W, King George's Private Hotel, St George's Road, East London, 25/5/74. Norton, Cale & Kingon, United Buildings, Oxford Street, East London.

1383/74/1—VAN ANTWERPEN, Lottie Maria, 133 158 925 W, Nichollstraat 12, Uitenhage, 28/4/74; Jacobus Gerhardus van Antwerpen, 133 158 924 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Die Trust Banksentrum, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Noordeinde, Port Elizabeth.

1190/74/3—CALDER, David Mackie, 11/6/1898, 980611 5006 00 0, 1 Tait Road, Baysville, East London, 1/5/74; Doris Estella Calder, born Nurse. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

1229/74/3—NAUDE, Johannes Daniel, 24/4/1887, 074 229002, Naudely, Aliwal-Noord, 8/5/74; Anna Johanna Susanna Naude, gebore Botha, 074 229003. Douglas & Botha, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1295/74/1—VAN PLETZEN, Pieter Wessels, 8/3/10, 006 956 543, Rietpoort, Aliwal-Noord, 15/5/74. Douglas & Botha, Somersetstraat, Posbus 66, Aliwal-Noord.

931/74/1—McCABE, Henry James, 1/2/30, 055-329192K, Claasenstraat 43, Arcadia, Port Elizabeth, 21/3/74; Adirjana Regina McCabe, gebore Maree, 4/1/42, 134-209446K. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, Posbus 466, Port Elizabeth.

1451/74/1—HURTER, John Clarence, 16/6/07, 101-193169 W, 26 Beatty Place, Kensington, Port Elizabeth, 11/5/74; Johanna Aletta Hurter, born Dom, 101 193170 W. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1234/74/2—BROWN, Albert George, 29/9/03, 101 310842 W, 13 Carnation Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, 15/5/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

617/74—WOLLENSCHLAEGER, Vernon, 11/4/12, 12041150 13002, Triangle, Matatiele, 12/2/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Natal.

1482/74/2—MENTZ, Hendrik, 28/10/04, 116 336837W, Cathcartstraat 28, Somerset-Oos, 29/5/74; Cornelia Dorothea Mentz, 12/11/06, 116-336836W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1158/74/3—STEENBERG, Catherina Wilhelmina Isabella, gebore Kitching, 11/3/15, 002 908619 W, Smithstraat 1, Adelaide, 7/5/74; Johannes Lodewicus Steenberg, 24/11/04, De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

1032/74/2—MARAIS, Johan Samuel Frederick, 10/2/1900, 0002105010009, Eendragstraat 17, Steynsburg, 21/4/74. Hester Maria Marais, gebore Labuschagne, Tertia Hetta Davenport, gebore Marais en Basil Davenport, en die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1406/74/2—AUCAMP, Roelof Gerhardus Petrus, 13/6/1896, 960613 5001 00 1, Rus-My-Siel, Jamestown, 30/5/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1199/74/3—SNYMAN, Theodorus Vermaak, 22/9/1896, 960 922 5005 00 7, Dirkie Uys Street, Elliot, 8/5/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

309/74/3—VAN HEERDEN, Margaretha Maria Cornelia, voorheen Naude, gebore Hugo, 23/8/1890, 900823 0003 00 0, Huis Vanderhorst, Aliwal-Noord, 9/1/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1483/74/1—MALONE, Cathleen (Catherine) Pauline, 28/6/1894, 019 582120 W, 2 The Towers, Baird Street, Uitenhage, 5/6/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1480/74/3—OLIVIER, Willem Robert, 3/11/21, 086 595605, St. Patricksweg 14, Sentraal, Port Elizabeth, 24/5/74; Elizabeth Olivier, gebore Claassen, 27/4/26, 086/595606. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1462/74/2—WILLARD, Elena Johanna, born Roux, 30/7/09, 174567195 W, widow, 10 Kelvin Street, Cambridge, East London, 8/5/74. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, P.O. Box 44, King William's Town.

1425/74/1—EALES, John Edward Gladstone, 20/1/14, 101 171359W, 23 Berkeley Court, Third Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, 19/5/74; Dorothy Regina Eales, born Whitaker, 101 171360W. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

1114/74—JANTJIES, Peter Daniel, 25/1/12, 007 387117, 32 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, 18/4/74; Uvelyn Yolanda Jantjies, born Ah Tow.

1304/74/2—PRITCHARD, Charles Arthur, 24/11/08, 907 540 641, 5 Sprayview, Humewood, Port Elizabeth, 6/6/74. Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF
TRANSKEIAN HIGH COURT

T2/23/3—179/72—NTSHAUZANA, Edmund Amos Mzimkulu, 1908, 3430730, Madlangala Administration Area, Private Bag 820, Matatiele, 3/12/72; Bella Vangile Ntshauzana, 31/10/13, V/F1472269. Vangile Bella Ntshauzana, Private Bag 820, Matatiele.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

324/74—MEINERT, Hertha Emma Anna, 27/2/11, weduwee, Hamakariwoonstelle 7, Windhoek, 7/6/74. Mej. H. V. Schneider, Posbus 1942, Windhoek.

737/73—MULLER, Annie Gillian, gebore Webster, 30/1/1897, weduwee, plaas Abyssinia, Privaatsak 2571, Outjo, 3/10/73. J. C. Muller, p/a A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo.

315/74—VOIGTS, Gustav Henning, 27/8/36, farm Voigtland, District of Windhoek, 4/6/74. K. Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

319/74—HERBERT, Willem Schalk, 1/8/12, Bärenklau, Posbus 81, Mariental, 16/5/74; Sarah Johanna Herbert, gebore Blaauw, 14/4/14. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

312/74—STEENKAMP, Jacobus Johannes, 16/8/1896, 960916 5008 00 3, Posbus 923, Keetmanshoop, 23/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

311/74—LE ROUX, Christina Johanna, 27/5/1897, Karasburg, 14/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

811/73—BRAGA, Antonio Freitas, Abenab, Grootfontein, 18/8/73. Floris Johannes Jacobus van Zyl, Posbus 43, Grootfontein.

310/74—DE WAAL, Jan Hendrik Hofmeyer, 11/2/39, 390211 5016 00 2, T.C.L. Enkelkwartiere, Blok 19, Kamer 11, Tsumeb, 20/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

1275/74—VAN DEN BERG, Samuel, 7/12/04, Mahlzeit, Outo, 21/2/74. Mev. A. M. Smit, Parkdenestraat 35, Tiervlei K.P.

302/74—VAN ROOYEN, Salomina Dorethea, 4/1/1894, Willowmore, 18/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP–CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3181/73/C—ERWEE, Anna Christina Elizabeth, Victoriastraat, Stanford, 022952946 W (Hermanus). Denis M. Cooke, Hoofweg 69, Posbus 50, Hermanus.

5586/73—VISAGIE, Elsje Sophia Frederika, gebore Du Plessis, 021-670732 W, Leeudrift, Privaatsak X53, Calvinia (Calvinia). Nel & Laurence, Posbus 5, Calvinia.

604/74/2—PHILLIPS, George Colin, 920822 5005 008, Elandskraal, Tarkastad; Elizabeth Catharina Phillips, 128151917 (Tarkastad). T. D. Charteris, P.O. Box 225, Queenstown.

2006/74—PIETERSE, Willem Johannes, 1911175022000, Royalweg 3, Maitland; Maria Petronella Susara Pieterse, voorheen Kotze, gebore Le Roux, 022 481838. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

5193/73—NEETHLING, Johannes Henoch, 117 919428W, Diazstraat 32, Strand; Susanna Cornelia Hendrietta Neethling, gebore Du Toit, 117 920099 W (Strand). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

5032/73—GROBLER, Wilhelmina Petronella, gebore Lubbe, Herfsjareouetehuis, Somerset-Wes (Somerset-Wes). Rowan & Pullen, Panoramagebou, Markstraat, Strand.

996/74—HABERFIELD, Frederick David, 022139686W, 90 Lympleigh Road, Plumstead (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

743/74—DU TOIT, Richard Alexander, 085/565276, Piet Retiefstraat 25, Robertson (Robertson). Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

22/74—ANDERSON, Kenneth Donald, 022/307270W, 8 Hilyard Street, Woodstock; Edna Gertrude Anderson, born Goch, 022/307271.W. Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

6093/73—CLOETE, Marthinus Esias, 086 596555W, Klein-Brakrivier, distrik Mosselbaai; Hendriena Magdalena Cloete, gebore Barnard, 086 596556 W (Mosselbaai). Miller, Terblanche & Zietsman, Cuffstraat 5, Posbus 83, Mosselbaai.

6991/73—KLEYN, Louis Johannes (Lewis Johannes), 170702 5018 002, Hoopstraat 42, George; Susarah Johanna Kleyn, gebore Zeelie, 042/935085W (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

6065/72—WARREN, Edwin, 093 671 900 W, 14 Marsh Street, Mossel Bay (Mossel Bay). Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn.

2456/73—SMIT, Benjamin Johannes, 118/959349W, Vanriebeekstraat 45, Stellenbosch (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

2024/74—COLLINS, Hester Catharina, gebore Van Schalkwyk, 891005 0002 00 7, Proteaouetehuis, Goodwood (Goodwood). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1827/74—DE WET, Jacobus Johannes, 990505-5004-00-7, Truterstraat 70, Robertson; Johanna Magdalena de Wet, gebore Buchholtz (Robertson). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6730/73—OOSTHUIZEN, Maria Elizabeth, 981212000600W, Takkiesfontein, Riversdal; Wessel Oosthuizen (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

157/74—VAN DYK (Van Dijk), Marthinus Jacobus, 930611 5007 00 9, Eilandia, Clanwilliam; Margaretha Johanna van Dyk, gebore Nieuwoudt, 060723 0009 005W (Clanwilliam). Boland Bank, Posbus 1, Clanwilliam.

6701/73—KOTZE, Johannes Frederik, 026 ,747059W, Kriedow, Citrusdal, distrik Clanwilliam (Clanwilliam). Boland Bank, Posbus 1, Clanwilliam.

6105/73—PETERSEN, Marthinus Louis, 115-295071K, Kerkstraat, Abbotsdale; Johanna Rosina Wilhelmina Petersen, gebore Thyssen, 022/607591K (Malmesbury). Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60, Posbus 5, Malmesbury.

2269/69—RABIE, Schalk Willem, 149/381040 W, Tuinstraat, De Doorns, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Petronella Rabie, 149/381041 W (Worcester). Boland Bank Bpk., Posbus 107, De Doorns.

3327/73—RETIEF, Helena Johanna, voorheen Schreuder, gebore Smit, 080 497911 W, Hooikraal, Moorreesburg (Moorreesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

163/74—LE CORRE, August Johanzen Mickdondel, 070825/5009/1, Prospectstraat 15, Darling; Maria Elizabeth le Corre, gebore Bothma, 030609/0006/00/9 (Malmesbury). Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerstraat 60, Posbus 5, Malmesbury.

767/72/C—FRYLINCK, Christoffel Johannes, 014 46571 W, Vorentoe, Modderdam Road, Elsie's River (Bellville). Cohen & Company, 37 Durban Street, Bellville.

1243/74—VAN SCHALKWYK, Lodewikus Albertus Johannes, 025 717334 W, Reidstraat 14, Ceres; Huibrecht Margaretha van Schalkwyk, 025 730481 W (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

490/73/C—BLATT, Pieter Andries, Waterkantstraat 55, Paarl; Anna Elizabeth Blatt (Paarl). Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.

2643/72—SINGER, Chaja Rivka, born Goron, 957002276, Main Road, Saldanha; Uria Singer, 053241453W (Vredenburg). Swemmer & Levin, Main Road, Vredenburg.

2072/73—KRUYSSE (Kruijsse), Maerten, Alien Register Certificate 132007, 14 Sherwood Avenue, Kenilworth (Wynberg). Reilly, Reilly & Tucker, 11th Floor, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

5894/73—MEYER, Gabriel Cornelius, 356-296662K, Church Street, Pacaltsdorp, District of George; Maria Meyer, born Jarvis, 101-682007K (George). McGregor & Dissel, P.O. Box 91, George.

6207/73—ENGELS, Hans Jurgens Pretorius, 117/920243 W, Duplessisstraat 27, Strand (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5329/73—KOEN, Johanna Dorothea, 651021836W, Vlottenberg, distrik Stellenbosch (Stellenbosch). Miller, Terblanche & Zietsman, Posbus 83, Mosselbaai.

3371/73—STRYDOM, Gert, 014 490 343 W, Wynnestraat 123, Parow (Parow). F. Roux, Posbus 4, Moorreesburg.

857/74—RIGBY, Ethel Florence, 022 271907, Princess Christian Home. Mowbray (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd, Southern House, 52 St George's Street, Cape Town.

836/74—COMBRINCK, Johannes Jacobus, 125 126672 W, Boesmanspad, Bonnievale; Anna Martha Marais Combrinck, gebore Conradie, 125 126673 W (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79, Posbus 49, Bonnievale.

6703/73/C—MALAN, Gert Francois, 041203 5002 002, Nuwe Eskdalestraat 105, Paarl; Isabella Johanna Malan, gebore Dumas, 0711080003009 (Paarl). S. G. Hoffman & Van Tonder, Unitedgebou, Lady Greystraat 31, Paarl.

3949/72—JANSEN VAN RENSBURG, Hendrik Jacobus, 130-985939 W, Merrimanstraat 14, Wolseley, Aanvullende Eerste en Finale (Wolseley). J. T. de Smit, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 112, Ceres.

6126/73—BRIERS, Christoffel Jacobus, Vredefort, Velddrif; Anna Jacoba Floressa Briers, gebore Van Litsenborgh (Laaiplek). Swemmer & Levin, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg.

4449/73—DU TOIT, Leonie Muriel, gebore Smeer, 907 552 050 W, Bowbells 28, Derwentweg, Tamboerskloof, Kaapstad. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

2310/73—PEARCE, Fatima, 022 674137 M, Bo-Peperstraat 61, Kaapstad. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

5229/73—SIEBRITS, Andries Cornelius, 096721315, Sieberust, Franschhoek (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1200/74—SNOEK, Elsa Martha, gebore Lindner, 0806150003 002 W, Jacquesstraat 4, Paarl; Cornelis Snoek, 0807305010009 (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3899/73—WESSELS, Jurie Wynand, 111 880425, Wadrift, Heidelberg, Gewysigde Eerste en Finale (Heidelberg). Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

143/74/A—STEWARD (Carleton Steward), Muriel (Muriel Wright), born Wright-Jones, 964-072223 W, Ballydrie, 7 Rue de Jacqueline, Somerset West (Somerset West). Boland Bank Ltd, P.O. Box 30, Somerset West.

5705/73—BOTHA, Johannes Petrus, 093 672 727 W, St. Georgesstraat 156, Oudtshoorn (Oudtshoorn). S. A. van der Westhuizen, vir Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

4439/73—KORSTEN, Pleuntje, 324890309W, Huis Piet du Toit 29, Almaweg, Rosebank. Marais, Pienaar & Vennote, Volkskas-gebou 704, Adderleystraat, Kaapstad.

908/74—PIETERS, Cornelis Johannes, voorheen Sterley, gebore Van Zyl, 402 266758, Protea, Alicestraat, Goodwood (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust-afdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6937/73—DE KOCK, Gabriël Johannes Dawid, 149 369 180 W, Müllerstraat 28c, Villiersdorp; Johanna Adriana de Kock, voorheen Van Heerden, gebore Bester, 014 493 122 W (Caledon). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust-afdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

736/74—OLIVIER, Sarah (Sara) Johanna Maria, gebore Vermeulen, 093 681340 W, Nuwestraat 1, Oudtshoorn; Nicolaas Olivier, 093 681339 (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6508/73—BLEACH, Lawrence Sydney, 331 286037 W, Epsom Downs, Palmboom Road, Newlands (Wynberg). C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

1140/74/B—BASSON, Johanna Isabella Maria, 100812542, Bassonstraat 5, Porterville (Porterville). John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

1491/70—KOTZE, Boonzaaier, 100/798766W, Dellwynrylaan 7, Goodwood, Supplementêre (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4621/73—MEYER, Margaretha Elizabeth, 086 590034, 16 Robby Scholtz Street, Mossel Bay; Wessel Nicolaas Meyer, 086 590033 (Mossel Bay). Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1462/74—DU PLESSIS, Stephanie Julie, born Boyaval, 022 321049 W, 18 Bickley Road, Sea Point. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

4773/73—ANDERSON, Eleonore Meyer, 022 599092 W, 36 Pillans Road, Rosebank (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

256/74/C—ADAMS, Constance Christina Francina, 022 880 41 5 K, 20 Lascelles Street, Athlone; Henry Sidney Charles Adams, 022 880 414 K (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6574/73—GREENBLO, Isaac, 022 328344 W, 1 Lisdale, Beach Road, Sea Point. R. Greenblo, P.O. Box 2248, Cape Town.

5688/73—HALVORSEN, Anne (Anna) Sophia, 356-313168 W, 206 Graceville, Rosmead Avenue, Kenilworth; Ronald Ralph Halvorsen, 331225-5004-00-0 (Wynberg). O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

4879/73—SMITH, Piet Christiaan, 490 179 695, 36 Blomvlei Road, Lansdowne (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

1086/74—GOLIATH, Abobakar (Aboubaker), 022/153675M, 137 Lavis Avenue, Sidneyvale, Bishoplavis (Goodwood). Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6462/73—BALES, Frederick Oswald, 331301354, Dunkeld, Westray Road, St James (Simonstown). K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.

5197/73—SACKS, Lena Bertha, 022198312W, 8 Bellevue Road, Sea Point. S. L. Gross & K. Sandler, 47 Strand Street, Cape Town

2993/73—HOCHAPFEL, Carl Ernst, Hermanstraat 10, Beaufort-Wes, Tweede en Finale; Mercia Hochapfel, 016 569012 W (Beaufort-Wes). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3645/73—WIESE, Margaretha Catharina, gebore Mulder, 137-229790 W, Hofmeyerstraat 6, Tiervlei (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5695/72—MULLER, Margaretha Maria, gebore Muller, 04295 9788W, Newtonstraat 25, George (George). I. de Swardt, p/a Heunis Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

5650/73—HOUSE, Edward Hector Mac Donald, 022 303 666W, 49 Church Street, Woodstock, Cape Town; Georgina Louisa House, born Campbell, 022 303 667W. Guthrie & Rushton, 501 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

80/74—SHAND, Maria Alice, 007388 065, 222 Thornton Road, Crawford; Nicolaas Johannes Shand, 022 303 863 K (Wynberg). Swanepoel, Uys & Van Reenen, P.O. Box 1309, Cape Town.

749/74—BLOCH, Dinah, born Freudenheim, widow, 38 Sussex Square, London. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

1656/73—MARAIS, Johannes Petrus, 014 469094W, 7 Medway Street, Durbell Estate, Durbanville (Bellville). Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

623/74/B—WILLIAMS, Frederick George, 066 112798, widower, Celest, Forth Street, Elsie's River (Bellville). Isaac Volkwyn & Co. Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6717/73/C—TOFFAR, Mogierdien, 022 676332 M, 29 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone. Isaac Volkwyn & Co. Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

2445/73—MINNIES, Christina (Daisy) Evelyn, corner of Crowies and Third Avenues, Grassy Park; John Manuel Minnies (Wynberg). Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.

2450/73—MINNIES, John Manuel, corner of Crowies and Third Avenue, Grassy Park (Wynberg). Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.

5110/73—HOPLEY, Alfred 022-0262206-W, Cascades, Riviera Road, Claremont; Vera Linda Hopley, 022-0262207-W (Wynberg). R. R. Y. Wilson, Cascades, Riviera Road, Claremont.

3794/74—CAMPBELL, Ethel Gertrude, 970 429 000 6004, 35 Tenth Avenue, Fish Hoek (Simonstad). I. M. Campbell & Company, P.O. Box 5043, Cape Town.

6369/70—BINEDELL, John Christian, 117-919439, 16 Albert Road, Claremont;Alice Binedell, born Essel. C. Brett & Associates, Traduna House, 107 St George's Street, Cape Town.

261/74—EDMONDS-SMITH, Edwards, 0221298352 W, Susan Chandler Nursing Home, Quarterdeck Road, Kalk Bay (Simonstown). Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1627/73—ROWAN, Morrice Fitzgerald 022 171138W, 3 Homestead, Penhurst Road, Plumstead; Annie Elizabeth Rowan, born Swart, 022 171139W (Wynberg). Buchanan & Borman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

6764/73—HERMAN, Gertrude Sylvia, born Josephs, 1179311 26 K, Athlone (Wynberg). Godfrey, Isaacson Co., 105 Main Road, Claremont.

3583/74—SKINNER, Thomas James Edward, 022/415007W. 16 Avenue Road, Woodstock; Auguste Charlotte Wilhelmine Skinner, 022/415008W. Mrs A. C. W. Skinner, 68 Ocean View Drive, 3 Anchor Bay.

108/73—SMEDA, Margaret, 022-601376 K, 18 Walnut Road, Lansdowne; Andrew James Smeda, 022-601375 K (Wynberg). O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

639/74—DIAMOND, Julia (Jules), 022107786, 302 The Atlantic, Beach Road, Sea Point. K. Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

1587/72—HODGE, Ellen Frances, born Hamilton, 17 Crescent Road, Wynberg (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

7396/67—KIRKWOOD, Henry, 44 29th Street, Elsie's River; Sarah Kirkwood, born Petersen (Goodwood). Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

651/73—GREENWAY, Edmund George, 022 822834, Blue Horizon, Zeekoevlei, Amended First and Final; Mavis May Booth Greenway, born Wilson, 022822835 (Wynberg). Tedex Trust Co. (Pty) Ltd, 18 Keerom Street, Cape Town.

4756/71—SMIRIN, Chana (Anna), 022198606W, 1 Swiss Chalet, Camberwell Road, Three Anchor Bay. Prisman & Wilson, Eighth Floor, Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

642/74—FAURE, Julia Beata, Thornton House, Kenilworth, S. F. Hughes, 18 Uitvlugt, Pinelands.

5943/71—ADAMS, Rufee, born Gabriels, 022 774420 M, Grassy Park (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

3266/73—HESTERMANN, Ernst Heindrich Alfred, Springfield Road, Philippi (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

80298—KLEIN, Marthinus Christian, Elsie's River (Goodwood). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

5964/73C—OLIVER, Karel, 022 529819 K, 2 Violet Court, Blackbird Avenue, Grassy Park; Sarah Oliver, born Mazetti, 022 529820K (Wynberg). Buchanan & Borman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

5301/62—REINKE, Sophie Marie Ernestine, born Bock, Philippi, Amended First and Final; subsequently deceased Wilhelm Fritz Johann Reinke (Wynberg). J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1467/74—ROSSOUW, Martha Wilhelmina, gebore Van Zyl, 104841129 W, Kerkstraat 34, Prins Albert (Prins Albert). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6494/73—DIRKSE VAN SCHALKWYK, Johannes Jurgens, 356 244 100 W, Kommissarisstraat 134, Welgemoed; Jacoba Maria Dirkse van Schalkwyk, 149 388618 W (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1932/74—STEENKAMP, Willem Karel Gert, 021-679702W, Talltimberlaan 25, Ceres; Hilda Johanna Anna Steenkamp (Ceres). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6364/73—VAN WYK, Aletta Jacoba (Maria), 021-662223W, Ramskop, Calvinia (Calvinia). Volkskas Bpk. (geregistreerde Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6312/73—THIART, Johanna Gertruida Sophia, 014-485001 W, Hoofweg, Faure (Somerset-Wes). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

737/74—JANSE VAN RENSBURG, Louis (Lewies) Jonas, 042-937222W, Merrimanstraat 133, George; Anna Sophia Jacoba Janse van Rensburg, 042-937223W (George). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6901/73—VAN NIEKERK, Susanna Aletta, 044-087128W, Vanriebeeckstraat 46, Springbok (Springbok). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1338/74—MEYBURGH, Beatrix Magrietha Wilhelmina, 2212 01-0011-00-4, Herschellstraat 42, Strand; Johannes Christoffel Meyburgh, 220917-5013-00-7 (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

149/74—AVENANT, Jan Pieter, 137-226884W, Phyllaria 411, Stellenbosch; Johanna Fredrieka Avenant, 137-227080W (Stellenbosch en Calvinia). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6349/73—COETZEE, Gertruida Susanna, 100-810584W, Dewaalhof 31, Weltevredenstraat, Bellville (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3136/73—SERFONTEIN, Adriaan Steyn Kruger, 030513 5005-00-0, 10de Laan, Melkbosstrand. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

805/74—VAN DER MERWE, Willem Hermanus, 118-9572 25 W, Rowanstraat 38, Stellenbosch (Stellenbosch). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6933/73—HUGO, Andries Abraham, 900306 5001 00 5, Suidstraat 28, Touwsrivier; Martha Susanna Pienaar Hugo, gebore Hugo, 9205170002 00 6 (Worcester). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

15/74—DU PLESSIS, Anna Christina, gebore Louw, 356-116233 W, Sewende Laan 79, Bellville; Petrus Albertus du Plessis, 356-116232 W (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

341/74—BRITS, Johanna Maria Cornelia, gebore Marais, 012-428673 W, Rosendal, Prins Albert; Johan Hendrik Brits, 190424-0003-00-6 (Prins Albert). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 1981, Kaapstad.

4236/73—VISSER, Engela Helena, 9512140002002, Townsendstraat 26, Fraserburg (Fraserburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5703/73—BATTEN, Simon Pinchas, 025 724120 W, Wolseley Hotel, Solomon Street, Wolseley (Wolseley). Friedman & Beyers, Russell Centre, 60 Russell Street, P.O. Box 19, Worcester.

292/74—KEMPEN, Francois Gysbert, 360/957455 W, Hallstraat 19, De la Haye, Bellville (Bellville). Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

3829/72—ARENDSE, John Samuel, 014/498822, 142 Balvenie Avenue, Elsie's River; Annie Arendse, born Cedras, 149/384900 (Wynberg). M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

6625/50—OLIVIER, Tjaart Johannes, Riebeekkasteel, Verbeterede Eerste en Finale; Anna Elizabeth Dorothea (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

1520/74—VAN GRAAN, Susara Margaretha, gebore Olivier, 022-503249, Voortrekkerweg 78, Soutrivier; Jacobus Johannes Marthinus van Graan, 022503248. Carse, Müller & Visser, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

6643/72—SIEBERHAGEN, Ockert Gerbrand, 039928334W, Pk. Lutzville, Tweede en Finale (Vredendal). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad.

907/74—OPPEL, Frederik Samuel, 090 117 808K, Steinkopf; Magdalena Johanna Oppel, gebore Wilhelm, 007 050 904K (Springbok). Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok.

5708/73—HENNIG, Anna Fransina, 909 654454W, Kingstraat, Springbok (Springbok, Namakwaland). D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

5818/72—DREYER, Jasper Jacobus, 137/235527 W, Moordenaarskraal, Garies; Johanna Maria Alida Dreyer, gebore Lucas (Van Rhynsdorp). Kruger & Van Coppenhagen, Waterkantstraat, Posbus 36, Vredendal.

6956/73—DAMONS, Pores Jeremiah, 068 913 502 K, Ouplaas, Knysna; Magrita Isabella Damons, voorheen Muller, gebore Jacobs, 068 913513 K (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes en Wrentmore, Posbus 6, Knysna.

5666/73—THERON, Wilhelmina Magdalena, born Conradie, 014477671, 17 Amsterdam Street, Parow (Bellville). Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

1160/74—THOMPSON, Ethel, 068416384W, Kendrick Home for the Aged, Thornton (Goodwood). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3962/72—HEATH, Theresa Christine, 014 491361W, 28 Emily Hobhouse Street, Goodwood; Frederick Simpson Heath, 014 491360W (Goodwood). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1652/74—MESSAGE, Wilhelmina (Willemina) Johanna, 022 176707W, Vincent Palotti Hospital, Alexandra Road, Pinelands. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

5965/73/B—MULLIGAN, Florence Agnes, born Pound, 8808 23 0001 008, Sunnyside Lodge, Morpeth Road, Plumstead Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

7029/73—WERTH, Patricia, born Dent, 022-320098W, Tamarysk, Christine Street, Doordrift Estate, Constantia (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6350/73/B—GILOI, Rudolph Carl, 022 212983W, Fleurette, Elstree Road, Heathfield (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

5868/73—DAVIES, Ella Mary, 011 420583 W, 1 Kloofnek Road, Cape Town. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1469/74—VISSER, Daniel Frederick, 019 612430 W, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.

3972/73—MEERBURG, Hendrik Willem Cáto, 022 406035 W, Fernwoodlaan 23, Nuweland. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

5691/73—MAARMAN, Jafta, 118563-062, Uitbreidingskema 537, Bellville-Suid; Jacoba Maarman, gebore Louw, 007833-977 (Bellville). Marais Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

6327/72—BECK, Harry Paul, 98 0811 5003 003, 17 Avenue Normandie, Sea Point, Second and Final. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6823/73—VERSFELD, Ethel Constance, 022 842954, Cambridge Nursing Home, Plumstead (Wynberg). H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6444/67—VAN DER HORST, Andrew, 022 598438 K, 72 Sunderland Street, Facreton, Cape Town; Delia van der Horst, born Bester, 022 598439K (Cape Town). Dirmelk & Co., 1 Klosser Street, Arcade, Parow.

236/74/B—PEARCE, Elizabeth Florence, 022 287372 W, Quarterdeck, Rover Road, Rondebosch; Richard Frank Pearce, 022 287371 W (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

1235/74—MANSFIELD, Harold Douglas, 022/457041 W, 5 Sedgemoor Road, Camps Bay. Mrs I. E. Mansfield, c/o Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3939/73—GLEW, Susannah Elizabeth, born Heydenrych, 022/208602W, 301 Delwyn Court, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, Second and Final. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5468/72—CRAIGIE, Adam Lawson, 022/452144W, 9 Albert Road, Tamboerskloof, Cape Town, First. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6889/73—HENDRICKSE, Margaret Francis, 022-1175466 K, The Cottage, 16 Tralee Road, Heathfield (Wynberg). C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

5169/73—CHAMLEY, Edna Iris, formerly Shipman, born Rowe, 022367253W, 47 Culemborg, Morningside, Pinelands. Reilly, Reilly & Tucker, 1101 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

217/72—SOLOMON, Harold Lawton, Valkenberg Hospital, Observatory (Wynberg). Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

5394/73—WEST, Helen Buchan, born Baird, 906514043, 47 Second Crescent, Fish Hoek (Simonstown). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

5315/71—ENGELBRECHT, Leslie George, 309 501736, 11 Civic Road, Lansdowne, Amended First and Final (Wynberg). M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

138/74—HUGO, Maria Johanna Elizabeth, gebore Esterhuyzen, 096721822 W, Cabrierre, Franschhoek (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Franschhoek.

4796/73—SMIT, Hugo Amos, 137/229936W, Uitkoms, Klawer; Johanna Jacoba Smit, 137/229937W (Van Rhynsdorp). Boland Bank, Posbus 40, Vredendal.

3068/74—WALTERS, Stephanus Sebastianus, 130-601002009, Aandbloemstraat 26, Duiwelskop, Kaapstad. C. G. Walters, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

5962/73—VAN DER MERWE, Stefanus Sebastiaan, 970624/5006/00/5, Hartenbos, distrik Mosselbaai (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Kie., Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai.

3037/73—DOWNING, Letitia Maria, 086 592188, Montagu Street, Mossel Bay (Mossel Bay). Louis Knopp, 8 Cuff Street, P.O. Box 206, Mossel Bay.

3273/74—CROUS, Pieter Christiaan Arnoldus, 0803295003, Pleinstraat 1, Caledon; Katharina (Catharina) Wilhelmina Crous, gebore De Jongh, 019581462W (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

962/74—VAN GREUNEN, Louis Markus, 093.691445W, Pk. Volmoed, distrik Oudtshoorn; Cornelia Jacomina van Greunen, gebore Scheinganszs, 093.691446W (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Unitedgebou, Hoogstraat 123, Posbus 104, Oudtshoorn.

4473/73—SCHARFE, Robert Friederich Franz, Schorlemmerskamp 12, 46 Dortmund Asseln, Duitsland. Hester Prins, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

3733/73—MORRIS, Maggie, born Russel, 022-524422W, Herfsjare, Lourens Street, Somerset West (Somerset West). Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, Strand.

131/74—HAYES, Phillip Johannes, 100218 5007007, Bo-puts, Springbok; Johanna Elizabeth Hayes, gebore Eloff, 221218 000 5 000 (Springbok). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6664/73—WHITE, Cecilia Mary, born Gibbs, 9903270003003 W, widow, Kinclune and Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2322/73—BYERS, Muriel Constance, born Purdy, 960013483, widow, 7 Ivanhoe, Braeside Road, Kenilworth (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1743/74—SMIT, Adriana Johanna van Brakel, 022292064W, Debruynstraat 2, Napier; Erenst (Erns of Ernst) Hendrik Smit, 022292065W (Bredasdorp). Breda Bank, Posbus 80, Napier.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

12006/73/B—DE LOOPER, Sara Maria, 370-942568 W, 6 Bisley Court, Rogers Road, Selection Park, Springs (Springs). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3781/74—MARAIS, Stephanus Esias, 370-951-971, Plot 81, Stephano Park, Vanderbijlpark; Martha Aletha Marais, gebore Du Plessis (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2511/74—NUGENT, Vernon George, 356-170-824 W, 25 Moreweg, 141 Beatrix Street, Pretoria. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Seventh Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

12045/73—DE BEER, Alwyna Theodora, gebore Brits, 340 738048, Blinkpan Koolmyn, Pk. Blinkpan; Frederick Coenraad de Beer, 340 738047 (Middelburg). Prinsloo & Borman, Markstraat 19, Posbus 810, Middelburg.

12425/73—VEERA, Hadimail, 800/000517, 256 Pearl Street, Laudium, Pretoria. V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria.

956/74—FAXELHAS, Manual, 356 275672, 219 General Hertzog Drive, Three Rivers, Vereeniging; Maria Soares Faxelhas, born Joao, 331 553229 (Vereeniging). Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 502, Vereeniging.

4119/74—BARNARD, Johannes Andries, 9509215004004, Eigenaarsfontein, distrik Potchefstroom; Jacomina Fredrica Johanna Barnard, gebore Jansen van Vuuren, 0004040002000 (Potchefstroom). Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom.

12244/73—SNYDERS, Judik Maria, 376 208816W, Nooitgedacht, Pk. Vaalwater (Nylstroom). Dr. De Beer & Van der Walt, Potgieterstraat 95, Posbus 600, Nylstroom.

1183/74—PIETERS, Henry Jacob, 445 572924W, Fleckerweg 3, Orkney; Aletha Elizabeth Pieters, gebore Nel, 445 572925 W (Klerksdorp). J. W. Sonnekus, Santam Bank Bpk, Posbus 56, Potchefstroom.

7718/73—BOSHOFF, Jan Petrus, 308-467309 W, Sesde Straat 93, Boksburg-Noord (Boksburg). Moodie & Moodie, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat, Posbus 26, Boksburg.

10051/72—MCNEIL, Isobel Sprott, 703 Avonal Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Maurice Stein.

7020/73/B—RAFF, Hymie, 311295168, 142 12th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). Wilkov, Glass, Arenson & Herbert, P.O. Box 56, Randfontein.

8480/73—KROOK, Mary Elizabeth, 905 554 198, 38 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg). Wilkov, Glass, Arenson & Herbert, P.O. Box 56, Randfontein.

310/74—MCKENZIE, James Frank, 905 541 100, 46 Main Avenue, Springs Extension, Springs; Thelma Enid McKenzie, 365-140145 (Springs). Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 668, Springs.

12166/73—FERGUSON, Ellis Bernard, 331-515613W, 119 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg; Jeane Ferguson, 331-515614W (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

981/74—STEIN, Fanny, 019 598 271 W, 8 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg). Stability Services (Pty) Ltd, P.O. Box 9460, Johannesburg.

66/73—DUFF, Mary, born Montgomerie, 901 513243W, widow, 107 Winstead Gardens, Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg). J. H. Braude & Co., 701/7 Clegg House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 3537, Johannesburg.

4096/74—FOURIE, Petrus Jacobus, 160706-5001-00-1, Huis 52, Fairview Myn, Pk. Caledonian, distrik Barberton; Hester Isabella Aletta (Aletha) Fourie, gebore Meyer (Barberton). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2576/74—VAN DER MERWE, Theunis Marthinus, 211 584 955, Crummockstraat 40, Lakeside, Modderfontein, Noordrand; Jacomina Jacoba van der Merwe, 211 584956 (Germiston). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12084/73—VELDHUIZEN, Jeanne, voorheen Gunning en Zway, gebore Ferreira, 351 642862, Elberfieldweg 25, Primrose, Germiston; Yf Veldhuizen, 291027 5004 00 8 (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

3080/74—BOTHA, Alfrieda Clegnieta, 331471328W, Churchstraat 96, Turffontein, Johannesburg; Johannes Petrus Botha, 331 471327W (Johannesburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3923/73—ENDEMANN, Engela Helena, gebore Kriel, 381-236221W, Churchill-laan 21, Witbank. Tweede en Finale; Willem Traugott Conrad Endemann, 381-236220W (Witbank). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2285/74—SMIT, Pieter Wilhelmus, 335 695 472, Concordiawoonstelle 1, Manserstraat, Meyerspark; Maria Elizabeth Catharina Smit, 335695473. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3585/74—TALJAARD, Petrus Johannes Hendrik, 001026-5003-00-3, Vanbroekhuizenstraat 259, Danville, Pretoria; Hester Jane Taljaard, 110801-0006-00-5. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3312/74—WAGNER, Cornelia Jacoba, 308-462281, Groot Elandsfontein, Warmbad (Warmbad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2633/74—VAN HEERDEN, Johan Hendrik, 911012 5091 006, Tweede Laan 144, Marble Hall (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4101/74—VAN HEERDEN, Dirkie Delila, 335-676807, Golden Age Utility Co., Krugersdorp (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4633/74—BEUKES, Jacobus, 180825 5019 007, Lateganstraat 25, Rustenburg: Johanna Cornelia Beukes, 348 785 517 (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

561/74—SWART, Jan Christiaan, 060425 5014 002, Lindleyspoort, Swartruggens; Janet Muriel Myra Swart, 161006 0008 005 (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1611/74/C—FRONEMAN, Helena Susara Christina Wilhelmina, gebore Senekal, 464 440 200 W, Witwatersrandse Ouetehuise, Parktown-Wes, Johannesburg (Johannesburg). I. W. van Zyl, Posbus 112, Hoedspruit.

9123/71—SOOMAR, Joosub Mahomed, 800-004194, 8c Tom Street, Brits, Amended First and Final (Brits). Swart, Van der Westhuysen & Roesch, 44a Murray Avenue, Brits.

2335/71/A—GRIEBENOW, Wilhelm Michael, 321 609570; Aletta Christina Griebenow, gebore Steenkamp, 321 609571 (Ermelo). Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.

5974/73—CAMHEE, Louis Alexis, 331508 721 C, Hamiltonstraat 18, Coronationville, Johannesburg, Eerste; Margaret Helena Camhee, 331508 722 C (Johannesburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

10038/73—LUBBE, Susanna Maria, 356302 342W, Berglaan 100, Pretoria-Noord; Gert Johannes Alwyn Lubbe. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

5772/73/A—RUDMAN, Claude Clifford, 335 694147W, P.O. Box 394, Krugersdorp (Krugersdorp). Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

11092/73—NAUDE, Rubina, 324837227, Hoeknley Cottage, Dorrethystraat 68, Norwood, Johannesburg (Johannesburg). Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate Department, P.O. Box 383, Pretoria.

2039/74—CHRISTIE, Marthinus Hermanus, 9810035005001, Waterval, X1009, distrik Rustenburg; Helena Levina Hermina Christie, gebore Reynecke, 0305030001005 (Rustenburg). A. G. van Oordt.

4840/74—FAURE, Abraham Theodorus, 356-270073, Melkstraat 295, New Muckleneuk, Pretoria; Gezina Christina Faure. Mev. G. C. Faure, Melkstraat 295, New Muckleneuk, Pretoria.

517/74/C—VENTER, Abel Hermanus, 356-129558, Gloriawoonstelle 305, Johannstraat, Arcadia, Pretoria; Hendrieka Petronella Venter, gebore Van Huyssteen, 356-129559. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3585/73—BOTES, Antonie Johannes, 270808-5008-00-7, Ringwoodweg 26, Lynnwood Manor, Pretoria, Supplementêre; Yvonne Botes, gebore Halgreen. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3236/74—DUVENHAGE, Jan George, 111026 5010005, Seshego, Pietersburg, Verbeterde Eerste en Finale; Johanna Christina Duvenhage, 356 122730W (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10011/73—DE SWARDT, Ella Jacoba, 357-901549 W, Plot 109, Hillside, distrik Randfontein; Benjamin Samuel de Swardt, 130 730 5014 001 (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

951/74/C—COETZEE, Izak David, 030405-5006-007, Rietfontein 84, distrik Krugersdorp; Isjeafina Davidina Coetzee, 335-687 668W (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

2033/74—MARLIE, Alfred James, 365-114012, 419 First Street, Payneville, Springs; Philde Sarah Marlie, born Van Niekerk, 365-113226 (Springs). Hammerschlag, Frank, Stolof & Gishen, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

751/74—KYRIAKIDES, Athanasios, 968-021898, 27a Russel Street, Western Extension, Benoni (Benoni). Lovell, Miller & Dryer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, 1500.

3238/74—FUMAROLA, Francesco, 140903 5018 003, Plot 27, Rusticana, Vanderbijlpark; Rosalie Elizabeth Fumarola, 290605 0007 000 (Vanderbijlpark). Volkas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12909/72—LÖTTER, Gabriël Johannes, 000709 5001 009, Vanriebeeckstraat 24, Belfast; Anna Johanna Maria Lötter, gebore Visser, 000709 5001 010 (Belfast). Mev. A. J. M. Lötter, Vanriebeeckstraat 24, Belfast.

10655/73—MARÉ, Jacoba Lodewika, voorheen Niemann, gebore Van Heerden, 309 508072 W, Gerrit Martizlaan 32, Dalview, Brakpan; Johann Adolph Maré, 309/506710 (Brakpan). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

12579/73—HALL, Engela Magrietha, 270222 0004 004, Woonstel 1, Chrisalexgebou, Gardenerlaan, Rissiville, Vereeniging; Anries Edward Hall, 281228 5005 001 (Vereeniging). Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 502, Vereeniging.

7609/73—MALHERBE, Carel Petrus, 079 493699, Huggetstraat 6, Kempton Park; Elizabeth Philippina Malherbe, gebore Bean, 079 493700 W (Kempton Park). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

9549/72—KLUYTS, Hendrina Margaretha, gebore Van der Merwe, 357-906645 W, weduwee, Amtonhof 15, Carletonville (Oberholzer). Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat 62, Potchefstroom.

9257/73—ERASMUS, Barbara Jacomina, 324-862097, Fredalaan 50, Homelake, Randfontein; Bartholomeus Stephanus Erasmus (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

10794/73—ROBERTSON, Ian Struan, 0601175003008, 4 Kenmure Flats, Hans Van Rensburg Street, Pietersburg, First, Second and Final (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, P.O. Box 44, Pietersburg.

1741/74C—SADLER, Herbert Victor, 309-507443W, 19 Inverness Avenue, Dalview, Brakpan (Brakpan). Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

12654/72/C—BATE, Joseph Henry, 335/679473, 70 Viljoen Street, Krugersdorp North (Krugersdorp). J. W. Bate, 71 Buiten Street, Krugersdorp North.

3005/73—PAPENFUS, Beatrix Helena Gertruida, 318-586550 W, Vlakpan, Posbus 74, Sannieshof (Delareyville). Van der Walt & Maré, Posbus 23, Sannieshof.

3264/74—GROBLER, Christiaan Jan Hendrik, 03 0709 00067, Pk. Matlabas oor Warmbad. Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 1830, Pretoria.

10686/73—SMIT, Gerhardus Jacobus, 171009 5009 00 0, Pienaarsrivier, distrik Warmbad; Aletta Adriana Smit, gebore Smit, 200117 0010 00 9 (Warmbad). Von Geusan, Coetzee & De Wit, Posbus 2142, Pretoria.

3556/73—HUMAN, Hermanus Christoffel, 370 927092W, Fouchestraat 37, Swartruggens; Margaretha Susanna Rosina Human, voorheen Visser, gebore Rolf, 030 925 001W (Rustenburg). Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

10957/73—COETSER, Magdalena, gebore Wolmarans, 240307 0004 001, Klipspruit, distrik Lydenburg; Johannes Jacobus Coetser, 170723 5012 001 (Lydenburg). J. Du T. de Villiers, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Lydenburg.

10758/72—THOMSON, Susan Cecilia, 990523/0004/005, Voortrekkerweg 59, Lydenburg (Lydenburg). G. C. O. Lategan, Posbus 237, Lydenburg.

9658/73—WILLIAMS, Winifred Gertrude Elizabeth, 060626/008/002, 62 Victoria Road, Casseldale, Springs, First (Springs). Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 668, Springs.

1134/74—SLUIS, Harmen, 355874989, Danspan, Posbus 255, Potgietersrus; Martha Elise Bertha Sluis, gebore Meyer, 35587 4990 (Potgietersrus). Santam Bank Bpk., Posbus 646, Pietersburg.

1147/73—GOLDBERG, Abraham, 010156756 W, Jewish Old Age Home, Johannesburg (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6295/73—DE WET, Johannes Isak, 351-802506 W, Vanwykwoonstel 12, Marklaan, Vereeniging; Alberta Susanna Jacoba de Wet, 351-802507 W (Vereeniging). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4409/73—TROSKIE, Emanuel Kruger Steyn Triumphus, 9910 12 5001 009, Trichardtweg 283, Parkdene, Boksburg (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3345/74—THOMAS, Peter, 331 510542, Ladybrandstraat 43, Suidheuwels, Johannesburg; Johanna Christina Thomas, gebore Koortsen, 331 535935 W (Johannesburg). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

1983/73/B—LAZARUS, Isaac Barney, 331340126, 403 Rushley Heights, Claim Street, Johannesburg (Johannesburg). Weiner Dorfan & Company, Suite 1, 12th Floor, Arcadia Centre, Pretoria.

3176/74/C—McNAUGHTAN, Margaret Fisher, 309/507576W, Eventide Home, Brakpan (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.

1560/73—JOOSTE, Schalk Willem, 309 519901, Northdenelaan 109, Brakpan; Wilhelmina Christina Susanna Jooste, 309 519902 (Brakpan). Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

10591/73—VAN TONDER, Willem Johannes, 100401 5007 00 9, Umtatastraat 46, Three Rivers, Vereeniging, Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Herverdelingsooreenkoms (Vereeniging), Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

8664/73—NAUDE, Hendrik Johannes, 343-742517, Waterval, distrik Rustenburg (Rustenburg). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

9749/73—NIEMAND, Andries Jacobus, 121014 5009 00 1, 3 Piercy Avenue, Parkhill Gardens, Germiston (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

2896/73—JANSE VAN RENSBURG, Willem Johannes, 357-888314, Boothaplotte 91, Randgate, Randfontein; Margaretha Cornelia Janse van Rensburg, 357-888315 (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

6683/73—STRYDOM, Marthinus Johannes, 328 629883W, Sandfontein, Pk. Grootvlei, distrik Balfour; Johanna Stoffelina Strydom, 328 629884W (Balfour). Kotzé & Pienaar, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour.

12023/73—BROWN, Ledana (Laetitia), 357064603 C, 554 Ou Lokasie, Randfontein; Tony George Brown, 0037003860 C (Randfontein). Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randfontein.

11097/73—PIENAAR, Gabriel Stephanus, 060702/5006/00/0, Groenvlei, Belfast; Elsie Magdalena Pienaar, gebore More, 304/450/412 (Belfast).

9717/73—GERMISHUYSE, Bernardus Daniel Jacobus, 452 40 9274, Uys Krigestraat 25, Vanderbijlpark; Cornelia Elizabeth Germishuise, gebore Fourie, 452 409275 (Vanderbijlpark). Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 152, Vanderbijlpark.

692/74—WALKER, Maria Elizabeth, 970628-0002-00-0, Jansenstraat 52, Ermelo; Edward Willem Walker, 920328-5001-005 (Ermelo). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

11282/73—KITCHENER, Ethel Maud, 171-104-0002009, Wolwekrans Colliery, District of Witbank (Witbank). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

12631/73—DAVEL, Anna Francina, 890426 0001 008, Harmoniehof, Mearsstraat, Sunnyside, Pretoria. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

8361/73—ALBASINI, Johannes Jurgens, 100 6045 0070 08, plaas Truida, distrik Messina. H. S. J. Kruger, Posbus 466, Pretoria.

891/73—ARMSTRONG, John Franklin, 3359689596W, Krugersdorp; Annie Armstrong (Krugersdorp). G. S. Blake, Medical Arcade, Krugersdorp.

4280/73—MARAIS, Maria Elizabeth Catharina, 356 305 410, 14de Laan 966, Wonderboom-Suid, Pretoria. Louw & Strydom, 23ste Verdieping 2319, Poyntongebou, Kerkstraat, Posbus 700, Pretoria.

11934/73—DE WET, Isabella (Issabella) Johanna Stephina, born Foord, 356 329958, 10 Halfaya Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Wallace Ernest de Wet, 220603 5008 00 3. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

1634/74—STRYDOM, Daniel Jacobus Johannes, 1310 255016 000, Ivorlaan 412, Mountain View, Pretoria; Elsa Magdalena Strydom, gebore Drotsky, 180619 0015 007. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

7665/73—RIVE, Percival David Napier, 356203527W, 217 Richard Street, Hatfield, Pretoria, Amended First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10501/73—O'NEIL, Johanna Marais, gebore Schnetler, 347 780584, Spoorweghuis 1, Hammanskraal, distrik Pretoria; Patrick O'Neil, 314 581338. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

832/73/1—MARTIN, Edward John, 331 603133 C, 36 Swartberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Beatrice Martin (Johannesburg). Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

9448/73—Joint estate DE VOS, Martin Malan, 022-640237W, 35 14th Avenue, Edendale, Edenvale, Consolidated First and Final; Johanna Henrietta de Vos, 022-960499W (Edenvale). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1685/74—MITCHELL, James Edward, 963-071659, 13 21st Street, Parkhurst, Johannesburg; Ethel Mary Elizabeth Mitchell, 960 061443 W (Johannesburg). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

13008/73—POTGIETER, Hermanus Hendrik Antonie, 30679 1126W, 3 Kiaathof, Maroelstraat, Birchleigh; Stephanie Gerda Potgieter, 324877060W (Kempton Park). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10346/73—DODKINS, Ronald Desmond, 360 935845, 61 Rail Street, Florida; Isabel Hartley Dodkins, 360 935846 W (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, P.O. Box 149, Roodepoort.

4/74—MARE, Daniel Johannes, 325.613637W, Vergesigwoonstelle 618, Vermeulenstraat 106, Pretoria; Anna Susanna Mare, gebore Korf 325.613638W. Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

8570/73—KNOESEN, Susanna Aletta, 315/406383, William Alexanderstraat, Christiana (Christiana). J. P. v. d. Merwe, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana.

10675/73—COOPER, William Thackrill, 180604 5012 001, Plot 190, Knopjeslaagte 385 JR, District of Pretoria; Anna Maria Cooper. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

4164/74—TROMP, Robert Daniel, 356 165796, Drie-Ankerhof 623, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria; Alida Susanna Tromp, 356 165 797. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

3647/73—SHEPPARD, Joyce Liena, gebore Barnard, 357-8791 27W, Standhopegetroudekwartiere 3, Geldenhuis, Germiston (Germiston). Fleischach & Kie., Shakespearehuis 83, Commissionerstraat 114, Posbus 1746, Johannesburg.

3231/73—SARON, Benjamin Myer, 331 186200, 38 Corbel Crescent, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg). Gaddie Brothers & Partners, P.O. Box 8485, Johannesburg.

5679/73—PITT, Eunice Clarice Gertrude, 331-190367, widow, Helen House, Linden Road, Bramley, Johannesburg 30 days. (Johannesburg). Werksman's P.O. Box 61113, Marshalltown.

12528/73—BALKWILL, Dorothy Silver, Jabula House, Rivonia (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

924/74—MARVELL, Arnold Andrew, 305 759215, 3 Lapworth Grange, Lambton, Germiston (Germiston). Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

7636/73—HELLMANN, Hubert Erasmus, 354 825 701, West Driefontein Gold Mine, Carltonville (Oberholzer). Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

11608/73—BEYERS, Aubrey Eugene, 1211025013006, Padstowstraat 30, New Redruth; Susanna Fransina Beyers, 324-822114W (Alberton). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

1133/72—SPIEGEL, Herbert, 331 268 721 W, Our Parent's Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg). Fluzman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

9917/72—LOUW, Wynand Louis, 331605121, Weberstraat 2, Middelburg; Maria Magdelena Louw, 356284494W (Middelburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3835/73/B—VENA, Andries, 82360, Portion 92, farm Jonathan, District of Brits; Lettie Vena, (Kodi). Rom & Rom, 503-5 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

11134/73—CAESAR, Herbert Hildebrand, 331 141 778, 122 12th Street, Parkmore, Sandton; Gertrud Helene Caesar. born Illner, 331 141 779 (Johannesburg). Botha, Lindsay & Keller, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

9148/71—HIRSCHOWITZ, Lionel, 377-977616 W, farm Strehla, Leslie, District of Witbank, Second and Final (Bethal). Leon Herbert, 620 Medical City, 106 Eloff Street, Johannesburg.

5031/73—STONES, William Alfred (Johannesburg). Gordon, Michalson & Nathan Silver, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

7611/73/C—NGEMA, Maggie, V/F 2976469, 79a White City, Jabuvu Township, Johannesburg (Johannesburg). Raphaely Weiner Rosin & Treisman, 400 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.

12224/73—STEWART, Frank Henry James, 331 217529W, 20 Kent Avenue, Sandringham, Johannesburg; Agatha Ella Stewart, formerly Snyman, born Loxton, 331 217530W (Johannesburg). Agatha Ella Stewart, P.O. Box 61410, Marshalltown.

4751/73—MTAMBO, Andries, 359 0043, 1288 Mackay Road, Evaton (Vereeniging). R. I. Michel, 210 Internation House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

11356/73—GARTH, Annie 331 517066 W, 165 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). Coleman Greenfield & Co., Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

12360/73—LUKER, Dorothy Loreen, 331 370154W, 131 Patricia Road, Sandown, Sandton (Randburg). Coleman Greenfield & Co., Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

2629/73—TODES, Morris, 331-268258 W, Wynton Joy Hotel, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Feinstein, Levy, Kruger & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

3750/74—COMBRINK, Philip Darrell, 356-282-608W, 28 Crescent Road, Waterkloof Ridge, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3954/74—BOLTON, Vivian John, 356 151249 W, 203 Glen Alphine Flats, Skinner Street, Pretoria; Gladys Alvilda Bolton, born Iversen, 356-151250 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3554/74—DUNN, Gladys May, 971024 0001 003, Mothwa Haven, Booysen Street, Elofsdal, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5394/49—ROSSOUW, Daniel Johannes, Ventersdorp, Amended, First, Second and Final; Anne Mundey Rossouw (Ventersdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3643/74—SMIT, Oelof Nicolaas, 906 551627 W, Pretoria; Maria Johanna Christina Smit, 906 551 628 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1759/73—BOTHMA, Stephanus Johannes, 370-942301, 41 Fuschia Road, Primrose, Germiston; Johanna Petronella Bothma, born Botha (Germiston). Bester, Heckroodt & Naude, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

8414/73—VAN DEN BERG, Martha Sophia, 356-199-828W, plaas Mooiplaats 367 JR, District of Pretoria. MacIntosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria.

7294/73—STRYDOM, Stephanus Hendrik Josephus, 334 642 858 W, Letabalaan 89, Sinoville, Pretoria; Martha Johanna Dorothea Strydom, 200224-0007-00-9. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.

7893/73—STRANG, Clifford Gordon, 149351 446W, Stonehaven, Helena Avenue, Sandown, Sandton (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1879/73/4B—RASOOL, Mariam Bibi Abdullah (Mariam Rasool, Mariam Hajee Jeewa), 800 417736 A, 50 Elwak Road, Reservoir Hills, Durban; Abdullah Goolam Rasool, 800 473204 A (Durban). R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

346/73—HOLMES, Annie, 245036554, Sunnyside Park, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg. Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

2866/72/3—HATTINGH, Jacobus Renier, 218.41038, Annstraat 80, Dundee; Elizabeth Mabel Harriet Hattingh, gebore Rust, 365.127450 (Dundee). C. G. Pretorius, Impalaoord 8, Sarnia.

5081/73—NAIDOO, Anjil Sambaya, 800 496547 A, 428 Sunkist Road, Silverglen, Durban, Amended First and Final; Muniamma, 800 397702A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre 284, Road 201, Chatsworth.

5018/73/4A—AKAL, Edward, 120815 5015 00 9, 6 Luton Place, Westville; Rolandah Akal, 320318 0006 00 6 (Durban). L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

583/74—AKAL, George, 211-457187W, 41 St Kilda's Avenue, Durban North (Durban). L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

1604/74—DICKENS, Anthony Glyn, 653-004882W, 214 Chelmsford Road, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

373/74—BECKER, Indwe Gladys, 248 047067, Margate (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1426/74—WELCH, Ettie Isabella, 211 570441 W, T.A.F.T.A. House, 15 Prince Street, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1928/73/4A—JOHANSON, Otto Oystein, 900826/5002/00/0, Link Road, Umtentweni, Second and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

977/74—LINDSAY, Cecilia Emily St Clair, 256 097542 W, Park Rynie (Scottburgh). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4785/73—BRAATVEDT, Hjalmar Peder, 8312225001008, 20 Melmoth Road, Eshowe (Eshowe). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1116/74—HEILBUTH, Walter Edmund, 360/937969W, 1 Selborne Bloack, Natal Settlers Home, Hutchinson Road, Durban; Constance Louisa Heilbuth, 360/937970W (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3895/73—MUNA, Endel, 256 96449, 30 Williamson Street, Scottburgh (Scottburgh). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1803/74—MACKINTOSH, William Smith, 331581140, Tafta House, Prince Street, South Beach, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5183/73—ANDREW, Miamin Martin, 211-545138W, 11 Blue Grass, 3 Kings Road, Pinetown; Muriel Winifred Andrew, 211-545139W (Pinetown). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

3664/73—HORN, Willem Johannes, 907511378W, 8 Residency Road, Eshowe; Mabel Horn, 211600134W (Eshowe). W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

5063/73—VEERARAGAVAN, 800/340809 A, House 26, Buffelsdale, Tongaat; Tholasiammah, 800/429607 A (Verulam). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

5405/73—FIDDES, Alexander Wilken, 080511 5018 00 6, 4 Francis Court, 30 Allen Street, Scottburgh (Umzinto). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1237/74—FOURIE, Petrus Johannes, 308-491268 W, 34 Gillyn, 6 McArthur Street, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4497/73—JOHNSTON, Herbert, 211/45255 W, 12 Keswick Court, Keswick Road, Durban; Marion Lindore Johnston (Durban). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

982/74—TAYLOR, Alexander Forsyth, 981118-5001-00-6, 16 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban; Margaret Barrowman Taylor, born McKenzie (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

186/74—VAN NIEKERK, Daniel Johannes, 211/2145005006, 99 Benjamin Road, Fynnland, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd.

481/74—BARKER, Alexander Noel, 060319 5017 000, 9 San Remo, Snell Parade, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P..O Box 135, Durban.

5157/73—LEVIN, Samuel Heiman, 905 510936W, 115 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

666/74—REED, Leonard Charles Newell, 211-479363, 12 Acacia Road, Congella, Durban; Marian Alice Reed, born Watchman, 211-479364W (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1189/74—RULE, George Robert Andrew, 211-841-807W, 99 White Road, The Grange, Pietermaritzburg (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1334/74—BULLEY, Irene Voilet Anne, born Spencer, 6 Dulwich Hamlet, 37 Essenwood Road, Durban; John Redvers Bulley, 921201 5004 00 7 (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5097/73—VARTY, Leofric Temple, 256-098364, 32 Lancaster Road, Durban (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1032/74—HOOPER, Garnet McKenzie, 211-568983, 8 Venice Court, Venice Road, Durban (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4571/73—EMMS, Eric Herman, 965-070892, 85 Kirstenbosch, Playfair Road, Durban; Daphne Vera Emms, 965-070893 (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2508/73—McKENNA, Christina Brett, born McCourt, 968006. 852, 71 Marion Avenue, Glenashley. M. C. Smithers & Company, 10th Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

4188/73—TRIPP, Gladys, 211-523588, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban (Durban). Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

4453/73—POONASAMY, 800/380546A, Redcliffe, Verulam Tongaat; Veeramah Neellacootha, 800-080091A (Verulam).

3839/73—KANAVIAMMAH, 800/445378A, 32 Sternhold Avenue, Reservoir Hills, Durban (Pinetown). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross/Prince Edward Streets, Durban.

1377/74—CHAMNESS, Charles William, 211-657004 W, Railway House 14, Donnybrook (Ixopo). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

1659/73/3C—KISTENSAMY, 800-080090A, 35/37 High Street, Tongaat; Veeramah Neellacootha, 800-080091A (Verulam). Livingstone, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

2478/73—FILE, Evelyn Emile Blanche, 226006 086, 37 Ridge Road, Ladysmith (Ladysmith). J. E. File, 37 Ridge Road, Ladysmith.

2620/73—MORELAND, Wilhelmina, 226 012313, Merlewood, P.O. Besters; Carl Dirk Edgar Moreland, 226 0123 12W (Ladysmith). C. D. E. Moreland, Merlewood, P.O. Besters.

424/74—DEVLIN, Gerald James, 902-513639, 2 Observatory Court, Currie Road, Durban (Durban). Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

725/74—BRYENTON, Muriel Eileen, 211/678249W, 216 Arnleigh, Russell Street, Durban; Frederick Ernest Bryenton, 211/678248W (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

718/74—SCOTT, George, 211-52781/1, Hillcrest Hospital, Hillcrest (Pinetown). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4222/73—STENHOUSE, Leslie Cameron, 211479827W, Mount Edgecombe Hotel, Mount Edgecombe (Durban). Miles & Moorhead, 911 Salisbury House, West Street, Durban.

4062/73/1C—RUNDLE, Gertrude Johanna, 211649417 W, 64 Boulevard Court, Winder Street, Durban (Durban). T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

667/68—MAHOMED, Dawood Noor, 800/469456 A, 412 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban; Khatija Noor Mahomed (Durban). D. K. Singh & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3458/73—RATTRAY, Christopher, 007655 773C, Marianhill, Pinetown; Philomena Rattray, 007064 75C (Pinetown). A. J. Gumede & Company, 4 Ford Road, P.O. Box 336, Pinetown.

501/74/1C—RAINFORD, Alice, 971 001095W, 10 Hartley Place, Amanzimtoti; James Rainford. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1030/74/2C—FINDLAY, Isabella Stewart (Isabel Findlay), 331 358051W, 14 Wickes Road, Amanzimtoti (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1157/74—STRUCK, Irma Agnes, born Vietzen, 214/038067, Draycott, District of Estcourt; Wilhelm Paul Robert Struck (Estcourt). Lombard & Kitshoff.

3154/73—NEIZEL, Emil Wilhelm, 226013-827W, Balestraat 6, Pietermaritzburg. D. J. Malan & Malan, Cicerogebou, Lesliestraat, Vereeniging.

356/74—DU PLOOY, Andries Nicolaas, 211 587714 W, Bellmuiroord, Bellair; Anna Elizabeth du Plooy, 211 587715 W (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2406/71/3B—MEINEKE, Margaret Elizabeth Forsyth, 245 036710 W, Renier, Dannhauser (Dannhauser). R. Dunn & Co., Church Street, P.O. Box 114, Dannhauser.

1088/74—DREW, Albert Henry, 211/604756W, 204 Eaglemont, Acutt Street, Durban, 4001 (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

374/73/2B—KARODIA, Ismail Mahomed, 800/361769A, 8 Old Main Road, Pinetown; Mariam Karodia (Pinetown). Seedat, Pillay, Seedat & Company, P.O. Box 3633, Durban.

3357/73—MILLAR, William, 211 689 049W, 12 Ardarroch, Philip Avenue, Durban; Irene Kate Millar. E. R. Browne, De Souza & Co., 10th Floor, U.B.S. Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1808/73—HARBORTH, Herbert Frank, 435 366 295, 6 Strydom Place, Woodlands, Durban, First. E. R. Browne, De Souza & Co., 10th Floor, U.B.S. Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

KALAFATIS, Lambros, 211657366W, 166 Stamford Hill Road, Durban, Amended First and Final (Durban). S. T. Pretorius, P.O. Box 2636, Durban.

4965/73—BARKER, Phyllis Irene Nellie, 211 419966, 44 Genoa Road, Wentworth, Durban, Amended First and Final (Durban). A. Goldberg & Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

3661/73—GARIBDASS, 800/459105A, 151 O'Flaherty Road, Clare Estate, Durban; Sonmuth, 800/402256 (Durban). P. R. Maharaj & Co., 40 Short Street, Durban.

5092/73—NEWTON, Maurice Francis Stanley, 966 020548W, 2003 Harbour View, Victoria Embankment, Durban (Durban). Roberts, Haley & Murray, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

3322/72/1B—STRYDOM, Daniel Vorster, 011-424919 W, Streatham Crescent 44, Woodlands, Durban; Johanna Louisa Petronella Strydom, gebore Gouws, 365-126936 W (Durban). J. P. Groenewoud, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban, 4000.

3328/73—JACKSON, Maud, born Freeman, 211-571517W, 44 Lowestoft Avenue, Montclair, Durban (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

575/74—LOMBARD, Barend Christoffel Van Vuuren, 331/275768 W, 404 Anleno Road, Montclair, Durban; Aletha Cathriena Lombard (Durban). Nedbank Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

3156/73—STOBIE, Agnes May, formerly Pratt, formerly Craig, born Morgan, 211/599404 W, 23 Newlands, Musgrave Road, Durban (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Adminsitrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4360/73—RICHARDS, William Herbert, 19 Blackhurst Avenue, Durban (Durban). Robin Gordon Dwyer, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

2273/73—ENGELBRECHT, Petrus Johannes, 281089510W, Hillcrest (Eshowe). Mrs Petronella Louisa Getkate, P.O. Nyoni, Zululand.

MZONELI, Wellington, 658564 B, Groutville Mission, Private Bag, Stanger, First, 30 days (Stanger). J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.

4072/73—COLLEN, Maureen Beatrice, 210 025 998 W, 602 Mutual Square, Davenport Road, Durban; Luther Llewellan Bern Collen, 240306-5009007 (Durban). Barker, Fairleigh & Evans, P.O. Box 3772, Durban.

4612/71—JAGANAIKULU, 800/333352 A, 81 Protea Road, Asherville, Durban, Amended First and Final; Lutchmy (Durban). Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

4703/67/2—HALIMA, Birth Register No. 232/1907, 46 Illing Road, Ladysmith (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

4735/72—Joint estate HANSON, Iris Ethel, 245 004886W, 1 Pine Street, Pietermaritzburg; Ralph Hanson, 245 004885W. Francis Becker, Forsyth & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.

4515/73—GENGEN, 173 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban (Durban). Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

3966/73—HAYWARD, George Alexander, 970 023194, Scottburgh, Second and Final (Scottburgh). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

149/74—COCKCROFT, Athol Ernest, 034885 245W, 33 Gillyn, McArthur Street, Durban; Anne Jane Cockcroft, formerly Sansom, born Moss, 067386 430W (Durban). Squire Smith & Laurie, P.O. Box 111, King William's Town.

800/74/4B—TAYLOR, Frances Maud, 248038674, Uvongo (Port Shepstone). Livingston, Doull & Foulis, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

2016/74/3C—MILTON, Claude Victor, 331 337 293, 24 Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3845/73—ALLEN, Hilda, 245 003174W, 52 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg. Francis Becker, Forsyth & Co.

3431/73—BRECHER, Barend Christoffel, 261 069626, Meyershoek, Pongola (Magudu). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1649/74—WOLMARANS, Jan Barend, 261072456 W, Utrechtstraat 150, Vryheid; Anna Magdalena Wolmarans, gebore Viljoen, 261072457 (Vryheid). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1111/70/1C—DAVIDSON, Paul Alexander, 261 073 681C, Bree Street, Vryheid, Amended First and Final (Vryheid). D. L. McGillewie & Company, 176 Loop Street, Pietermaritzburg.

4305/73—LUPTON, Eric Robert, 248 028713, 191 Pine Street, Pietermaritzburg. Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

4251/69/1—FOCARACCIO, Francesco, 261/073460/W, Presidentstraat 96, Vryheid, Aanvullende; Catharina Helena Focaraccio, voorheen Van der Walt, gebore Spangenberg, 261/072685/W (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

4751/73—COLLYER, Ida Elsie, 211 645372, Lasquite, Mid Illovo (Richmond). M. J. English, Marwick & Co., 101 Chapel Street, P.O. Box 1100, Pietermaritzburg.

3325/74—BADENHORST, Casper Hendrik, 273 081890, River View, Mtubatuba, Tweede (Hlabisa). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1156/74/3C—PASCOE, Leonard James, 941214 5001 002, Keswick, Elandskop (Impendhle). J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4291/70/1—JUGMOHUN, 800 312 678A, Umbango, Port Shepstone; Deopathi, 800 383 125A (Port Shepstone). Livingston, Doull & Foulis, P.O. Box 73, Port Shepstone.

3580/73/4C—CAUDWELL, Percival Charles Ogden, 291026 5018 000, Merrivale (Howick). R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

182/74—GREEN, Cynthia Rawling, 211 485827 W, Surrey Cottage, Richmond. Driman & Simoni, P.O. Box 1514, Durban.

43/74—YENI, Harris Elijah, 1018 189, P.O. Box 12, Hammarsdale (Camperdown). Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

1036/74—MULLER, Nicolaas Philippus, 090127 5002 003, Avondrus, Estcourt (Estcourt). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3713/73—MANN, Margaret, 464726461 W, widow, 26 Bayswater, Pickering Street, Durban (Durban). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

3852/73—GOLDBERG, Abraham, 331 1685085, 167 Springfield Road, Durban (Durban). Kessel, Feinstein, Torch & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

1855/72—VAN AARDT, Johannes Petrus Jacobus, 245 051251 W, 117 Boom Street, Pietermaritzburg. J. A. van Aardt, 64 Charles Barter Road, Grange, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

949/73—NAUDÉ, Magrieta Maria, 356/182298, weduwee, Greenmanstraat 80, Heilbron (Heilbron). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2078/73—GRIESEL, Jan Hendrik Wilhelmus, 407291310W, Landboustraat 1, Thaba Nchu; Isabella Hendrika Ellen Griesel, 461429832W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

60/74—JORDAAN, Caroline Wilhelmina, 010827-0001-00-2, Hospitaalweg 3, Parys (Parys). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1725/73—GOUWS, Willie, gebore Van Heerden, 421 315618, Mallardweg 22, Virginia; Marthinus Cornelius Gouws, 421 315 617 (Virginia). Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.

918/74—VAN DER WALT, Gert Hendrik, 81006/5010/003, Makoupan, distrik Brandfort; Susarah Cornelia van der Walt, gebore Saayman, 407/293000 (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

400/74—BESTER, Elizabeth Cornelia, gebore Wessels, 407/294272, Vanzylstraat 60, Brandfort (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

131/74—OTTO, Jacobus Hendrik, 2212105011 000, Middelwater, Hertzogville, distrik Boshof (Boshof). Danie Louw, Posbus 50, Hertzogville.

492/74—ALBLAS, Lourence Bardenhorst, 160911-5001-00-7, Gruisstraat 21, Bloemfontein; Aletta Johanna Alblas, gebore Erasmus, 360-963057W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1486/73/B—VAN ZYL, Hendrik Willem Jacobus, 405-281 726 W, Boshof (Boshof). R. W. Heinemann, P.O. Box 373, East London.

601/74—GUSE, Frederick Carl, 16339029W, Riviere Court 2, Kroonstad; Lodewika Guse, 116339930W (Kroonstad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

518/74—PIETERSE, Anna Catharina, 180316-0006-009, Louw Wepenerstraat, Rosendal; Jan Hendrik Pieterse, 402260157W (Ficksburg, Rosendal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

DU RANDT, Johannes Jacobus, 404117330W, Plot 13, Hopevalley, Ferreira, Bloemfontein; Frederika Wilhelmina Johanna du Randt, 404117331W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

94/74—VAN PLETZEN, Pieter Human, 035911909, Dejagerstraat 5, Bloemfontein; Petronella Magdalena van Pletzen, 035 5875427. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

749/74—FICHARDT, Everard Roedolf, 347780927W, Stewardsingel 14, Bloemfontein. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

561/74—PRINSLOO, Michiel Lourens Stefanus, 448 398 516, Breyvillehof 1, Higgonstraat, Hospitaalpark, Bloemfontein; Martha Gerbrecht Elizabeth Prinsloo, gebore Loggerenberg, 404 131 743. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1989/73—VAN DER MERWE, Sarahan Maria Hermansina, Kolbelaan 36, Bloemfontein. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

1652/71—PIENAAR, Susanna Margaretha, Vanschalkwykstraat 3, Bloemfontein, Eerste. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

2070/73—BORNMAN, Catharina Willemina Jacoba, 141010 0003 003, Rooidraai, Pk. Petrus Steyn; Ricardo Augustinus Johannes Bornman, 1404135007006 (Petrus Steyn). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

191/74—HUNDERSMARCK, Jan Anthonie, 220524 5015 105, Kareelaan 16, Kuruman, K.P.; Wilhelmina Adriana Hundersmarck, 901555041W (Kuruman). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

327/74—VERMAAK, Petrus, 171209-5011-00-2, Vanriebeeckstraat 24, Hennenman; Sophia Catharina Vermaak, gebore Nel, 180329-0007-00-0 (Hennenman). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

499/74—BADENHORST, Johanna Magrietha (Margarietha, Magritha) Florentina, 469-450590W, Vliegenkraal, Vredefort (Vredefort). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

113/74—ADAM, Ada May, born Manley, 473/467498W, 12 Wilcocks Street, Winnburg (Winburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

998/72—STRYDOM, Hendrik Josephus, 456 415572W, Dreyerstraat, Senekal, Gewysigde Eerste en Finale; Jacoba Susanna Johanna Gertruida Strydom, gebore Bornman, 456415573W (Senekal). P. J. de Wet & Watson, Noorderstraat 5, Posbus 54, Senekal.

380/74—THERON, Elizabeth Catharina Johanna Magdalena, 404123460 W, Winterstraat 5, Bloemfontein. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

465/73—VAN DER WESTHUIZEN, Daniel Pieter, 406-284831, Geelfontein, distrik Bothaville, Supplementêre Eerste en Finale; Salomina Magdalena van der Westhuizen, gebore Botma, 406-284832 (Bothaville). G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

2208/73—REYNDERS, Jan Harm, 951 015 5006 009, Boshoffstraat 53, Odendaalsrus (Odendaalsrus). Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat 5, Posbus 10, Wesselsbron.

370/74—TROLLIP, Maurice Vernon, 435 576 191 W, 4 Joubert Street, Kroonstad; Lilian Hester Trollip, born Lehman, 435 744 000 (Kroonstad).

1126/72—VAN TONDER, Gideon, 404147209, Geluksfontein, Pk. Bloemfontein, Tweede en Finale; Martha van Tonder, voorheen De Jager, gebore Van der Merwe. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

618/74—VAN TONDER, Louis Jeremias Cornelius, 404-131 783 W, Halsestraat 4a, Bloemfontein; Maria Elizabeth van Tonder, 404-131784W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1642/73—LIEBENBERG, Andries Jacobus, 065 356543W, Voortrekkerhospitaal, Kronieseafdeling, Kroonstad (Kroonstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1225/73—DOUGLAS, Sophia Adriana Magdalena, gebore Meintjies, 468-445340, Collinsingel 8, Sasolburg (Sasolburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2170/73—HENNING, Gert Frans Johannes, 420-634600, Wintershoek, Petrusburg (Petrusburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

266/74—PRETORIUS, Phillipus Albertus, 356-156548, Zombastraat 47, Welkom; Maria Magdalena Pretorius, gebore Dyman, 356-156548 (Welkom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2123/73—SLABBERT, Petrus Johannes, 220127-5001-00-8, Normandielaan 40, Bloemfontein; Susanna Petronella Slabbert, gebore Du Preez, 005-952947W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2122/73—JONK, Jacobus Coenraad Rademeyer, 467-484078, Wattsirkel 31, Kroonstad; Hester Maria Magdalena Jonk, gebore Van Vuuren, 467-484079 (Kroonstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

29/74—BOTHMA, Christoffel Jacobus De Wet, 472-459742, Naudestraat 37, Aandrus, Bloemfontein. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

211/74—KRUGER, Jacoba Johanna Alida, gebore Kruger, 404-112739W, Dutoitstraat 6, Wilgehof, Bloemfontein; Frederik Johannes Kruger, 971203-5001-00-8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1696/73/C—VAN HEERDEN, Christina Elizabeth, gebore Roux, 006 954001W, Plot 50, Sauerhoogte, Pk. Lynchfield, Bloemfontein; Raynier (Reynier) Johannes van Heerden, 006 954000W. H. S. van der Westhuizen, Posbus 100, Barkly-Wes.

1833/73—FOURIE, Cornelis Wilhelmus, 141129 5005 00 1, Annasrust 1498, distrik Heilbron, Supplementêre Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Posbus 205, Heilbron.

286/74—DIETRECHSEN, Pieter Johannes, 427/590542W, Tevrede, Privaatsak 3, Viljoensdrif; Jacob Francois Dietrechsen, gebore Van der Merwe, 427/590543W (Heilbron). Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron.

804/73—GUNTER, Petrus Daniel Johannes, 404-157758W, Oranjestraat 4, Ventersburg; Susanna Catharina Petronella Gunter, gebore Jacobs, 404-157759W (Ventersburg). Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

1937/73—VAN VUUREN, Susanna Georgina Jansen, 40557 2338, Langstraat 228, Bloemfontein, Eerste. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

432/74—DU TOIT, Mona Elizabeth Magdalena, gebore Mulder, 420 307350W, Beitstraat 4, Koffiefontein; Stephanus Meyer du Toit, 1910 24 5007 009 (Koffiefontein). Leo C. J. Kruger, Markplein, Posbus 38, Koffiefontein.

2106/73—VAN TONDER, Maria Johanna, gebore Groenewald, 414298467, Mooihawe, Bloemfontein. Carroll & Vennote, Posbus 10, Dewetsdorp.

206/74—VAN DER MERWE, Albertus Johannes, 0403125003 000, Bergplaas, Memel (Memel). Theron & Neethling, Voortrekkerstraat, Posbus 50, Memel.

1386/73A—DU TOIT, Daniel Sarel, 151218.5001.007, Vryheid, Edenburg; Sophia Jacobus du Toit, gebore Martens, 417 303440 (Edenburg). J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.

1392/73—LOUBSER, Gerrit Jacobus Van Wyk, 417-301578W, Gertenbachstraat 1, Edenburg; Alida Johanna Loubser, gebore Beyers, 417-301579W (Edenburg). J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.

190/74/C—CRONJE, Marthinus Christoffel, 457 423397, Krokodilstraat 23, Allanridge; Maria Petronella Cronje, gebore Lubbe, 457 423461 (Odendaalsrus). Smit & Vermaak, Posbus 99, Odendaalsrus.

1748/73—ESTERHUIZEN, Benjamin Johannes, 010/967032, Petrus Schoemanstraat 6b, Bloemfontein; Joan Esterhuizen, gebore Roper (Bloemfontein). Siebert & Honey, Santamgebou, St. Andrewstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2/70—BELLINGHAN, Barend Frederick, 093 685119W, Ilvaweg 1, Kimberley, Gewysigde Eerste en Finale; Magrietha Johanna Jordaan, voorheen Bellinghan, gebore De Lange. Engelsman, Benade & Joubert, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Posbus 609, Jonesstraat, Kimberley.

401/73—VAN STADEN, Zacharias Hendrik Johannes, 364/255704, Hartswater (Hartswater). Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

794/73—VISSER, Christina Gertruida Maria, gebore Vermeulen, 065 367 438, weduwee, Hoofstraat, Kenhardt (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

97/74—VILJOEN, Johanna Elizabeth, gebore Jacobs, 066 1396 48, weduwee, Brennanweg 3, Weseinde, Kimberley. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, Stockdalestraat 20, Posbus 310 en 962, Kimberley.

254/74—KIDSON, James, 066.106392, 15 Park Road, Kimberley. P. Horn, N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley.

904/73—VAN DEN HEEVER, Hugo Amos Hursamen, 044-931741W, Pk. Marchand; Salomina Jacoba van den Heever (Kakamas). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

762/73—VAN ZYL, Johannes Christiaan Antonie, 339-714201 W, Privaatsak Rug, Pk. Koopmansfontein (Barkly-Wes). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

676/73—DU PLESSIS, Anna Magdalena, gebore Visser, 870714/0001/001, Hoofstraat, Kenhardt, Saamgestelde Eerste en Finale; Jan Louis du Plessis, 860924/5001/003 (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

24/74—HEYSTEK, Catherina Johanna, 247 774330, Galvinstraat 4, Vryburg (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

23/74—GATES, Arthur Henley, 051128 5009 003, 11 Thalia Street, Kimberley; Dorothy Ellen Gates, 066 108468. Nebex Board of Executor and Trust Company, P.O. Box 631, Kimberley.

189/74—DE BRUIN, David Stephanus, 131005 5010 00 5, Borchedstraat 25, Upington; Anna Hendrika de Bruin, gebore Van der Westhuizen, 300111 0011 00 9 (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

42/74—BURGER, Willem Johannes Paulus, 044 946263W, Gramond, oor Askham; Martha Maria Human Burger, 044 946264W (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

388/74—VISSER, Susanna Francina, gebore Nel, 044 931520W, Oranje Rus, Pk. Aughrabies (Kakamas). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

202/74—MERCKEL, Sarah Maria, 066 102 156 K, 142 Transvaal Road, Kimberley. J. G. F. Moult, First Floor, N.B.S. Buildings, 60-64 Jones Street, Kimberley.

279/74—JURGENS, Valerie Phillys, gebore Leamy, 1412614 09W, Andersonstraat 9, Hartswater; Stephanus Frans Johannes Jurgens, 271024 5018 009 (Hartswater). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3079/73/3—JACOBS, Edwin, 250623 5023 00 3, Adenpark 4, Middelstraat, Port Elizabeth; Aletta Wilhelmina Jacobs, gebore Weideman (Port Elizabeth). G. J. Stulting, Posbus 3540, Port Elizabeth.

347/73/3—HART, Stephanus Pretorius, 035912291, 8 Lowry Street, Umtata (Umtata). Louis J. C. Hart & Co.

2170/73—SMITH, John Wakeford, 174366163 K, Butterworth; Effie Doreen Smith, born Van Rayner, 174366164K (Butterworth). Louis R. P. Fennell & Mahoud, P.O. Box 6, Butterworth.

354/74/2B—DANIELS, Eileen Augustine (Eileen), born Jaftha, 101266/599 K, 17 Koedoe Street, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Allied Buildings, 89 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

738/74/3—STEYN, Pieter Hendrik, 010 508 5007 00 0, The Caves, Barkly-Oos; Anna Catharina Sophia Steyn, gebore Greyvenstein, 009 965410 (Barkly-Oos). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

751/69/1C—CHEW, James Alexander, 034/869054 W, 16 Berkley Square, St Peter's Road, East London, Supplementary (East London). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

664/74/2—JACKSON, Ida Ethel Margaret, born Pope, 101 174221 W, 38 Marine Drive, Schoenmakerskop, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

522/74/2—DU PREEZ, Gert Johannes, 980403 5004 00 7, Noupoort, distrik Burgersdorp; Aletta Susarah Petronella du Preez, gebore Du Preez (Uitenhage). Kitching & Park, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage.

2392/73—CUDLIPP, Olive Gladys, born Carver, 034866814W, 8 Rissling Street, East London (East London). Zackon, Wilken & Company, First Floor, Old Mutual Buildings, Oxford Street, East London.

2802/73/3—FOURIE, Dawid, 490369002, vrygesel, Highfieldweg 442, Port Elizabeth (Uniondale). P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

609/74/3—LOUW, Gladys Olive, born Nicholas, 022-380423 W, Cottage 10, Red Cross Home for Aged, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2721/73—WEBB, Minnie Elizabeth, 011420835, 9 Campbell Street, Port Alfred (Port Alfred). Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

3308/73/3—POLLOCK, Andrew Graeme, 034836566, 46 Van der Riet Street, Port Alfred, Second and Final (Port Alfred). Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

134/74/2—LINDSAY, Maurice Herbert, 970222 5003 005, Hanover (Hanover). Van der Merwe & Van Zyl, Darlingstraat 7, Posbus 6, Hanover.

2882/73/2—KEBLE, Joseph Patrick, 769 005 873, 1 Caliste Court, Gelvan Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth), J. A. Arderne, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

1120/74/2—DOYLE, William James, 110-304500W, Port Elizabeth (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

37634/B—PRICE, Bertrand Thomas, Queenstown, Supplementary First and Final (Queenstown). F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

1914/72—BELELIE, Randall Wentworth, 101 291176K, 196 Standford Road, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Jasinowsky & Shear, Trust Bank Centre, 573 Main Street, Port Elizabeth.

876/74/2C—GROBLER, Johanna Margaretha Maria, 101 201 580W, Daltonweg 73, Sidwell, Port Elizabeth; Zacharias Jeffrey Grobler, 101 201579W (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2633/73—SLABBERT, Abel Hermanus, 0112275001009, Tweede Laan 8, Noordheuwel, Alexandria, Gewysigde Eerste en Finale; Gertruida Hendriena Slabbert, gebore Lombard, 1202070007001 (Alexandria). Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

559/74/3—VAN TONDER, Cornelius Petrus Jacobus, 931005/5001/004, Rosa Munchtehuis, Uitenhage (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

812/74/2—ROBINSON, William Walter, 133/161558 W, Cuylerstraat 11, Uitenhage (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

544/74/2—BLIGNAUT, Jan Johannes George, 090920/5004/00/7, Hoër Drostdystraat 4, Uitenhage; Susanna Magdalena Blignaut, voorheen Rose Innes, gebore Schoonraad (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

884/74/2—NESER, Laurence Meintjes, 911210 5001 006, 10 North Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). N. D. van der Westhuizen, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

1689/73/3—MYBURGH, Hester Catharine (Catharina), gebore Posthumus, 004-937080, 12de Laan, Buitendag, Burgersdorp (Burgersdorp). Hanekom & De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

2987/73/3—KORTE, Frank Gustav, 067 377626 W, 6 Linhope, Linton Grange, Port Elizabeth; Alice Therese Elizabeth Korte, born Schultz, 067 377627 W (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

525/74/1—FOURIE, Phillipus Benjamin, 120624 5008 000, 13 Jeanette Avenue, Bluewater Bay, Port Elizabeth; Louisa Johanna Fourie, born Dorfling (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

3150/73/1—REED, Robert James Walter, 070227 5002 00 5, 98 Mary Boyd Avenue, Kensington, Port Elizabeth; Ellen Jacoba Fredrica Reed, born Van Eyk, 101 174580 W (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

712/74/2C—DU TOIT, Petrus Daniel, 9309195001009, 11 Cloverdale Court, Stutterheim; Anna Louise du Toit, born Mentz, 123105813 W (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

856/74/2—SANDOW, Nellie Frances, born Selby, 067 381737, 92 Alexandra Road, King William's Town; Otto Carl Sandow, 120320 5002 008 (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

2147/73/3—KNIBBS, John Alan, 067/387490 W, 11 Durban Street, King William's Town; Cora Kathaleen Knibbs, born Waite, 067/387491 W (King William's Town). Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

682/74/2C—MÜLLER, Anna Margaretha, 133177532W, Victoriastraat 8, Despatch (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

3322/73/2—VAN VUUREN, Frederick Philippus, 380526 5007 004, Graaff-Reinetweg 10, Murraysburg; Cornelia Maria van Vuuren, gebore Voigt, 401206 0002 004 (Murraysburg). N. J. Burger & Kie., Beaufortstraat, Murraysburg.

1013/53—FOURIE, Johannes Christoffel, Cradockstraat 141, Graaff-Reinet, Verbeterde Eerste en Finale Distribusie; Susanna Elizabeth Fourie, gebore Basson (Graaff-Reinet). Syfrets Trust en Eksekuteur (Kaapse Middellande) Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet.

53/74/1—PRINSLOO, Marthinus Johannes, 991128 5004 007, Red Cross House, Fleet Street, East London; Johanna Wilhelmina Prinsloo, born Van Niekerk, 034-824521 (East London). Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London.

3166/73/2—ROEBERT, Rebecca Maria, born Sangerhaus, 034 907222 W, Fairlands Home for the Aged, East London (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

677/71/3—LANDMAN, Jacobus Johannes, 007-800963, Dugmorestraat 11, Queenstown (Queenstown). Malan & Chisholm, Marvaton Court, Robinsonweg 88, Posbus 34, Queenstown.

2042/60/2B—MARX, Johannes Hendrik, Lady Frere, District of Glen Grey, Amended First and Final: Anna Magrieta Isabella Marx, born Strydom (Lady Frere). Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

3094/73/2—CULLIS, Estella Hope, formerly Pretorius, born Broli, 119-251065, John Vorster Drive, Sterkstroom (Sterkstroom). Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

2994/73/2—PANTON, William Stuart Lamont, 140331-5010-00-4, 11 Haig Avenue, Queenstown (Queenstown). Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

1497/72/B—SAUNDERS, Reginald Andries Ferdinand Maasdorp, Fort England Hospital, Grahamstown. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

1656/73/2C—WIGGILL, Henry, 034878833, 5 Tainton Street, Komga, Second and Final; Hilda Kathleen Wiggill, born Kirton, 034878834 (Komga). H. G. Harland Bell, Main Street, P.O. Box 10, Komga.

3353/73—HEWITT, Anna Susanna Albrechta, gebore Nel, 291005 0004 009, Kintyrestraat 7, Kabega Park, Port Elizabeth, Aanvullende Eerste en Finale; Pieter Charles Henry Hewitt, 270830 5001 006 (Port Elizabeth). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

900/73/3—UNDERHILL, Stuart, 011/425571, Kasouga, Division of Bathurst (Port Alfred). Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

875/74/1—JONKER, Petrus Johannes Jacobus, 170112/5002/00/8, Hoogstraat 26, Uitenhage; Hester Josina Jonker, gebore Viljoen, 133/183458 W (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

434/74/2—VAN HEERDEN, Pieter Petrus, 990518 5006 005, Die Vlakte, Hofmeyr (Maraisburg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

3406/73/2—STRACHAN, Maud Christina, born Milson or Milsom, 101-171483 W, Red Cross Homes, Main Road. Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Port Elizabeth Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

886/74/2B—ELS, Izak Diederick Johannes, 070911 5009 00 9, Hoofstraat, Waterford, distrik Jansenville (Jansenville). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 14, Jansenville.

644/74/2—KENMUIR, Olive Georgiana, born Lawson, adopted Bartleet, 034/866/343W, Blyth Hall, Belgrave Road, East London (East London). Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London.

1082/74/2—HAASBROEK, Johannes Petrus, 980107 5003 006, Francisstraat 16, Jeffreysbaai; Hilda Haasbroek, gebore Martin, 048188285W (Humansdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2258/73/3—GREEFF, Casper Jacobus, 061/348005 W, A.C.V.V.-ouetehuis, Uitenhage; Martha Greef, gebore Fer'reira (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1939/73/3—JANUARY, Nicholas David, 24 Poplar Road, Fairview, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Ward Able & Gibson, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

2397/73/3A—GLASER, Nathan, 107858332 W, 506 Park Sheraton, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Brown & Braude, Second Floor, Medlaw House, 517/9 Main Street, Port Elizabeth.

1310/73/1—VAN DER MERWE, Helena Magrita, gebore Theron, 110/879/558W, weduwee, Aberdeenhospitaal, Aberdeen (Aberdeen). J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

2100/72/1—HOFFMAN, Sabina, widow, Port Elizabeth, Liquidation (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

506/65—SLATER, Sarah Ann, 133 168137 W, 49 Dale Street, Uitenhage, Amended First and Final (Uitenhage). Dolley & Wink, P.O. Box 60, Uitenhage.

102/74/2C—BOTHA, Johannes Mattheus, 101 235503 W, 50 Voyle Street, Port Elizabeth; Irene Isabel Botha, born Marchand, 101 235504 W (Port Elizabeth). Ivan Wilke & Brough Smith, Fourth Floor, Golden Mile Centre, 653/9 Main Street, North End, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

746/73—BURGER, Jacobus Stephanus, 044 918921W, Aranos; Engela Johanna Maria Burger (Mariental). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

55/74—COETZEE, Willem Schalk Christiaan, Maltahöhe (Maltahöhe). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

702/72—WESSELS, Johanna Petronella, 022-664034W, Negende Straat 98, Walvisbaai (Walvisbaai). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

752/73—BISSCHOFF, Christoffel Liebenberg, Posbus 11275, Windhoek; Gertrud Magdalena Bisschoff. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

169/74—VAN SCHALKWYK, Frans Hendrik, Stuebelstraat 30, Windhoek; Nancy Johanna Cornelia van Schalkwyk (Windhoek). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

841/73—GROBLER, Ernst Filippus Jacobus, Privaatsak 2105, Gobabis; Susanna Catharina Petronella Grobler, gebore Potgieter (Gobabis). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

532/73—VAN ZYL, Arnoldus Johannes, Herzingerstraat 2, Windhoek; Hester Magdalena van Zyl. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

350/73—PAULSMEIER, Walter Friedrich Paul, 970120 5002 003, wewenaar, Walvisbaai (Walvisbaai). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

838/73—RUDOLPH, Herbert Werner, Swakopmund; Rudolph Gerda-Marion (Swakopmund). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Windhoek.

105/74—JORDAAN, Catharina Gertruida Maria, J. T. Potgietertehuis vir Bejaardes, Windhoek. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Windhoek.

712/73—FEST, Johann Carl Gottlieb, Omaruru (Omaruru). J. C. G. Fest, Privaatsak 2010, Omaruru.

155/74—HOUGH, Zacharias Andreas, Posbus 229, Usakos (Usakos). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

154/72—CARSTENS, Johannes Hermanus, plaas Tara 41, distrik Gobabis (Gobabis). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

850/73—ADANK, Adriaan Izak, 3447G3422W, Hospitaalhuis, Omaruru (Omaruru) Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

596/73—HAGNER, Phillip (Philipp), Heinrich, Susanne Grau Heim Old Age Home, Windhoek. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

297/73—HANSTEIN, Christian (Christiaan), Posbus 122, Rehoboth; Margaret Hanstein (Rehoboth). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

192/74—VICK, Carl Friedrich Heinrich August, 92041 5002 107, Tsumeb; Charlotte Irmgard Vick (Tsumeb). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

513/73—STEENKAMP, Floris Willem, Erf 65, Aus; Cornelia Catharina Steenkamp (Keetmanshoop). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

B73/74—VAN DER SANDT, Petrus Johannes Jacobus, 'n Blanke manlike persoon woonagtig te Bothastraat 15, Henneman, O.V.S. 13/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Satim (O.V.S.) (Edms.) Bpk.

B75/74—POSTHUMUS, Cornelis Hendrik George, 'n meerderjarige Blanke persoon van Hoewe 98, Pk. Wiegandia, Bloemfontein, O.V.S. 13/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jacob Johannes Esterhuizen.

B67/74—KEARNS, Alec Norman, 'n Blanke manlike werknemer van Whites Sement Bpk.,Whites, distrik Henneman, O.V.S. 6/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Satim (O.V.S.) (Edms.) Bpk.

B76/74—TULICO CONSTRUCTION (PTY) LTD, a company duly incorporated with limited liability according to the laws in force in the Republic of South Africa, with registered office at Second Floor, Western Bank House, Stateway, Welkom, O.F.S. 13/6/74, Orange Free State Provincial. R. MacDonald (Pty) Ltd.

B74/74—REYNEKE, Wentzel Christoffel, 'n Blanke manlike elektriese kontrakteur, wat sake doen as Fazel Elektriese Kontrakteurs te Steynstraat 67a, Henneman, O.V.S. 13/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Satim (O.V.S.) (Edms.) Bpk.

C204/74—STRUPPMAN, Heinz, hotel proprietor, 14 Cleveland Road, Boston Estate, Bellville. 12/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Neville Anetté Theron.

C207/74—BANDERKER, Enus Adam, a butcher and cinema proprietor, Elite Moslem Butchery, Klipfontein Road, Athlone, C.P. 14/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Abdullazak Osman Banderker.

N127/74—ALBATROSS CONSTRUCTION (PTY) LTD business at First Floor, Lancet Buildings, 44 Hill Street, Pinetown, Natal. 7/6/74, Durban and Coast Local. Bohmer Freese & Co. (Pty) Ltd.

C206/74—PARKSIDE TRADING COMPANY (Pty) Ltd. 14/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Peter Stephen Smith.

C201/74—REPLO (PTY) LTD, registered offices, c/o S. Gliek & Co., 3 Pear Tree House, 37 Dean Street, Newlands, C.P. 14/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Deb-O-Kuit (Pty) Ltd, trading as Deb's Fabrics.

C200/74—BRACKENFELL SLAGHUIS (PTY) LTD, trading as Morestêr Butchery at Brackenfell and Liberty Butchery in Gabriel Road, Plumstead, registered office at 407 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town. 7/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Columbit (Pty) Ltd.

C202/74—STOFBERG, Christopher, Lynwoodweg 271, Brooklyn, Pretoria. 12/6/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Carl Christiaan Stassen.

E79/74/3—E.P. REPORTER (PTY) LTD, having its registered office at c/o Cohen, Le Grange Bergman & Co., Charter House, Lawrence Street, Port Elizabeth. 11/6/74, South Eastern Cape Local. David Aron Abel.

E88/74/3—PRESTIGE JOINERY WORKS (PTY) LTD, carrying on business as cabinet makers and joinery experts and having its principal place of business at the corner of its registered head office at 58 Havelock Street, Port Elizabeth. 13/6/74, South-Eastern Cape Local. Adel Shopfitters (Pty) Ltd.

C208/74—A. JANSEN AND VON CONTRACTORS (PTY) LTD, registered office at c/o H. J. Haak, Nineth Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town. 13/6/74, Cape of Good Hope Provincial. G.K.N. Twisteel (Pty) Ltd.

C205/74—MAGWILL CARRIERS (PTY) LTD, registered office at Fourth Floor, 33 Church Street, Cape Town. 10/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Brian Kenneth Maggs.

N125/74—FREELING, George Radford. 12/6/74, Natal Provincial. Lucas Wilhelmus Landman.

W9/74—FLORENTINO, Benito. 17/5/74, Suidwes-Afrika. Western Bank Ltd.

E82/74—SADDIE-UP SUPERMARKET (PTY) LTD, having its registered office at 15 St Matheus Road, East London. 6/6/74, Eastern Cape. Wylde Brothers.

N137/74—AVELEDA RESTAURANT (PTY) LTD, carry on business at First Floor Chisnor Buildings, 574 Point Road, Durban. 24/6/74, Durban and Coast Local. Phillippus Cornelius Archibald Snyman, N.O.

N138/74—CYLGRAY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 300 Mansion House, Field Street, Durban. 21/6/74, Durban and Cost Local. Cyril Haiman.

T526/74—SANS SOUCI ENTERPRISES (PTY) LTD, with its registered office at 702, Rand Central, 168 Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial. Sans Souci Enterprises (Pty) Ltd.

T566/74—BOOYENS, Johannes Lodewikus, 'n boer van Plot 11, Bynespoort, distrik Cullinan. 4/6/74, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Jaremias Booyens.

T576/74—ROSEBANK ROOF REPAIRS (PTY) LTD, having its registered office at c/o O. H. Fenn & Partners, 608 Longsbank Buildings, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg and carrying on business at 78 11th Street, Parkhurst, Johannesburg. 11/6/74, Witwatersrand Local. Louis James Robertson.

T556/74—ALLIED REFRIGERATION AND ELECTRICAL SERVICE COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at 9 Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg. 4/6/74, Witwatersrand Local. Frans Hendrik Kruger.

T484/74—SCHOEMAN, Lourens Johannes, woonagtig te Shaws Crest, Johannesburgpad, distrik Rustenburg, tans werkloos. 14/5/74, Transvaalse Provinsiale. Hendrik Petrus Coetzee.

T554/74—RICHTER, Franz Xaver, a director of companies, residing at 168 Oak Avenue, Ferndale, Johannesburg. 4/6/74, Transvaal Provincial. Browmen Investments (Pty) Ltd.

T564/74—FICK, Henrik Christiaan Barend, werksaam op Wes-Driefonteingoudmyn, distrik Oberholzer en woonagtig te Andriesstraat 24, Oberholzer. 28/5/74, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Frederick Viljoen.

T572/74—BRAZ, Armindo Pereira, an adult White male whose full and further names and occupation are to the applicant unknown, 23 Shirley Road, Rewlatch, Johannesburg. 11/6/74, Witwatersrand Local. C.N.A. Electronics (Pty) Ltd.

T612/74—AUCKLAND PARK CASH STORES (PTY) LTD, having its registered office at 29 Main Road, Melville, Johannesburg and carrying on business as a grocery and provision store, with its principal place of business at the mentioned address. 21/6/74, Witwatersrand Local. Wilfred John Crawford.

T602/74—ELRIA BOUERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te p/a J. L. Harmse, Jasperlaan 94, Doringkloof, Pretoria. 11/6/74, Transvaalse Provinsiale. Hendrik Frederick Yzelle.

T573/74—E. C. BOSMAN & SEUNS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Stephensweg 310, Industriële Dorpsgebied, Pretoria en met enigste en hoofplek van besigheid te dieselfde adres en dryf handel as Mobile Welding and Engineering Works. 11/6/74, Transvaalse Provinsiale. Eduard Christiaan Bosman.

T563/74—GEONIC ENGINEERING (PTY) LTD, met geregistreerde hoofkantoor te Tweede Verdieping, Ou Mutualgebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark. 28/5/74, Transvaalse Provinsiale. Basil Labuschagne en Petrus Stephanus van der Heever.

T521/74—HEITA SAFARI (PTY) LTD, having its registered office at 702 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial. Heila Safari (Pty) Ltd, *ex parte*.

T603/74—KOK, Jan Willem Jansen, De Pan, distrik Randfontein en tans werksaam as 'n ambagsman by Vaaldriehoek Subkontrakteurs, 'n firma wat besigheid doen vanaf De Pan, distrik Randfontein. 11/6/74, Transvaalse Provinsiale. Hendrik Frederick Yzelle.

T601/74—BRITS, Arthur, werksaam te Leon Chrysler, Vanstadenstraat, Rustenburg en woonagtig te Paardekraal, distrik Rustenburg. 4/6/74, Transvaalse Provinsiale. Eustace Zoffany Shaw.

T581/74—SHEPPARD, A. J., an adult White male whose full and further names as well as occupation are unknown, Plot 146, Wilgerspruit, Roodepoort. 11/6/74, Witwatersrand Local. Lezur Carpets (West Rand) (Pty) Ltd.

T593/74—FLUXMAN, Colin Brian, an adult male whose full and further names and/or occupation is unknown and who carries on business under the name and style of Metronome Music Centre at The Markade, corner of Kruis and President Streets, Johannesburg. 18/6/74, Witwatersrand Local. Harry Louis Benson.

T383/74—WULFTON (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Beukes, Schreuder & Vennote, Pleinstraat, Rustenburg en wat handel dryf as algemene handelaars onder die naam Vic's Record Bar te Kroepstraat 4b, Rustenburg. 16/4/74, Transvaalse Provinsiale. Wulfton (Edms.) Bpk.

T529/74—VAN NIEUWENHUIZEN, Petrus an male of full legal capacity whose full name and occupation are unknown but who resides at 56a First Avenue, Alberton. 28/5/74, Witwatersrand Local. S.T.C. Trust (Pty) Ltd.

T559/74—SALSON DRESS MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at Capital Tobacco House, 202 Commissioner Street, City and Suburban of Johannesburg and carrying on business as a manufacturer of clothing at 201 Fox Street, Johannesburg. 5/6/74. Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T549/74—SALVO UITVOERE (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Steelweg 44, Spartan, Kempton Park, Tvl. 4/6/74, Witwatersrandse Plaaslike. Daniël Abraham Kahan.

T569/74—MEYERTON INDUSTRIAL ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered office and principal place of business at 55 Elizabeth Eybers Street, Randhart, Alberton, Tvl. 11/6/74, Witwatersrand Local. Naco Engineering (Pty) Ltd.

T519/74—RICHTER MOTORS (PTY) LTD, with its registered office at 702 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial.

T429/74—RIO LOBO LANDGOED (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Melvillestraat 106, Lichtenburg. 1/5/74, Transvaalse Provinsiale. Westra Bouware (Edms.) Bpk.

T539/74—FOLOZI COTTON ESTATES (PTY) LTD, 'n privaatmaatskappy met geregistreerde adres te p/a Gluch & Meskin, Spes Bonagebou, Klerksdorp. 29/5/74, Transvaalse Provinsiale. Cornelius Claassen Dannhauser.

T449/74—LIXOURI (PTY) LTD, having its registered office at 612 Nomadi Court, 94 Kerk Street, Johannesburg. 7/5/74, Witwatersrand Local. Simon Green.

T419/74—Estate late YAWITCH, Dawid Israel, in which Sarah Yawitch, presently 115 Komatie Road, Emmerentia, Johannesburg, was appointed executrix. 30/4/74, Witwatersrand Local. R.N.J. (Pty) Ltd.

T558/74—ROSA-LIND CREATIONS (PTY) LTD, having its registered office at Capital Tobacco House, 230 Main Street, Johannesburg, and carrying on business of a wholesale merchant at Second Floor, 201 Fox Street, Johannesburg. 5/6/74, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T448/74—NATIONAL COATINGS (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at the corner of Leonard and Fraser Streets, Kenilworth, Johannesburg. 7/5/74, Witwatersrand Local. Claude Neon Lights (South Africa) Ltd.

T568/74—WHITTAKE, Phyllis Hazel, and adult female and a director of companies, 12 Hilton Road, Linbro Park, Sandton. 11/6/74, Witwatersrand Local. Leosim Investments (Pty) Ltd.

T548/74—SALVO FIBRA (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Steelweg 44, Spartan, Kempton Park, Tvl. 4/6/74, Witwatersrandse Plaaslike. Daniël Abraham Kahan, N.O.

T447/74—STRACHAM, Andrew, an adult male and a director of companies, 64 Gordon Avenue, Linbro Park, Sandton. 30/4/74, Witwatersrand Local. Leosim Investments (Pty) Ltd.

T579/74—JORDAAN, Marthinus, residing at 16 Irvine Street, Wolmaransstad, Tvl. 13/6/74, Transvaal Provincial. Tommy's Organ and T.V. Centre (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

C153/74—J. A. VAN DER WALT ELECTRICAL (PTY) LTD, principal place of business at 237 Voortrekker Road, Woodstock, C.P. 21/5/74, Cape of Good Hope Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

B60/74—DE KOCK, Machiel Johannes Servaas, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te Symondstraat 44, Kroonstad, O.V.S., sedert Januarie 1972. 24/5/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 17/7/74, 9.30 vm., Kroonstad.

E67/74/3—HARRIES, Glyn, presently residing at 2 Warf Street, Port Alfred and formerly carried on business as Glyn Harries & Company, North Street, East London. 13/6/74, Eastern Cape. 19/7/74, 10 a.m., East London.

N106/74—SAMAKI ENTERPRISES (PTY) LTD, registered head office at c/o Strachan & Dowling, 300 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 3/5/74, Durban and Coast Local. 18/7/74, 10 a.m., Durban.

K14/74—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Strauss. 14/6/74, Noord-Kaapse. 17/7/74, 10 vm., Kimberley.

N118/74—SCHMAHMAN, M., residing at 1401 Yarmingdale, Marine Parade, Durban. 24/5/74, Durban and Coast Local. 18/7/74, 10 a.m., Durban.

N96/74—UNICORN CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at 12 Blair Road, Pinetown. 26/4/74, Durban and Coast Local. 18/7/74, 10 a.m., Pinetown.

N98/74—CLUB FASHION CENTRE (PTY) LTD, registered office at 127 Goodhope Centre, Bombay Walk, Merebank, Natal. 3/5/74, Durban and Coast Local. 18/7/74, 10 a.m., Durban.

E60/74—HARBOUR SERVICES AND OFFSHORE SUPPLY COMPANY (PTY) LTD, having its registered head offices in c/o Scholfield Packer & Law, Verloy House, 6 Bain Street, Port Elizabeth, carrying on business as suppliers of machinery and equipment for sea-going vessels. 4/6/74, South-Eastern Cape Local. 19/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

W9/74—FLORENTINO, Benito. 17/5/74, Suidwes-Afrika. 17/7/74, 10 vm., Windhoek.

C181/74—KRUGDENT (PTY) LTD, registered office at 102 Benson House, Long Street, Cape Town. 22/5/74—12/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C158/74—DORFLING, Hofmeyr, 19 Greyland Road, Ottery, C.P. 3/5/74—12/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C154/74—VAN WYK, Jacobus Frederick, getroud binne gemeenskap van goedere met Catherina Petronella van Wyk, voorheen Wittedrif, gebore Gouws, distrik Knysna, tans woonagtig te Forestweg 22, George, K.P. 22/5/74, Kaap Die Goeie Hoop Provinsiale. 19/7/74, 10 vm., George.

C160/74—JOEL, Klutsky, Blaauwberg Café, Blaauwberg Strand, C.P. 3/5/74—13/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 12/7/75, 10.30 a m., Cape Town.

C155/74—VAN DER WALT, Hendrik Jacobus, a farmer, Uitspan, Wellington, C.P. 3/5/74—12/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 10/7/74, 10 a.m., Wellington.

C174/74—FOURIE, John Adrian, married out of community of property to Michelle Fourie, born Bulns, an air-conditioning and heating technician, 25 Coniston Way, Pinelands. 12/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C175/74—G. JANSEN (PTY) LTD. 21/5/74—14/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 12/7/74, 10 a.m., George.

T484/74—SCHOEMAN, Lourens Johannes, Shaws Crest Johannesburgpad, distrik Rustenburg, tans werkloos. 14/5/74—4/6/74, Transvaalse Provinsiale. 17/7/74, 9.30 vm., Rustenburg.

T385/74—D'OLIVEIRA, Oloff Jan Truter, Proteahuis, Welkom, O.V.S. 17/4/74—7/5/74, Transvaalse Provinsiale. 19/7/74, 10 vm., Welkom.

T386/74—VAN NIEKERK, Derick Johannes, kontrakteur, Plot 36, Palmietfontein, distrik Pietersburg. 9/4/74—14/5/74, Transvaalse Provinsiale. 19/7/74, 9.30 vm., Pietersburg.

T1005/73—WAGNER, Petrus Johannes, prospector, House 2, Rubbervale, Gravelotte, East Tvl. 21/8/73—7/5/74. 19/7/74, 10 a.m., Gravelotte.

T414/74—SWANEPOEL, Johannes Jacob, residing at 16 Jeppe Street, Industrial Sites, Potchefstroom. 23/4/74—14/5/74, Transvaal Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Potchefstroom.

T316/74—MOORCROFT, Wilhelm Mouton, an adult European male who resides at 8 Bottlebrush Street, Ferndale Extension 6, Randburg. 26/3/74—16/4/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 10 a.m., Randburg.

T236/74—MEYER, Johannes Gerhardus, director of companies, residing at 4 Hurter Street, Irene Park, Klerksdorp. 5/3/74—30/4/74. Transvaal Provincial. 17/7/74, 10 a.m., Klerksdorp.

T505/74—MENTZ, Gustav Lenard, Blanke plaasbestuurder in diens van Mameweck, en woonagtig op die plaas Couwenburg, distrik Delmas, Tvl. 14/5/74—11/6/74. Transvaalse Provinsiale. 19/7/74, 9.30 vm., Delmas.

T350/74—ROSSOUW, Pieter Jacobus, werksaam as werktuigkundige in diens van Eastleigh Crushers, distrik Orkney, Klerksdorp, Tvl., en woonagtig te Herefordstraat 27, Roosheuwel, Klerksdorp, Tvl. 21/5/74, Transvaalse Provinsiale. 17/7/74, 10 vm., Klerksdorp.

T256/74—EDWARD GAMBAN INVESTMENTS (PTY) LTD, also known as E. M. Gamban Investments (Pty) Ltd, with its registered head office at Second Floor, Nyala Buildings, 36 Danie Joubert Street, Tzaneen, Northern Tvl, and carrying on business as a general merchant as Carouser, Rentmeester Buildings, cor. of Danie Joubert and Agatha Streets, Tzaneen. 12/3/74—10/4/74, Transvaal Provincial. 18/7/74, 9.30 a.m., Tzaneen.

T486/74—COLRHON & COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at c/o L. T. Herdan & Lurie, Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp, Tvl. 14/5/74—11/6/74, Transvaal Provincial. 17/7/74, 10 a.m., Klerksdorp.

T396/74—VAN NIEKERK, Frederick Gideon, a cartage contractor and contractor of Tweester Vervoer (Edms.) Bpk., residing at 20 Clarke Street, Rynfield, Benoni. 23/4/74—28/5/74, Witwatersrand Provincial. 17/7/74, 10 a.m., Benoni.

T284/74—TEMKRAG (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Kamer 709, Presidentsentrum, Pretoriusstraat 265, Pretoria. 19/3/74—9/4/74, Transvaalse Provinsiale. 18/7/74, 10 vm., Pretoria.

T360/74—KAMIL INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at President Avenue, Witbank. 9/4/74—22/5/74. Transvaal Provincial. 19/7/74, 9.30 a.m., Witbank.

T425/74—CELESTE WEEFSTOWWE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Van Sittert Leask Adlam & Rheeder, Natal Bouverenigingsgebou 259, Pretoriusstraat, Pretoria. 30/4/74—21/5/74, Transvaalse Provinsiale. 18/7/74, 10 vm., Pretoria.

T364/74—L. KAN & COMPANY (PTY) LTD, a company trading as Wholesale Grocers, with its registered office at 19 Commissioner Street, Johannesburg. 9/4/74—28/5/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T124/74—REFLECTIVE SIGNS (PTY) LTD, having its registered office at 10th Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg. 5/2/74—5/3/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T406/74—BALLAWDEE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Ironside & Partners, 301 Argent House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as a boarding house under the name of Sunnyridge, 4 Fifth Avenue, Berea, Johannesburg. 23/4/74—4/6/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T376/74—HARVEY VINCENT (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Cohen Super & Blumenfeld, First Floor, Protea Place, Second Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and its principal place of business is at Shop 17, Checkers Centre, Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg. 16/4/74—21/5/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T476/74—SUSAN MACDONALD INVESTMENTS (PTY) Ltd, having its registered office at 95 Fred Nicolson Street, Roseville, Pretoria. 14/5/74—11/6/74, Transvaal Provincial. 18/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T383/74—WULFTON (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Beukes, Schneuder & Vennote, Pleinstraat, Rustenburg, en wat handel dryf as algemene handelaars onder die naam Vic's Record Bar, Kroepstraat 4b, Rustenburg. 16/4/74—11/6/74. Transvaalse Provinsiale. 17/7/74, 9.30 vm., Rustenburg.

T452/74—KONDES, Angelo Peter, an adult male presently residing at 5 Iris Road, Bedford View, Transvaal. 7/5/74—28/5/74. Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T313/74—CASEY, Leslie Herbert, an adult European male, flooring contractor, who resides at 35 Orchard Road, Crystal Gardens, Johannesburg. 26/3/74—18/6/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T363/74—WOLDEN ENGINEERING (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Steenstraat 35, Rustenburg. 9/4/74—28/5/74. Transvaalse Provinsiale. 17/7/74, 9.30 vm., Rustenburg.

T413/74—VERDUYN CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 7 McLean Street, Chamdor, District of Krugersdorp, and carries on business as a construction company. 24/4/74—21/5/74, Witwatersrand Local. 19/7/74, 10 a.m., Krugersdorp.

T463/74—DE KOCK, Willem Jacobus, mynwerker, werksaam in diens van Amandelbult Platinamyn, Thabazimbi, distrik Thabazimbi, en woonagtig te Sewende Laan 34, Thabazimbi, Tvl. 4/6/74, Transvaalse Provinsiale. 19/7/74, 10 vm., Thabazimbi.

T439/74—ONS LAND ONS KUNS (EDMS.) BPK., carrying on business at 2 Slyde Drive, Three Rivers, Vereeniging. 23/4/74—28/5/74. Transvaal Provincial. 19/7/74, 9.30 a.m., Vereeniging.

T529/74—VAN NIEUWENHUIZEN, Petrus, a male of full legal capacity whose full name and occupation are unknown but who resides at 56a First Avenue, Alberton. 28/5/74—11/6/74, Witwatersrand Local. 17/7/74, 9.30 a.m., Alberton.

T418/74—BREWE'S INN (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 30/4/74—4/6/74. Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T447/74—STRACHAN, Andrew, adult European male and a director of companies, 64 Gorden Avenue, Linbro Park, Sandton. 30/4/74—4/6/74. Witwatersrand Local. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T479/74—WEIDEMAN, Francois, residing at 104 Karin Avenue, Doornkloof, Pretoria. 14/5/74—28/5/74, Transvaal Provincial. 19/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T138/74—POLONY KING (PTY) LTD, who carried on business as manufacturers of polony, sausages, smoked hams and other similar products at 47 Machine Street, Elsburg. 12/2/74—4/6/74, Witwatersrand Local. 19/7/74, 9.30 a.m., Germiston.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B30/74—ROFFEY, Patrick, born 12/1/41, 331/129920 W; Leon Frederik Els, Voortrekker Square, P.O. Box 20, Viljoenskroon. 17/7/74, 2 p.m. Viljoenskroon.

126/73—MAREE, Gabriël Johannes; J. P. W. Maree, Vanzylstraat, Posbus 115, Hoopstad. 25/7/74, 9 vm., Hoopstad.

T274/74—MECHANDSER (PTY) LTD, in liquidation; L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 17/7/74, 10 a.m., Kempton Park, Tvl.

C381/73—CRUMPTON, Alice Maud, born Bing; Norton Patric Doyle Sparks, c/o Executive Management and Trust Company (Pty) Ltd, formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

T25/74—KANBOU ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes & P. D. Alexander, Posbus 6805, Johannesburg. 17/7/74, 9 vm., Roodepoort.

C168/74—STEYN, Marthinus Johannes van Niekerk, wat handel gedryf het onder die naam Steyns Motors, Voortrekkerweg, Malmesbury; Etienne le Roux, p/a Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad. 19/7/74, 10 vm., Kaapstad.

C188/73—SPECIALIST INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town, and D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, Sixth Floor, African Life Centre, Cape Town. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

N276/73—HEPBURN, Mervyn Innes Cedric, born 21/4/35, 404/12167; trading as Dundee Bazaar, 56 Victoria Street, Dundee V. R. Lee, 11 St Kitts Buildings, Pendy's Lane, Ladysmith. 25/7/74, 2 p.m., Dundee.

N115/73—CLAASSENS, Ronald Errol, born 6/5/27, 270506/5001/002, formerly trading as Brake Lining Supplies (Pty) Ltd, Newcastle; V. R. Lee, 11 St Kitts Buildings, Pendy's Lane, Ladysmih. 22/7/74, 9 a.m., Newcastle.

N91/74—INGERT (PTY) LTD, in voluntary liquidation; A. L. Norden, P.O. Box 234, Durban.

T174/74—DIE VROLIKE MUSIEKWINKEL (PTY) LTD, in liquidation; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 24/7/74, 9.30 a.m., Klerksdorp.

N8/74—LUNDELL, Anthony Gavin; Gordon John Beattie, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg. 26/7/74, 10 a.m., Pietermaritzburg.

B159/73—KRUGER, Tjaart Petrus, 'n vervoerkontrakteur, voorheen woonagtig te Carrollstraat 8, Dewetsdorp; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 24/7/74, 10 vm. Dewetsdorp.

C34/74—SELBY, Arthur, 9 Anlynmer Court, Steenbras Street, Parow, C.P; S. H. Levin, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C70/74—VAN NIEKERK'S GARAGE (PTY) LTD, in liquidation, engaged in the garage and service station business at Riebeeck Street, Malmesbury, C.P.; Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 31/7/74, 10 a.m., Malmesbury.

T239/74—JANUNG (EDMS.) BPK., handeldrywende as Hotel Maxime, in likwidasie; B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 24/7/74, 9 vm., Johannesburg.

T181/74—NASH, Michael Peter; B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg. 24/7/74, 9 vm., Johannesburg.

T94/74—JOCKS ESSENTIAL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; Charles Garth Foot, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 29/4/74.

C133/74—SPRINGFIELD CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; E. le Roux and N. R. Rubinstein, c/o Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C465/72—CORSER, J. D.; M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town, and P. T. C. Thorne, for Cape Trustees, 6 Church Square, Cape Town. 18/7/74, 11 a.m., Somerset West.

E33/74/1—MARC-FIELD MANUFACTURING (PTY) LTD, in liquidation; David Alexander Morris. 18/7/74, 10 a.m., Durban.

N/286/72/3A—CITY DECORATORS; G. H. Makin, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg. 19/7/74, 10 a.m., Pietermaritzburg.

N31/74—WALDMEY CONSTRUCTION; G. H. Makin, Ninth Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg. 19/7/74, 10 a.m., Pietermaritzburg.

C188/73—SPECIALIST INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town, and D. J. Rennie, for Thibaul Trust Co. Ltd, African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town.

T78/74—ESPANA CANI (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at 610 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg; S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T1480/73—ODENDAAL, J. B.; T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 26/7/74, 10 vm., Brakpan.

T320/74—ERECSSEW (EDMS.) BPK., in likwidasie; C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria. 17/7/74, 10 vm., Pretoria.

T353/74—WILLEMSE, D. G.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 31/7/74, 9 vm., Johannesburg.

T32/74—BROERSE, H. J. A.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 24/7/74, 10 vm., Pretoria.

T94/74—JOCK'S ESSENTIAL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, c/o Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T198/74—RHYN ROSSOUW WONINGS (EDMS.) BPK., in liquidation; J. M. Jansen van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001. 19/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T155/74—TELEVISTA PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation; M. I. Cato, P.O. Box 8707, Johannesburg. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T159/74—VILLAGE MAIN HOTEL (PTY) LTD, in liquidation; J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappy wet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T644/73—MELHUISH, E. J. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T511/73—THERON, E. H. 17/7/74, 10 a.m., Kempton Park. Further proof of claims and examination of insolvent and other interested parties.

E71/73—GRACE, Edward Ambrose, a general dealer, Smith Street, Molteno, C.P. 2/8/74, 10 a.m., Molteno. Further proof of claims.

E136/73—VAN DER MERWE, David Frederik, married out of community of property to Anna Barbara van der Merwe, born Vorster. 19/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claim.

E101/73—PARBRA (PTY) LTD, with registered offices at 65a Paterson Street, East London. 19/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

T70/73—DYNAMIC BLASTING CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 10 a.m., Roodepoort. Further proof of claims.

E140/73—LAURIE FOSSATI ROADS (PTY) LTD, under judicial management with registered office at c/o Whiting and Griffin, Fifth Floor, Allied Buildings, Buxton Street, East London. 19/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims and to receive, consider and adopt the judicial manager's second report.

E141/73—LAURIE FOSSATI CONSTRUCTION (PTY) LTD, under judicial management with registered office at c/o Whiting & Griffin, Fifth Floor, Allied Buildings, Buxton Street, East London. 19/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims and to receive, consider and adopt the judicial manager's second report.

E138/73/3—LAURIE FOSSATI PLANT HIRE (PTY) LTD, under judicial management with registered office at c/o Whiting & Griffin, Fifth Floor, Allied Buildings, Buxton Street, East London. 19/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims and to receive, consider and adopt the judicial manager's second report.

E75/73—HÖRR, Ernest Fritz, trading as Boudiens Konstruksie at 3 Anglo-African Street, Grahamstown. 24/7/74, 10.30 a.m., Grahamstown. Further proof of claim.

C112/73—DE KOKER, Mrs D. 17/7/74, 10 a.m., Somerset West, C.P. Further proof of claims.

C271/72—J G PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation, 19/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt and to authorise the liquidators to compromise the following damages claims at the amounts stated:

(1) T R Services (Cape) (Pty) Ltd, breach of rental agreement, R581,26.

(2) Reeds Leasing Services Ltd, breach of rental agreement, R1 949,50.

C16/74—ANU-LITE (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

C81/74—TECHNODECOR (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

K11/73—BENJAMIN BROS. (PTY) LTD, in likwidasie te Kimberley. 31/7/74, 10 vm., Kimberley. Verdere bewys van eise.

T1300/73—COPY BOY (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

E21/72/1—MELVILLE, P. F. 19/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claims.

T468/72—SUMMA MARKETING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 18/7/74, 9 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

T473/73/A—HARTMUT LANGER (EDMS.) BPK., in liquidation. 25/7/74, 9.30 a.m., Tzaneen. Further proof of claims.

T550/72—PANTHER CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

T1368/72—CAPROSS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1170/73—BORSALINO CARPET COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Enquiry.

T1147/72—I.D.O. (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

N101/72—RICHARDS BAY SEAFOODS INC. (PTY) LTD, trading as The Fisherette. 4/7/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

C301/73—EDWARDS, M. 19/7/74, 10 a.m., Cape Town. 1. Further proof of claims. 2. Accept offer of compromise:

Business Administrators (Pty) Ltd
P.O. Box 3951
Cape Town, 8000

Sirs,

Re: OFFER OF COMPOSITION IN MY INSOLVENT ESTATE

I Mustapha Edwards, do hereby submit an offer of composition in terms of section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 as amended in the following terms, namely:

1. I offer to pay all costs and charges in and about the sequestration in full;

2. I offer to pay all creditors in full of the amount owing to them as at the date of sequestration but not including interest after date of sequestration.

In return for me being re-invested with the shares held by my Estate in Oranje Wholesalers (Pty) Ltd and Continental Jewellery Manufacturers (Pty) Ltd, such re-investment to take place on acceptance of this offer.

Payment in terms of this offer is to be effected as follows:

(a) A cash payment of R800 on acceptance of this offer;

(b) by the realisation of all the estate's assets with the exception of the shareholding in the above-mentioned companies; and

(c) balance to be paid by way of monthly payments of not less than one hundred and fifty rand (R150) by me to you with effect as from the first day of the month following the acceptance of this offer and thereafter the first day of each and every month until payment as mentioned in 1 and 2 above has been effected in full.

I look forward to hearing from you hereon.

Yours faithfully,

M. Edwards.

T1416/73—K.C.H. MINING & EXPLORATION CO. (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. (1) Proof of further claims. (2) Examination of debtors.

T959/71—H. W. SMIT (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/7/74, 9 vm., Johannesburg. Aanvaar van besluit.

T490/72—SALKOW, Leon. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Submission of trustee's report.

N/251/72—RUDOLPH, C. J. S. 23/7/74, 10 a.m., Vryheid. Proof of claims.

B134/73—DU PLESSIS, C. S. 15/7/74, 10 vm., Odendaalsrus. Om verdere eise te bewys.

T1132/73—TRIGO, S. V. V. P. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. For the interrogation of witnesses.

T783/72—GORDONGATE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/74, 10 a.m., Krugersdorp. Proof of claims.

T776/73—GERSACS ENGINEERING AND BUILDING SUPPLY COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/74, 9.30 a.m., Vereeniging. Proof of claims.

T1050/73—KENSY CREATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T711/73—PARAMOUNT POWER TREADS (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/74, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.

T1029/73—TREAT PACKERS (PTY) LTD, in liquidation. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1098/73—BADENHORST, Dirk Cornelius, 133 Ridge Road, Bartletts, Boksburg. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1337A/73—BEYROOTI, J. P. and E. P. Beyrooti, trading as A & T ELECTRICAL CONTRACTORS. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1111/73—HAMBURGERS FOR AFRICA (PTY) LTD, in liquidation, trading as BUMPA FOOD CORPORATION. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T5/72—HERSCH, Abe. 17/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

B19/73—JOUBERT, J. T., wat handel gedryf het as DANJAN MOTORS. 24/7/74, 10 vm., Wepener. Om 'n verdere eis te bewys.

T1148/72—JOUBERT, J. N. S. 19/7/74, 9.30 vm., Witbank. 1. Bewys van eise. 2. Om die volgende aanbod van akkoord te oorweeg:

p/a Eastvaal Motors, Witbank

Die Likwidateur
Insolvente Boedel J. N. S. Joubert
Posbus 1990
Pretoria, 0001.

Geagte Meneer,

i/s: Insolvente Boedel J. N. S. JOUBERT

Hiermee bied ek aan om 'n akkoord kragtens die bepalings van artikel 119 van die Insolvensiewet met my skuldeisers aan te gaan op die volgende voorwaardes:

1. Dat al die administrasiekoste tot 'n bedrag van R1 000 aan my Kurator betaal sal word.

2. Dat ek met my versekerde en voorkeur skuldeisers reëlings sal tref tot die betaling van hulle eise ten volle en dat hulle die boedel sal onthef aan enige verpligtinge. Die ontheffing sal ek aan my kurator besorg *voor* 'n aanname van die aanbod.

3. Dat die konkurrente skuldeisers wat eise teen die boedel bewys het ten volle betaal sal word of dat ek ook van hulle ontheffings of terugtrekkings van hulle eise aan my kurator sal besorg voor aanname van die akkoord.

4. Dat uit die aanname van hierdie akkoord die eiendomsreg van my bates onbeswaar in my gevestig word.

Die uwe,

J. N. S. Joubert

T113/74—KRUGER, O. C. 24/7/74, 10 vm., Pretoria. Verdere bewys van eise.

T61/74—KATZ, I. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. To hold an enquiry.

N118/73—T. H. E. E. BOTES CONSTRUCTION (PTY) LTD, 11/7/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

C162/71—STEENKAMP, Willem. 25/7/74, 10 vm., Williston. Om die volgende besluit te aanvaar: Dat die skikkingsooreenkoms deur die beredderaar op 3 April 1974 aangegaan met G. M. M. Hugo hiermee aanvaar en bekragtig word.

T1240/73—VAN DER WALT, J. P. 18/7/74, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T164/73—HAITAS, K. 23/7/74, 10 vm., Pretoria. Bewys van eise.

B114/73—WITZIES KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in liquidation. 17/7/74, 10 a.m., Welkom. Proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

T1044/73—CRONJE, H.P.; N. W. Boyes, 5/11/73. 5/7/74. Six months, Pretoria.

C28/72—JOUBERT, P. G.; G. D. Kotze, 7/9/72. 17/6/74. Six months, Cape Town.

E43/73—JOOSTE, Frans Jacobus, who resides at 26 Cross Street, Uitenhage, and employed at United Dairies, Uitenhage; Kenneth Norman Paterson, 5/9/73. 5/3/74. Six months, Grahamstown.

N40/72/2A—OAKTREE MANAGEMENT SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; S. N. Colam, 28/6/72. 21/3/74. Six months.

C225/71—KREDIET EN TRUST BELEGGINGS MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., a property owning company; G. D. Kotze and G. W. Cox, 5/10/71. 18/7/74. Six months, Cape Town.

C279/73—NEVILLE ERIKSEN (EDMS.) BPK., in likwidasie; Etienne le Roux, 18/12/73. 18/6/74. Ses maande.

E64/73—DESBU (PTY) LTD, with registered offices at c/o Cohen, Le Grange, Bergman & Co., 7 Lawrence Street, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 9/10/73. 11/6/74. Six months, Grahamstown.

N62/73/1—SENTINEL MANUFACTURING (PTY) LTD; Keith Duncan Krumm, 15/6/73. 15/12/73. One year, Pietermaritzburg.

N331/72—BROWN'S REFRIGERATION (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 8/12/72. 4/6/74. Four months.

C18A/72—CULTI (PTY) LTD, in liquidation; B. K. S. van Zyl, 28/6/72. 29/5/74. Six months, Cape Town.

T1243/72—TRANSPORT SPARES AND AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation; C. R. Lansdown, 19/3/73. 19/6/74. Three months, Pretoria.

T1240/73—VAN DER WALT, J. P.; J. M. Jansen van Vuuren, 10/1/74. 10/7/74, One month, Pretoria.

C523/72—VREDENDAL BOEREDIENSTE (EDMS.) BPK., in liquidation; N. R. Rubinstein, 19/4/73. 30/5/74. Nine months, Cape Town.

T180/74—STRATHALLAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Michael Laurence Krawitz.

C208/73—MARVER INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; J. D. Dreyer, 31/10/73. 30/4/74. Six months, Cape Town.

N211/73—LOUWRENS, L. J.; A. D. K. Leisegang, 5/12/73. 5/6/74. Three months, Pietermaritzburg.

K30/73—VON WEIDTS, Martin; Eric Barnard Levy, 19/11/73. 19/5/74. Twelve months, Kimberley.

N136/73/3—UNIQUE DESIGNS (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 4/12/73. 4/6/74. Three months.

T34/73—SCHOLTZ, J. S.; H. L. De V. Smit, 5/11/73. 5/5/73. Ses maande, Kimberley.

N217/73—OOSTHUIZEN, L. T.; K. D. Krumm, 4/12/73. 4/6/74. Three months.

B99/73/LE—BOTHMA, T. C.; P. B. Eagar and P. A. du Preez, 11/10/73. 11/4/74. Six months, Bloemfontein.

B19/73—JOUBERT, J. T., voorheen handeldrywend as Danjan Motors; Johannes Wilhelm Groenewald, 25/7/73. 25/1/74. Ses maande, Bloemfontein.

T1008/73—M. J. UYS ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, 31/12/73. Six months, Pretoria.

T1277/73—DE JAGER, Pieter Hendrik; I. L. van Diggelen, 11/1/74. 11/7/74. Six months, Pretoria.

T702/73—ZERWICK, Willem Lodewickus; I. L. van Diggelen, 8/1/74. 8/7/74. Six months, Pretoria.

T1077/73—RAATH, J. F.; J. M. Jansen van Vuuren, 28/11/73, 28/5/74. Three months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld, is vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T506/70—GERBER, A. W. Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie en Distribusie. Pretoria, Bethal.

T783/70/A—HELIX MEYER THEODOR & ASSOCIATES (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T501/73—WHITTAL, John Laurence. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T331/72/B—JURRIUS, D. E. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T58/73—DESIGN AND PLANNING AGENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N175/73—DOVETAIL NATAL (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N105/73—FASHION FLAIR DRESS MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

W20/71—FOURIE, C. C. and J. Kruger. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

C281/71—FRIEDMANN, E. H. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C208/70—GEORGE HARDWARE (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

N337/2—KINGFISHER GREEK (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1419/72—T. G. HOLDINGS LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

5625—GAFNEY, Norman John. Fourteenth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Natal.

C388/72—DICKSON, Gerald Robert, 'n boukontrakteur, Bergsig 383, Caledon. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Caledon.

E157/73—FRYE'S (PTY) LTD. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

C228/68/A—TOURIST PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Johannesburg.

T1161/72—BERNLEA PROPERTIES (28) (PTY) LTD, in liquidaton. Frst Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T314/72/A—VERNAN ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

W11/71—LABUSCHAGNE MOTORS (GOBABIS) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Windhoek, Gobabis.

T444/70—KOOL POOL SALES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T333/71—KANTOR, N. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B105/73—DU TOIT, A. H. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.

T638/73—CARLTON FLORIST (PTY) LTD, in liquidation. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C52/72—SIDAREL FINANCE CO. CAPE (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C138/73—KRONINGSLAAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation, with registered offices at 601, Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T887/73/B—ASTANIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C173/73—LAMB, M. G. P., formerly of 4 Holly Street, Newlands, C.P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E124/73—WEINDER PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B194/72—VENTER, Frederik Stephanus, Vaalkop, distrik Vredefort. Eerste Aanvullende tot Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

B74/73—ALTKROON GARAGE (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie, wat voorheen besigheid gedoen het te Arlington, distrik Lindley. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Senekal en Lindley.

N/4/73—JAMMERDAL ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.

135/70—TALJAARD, Jacob Cornelius Francois, gebore 20/3/50, 445-167277. Aanvullende Likwidasie en Distribusie. Hoopstad.

N66/73—BARROUX (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.

C83/69—HANSLO, G. L. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T149/73—CARRIER FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Benoni.

T271A/72—ZIOTOPOULOS, J., K. Zounis and B. Landouris, formerly trading as Discount House. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T736/72—HELLER, Wolf. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T879/71—AD-PHOTOGRAPHY (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1079/72—WESTERN ELECTRICAL ERECTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T525/73—TRACHIRE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T458/71—GOUVEIA, David Apolonia Da Silva, who formerly traded as KOMWEER SLAGHUIS, 127 Honeyball Avenue, Roodepoort. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Roodepoort.

T916/71—CLASE, G. H. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie. Pretoria.

T441/72—LIGNOR MEUBELS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie. Pretoria.

T1206/73—PROGRESS WELDING AND ENGINEERING WORKS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste Likwidasie- en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T819/67—RHINO MOTOR BODY CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Springs.

T903/71—OLIVIER, S. W. B. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Lichtenburg.

T687/72—ENGELBRECHT, O. J. VAN S. Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie. Pretoria, Brits.

T1417/72—DATEX (PTY) LTD. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Heidelberg, Tvl.

T1061/72—CONSUMERS UNION LTD. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T181/73—KLOPPERS, P. C. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Witbank.

T669/71—GUN AND SPORT (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C218/62/A—VAN DEN BERGH, G. J. P. Trustee's Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

TCA239/63—G.O.W. INVESTMENTS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 17/5/74. Dividend. Christiaan Frederik de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T427/70—VERWEY, William Cyrus. 30/5/74. Dividend. Jacobus Johannes de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

N271/72—SWIFT AGENCIES (PTY) LTD. 13/6/74. No dividend being paid. Fredrich Dietrich Muller, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

N368/72—FISHERS BOOK CENTRE (PTY) LTD. 11/6/74. Dividend of 40c in the rand to concurrent creditors. Fredrich Dietrich Muller, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

N71/72—HANSA, Goolam. 20/6/74. Dividend being paid. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N100/73—COX, G. G. 20/6/74. Dividend being paid. K. D. Krumm and J. Volschenk, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N25/71—BAYFIELD (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/74. Dividend being paid. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N45/72—LOVE MOTOR ORGANISATION SPARES (PTY) LTD, in liquidation. 18/6/74. Dividend to preferent creditor only. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N73/72—NEETHLING, W. H. 20/6/74. Surplus transferred to partnership account. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N101/72—RICHARDS BAY SEAFOODS INCORPORATED (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/74. Dividend being paid. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N196/72/3B—BRIAN ANDREW & PARTNERS (PTY) LTD. 12/6/74. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N76/73/3—NATAL DREDGING (PTY) LTD. 10/6/74. Certain awards and Partial Preferent awards. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N296/72—MARBURG WHOLESALERS AND SUPERMARKET (PTY) LTD. 18/6/74. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N142/71/1A—VOLUS (PTY) LTD. 20/6/74. Dividend being paid. M. D. Byala, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N201/72/1A—BARNONE CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. 20/6/74. Certain preferent awards. J. A. Bruce & J. Volschenk, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N192/71/1A—DEKOR ELECTRICAL (PTY) LTD. 20/6/74. Secured award and contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N304/72—ULBRICK, Richard Bedmore. 12/6/74. Dividend. Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

N369/72—BRUCE, Charles Ivan, 4/1/32. 14/5/74. Dividend. Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

N340/72—PRETORIUS, Gilbert Jacobus. 10/6/74. Contribution. Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

T1056/72—JORDAAN, Wilhelmus Petrus Van Rheede. 24/6/74. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg.

T856/72—LARRY BUILDERS (PTY) LTD, in liquidation. 24/6/74. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg.

T1089/73—KRUGER, Daniel Frederick, formerly carrying on business as Protea Motors, 16 Adolphus Street, Roodepoort. 20/6/74. Dividend being paid to preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

B111/72—LE ROUX, Frederick Johannes, trading as Theunissen Cash Store, Theunissen. 28/5/74. Dividend being paid. S. P. Strydom & Co., P.O. Box 34, Theunissen.

E40/72/2A—BASKO FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. 7/6/74. A concurrent dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

N86/73/3A—CONCORD FOOTWEAR (PTY) LTD, in liquidation. 12/6/74. Dividend being paid. Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.

N244/72—NEL, N. J. 12/6/74. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

E68/71/3A—TRAPPES VALLEY STORE (PTY) LTD, in liquidation. 6/6/74. A dividend is being paid. Brian Godlonton, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E133/72/1A—MAGIC DISCOUNTS (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T1043/72—ERIC HAYNE (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/74. Award to preferent creditors only. J. G. A. Leyds, Liquidator, P.O. Box 8707, Johannesburg.

T1255/72—J. G. FOLLY & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Dividend being paid. C. G. Foot, c/o Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

T642/70—BUILDINGWAYS (PTY) LTD, in liquidation. 29/5/74. Contribution to be levied. L. Cohen, Liquidator, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1549/72—TAYLOR, I. A. 4/6/74. Contribution being levied and dividend being paid to preferent and secured creditors. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T563/70—MALIN AUTO ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 28/5/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T469/73/B—L. H. A. ERASMUS ENGINEERING AND TRAILER MANUFACTURING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 30/5/74. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1059/72—KEN BARNARD MOTOR EN BANDE DIENSTE (EDMS.) BPK., in liquidation. 4/6/74. Dividend being paid to preferent and secured creditors only. L. Cohen and E. Chester, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T638/72—SILHOUETTE HEALTH STUDIOS (ROSEBANK) (PTY) LTD, in liquidation. 29/4/74. Contribution being levied on concurrent creditors and distribution being paid to preferent and secured creditors. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T236/73—WINER, J. E. 19/2/74. Contribution levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T571/70—SHANA ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 12/2/74. Dividend being paid to creditors. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

K.I.7/65—ERASMUS, Charles Jacqueline, trading as Olifantshoek Slaghuis en Kafee, Olifantshoek. Ninth dividend being paid. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

B115/72—LOUCAS, P. G. 30/4/74. Dividende betaalbaar. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein.

C88/70—VELDDRIF GARAGE (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town, and carrying on business at Velddrif, Cape. 13/6/74. Second and Final Liquidation and Distribution Account. F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

K9/70—BURGER, Johannes Hendrik, 12/6/74. Geen dividend word betaal. W. I. Duvenhage, p/a W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.

E129/72/3A—SHARNECK, Victor Clarence, a municipal truck driver, 77 St George's Road, East London. 7/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E160/72/2A—GREEN, Arthur, an electrical contractor, trading as Green's Electrical, 35 Ivy Street, Port Elizabeth. 10/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

C270/73—HIRSCHFIELD, Harry, an adult medical representative, 14 Greyton Road, Milnerton, Cape. 13/6/74. Both. P. T. C. Thorne and S. Levin, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T31/68—GOKAL, Choota Lala, also trading as United Wholesalers, Luxmi Store, Playfair Wholesalers. 20/5/74. Contribution being collected. R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.

E121/72/1B—INDUSTRIAL THERMAL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation, air conditioning engineers, 93 Haupt Street, Port Elizabeth. 7/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

N182/72—KHUMALO, A. R. T., who traded as Edendale Bottle Store. 12/6/74. Dividend being paid. D. V. Holmes, 112 Trident Buildings, 179 Church Street, Pietermaritzburg.

C320/73—PERPRO ENTERPRISES (PTY) LTD. 14/6/74. Dividend being paid. I. Z. Willis, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

C237/73—FRO-TEX (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 13/6/74. A dividend is being paid. D. W. Postlethwaite, 10th Floor, The Strand Tower, Strand Street, Cape Town.

B77/73—BASTION INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 10/6/74. Dividend is being paid. Leslie Neil Sackstein, c/o Israel & Sackstein, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

C11783—VISSER, H. H. 11/6/74. Contribution being levied. B. K. S. van Zyl, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

T98/73—MEYER, R. S. 20/6/74. Geen. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

154/68—TAYLOR-DIMOND (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/74. Preferent award. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

T131/70—OTTO, Johannes Phillipus Lodewikus, 36 Italian Road, Newlands, Johannesburg. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T867/72—FILTRATION DEVELOPMENT (EDMS.) BPK., in likwidasie. 21/6/74. Kontribusie. T. C. Muller, for L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T228/73—BENCE, J. 21/6/74. Kontribusie. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1269/72—ROADCON CIVIL CONTRACTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/6/74. Voorkeur. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T931/72—DE NYSSCHEN, E. 30/5/74. Konkurrent. T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T71/73—POTGIETER, I. H. J. 27/5/74. Voorkeur. T. C. Muller, vir L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1321/72/B—RITE-FIT DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 19/6/74. Dividend being paid. K. Bakalor, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.

T1038/72—FRITZ, P. J. 18/6/74. Contribution being levied. W. V. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust, P.O. Box 3127, Pretoria.

T64/73—ESSE LIGNUM (EDMS.) BPK., in liquidation. 24/6/74. Preferent award being paid. W. V. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T110/72—EHLERS, G. A. C. 5/6/74. Concurrent award being paid. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T28/71—SWART, J. J. Jr. 24/6/74. Neither. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1256/73/B—SMYTHS TRANSPORT (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 6/6/74. No dividend being paid. R. D. Lloyd, P.O. Box 882, Pretoria.

N158/73—NORTH COAST TIMBERS (PTY) LTD, in liquidation. 20/5/74. Dividend being paid. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

593/71—FOURIE, A. C. 18/6/74. Preferente dividend. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

T1401/72—ESCREET, M. 18/6/74. Preferente dividend. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

T1009B/71—BEZUIDENHOUT, J. J. Snr. 18/6/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

C328/73/A—TALJAARD, W. J. J. 20/6/73. Contribution levied. N. R. Rubinstein, Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T501/71—LANDSBERG, Jacob Johannes, 11/6/36, 361 400 243W, getroud binne gemeenskap van goed met Hester Aletta Landsberg, gebore Van der Merwe op 30/6/29, wat ten tye van sy sekwestrasie werksaam was as handyman, Hennopspride, Hennopsrivier, distrik Pretoria, en wat tans werksaam is te Suid-Afrikaanse Lugmag, Lugdepot 4, Snakevalley, en tans woonsaam is te 665 Christiaanstraat, Daspoort, Pretoria. 29/6/71. Transvaalse Provinsiale. 20/8/74, 10 vm. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936.

K27/71—GOUWS, Walter George, 4/4/39, 390404 5007 00 2, huidige woonadres: Warrenstraat 27, Kimberley, wat voorheen handel gedryf het as City Electrical Contractors. 3/8/71. Noord-Kaapse. 23/8/74, 10 vm. Artikel 124 (3).

T506/73—BOTHA, Magaretha, gebore Kruger op 11/6/22, 365 117 288W, geskeide damespersoon, wat ten tye van haar sekwestrasie woonsaam was te Treverton Court 17, Kotzestraat, Pretoria, en werksaam te Die Village Moeder, Die Village, Esselenstraat, Pretoria, en tans woonsaam te Lynnwood Gardens 204, The Ring, Lynnwood, en werksaam te Die Village Moeder, Die Village, Esselenstraat, Pretoria. 5/6/73. Transvaalse Provinsiale. 20/8/74, 10 vm. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936.

K2/68—KRUGER, Mathys Magiel, 5/3/28, 356 153598 W, onderdelebestuurder, p/a Western Ford O.V.S., Kroonstad. 28/12/67. Noord-Kaapse. 23/8/74, 10 vm. Artikel 124 (3).

C77/70—LOUW, Francis Albert Murray, 13/5/70. Kaapse Provinsiale. 21/8/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (a), 12 maande nadat rekening goedgekeur is op 23/2/73.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, *Johannesburg*

15948—3/2/58, R6 000. SCHWARZ, Klaus; Klaus Schwarz.

The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, *Johannesburg*

658996—1/10/67, R3 900. WEELS, R. J.; R. J. Weels.
734308—1/12/70, R3 000. STRYDOM, J. F.; J. F. Strydom.
716580—1/5/70, R3 000. VAN WYK, J. J.; J. J. van Wyk.
750860—1/4/71, R8 931. DU PLESSIS, A. B. F.; Andries B. F. du Plessis.
597376—1/10/64, R2 500. LOUBSER, Lodewyk J. C.; Lodewyk J. C. Loubser.
721032—1/7/70, R5 000. KLEYNHANS, Ebert P.; Ebert P. Kleynhans.
635132—1/5/66, R500. MEYER, J. A.; J. A. Meyer.
609243—1/5/65, R1 300. BURMEISTER, N.; N. Burmeister.
721055—1/4/70, R2 000. BOTHMA, F. J.; F. J. Bothma.
759850—1/8/71, R8 566. ZIMMERMAN, G. W.; G. W. Zimmerman.
736511—1/12/70, R7 000. VENTER, C. A.; C. A. Venter.
597469—1/10/64, R1 000. VAN NIEKERK, J. A. S.; J. A. S. van Niekerk.
400527—1/4/55, R286. MOUTON, Frederick J.; F. J. Mouton.
937433—1/2/64, R1 000. CLARENCE and Muthamma; Clarence and Muthamma.
743277—1/4/71, R5 000. BURGER, Barend F.; B. F. Burger.
382715—1/3/54, R1 000. KEEBINE, A. D.; A. D. Keebine.
416130—1/3/56, R560. BAAI, J.; J. Baai.
5012970/8—1/6/73, R12 000. VUYK, H.; H. Vuyk.
251918—1/6/44, R1 200. VENTER, F. P.; F. P. Venter.
5015493—1/3/73, R18 000. SAAYMAN, L. L. F.; L. L. F. Saayman.
825865—1/1/73, R2 000. KANE, C. P.; C. P. Kane.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, *Johannesburg*

43125 (A)—1/5/72, R10 362. MURPHY, J. C.; J. C. Murphy.
31461 (A)—1/1/72, R3 000. THOBESE, T. J.; T. J. Thobese.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, *Johannesburg,* 2000

66767—1/11/70, R7 400. MILLER, George; George Miller.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd

1522108—1/10/58, R8 000. GREENE, Robin Morton; Robin Morton Greene.

Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, *Johannesburg,* 2000

AF 52737—1/8/53, R1 044. VAN DER VYVER, Butler; Butler van der Vyver.
AF 56158—1/4/54, R508. KOTZE, Willem; Willem Kotze.
AF 28351—1/9/47, R1 000. BOWMAN, Charles Robert George; Charles Robert George Bowman.
AF 29669—1/4/48, R1 000. BOWMAN, Charles Robert George; Charles Robert George Bowman.
AF 87639—1/1/65, R680. BEAL, Malcolm Charles (Malcolm Beal); Malcolm Charles Beal (Malcolm Beal).
AF398532—1/5/68, R8 000. BRIGHT, Reginald George; Reginald George Bright.
AF 443490—1/2/74, R10 000. FRASER, Francis Alastair; Francis Alastair Fraser.
A/BS 86485—11/12/69, R9 492. MOFFAT, Peter Erasmus; Peter Erasmus Moffat.

Liberty Life Association of Africa Ltd, Guardian Liberty Centre, 39 *Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg*

648908—1/11/73, R2 667. MOTSHOLATHEBE, Louis Tlotlang; Louis Tlotlang Motsholathebe.
1443657—27/1/58, R10 000. SABER, Godfrey; Godfrey Saber.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., voorheen Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 27059, *Sunnyside, Pretoria*

6805076—21/5/68, R1 000. MONYAI, Peter; Peter Monyai.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, *Cape Town*

1990248—22/4/70, R8 000. GUY, Raymond Francis; Raymond Francis Guy.
2519020—3/11/71, R2 000. CLARKE, Cecilia Hendry, born Jarvis; Cecilia Hendry Clarke, born Jarvis.
353190—4/5/28, £1 000. MILNE, Ian Tracy; Mildred Patricia Milne, born Cross.

Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 *Fox Street, Johannesburg,* 2001

S.A.120631A—1/7/65, R1 000. SMITH, Elizabeth; Jan Johannes Smith.

The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, *Johannesburg*

5467256—20/3/51, R3 276. ANDERSON, Harvey Maxwell; Donald Fulton Trollip.
6968486—1/7/65, R5 000. SCHNELLE, Rolf Ludwig Willi; Rolf Ludwig Willi Schnelle.
6968487—1/7/65, R5 000. SCHNELLE, Rolf Ludwig Willi; Rolf Ludwig Willi Schnelle.
6978137—25/5/66, R5 600. FANAROFF, Stanley; Stanley Fanaroff.
5977058—22/7/60, R4 000. ETKIN, Jack; Jack Etkin.
6970116—7/9/65, R2 000. JAMIESON, Geoffrey; Geoffrey Jamieson.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 3088, *Cape Town*

330641—1/10/67, R2 000. VENTER, Gustav Christoph Hilmar; Gustav Christoph Hilmar Venter.

Prosperity Insurance Company Ltd, P.O. Box 99, *Umtata*

7104092—29/6/71. MAMKELI, Eric Baba; Eric Baba Mamkeli.

Sanlam, Sanlamhof, Posbus 1, *K.P.*

1049814x5—1/7/64, R4 784. OTTO, M. J. op J.; M. J. Otto.
1583110x0—1/11/71, R1 000. BRAND, D. H.; D. H. Brand.
1678622x0—1/2/73, R6 000. STEYNBERG, J. H.; J. H. Steynberg.
1806116x8—1/1/74, R2 000. PARSONS, M. E. J.; M. E. J. Parsons.
1857326x1—1/3/74, R2 000. NKOANE, P. M.; P. M. Nkoane.
1162176x0—1/2/66, R3 000. VILJOEN, J. W. J.; J. W. J. Viljoen.
1212411x1—1/1/67, R2 500. CROUCAMP, E. F. P.; E. F. P. Croucamp.
1275134x3—1/9/67, R4 000. THIEL, W. G.; A. B. van Niekerk.
1479728x6—1/11/70, R4 864. ROSSOUW, E. J.; E. J. Rossouw.
1565089x8—1/12/71, R3 290. VAN WYK, J. M.; J. M. van Wyk.
990827x8—1/4/63, R2 000. MOOLMAN, F. S.; F. S. Moolman.
1008910x0—1/8/63, R2 000. VAN HEERDEN, C. G.; C. G. van Heerden.
1282222x7—1/6/68, R4 000. DIEDERICKS, S. J.; S. J. Diedericks.
1404676x7—1/4/70, R1 000. WAGENAAR, L. M.; L. M. Wagenaar.
1449251x6—1/6/70, R5 000. BRUWER, P. A.; P. A. Bruwer.
1100079x1—1/6/65, R1 230. GROENEWALD, S. C. E.; S. C. E. Groenewald.
1175345x6—1/6/66, R1 000. HENRIKSEN, E.; E. Henriksen.
1339945x6—1/2/69, R2 000. HARRINGTON, G. P.; G. P. Harrington.
1628543x9—1/7/72, R5 000. HAGE, J. C.; J. C. Hage.
1398720x1—1/11/69, R1 000. HARRINGTON, G. P.; G. P. Harrington.

426752—1/7/50, R500. ROETS, H. J.; H. J. Roets.
567767—1/7/54, R1 000. VORSTER, S. J.; S. J. Vorster.
1377963x2—1/10/69, R1 030. MOSTERT, J. T.; J. T. Mostert.
1601894x7—1/8/72, R8 000. LAUBSCHER, D. S. A.; D. S. A. Laubscher.
1640422x0—1/5/74, R2 000. DOUGLAS, L. B. D.; L. B. D. Douglas.
586518—1/12/54, R1 000. VAN DER MERWE, W. J.; W. J. van der Merwe.
850378—1/6/60, R269. VAN DER MERWE, W. J.; A. H. F. van der Merwe.
1098920x0—1/5/65, R11 790. VAN DER MERWE, W. J.; W. J. van der Merwe.
1166705x2—1/5/65, R3 930. VAN DER MERWE, W. J.; W. J. van der Merwe.
1166706x0—1/5/65, R3 930. VAN DER MERWE, W. J.; W. J. van der Merwe.
649548—1/6/56, R1 000. DU PLESSIS, A.; A. du Plessis.
709880—1/9/57, R2 000. KLOPPERS, G. J.; G. J. Kloppers.
897629x2—1/3/61, R1 000. DU PLESSIS, A. en P. J. H.; A. en P. J. H. du Plessis.
755416x5—1/3/60, R1 000. VAN DER WALT, J. A.; E. M. C. van der Walt.
1670680x6—1/7/72, R2 000. VAN WYK, S. J.; S. J. van Wyk.
234993—1/6/41, R500. DU TOIT, J. J.; J. J. du Toit.
564531—1/6/54, R2 680. JANSE VAN NOORDWYK, W. H. op L.; W. H. Janse van Noordwyk.
636187—1/3/56, R2 000. JANSE VAN NOORDWYK, W. H.; W. H. Janse van Noordwyk.
692506—1/6/57, R2 000. HEUNIS, P. D.; P. D. Heunis.
1373109x6—1/7/69, R1 500. FARRELL, W. T.; W. T. Farrell.
1115114x9—1/8/65, R4 000. PRETORIUS, J. C.; J. C. Pretorius.
1400369x3—1/1/70, R2 000. VILJOEN, C. S.; C. S. Viljoen.
1422163x4—1/9/70, R2 000. DE BEER, N. J.; N. J. de Beer.
1564891x8—1/11/71, R3 000. WEBER, V. F.; V. F. Weber.
1592921x9—1/1/72, R5 000. GOWER, T. W. R.; T. W. Gower.
324217—1/7/46, R600. VILJOEN, J. W.; J. W. Viljoen.
1493781x7—1/9/70, R1 000. VAN DER WALT, J. C. op G.; J. C. van der Walt.
1639280x5—1/4/72, R4 000. PRETORIUS, G. J.; G. J. Pretorius.
1807115x9—1/5/74, R13 250. GOLDING, L.; L. Golding.
1841136x3—1/1/74, R3 500. DU PLESSIS, M. P.; M. P. du Plessis.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town
357623—18/11/37, R400. WOLFF, Johannes Friedrich Adolf and Erna Hermine Dorothea; Johannes Friedrich Adolf and Erna Hermine Dorothea Wolff.
1617589—30/9/60, R117. DE KOCK, Anna Francina; Anna Francina de Kock.
1994154—10/12/65, R2 000. JACOBS, Johannes Hermanus; Johannes Hermanus Jacobs.
2184752—31/12/68, R2 000. MEIER, Dennis Jack; Dennis Jack Meier.
2458150—7/4/72, R2 388. MEIER, Dennis Jack; Dennis Jack Meier.
2307413—30/7/70, R1 723. JANSE VAN RENSBURG, Carel Albertus; Carel Albertus Janse van Rensburg.
1014943—26/6/72, R1 040. HERSON, Milton; Harold Herson.
1026649—29/6/54, R1 040. VENTER, Maria Catharina; Pieter Venter.
1303264—13/5/57, R2 000. BENEKE, Allan; Allan Beneke.
2304041—17/7/70, R10 000. OOSTHUIZEN, Christiaan Rudolf; Christiaan Rudolf Oosthuizen.
2307137—29/7/70, R2 250. BURGER, Schalk Willem Petrus; Schalk Willem Petrus Burger.
301944—7/3/35, R428. WAKE, Zenobia Nora Jean; Zenobia Nora Jean Wake.
301945—7/3/35, R428. WAKE, Zenobia Nora Jean; Zenobia Nora Jean Wake.
301946—7/3/35, R430. WAKE, Zenobia Nora Jean; Zenobia Nora Jean Wake.
619960—12/2/48, R47,40. GORDON, Daphne Joan; Daphne Joan Gordon.
1007219—23/4/54, R432. GOLDMAN, Nesta Rosean; Nesta Rosean Goldman.
1015323—21/5/54, R105,40. BAILEY, Monica Helena Johanna; Monica Helena Johanna Bailey.
1715429—13/12/61, R1 000. MEINTJES, Hendrik Adam; Hendrik Adam Meintjes.
1656919—11/4/61, R3 424. PIENAAR, Jacob Johannes; Jacob Johannes Pienaar.
1023715—18/6/54, R400. VAN ZYL, Jan Hendrik Marthinus; Jan Hendrik Marthinus van Zyl.
2488742—2/8/72, R2 000. CILLIERS, Johanna Catharina; Johanna Catharina Cilliers.
1788087—16/11/62, R2 010. STEYNBERG, Dirk Arnoldus; Dirk Arnoldus Steynberg.
2100645—22/8/67, R1 000. BUCHECKER, Gunter Paul; Helene Buchecker.
1273402—24/1/57, R1 000. CRICHTON, Ronald John; Ronald John Crichton.
1482005—30/4/59, R1 000. DE VILLIERS, Louis Phillipus and Jannetha Louisa Susarah; Louis Phillipus and Jannetha Louisa Susarah de Villiers.
1747768—16/5/62, R4 000. MULLER, Jacobus Johannes; Jacobus Johannes Muller.
1870615—2/3/64, R1 000. BROWN, late John Gert; estate late John Gert Brown.
2337193—30/11/70, R50 000. ROSSI, Alberto; Alberto Rossi.
553390—29/6/46, R4 244. LAY, Delia Ruby; Delia Ruby Lay.
2167080—19/8/68, R6 180. DE KLERK, Johan George Wilhelmus; Daniel Wilhelmus de Klerk.
2274757—24/3/70, R5 993. SMITH, Abraham Johannes; Abraham Johannes Smith.
2459213—13/4/72, R5 000. SMITH, Abraham Johannes; Abraham Johannes Smith.
2314990—31/8/70, R2 000. HEES, Johan Louw; Johan Louw Hees.
2450682—8/3/72, R3 066. VAN DEN HEEVER, Barend Johannes: Barend Johannes van den Heever.
1029835—8/7/54, R220. WARD, Gerald; Salomon Claassen Ward.
1300419—3/6/57, R2 908. VAN WYK, Louize Hannelie; Johannes Ulrich van Wyk.
1760675—6/7/62, R6 240. VISSER, Hendrik Jacobus; Elizabeth Johanna Jacomina Visser.
1873627—31/3/64, R1 000. DIGUE, Sandra; Sandra Digue.
2043665—22/9/66, R1 000. DE KLERK, Daniel Henry; Daniel Henry de Klerk.
1805088—28/2/63, R4 240. SANDER, Jurgens Hendrik; Jurgens Sander Sander.
1969771—29/7/65, R134. YOUNG, Petronella; William Morkel Young.
2086374—7/6/67, R2 000. KNOTT, Raymond William; Raymond William Knott.
2367610—14/4/71, R1 022. MAFANYA, Hardy Mbeko; Hardy Mbeko Mafanya.
2480151—30/6/72, R3 823. FERREIRA, Gerhardus L.; Gerhardus L. Ferreira.
852862—27/3/52, R5 186. RUSSELL, Murray; Denise Brunton.
991914—17/2/54, R290. ROSSOUW, Paul Emile; Jurgens Jacobus Rossouw.
1992302—30/11/65, R1 500. SMITH, Charles Burger; Charles Burger Smith.
1887851—11/5/64, R1 784. SMITH, Charles Burger; Charles Burger Smith.
2009555—31/3/66, R1 000. SMITH, Charles Burger; Charles Burger Smith.
1997965—10/1/66, R1 750. BATH, David Walter; David Walter Bath.
2237131—9/9/69, R10 000. VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, Pieter Jacobus Greyling; Susanna Catharina van Rheede van Oudtshoorn.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg
527645—1/3/71, R3 000. WOLMARANS, Louis Stephanus Jacobus; Louis Stephanus Jacobus Wolmarans.
526731—1/12/70, R2 000. HANCOX, Joseph Henry William; Joseph Henry William Hancox.
522486—1/9/69, R1 000. VENKATASAMY, Ramsamy; Ramsamy Venkatasamy.
555776—1/3/73, R2 141. WEEKERS, Frans Johannes; Frans Johannes Weekers.
938558—1/7/72, R3 500. LUBBE, Henry Jeremiah; Henry Jeremiah Lubbe.
553113—1/8/73, R5 073. WILLEMSE, Willem Jacobus Petrus; Willem Jacobus Petrus Willemse.
545075—1/7/73, R3 308. NIELSEN, Johnny Helge; Johnny Helge Nielsen.
532645—1/8/70, R3 000. RIVAS, Alwyn John; Alwyn John Rivas.
528330—1/4/71, R2 000. GROENEWALD, Jan Chrisstoffel; Jan Chrisstoffel Groenewald.
115848—1/7/52, R800. PRETORIUS, Petrus Cornelius Zacharias; Kolbe Finansierings Maatskappy (Kimberley) (Edms.) Bpk.
500253—1/6/68, R1 250. RATHINAM, Ganas; Ganas Rathinam.
149843—1/4/64, R600. STRYDOM, Johannes Hercules; Johannes Hercules Strydom.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg
165653—1/7/62, R1 000. XULU, H.; H. Xulu.
711110—1/12/72, R28 000. COMPTON-JAMES, E. G.; E. G. Compton-James.
702366—1/11/70, R1 000. SEKOBOANE, S. H.; S. H. Sekoboane.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

583722—9/11/60, R500. WARREN, G.; G. Warren.

596596—4/1/62, R1 500. LAIDLAW, J.; J. Laidlaw.

649107—17/10/69, R6 000. TRUTER, A. W.; D. W. Truter.

656183—29/4/66, R2 700. GOUWS, J. S.; J. S. Gouws.

692274—5/9/69, R10 180. MARSHALL, D. J.; Mrs M. E. Marshall, born Webb.

714335—27/10/70, R3 054. OLIVIER, Mrs G. E., born Kinnear; Mrs G. E. Casati, formerly Olivier, born Kinnear.

680321—21/5/68, R6 500. SUMNER, S.; Mrs A. J. Sumner, born Lombard.

711105—25/6/70, R4 740. SUMNER, S.; Mrs A. J. Sumner, born Lombard.

712782—1/9/70, R4 000. SUMNER, S.; Mrs A. J. Sumner, born Lombard.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

GARLIPP, Klaus-Dieter Carl Otto, siviele ingenieur/civil engineer, Zamcas Court 2, Nigel, Tvl.

KONVICA, Josef, gereedskapsetter/toolsetter, 404 Seqvoiawoonstelle/Flats, 575 Parkstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

KONVICA, Vera, housewife, 404 Seqvoiawoonstelle/Flats, 575 Parkstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

MAHOMED, Fatima, huisvrou/housewife, 1373 Loonatstraat/Street, Actonville-uitbreiding/Extension 3, Benoni, Tvl.

LISKA, Josef gereedskapmaker/toolmaker, 13 Brearlywoonstel/Court, Vanderbijlpark, Tvl.

SIDDONS, Doris Lilian Louiza, huisvrou/housewife, 16 St. Johnsstraat/St John Street, George, K.P./C.P.

CICCARELLI, Vittorio, spysenierbestuurder/catering manager, 340 Emily Hobhouselaan/Avenue, Pretoria-Noord/Pretoria North, Tvl.

WIGMAN, Theodora Maria Wilhelmina, huisvrou/housewife, 12 Iverniaweg/Road, Fynnland, Bluff, Durban, Natal.

OHLINGER, Kurt Josef, prinsipaal/principal 1 S.O.K.M. Suid Getroude Kwartiere/G.M.T.C. South Married Quarters, Randfontein, Tvl.

LOPES, Edgar Luis Antonio Cardoso Boavida, tandwerktuigkundige/dental technician, 5 Phillipstraat/Street, Townsview, Johannesburg, Tvl.

KADLECEK, Alois, designer, 504 Kerry Flats, 205 Troyestraat/Street, Pretoria, Tvl.

KADLECEK, Marta, tracer, 504 Kerry Flats, 205 Troyestraat/Street, Pretoria.

VAMVAKIDIS, A., siviele ingenieur/civil engineer, hoek van Albany- en Penzancestraat/corner of Albany and Penzance Streets, New Redruth, Alberton, Tvl.

KILBRIDE, Vincent, passer/fitter, 29 Derde Laan/Third Crescent, Vishoek/Fish Hoek, K.P./C.P.

MAKARONIS, Kleanthes, diensplig tig/national serviceman, 30 Senatorweg/Road, Malvern-Oos/East, Germiston, Tvl.

EIKENAAR, Gerrit, musikant in orkes/musician in orchestra, 32 Dunkeldweg/Road, Westville, 3630, Natal.

ENGELKE, Gerhard Arthur, tandtegnikus/dental techinican, 1 Xavierstraat/Street, Hoheizen, Bellville, K.P./C.P.

SMITH, David Noel Hellier, proteaboer/protea farmer, Eagles Peak, Clarenceweg/Drive, Pringlebaai/Bay, K.P./C.P.

LEE, Francis Charles, projekbeplanning-assistentingenieur/assistant project planning engineer, 11 Impalaweg/Road, Newcastle, Natal.

MOOLA, Mahomed Gora Ahmed, salesman, 48 Second Avenue, Lenasia, Tvl.

KRUCZYNSKI, Anne-Marie Narcelle Andrée, loneklerk/wage clerk, 23 Elgarstraat/Street, Vanderbijlpark, Tvl.

PARTRIDGE, Edward Patrick Hugh Walter, joernalis/journalist, Acorn Cottage, Borgondy Road, Constantia, K.P./C.P.

MATTHEWS, Ronald Montague, ontwerper/designer, 208 Philadelphia, 164 Hamiltonstraat/Street, Arcadia, Pretoria, Tvl.

EDER, George Andrew, elektrotegnikus/electronician, 44 Velthof/Court, 483 Walkerstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria, Tvl.

TYRANNIS, Alexandros, kafee-eienaar/café proprietor, 12 Moltehostraat/Street, Barkly-Oos/East, K.P./C.P.

BERGOMI, Gian Carlo, ketelmaker/boilermaker, 6 Hofmeyerstraat/Street, Noycedale, Nigel, 1490, Tvl.

WHITEHORN, Margaret, nurse's assistant, 101 Elwyn Court, Point Road, Durban, 4001, Natal.

MALESIOS, Apostolos, algemene handelaar/general dealer, 223 Francois Road, Glenmore, Durban, 4001, Natal.

MALESIOS, Dimitrios, algemene handelaar/general dealer, 9 Parkleighgebou/Mansion, Umbiloweg/Road, Durban, 4001, Natal.

MALESIOS, Sofhia, huisvrou/housewife, 223 Francoisweg/Road, Glenmore, Durban, 4001, Natal.

MALESIOS, Nikoleta, huisvrou/housewife, 9 Parkleighgebou/Mansion, Umbiloweg/Road, Durban, 4001, Natal.

VANMALI, Santi Mohan, housewife, 33 Southampton Street, Point, Durban, Natal.

KUBIN, Jan, tekenaar/draughtsman, 112 Cathcarthuis/House, Vanderbijlpark, Tvl.

VAN ETTINGER, Marinus Cornelis Christoffel, bankamptenaar/bank official, Rondevlei, Springfieldweg/Road, Philippi, K.P./C.P.

KNOBEL, Günter Rudolf Franz, gereedskapmaker/toolmaker, 12 Agapanthusstraat/Street, Leondale, Germiston, Tvl.

KUPRACZ, Mieczyslaw, electrician, 2 Green Park, 20 Charles Henwood Avenue, Durban, 4001, Natal.

VTIPIL, Milada, housewife, 131 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, Tvl.

SUMNER, James Paterson, instrumente tegnikus (vliegtuie)/instrument technician (aircraft), 65 Murraystraat/Street, Goodwood, K.P./C.P.

POWER, Robert Michael, regsadviseur/legal adviser, 4 Sadiestraat/Street, Windsor Glen, Randburg, Tvl.

GOOLABBHAI, Kusum, huisvrou/housewife, Woonstel/Flat 1, 102 Prince Edwardstraat/Street, Durban.

FRIMAS, Eftychia, huisvrou/housewife, 1105 Yarningdale, Marine Parade, Durban, 4001, Natal.

FRIMAS, Nikolaas (Nicolas), algemene handelaar/general dealer, 1105 Yarningdale, Marine Parade, Durban, Natal.

ALLEN, Peter Anthony, verkoopsingenieur/sales engineer, 1 Outenique, Duchesseslaan/Avenue, Windsor Park, Randburg, Tvl.

BUCHBERGER, Walter Wilhelm, boer/farmer, Plot 6, Vyfde Laan/Fifth Road, Brentwood Park, 1505, Tvl.

BOND, Thomas John, tuinier/gardener, Woodlands Drive, Grootfontein, S.W.A.

JOLLANDS, Frederick William, opmeter/surveyor, 19 Isabel Beardmoreweg/Drive, Scottsville, Pietermaritzburg, 3201, Natal.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

DANIELS, Samuel and Derek Daniels. Claim 0/6/26020, G. P. Blaauw. 23/8/69, Golden Highway between Johannesburg and Vanderbijl Park. Baragwanath and Coronation Hospitals. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

BORRILL, Godfrey Charles. Claim 2/6/88021 (H/O), R. P. Sandenburgh. 2/12/71, Table Bay Boulevard. Woodstock Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MILLER, F. and G. Claim 32/2608. 23/6/72, Caledon area. Groote Schuur, Cape Town. Union National South British Insurance Company Ltd, P.O. Box 857, Cape Town, 8000.

WALTERS, Heather Joy. Eis 7/M/00025. 11/8/72, Republieklaan, Randburg. J. G. Strydomhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

DU TOIT, André Jacques. Claim MVA210003. 24/5/71, Forest Drive, Pinelands. Groote Schuur Hospital, Observatory and Conradie Hospital, Pinelands, C.P. Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 40 Burg Street, Cape Town.

PEYPER, Larry Stephen. Claim MVA3/1626. 18/8/72, Wellington and Wordsworth Roads, Lombardy East, Johannesburg. Edenvale Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MKWANE, Fanelekile. Claim 2M.126. Gilwell Road, East London. Frere Hospital, East London. Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.

MHLANGA, Queenie. Claim 5/L/0795, V. C. Viviers, 19/2/72, corner of Broad and West Streets, Durban. Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 897, Durban.

NDLELA, Mtandeki. Claim MVA240077. 25/5/71, Tamacha Location, District of King William's Town. Grey Hospital, King William's Town. Protea Assurance Company Ltd, Protea Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

LANGENI, Silimela. 8/8/73, between Butterworth and East London. Butterworth. Saulkeni Insurance Association, P.O. Box 195, East London.

HIRKHAM, Douglas. Claim 0448/23 (A), E. A. McAdam, 28/3/73, Gordon Avenue, Randburg. Brenthurst Clinic. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

MLANGENI, Emma. Claim 0014/23 (A), R. North. 3/6/72, Dunkeld. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.

LESEKA, Jacob. Claim MVA0387/23B. 14/12/72, Oxford Road, Rosebank. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

VAN PUFFELEN, Frits. Eis 7/M/209. 13/12/72, hoek van Main- en Janestraat, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

MASHABANE, May Erasmus. Eis 8/L/224. 23/6/71, Sabie- en Nelspruitpad. Sabiehospitaal. Santam. Posbus 1666, Pretoria.

HAYWOOD, Christoffel Johannes. Eis 7/M/459. 9/8/72, Ferndale, Randburg. Kenridgehospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

NERO, Jacobus. Eis MVA3/W108. 8/3/73, Voortrekkerweg, Maitland, Kaapstad. Woodstockhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

HARRIS, F. W. Eis MVA1/H047. 2/1/71, Wolmaransstad-Bloemhofpad. Klerksdorp en Little Company of Mary, Pretoria. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

LEAHY, Thelma (nou mev. Cronje). Eis MVA3/E040. 2/7/72, Graaff-Reinet. Graaff-Reinethospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

MOFUTSANA, Phillip. Eis MVA2/K078. 29/5/71, Makwassie-Leeufonteinpad, Wolmaransstad. Nic Bodensteinhospitaal, Wolmaransstad. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

VISSER, Francina Jacoba Magdalena and Christoffel Johannes Visser. Claim MVA.200976. 8/6/71. Sasol Medical Buildings, Sasolburg. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

DITLOPO, Joseph. Claim 9/6/21032, H. J. Griffiths. 29/3/69, corner of Fraser and Commissioner Streets, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 690, Roodepoort.

DHLAMINI, Mhlupheki Naphthali. Claim 1/6/26059, J. H. McCallaghan. 15/11/70, Vereeniging Road between Heidelberg and Meyerton. Vereeniging Non-White Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MQADI, Heavy. Claim MVA.3/1359. 2/2/73, On Main South Coast Road between Margate and Ramsgate, at the Intersection of Marine Drive and Main South Coast Road. Port Shepstone Provincial Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

KISTEN, Veeramah. Claim MVA.1/2233. 3/1/71, corner of Warwick Avenue and Berea Road. King Edward VIII Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

HENDRICKS, Abdurahgiem. Claim MVA3/966. 14/2/73, Plein Street, Cape Town. Somerset. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MARÉ, Ettienne Leon and Anton Ben Maré. Claim MVA. 202075, A. C. Combrinck. 8/7/71, Bultfontein/Soutpan main Road, O.F.S. National Hospital, Bloemfontein. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, Fox Street, Johannesburg.

THOTHELA, Thalita. 6/11/69, Malatsi Street, Jabulani. Baragwanath Hospital. Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg.

LUCKRAJ, Mohunlall. 4/2/72, corner of Medway and Sarnia Roads, Seaview, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban, Natal. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, P.O. Box 2546, Durban.

VILJOEN, P. J. and Mrs E. E. Viljoen. Claim MVA0326/12B. 6/11/71, Silver Pine Avenue, Moret, Randburg. J. G. Strijdom Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

BANKS, Charles David. Claim 2/6/34022, Sydney Dudley Gumede. 9/7/71, corner of Broad Street and Victoria Embankment. Addington Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MSOMI, Thokozile. 22/5/72, intersection of Nyala and Mzonjana Roads. King Edward VIII Hospital. City Council of the City of Durban, Martin West Buildings, 251 Smith Street, Durban.

NEFDT, Hildegarde. 13/3/71, corner of Ottery and Strandfontein Roads, Ottery, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

NEFDT, Greta Leah. 13/3/71, corner of Ottery and Strandfontein Roads, Ottery, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

NEFDT, Harold Reid. 13/3/71, corner of Ottery and Strandfontein Roads, Ottery, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

NEFDT, Mrs June Bertha. 13/3/71, corner of Ottery and Strandfontein Roads, Ottery, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

FOUCHE, Johannes Gideon George, Claim MVA102009. 23/7/70, Lemmer Road, Brakpan. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

CLARKE, Elsie May. Claim 0103/34 (A), Douglas & Barry (Pty) Ltd. 11/9/73, Loveday and President Streets, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

MBATA, Titi Isaac. Claim MVA4/145. 7/8/73, Shenge Drive, Jabulani, Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

FERRO, Annie Kate. Claim MVA3/868. 27/2/73, corner of Dunbar and Bezuidenhout Streets, Bellevue. Johannesburg Children's Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

DE BEER, Mrs C. A. Claim MA41-0076. 5/7/73, Newlands, Johannesburg. J. G. Strijdom Hospital. The Standard General Insurance Company Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.

WOLFAARDT, Julia. Claim MVA200079. 7/2/72, Elandsfontein- Grassmere Road. South Rand Hospital and Kenridge Hospital. Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.

NTULI, Johannes. Claim MVA3/1229. 27/3/73, Commissioner Street, Boksburg. Boksburg- Benoni Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

LUTHULI, Samson. Claim MVA3/631. 5/12/72, corner of Eloff and Jeppe Streets, Johannesburg. Johannesburg Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MADLALA, William. Claim MVA3/1580. 5/4/73, unnamed Road in Umlazi. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

NGCOBO, Douglas. Claim MVA4/292. 21/5/73, unnamed Road in Umlazi. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

RUNGQU, Freddie. Claim MVA4/248. 28/7/73, Nqadini Street, New Brighton. Livingstone Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MOSES, Frans. Claim MVA4/428. 18/6/73, Vasco Boulevard, Conradie Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

HEYNS, Jr, Erasmus Johannes. Claim MVA401471. 19/10/73, Witbank. Witbank Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

VAN WYK, Dorothea Aletta Catherine. Claim MVA202137. 28/12/71, Roodepoort. Discoverers Memorial Hospital, Florida, Tvl. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

SCHROEDER, Nicholas. Claim MVA400687. 24/9/83, corner of Jakkalsvlei and Janguard Drives, Bonteheuwel, Cape. Grootte Schuur Hospital, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

QOKO, Robert. Claim MVA3.02084. 16/10/72, Oxford Street, East London. Frere Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MARSHALL, Sarah. Claim MVA3 00689. 11/8/72, Fedler Street, Randfontein. Krugersdorp Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MANUS, Stemmet William. Claim MVA3.02089. 7/10/72, Surranweg, Phillipi, Cape. Victoria Hospital, Wynberg, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MPUPA, Ndaba. Claim MVA400512. 25/8/73, Thabong Location, Welkom, O.F.S. Ernest Oppenheimer Hospital, Welkom. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MOREMOHOLO, Moses. Claim MVA3.01853. 29/4/73, Vereeniging-Sasolburg Road, Sasolburg. Vereeniging Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

FIELD, Gloria Vilma Heath. Claim MVA301001. 25/10/72, Newton Park, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

DE KOCK, Mrs Beryl. Claim MVA3.02134. 7/2/73, National Road between Ladysmith and Riversdale. Ladysmith Provincial Hospital, Medipark, Cape Town, and Jan S. Marais Clinic, Bellville, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MNGOMA, Caifus. Claim G/X1/64109. 8/4/71, 1275 Motloung Street, Standerton. Standerton Hospital, Standerton. Southern Insurance Association Ltd, Johannesburg.

MASAKALA, Chemist. Eis 4/53. 21/7/73, Hammersdale, Natal. Edenvale Hospitaal. Sentrale Raad vir Koöperatiewe Assuransie Bpk., Posbus 31275, Braamfontein.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1170 5 Julie 1974

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1974 tot 31 Mei 1974. Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1170 5 July 1974

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1974 to 31 May 1974. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1974 Collections for year ended 31 March 1974	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
			1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*					
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—					
Doeaneregte:	Customs Duties:					
Doeane	Customs	223 959 618	24 340 398	17 161 896	46 032 005	30 918 323
Aksynsregte:	Excise Duties:					
Bier	Beer	82 379 813	6 250 226	4 631 969	14 289 800	11 144 061
Wyn	Wine	13 976 967	1 231 972	995 962	2 333 930	1 264 186
Spiritus	Spirits	119 872 130	11 606 152	8 466 849	20 610 544	11 431 186
Asynsuur	Acetic Acid	62 182	7 721	9 651	11 819	15 604
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	136 712 309	11 720 448	7 753 070	23 108 040	23 228 307
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	13 820 624	1 100 713	861 633	2 165 430	2 124 252
Petrol	Petrol	66 713 227	3 781 473	7 148 337	9 248 863	13 626 334
Keroseen, Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	14 394 855	1 336 227	1 109 710	2 780 382	2 443 080
Motorkarre	Motor-cars	39 503 986	192	1 036	192	1 036
Mineraalwater	Mineral Water	640 451	74 944	30 528	150 144	60 477
Basisolies	Base Oils	451 045	38 618	34 707	69 275	62 238
Bantoebier	Bantu Beer	2 627 259	205 213	217 166	440 787	429 432
		491 154 848	37 353 899	31 260 618	75 209 206	65 830 193
Diverse	Miscellaneous	3 191 040	1 986 739	*Dr* 400 265	5 022 432	4 450 657
		718 305 506	63 681 036	48 022 249	126 263 643	101 199 173
(a) Oordrag na S.W.A. Rekening	(a) Transfer to S.W.A. Account	*Dr* 19 250 000	*Dr* 1 250 000	*Dr* 1 250 000	*Dr* 2 500 000	*Dr* 2 500 000
		699 055 506	62 431 036	46 772 249	123 763 643	98 699 173
Verkoopreg	Sales Duty	195 216 780	7 358 719	7 610 615	26 193 051	26 501 482
	R	894 272 286	69 789 755	54 382 864	149 956 694	125 200 655
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—					
Mynbedryf—	Mining—					
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	667 310	51 039	39 088	148 049	80 411
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	6 206 552	—	—	—	—
Inkomstebelasting	Income Tax	2 258 629 289	187 389 018	119 174 372	314 819 937	203 767 143
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	4 299 311	462 009	358 841	709 422	590 603
Rentebelasting op Buitelanders	Non-Resident's Tax on Interest	7 354 242	661 890	777 214	1 496 820	1 550 473
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	57 168 111	10 720 637	5 756 976	13 868 382	9 826 563
Lisensies	Licences	4 157 128	103 045	198 119	207 469	353 512
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	80 266 269	6 896 040	5 697 370	12 941 658	9 937 558
Bantoepas- en Kampongelde	Bantu Pass and Compound Fees	73 188	37	6 452	408	17 054
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	6 437 848	1 211 999	511 934	2 040 268	938 897
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6 742	—	—	—	1
Bosinkomste	Forest Revenue	3 000 000	1 284 093	1 288 178	2 259 815	2 077 628
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	1 716 471	106 200	*Dr* 293 832	204 608	149 453
Rente	Interest	157 587 793	800 318	769 030	17 176 424	11 620 396
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	1 875 336	158 631	148 824	325 783	295 473
Hereregte	Transfer Duty	68 830 546	6 493 860	5 670 014	12 098 119	9 946 481
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	24 241 688	3 041 351	1 746 933	6 256 525	3 508 287
Belasting op Geskenke	Donations Tax	1 161 590	96 515	78 924	190 878	120 143
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	228 809 209	6 130 674	61 606 569	8 085 829	63 259 865
Bantoe Algemene Belasting	Bantu General Tax	595 867	*Dr* 206 255	243 867	870 788	699 954
	R	2 913 084 490	225 401 101	203 778 873	393 701 182	318 739 895
	R	3 807 356 776	295 190 856	258 161 737	543 657 876	443 940 550
(b) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	(b) South African Bantu Trust Fund	5 089 636	226 798	110 931	353 533	197 509
(c) Nasionale Padfonds	(c) National Road Fund	95 469 262	7 298 566	7 910 791	13 298 566	14 410 791
(d) Rekening vir Bantoevervoerdienste	(d) Bantu Transport Services Account	5 457 762	402 529	710 714	677 390	793 359
(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing	(e) Bantu Beer Research Fund	423 381	—	—	—	—
(f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund	4 800 000	300 000	300 000	600 000	600 000
	R	111 240 041	8 227 893	9 032 436	14 929 489	16 001 659
	R	3 918 596 817	303 418 749	267 194 173	558 587 365	459 942 209
Op Leningsrekening	*On Loan Account*					
Staatseiendomreginkomste op Diamandmyne	State Ownership Revenue on Diamond Mines	15 141 990	19 282	1 400	54 014	2 379
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	10 144 248	607 394	752 464	1 163 622	2 238 658
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	104 319 823	2 211	97 427	2 211	102 903
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	8 693 648	7 300	1 526	38 073	16 178
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	10 668 473	1 759 204	581 313	1 759 204	581 313
Boedelbelasting	Estate Duties	29 534 239	2 556 952	2 569 680	4 127 432	4 289 561
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	6 486 352	193 826	127 840	323 210	212 783
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State Land	2 527 986	41 351	66 852	41 351	66 852
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—					
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	14 529	—	—	—	—
Bosbou	Forestry	13 096 017	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	58 216 198	1 461 294	1 075 246	2 839 365	1 166 635
	R	258 843 503	6 648 814	5 273 748	10 348 482	8 677 262
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	177 440 320	310 067 563	272 467 921	568 935 847	468 619 471

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1974 Collections for year ended 31 March 1974	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
			1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R	R
Op Suidwes-Afrikarekening	*On the South West Africa Account*					
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	19 250 000	1 250 000	1 250 000	2 500 000	2 500 000
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	85 053 124	2 460 341	2 642 335	5 791 678	4 248 993
(g) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds	(g) S.W.A. Territorial Revenue Fund	104 303 124	3 710 341	3 892 335	8 291 678	6 748 993
(h) South-West Finance Corporation Ltd	(h) South-West Finance Corporation Ltd	1 792 000	—	—	—	—
		7 361 584	—	—	—	—
	R	113 456 708	3 710 341	3 892 335	8 291 678	6 748 993
Totaal	Total R	4 290 897 028	313 777 904	276 360 256	577 227 525	475 368 464
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1014 in *Staatskoerant* van 21 Junie 1974	Reconciliation with statement published by Government Notice 1014 in *Government Gazette* of 21 June 1974					
Onderweg, 31 Maart 1974	In Transit, 31 March 1974	—	—	—	17 823 862	—
Onderweg, 30 April 1974	In Transit, 30 April 1974	—	5 123 705	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	313 777 904	—	577 227 525	—
	R	—	318 901 609	—	595 051 387	—
Onderweg, 31 Mei 1974	In Transit, 31 May 1974	—	10 118 109	—	10 118 109	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	308 783 500	—	584 933 278	—

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
(h) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935, as amended.
(d) Section 5 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
(h) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1 700 POSKANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1700 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

R. 119. Beheer oor die uitvoer en invoer van graansorghum en graansorghumprodukte (*S.* 4319).
R. 120. Wysiging van verbod op gebruik of besit van weeg- of meetinstrumente, mate en gewigte (*S.* 4319).
R. 121. Sybokhaarskema: Wysiging (*S.* 4319).
122. Kommissie van Ondersoek na Aantygings van Onbehoorlike Optrede gemaak teen Sy Edele Regter Frederik Simon Steyn: Regulasies (*S.* 4323).
123. Verklaring van groepsgebiede, Olifantshoek, Distrik Postmasburg, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop 1
126. Opheffing van diens van Kommando's ... 2
127. Elandsrivierstaatswaterbeheergebied 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1095. Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf, Kaap: Verlenging van geldigheidsduur van Hoofooreenkoms (*S.* 4319).
R.1100. Bounywerheid, Kimberley: Wysiging van Ooreenkoms vir die Elektriese Installeringseksie (*S.* 4319).
R.1101. Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen: Hernuwing van Ooreenkoms (*S.* 4319).
R.1102. Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4319).
R.1103. Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Verlenging van Ooreenkoms (*S.* 4319).
R.1104. Kamstoftekstielnywerheid, Kaap: Verlenging van Hoofooreenkoms (*S.* 4319).
R.1105. Klerasienywerheid, Transvaal: Verlenging van (a) Hoofooreenkoms; (b) Buitewerkooreenkoms; en (c) Voorsorgfondsooreenkoms (*S.* 4319).
R.1131. Wysiging van Loonvasstelling 358: Drankvervaardigingsnywerheid (*S.* 4319).
R.1132. Wysiging van Loonvasstelling 292 (*G.G.* 4322).
1139. Loonraadaanbeveling vir die bedryf vir verhuring van woonstelle of woonkamers, sekere kusgebiede 3

Algemene Kennisgewing

382. Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste gelde (*S.* 4321).

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1107. kwaZulu- Wetgewende Vergadering: Wet op Ongemagtigde Uitgawes (*S.* 4319).
R.1108. kwaZulu- Wetgewende Vergadering: Addisionele Begrotingswet (*S.* 4319).
R.1109. kwaZulu- Wetgewende Vergadering: Begrotingswet (*S.* 4319).
R.1110. Wetgewende Vergadering van Basotho-Qwaqwa: Begrotingswet (*S.* 4319).
1166. Oodrag van die distriksarbeidsburo's vir die Drakensberggebied 13

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

R. 119. Control of the exportation and importation of grain sorghum and grain sorghum products (*G.G.* 4319).
R. 120. Amendment of prohibition of use or possession of weighing or measuring instruments, weights or measures (*G.G.* 4319).
R. 121. Mohair Scheme: Amendment (*G.G.* 4319).
122. Commission of Inquiry into Allegations of Improper Conduct made against the Honourable Mr Justice Frederik Simon Steyn: Regulations (*G.G.* 4323).
123. Declaration of group areas, Olifantshoek, District of Postmasburg, Province of the Cape of Good Hope 1
126. Release from service of Commando's ... 2
127. Elands River Government Water Control Area 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notices

R.1117. Prices of factory milk: South-West Africa (*G.G.* 4319).
R.1118. Prices of factory cheese: South-West Africa (*G.G.* 4319).
R.1119. Prices of factory cream: South-West Africa (*G.G.* 4319).
R.1120. Levy on fresh milk in Windhoek, Otjiwarongo and Grootfontein (*G.G.* 4319).
R.1121. Producer's price (*G.G.* 4319).
R.1122. Prices of fresh milk and fresh cream (*G.G.* 4319).
R.1123. Levy on farm butter: South-West Africa (*G.G.* 4319).
R.1124. Export of wheat from the Republic of South Africa: Amendment (*G.G.* 4319).
R.1130. Export of fresh Proteas (*G.G.* 4319).

General Notice

398. Producers' prices for dressed carcases of slaughter animals in controlled areas: Amendment 21

Agricultural Technical Services, Department of

Government Notice

R.1116. Proposed regulations under the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (*G.G.* 4319).

Bantu Administration and Development, Department of

Government Notices

R.1107. kwaZulu Legislative Assembly: Unauthorised Expenditure Act (*G.G.* 4319).
R.1108. kwaZulu Legislative Assembly: Additional Appropriation Act (*G.G.* 4319).
R.1109. kwaZulu Legislative Assembly: Appropriation Act (*G.G.* 4319).
R.1110. Basotho-Qwaqwa Legislative Assembly: Appropriation Act (*G.G.* 4319).
1166. Transfer of the District Labour Bureaux for the Drakensberg Area 13

No.		Bladsy
Binnelandse Sake, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
1135.	Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963	14
1150.	Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B362	14
1151.	Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Vrystelling verleen aan Raymond Hancock Films (Edms) Beperk	13
1164.	Vansverandering: Ismail in Natha	15
1165.	Vansverandering: Druckman in Caro ...	14
1186.	Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26: Lys B363	15
Doeane en Aksyns, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.1106.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Reëls (No. DAR/4) (*S.* 4319).	
Algemene Kennisgewing		
393.	Veiling van goedere: Durban	19
Finansies, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1138.	Maksimum rentekoerse (*S.* 4319).	
1142.	Aanstelling as lid van die Staatstenderraad	15
1169.	Sluiting van oordragboeke	15
1170.	Staat van Inkomste en Leningsverhale ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1974 tot 31 Mei 1974	129
Algemene Kennisgewing		
399.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 21 Junie 1974	25
Gemeenskapsbou, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
394.	Wet op Gemeenskapsbou, 1966: Geaffekteerde eiendomme, Joubertina	18
395.	Wet op Gemeenskapsbou, 1966: Geaffekteerde eiendomme, Joubertina	19
396.	Wet op Gemeenskapsbou, 1966: Geaffekteerde eiendomme, Cradock	19
397.	Wet op Gemeenskapsbou, 1966: Geafekteerde eiendomme Joubertina	20
Gesondheid, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.1085.	Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad (*S.* 4319).	
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.1129.	Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van regulasies (*S.* 4319).	
Algemene Kennisgewings		
377.	Kennisgewing ingevolge die Maatskappy-Wet, 1973 (*S.* 4320).	
378.	Lys van skrappings (*S.* 4320).	
Justisie, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.1115.	Landdroshowe: Wysiging van die Reëls van die Hof (*S.* 4319).	
Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
1163.	Wysiging van regulasies kragtens die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960)	16
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1117.	Pryse van fabrieksmelk: Suidwes-Afrika (*S.* 4319).	
R.1118.	Pryse van fabriekskaas: Suidwes-Afrika (*S.* 4319).	
R.1119.	Pryse van fabrieksroom: Suidwes-Afrika (*S.* 4319).	
R.1120.	Heffing op varsmelk in Windhoek, Otjiwarongo en Grootfontein (*S.* 4319).	

No.		Page
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of		
Government Notice		
1163.	Amendment of Regulations under the Childrens Act, 1960 (Act 33 of 1960) ...	16
Commerce, Department of		
Government Notice		
R.1129.	Weights and Measures Act, 1958: Amendment of regulations (*G.G.* 4319).	
General Notices		
377.	Notice in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4320).	
378.	Companies struck off the register (*G.G.* 4320).	
Community Development, Department of		
General Notices		
394.	Community Development Act, 1966: Affected properties, Joubertina	18
395.	Community Development Act, 1966: Affected properties, Joubertina	19
396.	Community Development Act, 1966: Affected properties, Cradock	19
397.	Community Development Act, 1966: Affected properties, Joubertina	20
Customs and Excise, Department of		
Government Notice		
R.1106.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/4) (*G.G.* 4319).	
General Notice		
393.	Sale of goods: Durban	19
Defence, Department of		
General Notice		
401.	Military training and exercises: Walvisbaai	25
Finance, Department of		
Government Notices		
R.1138.	Maximum rates of interest (*G.G.* 4319).	
1142.	Appointment as a member of the State Tender Board	15
1169.	Closing of transfer books	15
1170.	Statement of revenue and loan recoveries collected during the period 1 April 1974 to 31 May 1974	129
General Notice		
399.	South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 21 June 1974	25
Health, Department of		
Government Notice		
R.1085.	The South African Medical and Dental Council (*G.G.* 4319).	
Industries, Department of		
General Notice		
402.	Customs and Excise Tariff applications: List 633	24
Interior, Department of the		
Government Notices		
1135.	Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963	14
1150.	Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and/or objects: List B362	14
1151.	Publications and Entertainments Act, 1963: Exemption granted to Raymond Hancock Films (Pty) Limited	13
1164.	Change of surname: Ismail to Natha ...	15
1165.	Change of surname: Druckman to Caro	14
1186.	Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963: List B363	15
Justice, Department of		
Government Notice		
R.1115.	Magistrates' Courts: Amendment of Rules of Court (*G.G.* 4319).	

No. Bladsy

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van (vervolg)

Goewermentskennisgewings (vervolg)

R.1121. Produsentprys (*S.* 4319).
R.1122. Prys van varsmelk en varsroom (*S.* 4319).
R.1123. Heffing op plaasbotter: Suidwes-Afrika (*S.* 4319).
R.1124. Uitvoer van koring uit die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging (*S.* 4319).
R.1130. Uitvoer van vars Proteas (*S.* 4319).

Algemene Kennisgewing

398. Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging 21

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

Algemene Kennisgewing

R.1116. Voorgestelde regulasies kragtens die Wet op Dieresiekte en Parasiete, 1956 (*S.* 4319).

Mynwese, Departement van

Algemene Kennisgewing

400. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad 20

Nasionale Opvoeding, Departement van

Goewermentskennisgewings

1140. Intrekking van Goewermentskennisgewing 450 van 22 Maart 1974 16
1141. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid 16
1159. Aansoek om registrasie van name en besware daarteen 17
1160. Heraldiekwet, No. 18 van 1962 17

Nywerheidswese, Departement van

Algemene Kennisgewing

402. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 633 24

Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van

Algemene Kennisgewing

391. Verkoping van onafgehaalde artikels, Maitland 18

Spoorweë en Hawens, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1096. Wysiging van Tenderraadregulasies- en instruksies (*S.* 4319).
R.1097. Regulasies vir die hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika (*S.* 4319).

Staatsdienskommissie, Kantoor van die

Goewermentskennisgewing

R.1084. Amptelike reise en vervoer (*S.* 4319).

Statistiek, Departement van

Algemene Kennisgewing

392. Verbruikersprysindeks vir Mei 1974 18

Verdediging, Departement van

Algemene Kennisgewing

401. Militêre opleiding en oefeninge: Walvisbaai 25

Vervoer, Departement van

Algemene Kennisgewing

403. Wet op Lugdienste (Wet 51 van 1949), soos gewysig 26

Waterwese, Departement van

Goewermentskennisgewing

1154. Randwaterraad: Verlenging van onteieningsbevoegdhede 17

Motortransportsertifikate 29

Amptelike Publikasies gedurende Mei 1974 55

Sluitingstye vir Wetlike kennisgewings ... 55

No. Page

Labour, Department of

Government Notices

R.1095. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape: Extension of period of operation of Main Agreement (*G.G.* 4319).
R.1100. Building Industry, Kimberley: Amendment of Agreement for the Electrical Installation Section (*G.G.* 4319).
R.1101. Electrical Industry, East London: Renewal of Agreement (*G.G.* 4319).
R.1102. Electrical Industry, East London: Amendment of Agreement (*G.G.* 4319).
R.1103. Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Extension of Agreement (*G.G.* 4319).
R.1104. Worsted Textile Manufacturing Industry, Cape: Extension of Main Agreement (*G.G.* 4319).
R.1105. Clothing Industry, Transvaal: Extension (a) Main Agreement; (b) Outwork Agreement; and (c) Provident Fund Agreement (*G.G.* 4319).
R.1131. Amendment of Wage Determination 358: Liquor Manufacturing Industry (*G.G.* 4319).
R.1132. Amendment of Wage Determination 292 (*S.* 4322).
1139. The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Coastal Areas 3

General Notice

382. Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed moneys (*G.G.* 4321).

Mines, Department of

General Notice

400. Reservation of land for the purpose of a public road 20

National Education, Department of

Government Notices

1140. Withdrawal of Government Notice 450 of 22 March 1974 16
1141. Declaration of a national monument 16
1159. Application for registration of names and objections thereto 17
1160. Heraldry Act, No. 18 of 1962 17

Posts and Telegraphs, Department of

General Notice

391. Sale of unclaimed articles, Maitland ... 18

Public Service Commission, Department of the

Government Notice

R.1084. Official travelling and transport (*G.G.* 4319).

Railways and Harbours, Department of

Government Notices

R.1096. Amendment of Tender Board Regulations and Instructions (*G.G.* 4319).
R.1097. Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South-West Africa (*G.G.* 4319).

Statistics, Department of

General Notice

392. Consumer price index for May 1974 ... 18

Transport, Department of

General Notice

403. Air Services Act, 1949 (Act 51 of 1949), as amended 26

Water Affairs, Department of

Government Notice

1154. Rand Water Board: Conferment of expropriation powers 17

Motor carrier certificates 29

Official publications during May 1974 ... 55

Closing times for legal notices 55

Bladsy

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 56

Algemeen 82
Besigheidskennisgewings 58
Boedelkennisgewings 92
Derde Party Assuransie 127
Geregtelike Verkope 73
Maatskappykennisgewings 60
Naamsverandering 79
Naturalisasiekennisgewings 126
Orders van die Hof, ens. 69
Slagterskennisgewings 81
Verlore Dokumente 63
Verlore Lewensversekeringpolisse 124

Page

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 56

Business Notices 58
Butchers' Notices 81
Change of Name 79
Companies Notices 60
Estates Notices 92
General 82
Lost Documents 63
Lost Life Insurance Policies 124
Naturalisation Notices 126
Orders of the Court, etc. 69
Sales in Execution 73
Third Party Insurance 127

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001